Limburgs Dagblad

Benzinetjes

Vrijdag 3 april 1981.

63e jaargang nr. 79.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Drie dagen en twee nachten hebben de landbouwministers van de EEG over de prijzen onderhandeld. De Nederlandse minister van landbouw, Braks, was trots als een pauw dat hij als voorzitter van de vergadering als een slangenbezweder de krioelende belangen van de lidstaten in een akkoord had weten te bundelen. De prijsverhogingen die voor de boeren gelden, hebben voor de Europese consument een beperkt gevolg. De Nederlandse boer krijgt gemiddeld 10,1 procent meer voor zijn produkten met uitzondering van de melk. Maar de Nederlandse consument zal het pakket voedingsmiddelen slechts met 2,5 procent zien stijgen. Berekend is dat ten gevolge van de landbouwprijsverhoging de kosten voor levensonderhoud in totaal 0,6 procent omhoog gaan. Minister Braks hamerde er in zijn enthousiasme sterk op dat de Nederlandse concurrentiepositie op de Westduitse markt verstevigd is. Aangezien de Nederlandse agrarische uitvoer op jaarbasis zo'n 2 miljard gulden bedraagt is een licht gerinkel van meer geld op die exportmarkt te verwachten. En feitelijk hebben de landbouwministers in principe een juist besluit genomen door prijsverhogingen voor de boeren toe te staan. Dat is weliswaar langetermijnpolitiek. Maar niettemin zou het voor de weldenkende Europese gemeenschap onbestaanbaar zijn om in een wereld waar alsmaar gewezen wordt op een voedseltekort, een zo sterk potentieel in Europa te laten wegkwijnen door de zorgen over tijdelijke overschotten. Als deze conclusie, door Braks naar voren gebracht, juist is, dan zit er ook Europees gezien nog genoeg muziek in de landbouw. Want het is inderdaad zonde een zo gemoderniseerde voedselproducent als de Europese boer tot de terugtocht te dwingen. Goede Morgen, het gezegde „voor een appel en een ei" is nu veel meer waard

Het weer

Droog weer en geleidelijk dunner worden van bewolking. Middagtemperatuur rond 15 graden. Zwakke tot matige noordoostenwind.

VANDAAG:

zon op	7.10	onder:	20.17
maan op	7.02	onder:	18.25

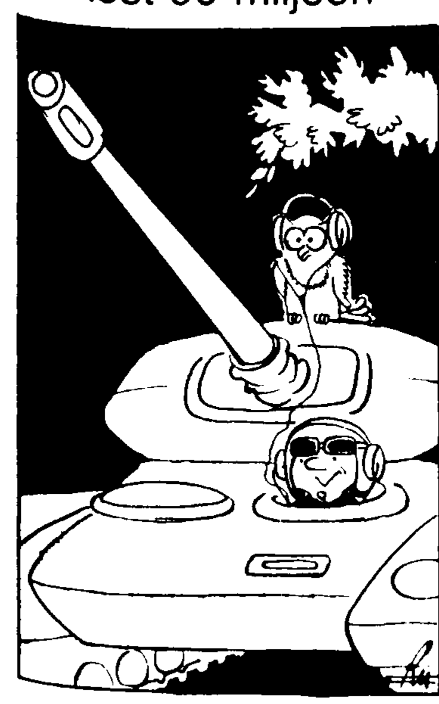
MORGEN:

zon op	7.08	onder:	20.19
maan op	7.28	onder:	19.49

Lied

Misschien wist u het helemaal niet, maar de vrij prozaïsche Zwitsers hadden een volkslied. Zuinig als zij zijn hadden zij de melodie van de Britten geleend. Dat begon toch een beetje verwarrend te worden en daarom werd gezocht naar een nieuw lied. Naar verluidt vond men het lied "Money Money Money" van Abba iets te opzichtig, hoewel toepasselijk. Het is nu geworden "Trittst im Morgenrot daher", dat trouwens al een jaar of twintig als zodanig werd gebruikt. Alle Zwitsers worden nu geacht in het morgenrood daarheen te treden; om te jodelen, vermoedelijk.

„Nachtzichtsysteem" Leopardtanks kost 90 miljoen



Den Uyl over mijnsluitingen:

„Anderen hebben het verprutst"

HEERLEN – Tweede-Kamerfractieleider voor de PvdA J. den Uyl heeft gisteren in Heerlen verklaard vol te houden een juist besluit te hebben genomen toen hij eind 1965 de kolenmijnen in Limburg tot stoppen beval. „Daar neem ik ook nu nog niet één procent van terug." Maar daarna was het allemaal fout gegaan. Dat lag trouwens niet aan hem, zo zei hij, maar aan de opvolgers op zijn departement nadat de snode Schmelzer het kabinet-Cals precies een jaar later het beentje had gelicht: Bakker, De Block, Nelissen en Langman. „Ik had de sluiting over tien jaar willen spreiden – in de pas houden met het beschikbaar komen van vervangende werkgelegenheid", zo zei hij.

De opvolgers deden het versneld. „Toen ik wegging, was er nog geen duidelijke afspraak met name met de particuliere mijnen over de mijnsteun die zij kregen. Ik wilde die alleen maar geven wanneer ik de zekerheid had gekregen dat dat geld zou worden geïnvesteerd in nieuwe arbeidsplaatsen. Tot mijn woede en schrik trof het kabinet-Zijlstra al meteen vlotte regelingen met de particuliere mijnen waarbij zeer grote bedragen werden verstrekt zonder die strikte voorwaarde", aldus den Uyl, die eraan toevoegde: „Toen is het verprutst."

Den Uyl was in Heerlen om zich door het Hoofd-Informatie van de Industriebond FNB, Bert Breij, het eerste exemplaar van zijn nieuwe boek „De mijnen gingen open, de mijnen gingen dicht" te laten overreiken. Zowel in de toespraak van den Uyl als in die van Breij – alsook in het nieuwe boek speelt die vraag: waar zijn die gelden gebleven, die aan de particuliere mijnen werden toegespeeld. Naar het buitenland geëxpedieerd, in hoofdzaak? In het boek erkent den Uyl: er zijn particuliere mijnen geweest die het voortreffelijk hebben gedaan, het staat vast dat er ook wel ánders gehandeld is. Er zou – nog altijd – een onderzoek naar moeten komen.

● zie verder pagina 19 BERT BREIJ: „IN LIMBURG WAS ALTIJD ALLES ANDERS"

Beker voor Hinault



HEERLEN MEERSSEN – Bernard Hinault deed zijn rugnummer alle eer aan. In de trui van wereldkampioen startte hij in Heerlen met nummer één en na 237 kilometer flitste hij in Meerssen als eerste over de finish. De zestiende Gold Race had een winnaar van naam en faam. Zwaaiend met een grote beker stond Hinault, samen met Miss Amstel Gold Race – de Simpelveldse schone Rina Huits – op het erepodium. Zonder enige afbreuk aan Hinaults overwinning te doen, hij schreef een flauwe koers op zijn naam. Uitvoerige reportages in het sportkatern.

Geen principieel verschil meer tussen kabinet en fractie

CDA: olieboycot geen crisis waard



DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer zal volgende week dinsdag naar alle waarschijnlijkheid vasthouden aan het standpunt dat een olieboycot door ons land van Zuid-Afrika een goed middel is in de bestrijding van de apartheid in dat land. De fractie zal er echter, zo kort voor de verkiezingen, geen crisis om willen veroorzaken.

De fractie heeft geconstateerd dat wat de argumentatie betreft het kabinet de **afgelopen maanden is opgeschoven naar het standpunt van de CDA-fractie.** In zijn brief aan de Skandinavische landen, waarin minister van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) om solidariteit vraagt voor een olieboycot van Zuid-Afrika, heeft hij gezegd dat zelfs een minder effectieve olieboycot door een groepje landen een duidelijk signaal is en politieke druk legt op het regime in Zuid-Afrika.

Het zou een indicatie zijn dat het geduld van de westerse landen op begint te raken. Deze Skandinavische landen hebben overigens laten weten dat zij alleen heil zien in een boycot van de Verenigde Naties.

Het meningsverschil tussen de CDA-fractie en het kabinet is daardoor gereduceerd tot een factor: het CDA vindt een olieboycot van ons land alleen al goed, het kabinet ziet pas heil in zo'n stap als daar meerdere landen aan meedoen. Dat is een taxatieverschil, geen principieel, aldus Haagse politieke kringen.

Unaniem

Naar verluidt zal de fractie dinsdag besluiten in het Zuid-Afrika-debat van volgende week dit standpunt unaniem in te nemen, mits niemand van de fractie probeert het kabinet beentje te lichten.

Benzine goedkoper

DEN HAAG – Benzine en dieselolie worden zaterdag iets goedkoper. De prijs van 'super' gaat met 0,4 cent per liter omlaag, die van 'normale' benzine met 2,4 cent; dieselolie wordt 0,2 cent per liter goedkoper. LPG wordt daarentegen 4,2 cent duurder.

De prijsveranderingen houden verband met de noteringen op de vrije markten en de veranderingen in de koers van de dollar. Voorts is in de nieuwe prijzen van benzine en dieselolie een verlaging doorberekend van de afdrachten ten behoeve van de vorming van buffervoorraden aan motorbrandstoffen voor het geval zich stagnatie zou voordoen in de aanvoer.

Petroleum wordt 0,2 cent per liter goedkoper en huisbrandolie gaat 0,15 cent per liter in prijs omlaag. Stookolie met 1 procent, zwavel stijgt echter 44 gulden per ton in prijs; stookolie met een zwavelpercentage van 2 wordt 29 gulden per ton duurder. In tegenstelling tot de prijzen van de andere brandstoffen is in de prijs van de stookolie nog geen BTW meegerekend.

Eyskens formateur

BRUSSEL – Koning Boudewijn heeft minister van financien Marc Eyskens aangewezen tot kabinetsformateur. De opdracht voor Eyskens luidt: zo snel mogelijk een nieuwe regering vormen. Eyskens behoort bij de rechtervleugel van de Vlaamse christendemocraten (CVP), die als grootste Belgische partij steevast de premier in een regering leveren.

De benoeming van Eyskens tot formateur betekent dat aftredend premier Wilfried Martens (ook CVP) niet terugkeert. In Brussel wordt aangenomen dat Eyskens streeft naar herstel van de rooms-rode coalitie die begin deze week struikelde over het noodplan van Martens om de Belgische frank voor devaluatie te behoeden.

Eyskens stond vierkant achter het noodplan-Martens, dat door de socialistische regeringspartners als onrechtvaardig van de hand werd gewezen. Belangrijkste onderdeel van het plan was uitschakeling van de indexering voor de rest van dit jaar. Volgens de socialisten zouden de mensen met de lage inkomens en met sociale uitkeringen daardoor onevenredig zwaar getroffen worden.

Met zijn noodplan maakte Martens zich politiek onmogelijk bij de socialisten. In zijn eigen partij was de premier al eerder geïsoleerd geraakt. De partijtop, met partijvoorzitter oud-premier Leo Tindemans voorop, verweet Martens te vaak te zwichten voor de socialisten in het kabinet. Martens' lot was bezegeld toen de grote katholieke vakbond ACV (waaruit Martens voortkomt) zijn noodplan als onbillijk afwees.

Hamers-Beckers "leeg"

Werkgelegenheid geheel verloren

SIMPELVELD – Levensmiddelengroothandel Jos. Hamers-Beckers te Simpelveld is verloren en de 35 personeelsleden die na de ontslagen van eind januari jl. waren overgebleven, komen op straat. Bovendien: de dertien personen die onlangs op zeer gunstige voorwaarden het veld hebben geruimd, zullen van die gunstige voorwaarden niets meer ondervinden. „Er is geen stuiver meer in kas", zei gisteravond Piet Smit, districtsbestuurder van de Dienstenbond-FNV. Gefinancieerde apparatuur en transportmiddelen werden gisteren al weggehaald. De faillissementsuitspraak wordt door de vakbond volgende week verwacht.

Gisteren gaf het bedrijf een bericht uit, waarin werd gezegd dat het in januari met Groothandel Van Eerd te Veghel aangegane samenwerkingsverband niet aangehouden kon worden, dat daardoor de werkgelegenheid geheel verloren ging en dat een groot deel van de afnemers acuut voor toeleveringsproblemen van goederen en diensten gesteld werd. Piet Smit gisteravond: „Dat zijn vooral kleinere winkeliers in Zuid-Limburg; bij hen zullen óók klappen vallen." Hij vreesde, dat de firma Van Eerd in feite aan de basis van de huidige fatale ontwikkelingen ligt.

De salarissen over maart zijn nog uitbetaald. Voor die van april is er geen geld meer. De bedrijfsvereniging zal nu moeten inspringen, zowel voor de ruim 35 man die nu zonder werk raken als mogelijk voor de 13 die eind januari met overbruggingstoelagen werden ontslagen.

● Bij schietpartijen in Beiroet en Zahle in Libanon zijn gisteren 69 doden en 336 gewonden gevallen, zo wordt uit verschillende bronnen vernomen.

In het oosten van Libanon braken tientallen branden uit en duizenden burgers waren gedwongen een goed heenkomen te zoeken. De luchthaven moest worden gesloten. Schepen in de haven kozen haastig zee.

Syrische soldaten van het Arabische vredesleger en leden van de rechtse christelijke militie beschoten elkaar daar met zware artillerie, raketten en mortieren.

Bydgoszcz oneens met overeenkomst

Stakingsdreiging toch niet voorbij

WARSCHAU – In Bydgoszcz, waar vorige maand de moeilijkheden tussen de Poolse regering en de onafhankelijke vakcentrale Solidariteit zijn begonnen toen de politie vakbondsleden te lijf ging, beslist de plaatselijke afdeling van Solidariteit vandaag of er alsnog gestaakt wordt. De afdeling Bydgoszcz is tegen de overeenkomst die begin deze week tussen de vakcentrale en de regering is gesloten en die leidde tot het afgelasten van de algemene landelijke staking.

De openbare aanklager in Bydgoszcz heeft een gesprek gehad met 200 van de stakers in dit gebied, maar hij heeft nog geen kans gezien de drie nog steeds in het ziekenhuis verblijvende gewonden te spreken om zich over hun ervaringen met de politie te laten inlichten. Volgens de behandelende artsen zijn zij nog niet in staat een verhoor te ondergaan.

Vandaag zal ook de eerste vakbondskrant verschijnen, die de Poolse naam voor Solidariteit, Solidarnocs, heeft gekregen. De krant beslaat 16 pagina's waarin chronologisch de actuele gebeurtenissen van de laatste tijd zijn vastgelegd. De uitgevers beschikken over een hoeveelheid papier, voldoende voor 300.000 exemplaren, maar niet genoeg om de tien miljoen leden van de nieuwe vakcentrale van het nieuwe weekblad te voorzien. Hoofdredacteur is Thadeusz Mazowiecki, een van de adviseurs van Walesa en tevens hoofdredacteur van het rooms-katholieke maandblad Wiez. Mazowiecki staat bekend als een van de intelligentste leden van Solidariteit.

Gisteren deed Moskou voor de eerste keer via het officiële Russische partijorgaan Prawda een heftige aanval op de Poolse communistische partij. De aanval was opnieuw gericht tegen de activiteiten van de Poolse dissidenten.

De Prawda beschuldigde de Poolse communisten dat zij in maart niets hebben ondernomen om de bijeenkomst van dissidenten aan de universiteit in Warschau tegen te gaan en dat zij anticommunistische en zelfs anti-Russische propaganda op de universiteit hebben verspreid.

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Postzegelvereniging Heerlen op 6 april

Veiling in het Casino Treebeek

TREEBEEK: – De postzegelvereniging Heerlen houdt maandagavond a.s. (6 april dus) een interessante postzegelveiling met een aanbod van ruim 500 kavels. De veiling in het Treebeekse Casino begint om 19.15 uur precies. Vanaf 18.00 uur kan men de aan te bieden kavels bekijken. De inzet is gesteld op 60 procent van de cataloguswaarde. Gebruikt is de NVPH-catalogus voor Nederland en voormalige gebieden. Voor alle overige landen heeft men Yvert genomen. De kavels zijn voor het grootste deel Nederland, Suriname Ned. Antillen in alle geledingen. dus ook FDC's, postzegelboekjes, velletjes...
De prijzen van de kavels zijn laag gehouden, zodat er inderdaad voor elck wat wils is. Veel postfris, ook gebruikt, heel weinig ongebruikt met plakker.
Buiten het vaderlandse aanbod ook wat Bundespost, België, Saar. Een melange van zegels van Engeland, Liechtenstein, Oostenrijk, Roemenië, Ver. Naties etc. etc. Kortom een goed aanbod, waarvoor zonder twijfel grote belangstelling zal bestaan.

NIEUWE UITGIFTEN

België: Vanaf 6 april verkrijgbaar aan de postkantoren twee Rodekruiszegels met toeslag. Een zegel van 10 + 5 Belg. fr. toont het embleem van het vijftiende internationale congres voor radiologie en de zegel van 25 + 10 fr. heeft als afbeelding een allegorische voorstelling van hulpverlening op internationaal gebied. Ook worden drie zegels uitgegeven ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van België en van de koninklijke dynastie. Waarden van deze zegels 6 fr. (met o.a. beeltenis de eerste voorzitter van de senaat) en 50 fr. (standbeeld Leopold I).
Noorwegen: Twee zegels met een liggende koe (1.10 kr.) en een geit (1.50 kr.). Uitgiftedatum 24 maart jl. Daarmee wordt het eeuwfeest van de vereniging van Noorse melkproducenten herdacht.
Ver. Naties: De drie uitgiftencentrales van de Ver. Naties geven op 15 april a.s. zegels uit met als afbeelding een fresco uit de Boyanakerk (Sofia). De waarden: Genève 0.80 Zw. fr. Wenen: 6 shil. en New York: 0.20 en 0.31 dollar.
Andorra (Fr.): In een oplage van 500.000 stuks een zegel van 1,40 Fr. fr. betreffende architectuur (afbeelding „Gehucht in de Pyreneeën").
Groot Brittannië: Op 8 april verschijnt weer een aantal regionale koninginnezegels. Waarden 14, 18 en 22 pence (Schotland, Noord-Ierland en Wales).
Australië: Op 25 maart kwam er een tweetal zegels uit ter gelegenheid van de 50e verjaardag van de eerste luchtpostvlucht tussen Australië en Engeland. Reproductie van een postzegel uit 1931 (Kingsford Smith). Waarden 22 en 60 ct.





Zuid-Afrika: Op 1 april zijn vier zegels uitgegeven met bijbelteksten en symbolische afbeeldingen. Waarden: 5 c (Lam Gods) 15 c (Brood des levens) 20 c (goede Herder) en 25 c (de graankorrel). De oplagen liggen rond de 1.300.000.

Ruilbeurzen alom

Men kan op diverse plaatsen weer ruilen naar hartelust. Dat begint zaterdag (morgen dus) al in Ubach over Worms en Sittard. In Ubach over Worms resideert de postzegelvereniging Waubach van 15.00 - 18.00 uur in 't Stroatje, Eygelshovenerweg 4. In Sittard kan men te gast zijn bij de SSVS in het Sittardse station (nr. 2A). Openingsuren hier 13.00 - 17.00 uur. Zondag zijn De Verzamelaar en Forum actief. Forum zetelt in Bunde in de Eurodancing van 13.00 - 17.00 uur en De Verzamelaar heeft haar altijd drukbezochte ruilbeurs in het Heerlense HKB-gebouw eveneens van 13.00 - 17.00 uur.

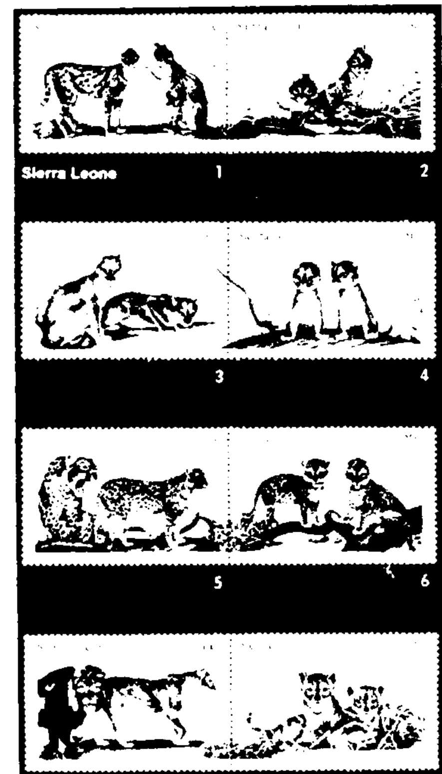
Op donderdag 9 april a.s. houdt de postzegelvereniging in Vaals de gebruikelijke ruilavond in hotel Gillissen aan de Maastrichterweg in Vaals. Een extraatje die avond is een verenigingsveiling van ongeveer 200 kavels, hoofdzakelijk Nederland, die rond acht uur begint. Vanaf 19.30 uur kan men de kavels bekijken.

Zomerzegels; Jugend-sport

Even nog een herinnering. Vanaf dinsdag 7 april a.s. op de Nederlandse postkantoren verkrijgbaar de traditionele Zomerzegels met toeslagen. En in Bund (ook Berlin) de even traditionele Jugendzegels en Sportzegels. Eveneens met toeslagen. Vanaf vrijdag 10 april aan alle postkantoren van Bund (en Berlin). Niet vergeten.

Voorverkoop Rodekruiszegels in Mol (B)

De Belgische Posterijen hebben op zaterdag 4 (morgen) en zondag 5 april een voorverkoop van de bijzondere postzegels „Het Belgische Rode Kruis" onder andere in Mol. Daar wordt een tijdelijk postkantoor geopend in de zaal van het Volkshuis, Rozenberg 115. Men heeft daar tevens op die dagen een filatelistische tentoonstelling ingericht. Een bijzonder datumstempel met het embleem van het Rode Kruis zal daar tevens op die dagen gebezigd worden.



Postzegelrage rond Charles en Diana

Er is nu al een postzegelrage ontstaan rond het komende huwelijk deze zomer van kroonprins Charles van Engeland en „zijn" Diana. Het gehele Gemenebest, inclusief de nieuwe dwergstaatjes, die pas begonnen zijn „eigen" postzegels uit te geven, heeft zich al gemeld.

Ook voormalige gebieden, die vroeger onder de Engelse Kroon vielen, zien hun kansen schoon voor een extra uitgifte.

Het zal voor degenen,die graag weer een volledige set van al deze Charles-Diana-zegels in hun bezit willen hebben, een fikse uitgiftepost worden. Het worden niet alleen series, maar men put zich ook uit in blokken en vellen. Kortom, de rage rond dit huwelijk is volledig en is met allerlei aankondigingen van uitgiften feitelijk nu al begonnen. Voorlopers wat dit betreft zijn de Kanaaleilanden. Jersey heeft al gemeld op 28 juli a.s. met 2 zegels te komen van 10 en 25 pence. Guernsey komt een dag daarna uit, eveneens met twee zegels en een blokje. Ook in Gibraltar en op Man is men al druk bezig met het ontwerpen van afbeeldingen. Men doet in die contreien niet mee aan een algemene afbeelding, zoals een groot aantal andere postadministraties al hebben aangekondigd. We komen nog nader terug op deze postzegels.

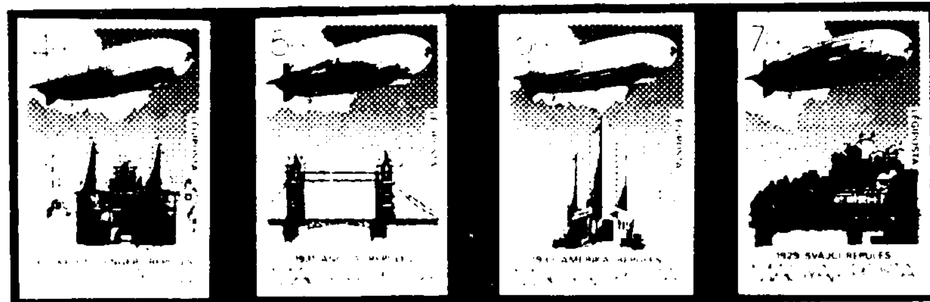
Motiefzegels in groten getale aan de markt

Steeds meer landen spelen met hun vaak overvloedige postzegeluitgiften in op de talrijke motiefverzamelaars, die er op de wereld rondlopen. Men is van een goede afname verzekerd, want deze verzamelaars willen niets liever dan hun verzameling van een bepaald motief zo volledig mogelijk te maken.

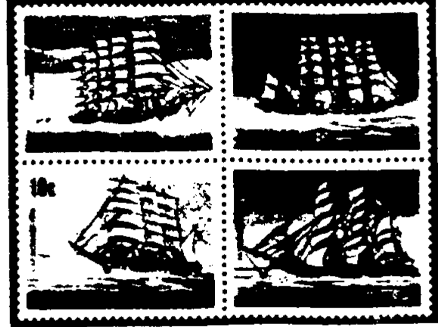
In de afgelopen maanden hebben de motiefmensen hun hart weer kunnen ophalen. Op allerlei gebied kwamen zegels aan de loketten, die een duidelijke „aanslag" vormden op het budget van degenen, die bepaalde motieven in hun albums willen completeren.
Enkele voorbeelden:
Sierra Leone: leeuwen, panters en wilde katten met jongen. Acht zegels in waarden van 6, 31, 50 ct en 1 Le.

Portugal: serie van 6 verschillende honden. Waarde: 7, 8.50, 15, 22, 25,50 en 33,50 escudo's. Uitgiftedatum 16 maart jl.

Hongarije: Zeven Graf Zeppelinzegels ter gelegenheid van de Luraba te Luzern. Waarde: 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7 Ft. Oplagen 433.000 getande series en 17.200 ongetande series.



Penrrhyn: 20 postzegels met zeilschepen, die voorkomen (en -kwamen) op de Grote Oceaan. Waarde 1, 3, 4, 6 en 10 cent.



IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Abortus en CDA (5)

Gaarne wil ik reageren op het sympathiek door mij aanvaarde kritische artikel van mevrouw J. Bothmer-Herinx uit Brunssum. (LD 26/3). In de rubriek „Vrouw" in het LD van 25/3 geeft Lilly Scheffer een voortreffelijke terugblik op tien jaar abortusgeschiedenis in Nederland. Daaruit blijkt dat de christelijke partijen KVP en ARP in die gevallen de abortus door een arts uit het strafrecht wilden nemen waar aantoonbaar was dat de vrouw op medische en/of andere zwaarwegende gronden ten onder zou gaan en bovendien geen volledige garantie was dat het ongeboren leven bij het verlaten van de moederschoot levensvatbaar zou zijn. Vandaar dat in het door de Tweede Kamer aanvaarde wetsvoorstel de omstreden bedenktijd van vijf dagen tussen arts en vrouw is. Zoals ik reeds eerder in „In Gesprek" schreef is het voor mij onbegrijpelijk dat in het wetsvoorstel niet exact de gevallen omschreven zijn waarop abortus door een arts op voormelde gronden aanvaardbaar is zonder met de strafrechter in aanraking te komen. Ik hoop dat de Eerste Kamer dat wel in haar overwegingen wil betrekken en daartoe ook amenderen, uiteraard van CDA-zijde. Dan wat de bijbel betreft: ik meen dat mevrouw Bothmer-Herinx niet de persoon is die onverzettelijk alle bijbelse teksten naar de letter wil interpreteren. Het is daarom dat Jezus tot het volk in parabels sprak toen zijn leerlingen hem daartoe vroegen (Mattheüs 13 : 10). Wat nu de strafrechtelijke abortus betreft zoals ik die hierboven schets kan voor ons christenen niet het cruciale moment zijn waarvoor Jezus – politiek gezien – ook werd gesteld en waarin zijn antwoord kwam (Matheüs 22 - 21): „Geeft dan aan de keizer wat de keizer toekomt en aan God wat God toekomt". Het CDA en ik zijn tegen de volledig vrije abortus en als wij een samenleving hadden die daadwerkelijk de boodschap van Jezus in praktijk had gebracht zou er nooit geen abortusstrijdprobleem zijn geweest. Wel wil ik hierbij ruiterlijk mijn angst erkennen dat CDA-politici en gezagsdragers eigen en partijbelang kunnen laten prevaleren boven dat van Christus.

HOENSBROEK M.G. Herme[...]

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: getuigschrift; halfedelgesteente; oppoken; tergen; schuifbak; insekt; boonvormige klier; zonnegod; duivel; rondhout; herta. dier; gebaar; pers. vnw.; gekheid; kortgeleden; bijwoord; bitter vocht; voegwoord; boom; heen en weer reizen; onheilsgodin

oplossing gisteren

- k - - a d - d
- u n a n i e m
r i a n t e - -
- e m o e - o m
- r a d - l - a
r e k e n i n g
o n e - e l i m
- - n a - a s a

de koperen knullen

suske en wiske





panda en de operatie „Ikarus"



recept

wina born

Varkensvlees met gembersaus

Het beste neemt u voor dit gerecht 4 ribkarbonades, waarvan u het been wegsnijdt. Wrijf het vlees in met zout en braad het in 50 à 75 g boter, boven laag vuur en niet langer dan 6 minuten. Neem het vlees uit de pan. Roer door de boter in de braadpan 1 eetlepel bloem tot deze wat begint te kleuren. Roer er geleidelijk een achtste liter room door en voeg 4 ragfijn gesnipperde nootjes gember toe en een lepel gembernat. Als u van flink pikant houdt voegt u nog een theelepel gemberpoeder toe. Leg de stukken vlees in de saus en laat ze daarin nog enkele minuten sudderen. Denk er aan dat ribkarbonades bij te lange verhitting droog en taai worden. Geef hierbij gekookte rijst.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

LANDELIJKE REGISTRATIE VAN KANKER OPGEBOUWD

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG – Risico's voor het oplopen van kanker als gevolg van röntgenstraling moeten door allerlei maatregelen worden beperkt. Het onderzoek naar de werking van de zogenaamde Moerman-therapie zal waarschijnlijk spoedig beginnen. Volgend jaar wordt gestart met de opbouw van de landelijke kankerregistratie.

Aldus enkele punten uit een overzicht van de vorderingen in het beleid op het stuk van de kankerbestrijding, dat staatsecretaris mevrouw Veder-Smit (Volksgezondheid) de Tweede Kamer heeft gestuurd. Dit onderwerp zal de vaste commissie voor volksgezondheid donderdag 9 april met de bewindsvrouw bespreken.

Blootstelling aan röntgenstralen moet zo gering mogelijk zijn. Beperking kan worden gevonden in verbetering van de apparatuur en streng toezicht op de afstelling daarvan en op de activiteiten van verantwoordelijke medici. Uitvoerig dient in kaart te worden gebracht of de totale dosis aan straling die een gemiddelde Nederlander krijgt, eventueel te hoog is.

Bij TNO is een onderzoek aan de gang, waarbij steekproeven worden genomen van de hoeveelheid straling die röntgenapparatuur oplevert. Internationaal is er een discussie aan de gang over mogelijke kankereffecten bij lage stralingsdoses. De Gezondheidsraad is bezig met het opstellen van een advies over dit onderwerp. Verder wordt het verband tussen zogenaamde ultraviolette straling en huidkanker onderzocht.

Moerman

In een debat over het kankerbestrijdingsbeleid heeft de Tweede Kamer vorig jaar in een motie de regering verzocht de effecten van de zogenaamde Moerman-kankertherapie (opnieuw) te onderzoeken. Met de uitvoering van die wens is men nu zover gevorderd, aldus blijkt uit de notitie van mevrouw Veder, dat een begeleidingscommissie onder leiding van dr. F.A. Vorst, hoofddirecteur volksgezondheid, een onderzoeksplan heeft opgesteld.

Het plan is om commentaar voorgelegd aan vertegenwoordigers uit diverse medische kringen. De bedoeling is een uitgebreid onderzoek, met name naar de anti-tumoreffecten, onder patiënten bij wie op basis van eigen beslissingen, de methode van de Vlaardingse arts wordt toegepast. Over de financiering van het onderzoek wordt met het KWF overlegd. De definitieve onderzoeksopzet kan over enkele maanden klaar zijn.



Benzineprijs

De lichte verlaging van de benzineprijs inclusief een aantal andere uit ruwe olie gewonnen producten, exclusief de LPG-prijs, die omhoog ging, is geen graadmeter voor de economie. Er worden twee motieven gegeven: de lichte waardedaling van de dollar, de verrekeningsmunt voor de olieprijzen en de prijsontwikkeling op de vrije markten, die afhankelijk zijn van het spontane aanbod op de wereldmarkt en derhalve niet gebonden aan politieke dan wel monetaire ontwikkelingen zoals dat in Opec-verband, waarin de olieproducerende en olieëxporterende landen een gezamenlijke politiek uitstippelen, wel het geval is. Ogenschijnlijk lijkt het dan wel een tegenstelling dat de olieproducerende landen reeds vanaf 1973 een prijsverhoging van de olieprijzen altijd gerechtvaardigd hebben door te wijzen op de waardedaling van de Amerikaanse dollar. Hun betoog luidden: Wij verkopen in feite steeds schaarser wordende olie tegen steeds goedkopere prijzen omdat de inflatie de dollar flink had aangetast. Nu echter wordt een prijsdaling gemotiveerd door te stellen dat de waarde van de dollar iets gedaald is. Ogenschijnlijk een dubbelzinnigheid in de ontwikkeling van het prijsmechanisme. Toch is het een duidelijke ontwikkeling. Want de Opec-landen, die nu al meer dan zes jaar lang rigoureuze prijsverhogingen hebben toegepast om de waardedaling van de dollar te compenseren, kunnen ondertussen met het door hen verdiende geld een gouden vloer in de woestijngebieden leggen. Maar wat schieten zij er mee op. Bij het slapende rijk worden hoort ook nog eens het ontnuchterende ontwaken. Energie blijft een schaars produkt als je er verspillend mee omgaat. Daarom zal de wereldwijde zin om energie te sparen sterker ingrijpen in de prijsontwikkeling van de olie en de daarvan afgeleide produkten dan menigeen denkt.

B.R.

Wet regelt zeggenschap na scheiding

Kind krijgt stem in omgangsregeling

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kind krijgt meer te vertellen wanneer de rechter bij een echtscheiding een zogenaamde omgangsregeling tussen ouders en kinderen treft. Hulpverlening bij de uitvoering van zo'n regeling zal niet met dwang worden opgelegd. Ook zal ontheffing van de voogdij niet als dreigende straf hangen boven het hoofd van de ouder aan wie het kind is toegewezen.

Met deze wijzigingen op het wetsontwerp voor het omgangsrecht is minister De (Justitie) (justitie) gisteren tegemoetkomen aan de belangrijkste bezwaren die tijdens de behandeling in de Tweede Kamer naar voren zijn gebracht. Het wetsontwerp is daarmee voor een brede meerderheid in de Kamer aanvaardbaar geworden.

De Ruiter wil kinderen vanaf twaalf jaar de mogelijkheid geven de rechter te vragen om een wijziging van de omgangsregeling. „Ze kunnen gewoon opbellen of een briefje schrijven", zei hij. Daarop kan de rechter een beslissing nemen. De minister geeft daarmee gevolg aan een motie van VVD, CDA, PvdA en D'66, die vroeg om een eigen „rechtsingang" voor het kind.

De sancties die in het oorspronkelijk wetsontwerp waren ingebouwd om naleving van een omgangsregeling af te dwingen, zijn door De Ruiter aanzienlijk afgezwakt. Ontheffing van de voogdij hangt niet langer als een zwaard van Damocles boven het hoofd van de ouder die tot voogd is benoemd. Het zwaarste middel is nu ondertoezichtstelling.

Dwang

Gedwongen hulpverlening, waartegen een brede meerderheid in de Kamer bezwaar had gemaakt, is door de minister eveneens uit het wetsontwerp geschrapt. Hij onderschreef de mening dat hulp weinig effectief zal zijn als deze niet gewenst is.

De Ruiter heeft voorts duidelijker de omstandigheden omschreven waaronder de rechter een ouder het recht op omgang met zijn kind kan ontzeggen. Dat kan onder meer wanneer die niet in staat of geschikt moet worden geacht voor het omgaan met zijn kind, maar ook wanneer het kind (boven 12 jaar) ernstige bezwaren tegen omgang heeft.

Kidnap

Volkomen duidelijk is, aldus De Ruiter, dat in geval van mishandeling of incest van de ontzeggingsbevoegdheid gebruik zal worden gemaakt. Ook wanneer kidnapping te vrezen valt, is dat het geval. Vanuit feministische hoek was tegen het wetsontwerp als bezwaar aangevoerd, dat het vaders na scheiding de mogelijkheid zou bieden voort te gaan met intimidatie, mishandeling en treiteren van vrouw en kinderen.

Hondepoep fataal

Een inbreker uit Helmond viel gisteren door de mand, omdat een afdruk van zijn schoen op de plaats van het misdrijf was achtergebleven in een hoop hondepoep. De man had met een putdeksel de etalageruit van een winkel ingegooid. Toen de gewaarschuwde politie arriveerde verdween hij schielijk. Terwijl de politie nog met het onderzoek bezig was, kwam de man bij de winkel terug. Omdat hij zich wat merkwaardig gedroeg stelde de politie een onderzoek in. Daaruit bleek dat de man hondepoep aan zijn schoen had. De afdruk in plaatse achtergebleven hoop kwam overeen met het profiel van de schoenzolen van de man.

Twijfels beperking alimentatie

DEN HAAG – De twee grootste partijen in de Tweede Kamer, PvdA en CDA, hebben grote twijfels over de eerlijkheid van een beperking van de alimentatie. De twee fracties vragen zich af of het niet onbillijk is dat grote groepen ontvangers van alimentatie er sterker op achteruit gaan dan anderen.

PvdA en CDA schrijven dit in hun verslag ter voorbereiding van een debat over het voorstel de indexeringregeling voor alimentatie te wijzigen. Het voorstel komt erop neer dat de index voor alimentaties welvaartsvast gemaakt wordt. Dat betekent dat deze de ontwikkeling van de lonen gaat volgen. Tot nu toe werd bij het bepalen van verhogingen vooral gekeken naar de ontwikkeling van de prijzen.

Beide fracties stellen vast dat een welvaartsvaste koppeling betekent dat sommigen er relatief sterker op achteruit gaan dan anderen. Mensen die alimentatie ontvangen uit de groep van hogere inkomens gaan er namelijk relatief meer op achteruit dan indien de alimentatieplichtige bij de lagere inkomens behoort.

Onzinverhalen over WAO'ers de wereld uit

UTRECHT – Over WAO'ers wordt veel onzin beweerd. Verhalen als zouden mensen die nauwelijks iets mankeert de WAO ingaan en dat een falend controleapparaat debet zou zijn aan de explosieve groei van het aantal WAO'ers, worden door de feiten gelogenstraft.

Dat was de strekking van het betoog van ir. H.K. Kruidenier van de stichting CCOZ, een organisatie die zich bezighoudt met het onderzoek naar de oorzaken van ziekteverzuim. Op een congres over ziekteverzuim zei Kruidenier gisteren in Utrecht dat over WAO'ers een „karikaturale beeldvorming" is ontstaan. Maar uit de cijfers blijkt dat de WAO'ers niet „zo maar" de WAO ingaan. Ze liggen bijna drie en een half keer zoveel dagen in het ziekenhuis als niet-WAO'ers en niet voor kleine dingetjes maar voor ernstige zaken als hart- en vaataandoeningen en psychische problemen.

Kruidenier en andere collega's van de CCOZ die in Utrecht het woord voerden, waren het er ook over eens dat ziekteverzuim als regel een kwestie is van persoonlijke motieven („lekker lui thuis blijven"), zoals vaak wordt beweerd, maar van structurele problemen zoals bezwarende arbeidsomstandigheden. Hoe lager de functie is die in een bedrijf wordt bekleed, hoe hoger het ziekteverzuim is.



● *Troepen die trouw gebleven zijn aan premier Prem bezetten gisteren delen van Bangkok.*

Thaise rebellen willen praten

BANGKOK – De leiders van het revolutionaire comité dat woensdagochtend in Thailand een staatsgreep uitvoerde tegen het bewind van premier Prem Tinsulanouda, hebben koning Bhumipol gevraagd te bemiddelen om een burgeroorlog te voorkomen. De koning heeft daar in toegestemd, maar geen tijdstip genoemd. Intussen voegen zich steeds meer belangrijke politici en ambtenaren bij de afgezette premier Prem, die zich met loyale onderdelen van het leger heeft verschanst in Korat in het noordoosten van Thailand.

Verwacht wordt dat de Thaise koning de voormalige premier Kriangsak Chomanand zal vragen als bemiddelaar op te treden. Volgens diplomatieke kringen wordt gezocht naar een formule om de leiders van de coup de gelegenheid te geven naar het buitenland te gaan.

Meer dan de helft van de ministers van het kabinet van Prem bevinden zich al in Korat, onder hen vice-premier Thanat Khoman. Ook hebben zich 40 van de 72 provinciegouverneurs bij Prem vervoegd, evenals een groot aantal hoge burgerlijke en militaire autoriteiten. De ministers zijn in vergadering gegaan om een beleid uit te stippelen voor het geval dat generaal Sant Chitpatima in Bangkok weigert de wapens neer te leggen.

Bij de burgerbevolking vinden de oproepen van de opstandige militairen weinig of geen weerklank. Politici, vakbondsmensen en journalisten wijzen vrijwel allemaal uitnodigingen af van het nieuwe regime, om tot een dialoog te komen. Het revolutionair comité heeft het ontbonden parlement weer geïnstalleerd, en de afgevaardigden twee weken de tijd gegeven om een nieuwe regering aan te wijzen. Waarnemers verwachten niet dat veel parlementariërs hieraan gehoor zullen geven.

Kruisraketten later klaar

WASHINGTON – Volgens een rapport van een groep Amerikaanse parlementariërs die toezicht houdt op het regeringsbeleid, is het uiterst twijfelachtig of de Amerikaanse nucleaire raketten die eind 1983 gereed dienen te zijn voor stationering in West-Europa, tegen die tijd inderdaad kunnen worden afgeleverd.

Het vooruitzicht van mogelijk uitstel voegt een nieuw element toe aan het reeds gecompliceerde vraagstuk van de onderhandelingen tussen Oost en West over nucleaire wapens.

Steeds meer bedrijven failliet

AMSTERDAM – Er zijn in de eerste twee maanden van dit jaar 50 procent meer mensen en bedrijven failliet gegaan dan in de overeenkomstige maanden van 1980. In Friesland was de stijging het grootst: 128,6 procent. Meer dan een verdubbeling van het aantal faillissementen deed zich ook voor in Amsterdam; de stijging was daar 109,5 procent.

Van de bedrijven die bankroet gingen, werkten de meeste in de bouw. Na deze sector kwamen de meeste faillissementen in de textiel voor, gevolgd door de transportsector en de horeca. Een en ander blijkt uit gegevens van van der Graaf Informatiebedrijven in Amsterdam.

In totaal werden in januari en februari 1034 faillissementen uitgesproken; in de eerste twee maanden van 1980 waren het er nog 686. Na Friesland en Amsterdam was de stijging het grootst in Gelderland (60 procent meer), Limburg (59,4 procent) en Noord-Brabant (51,8 procent).

UIT

Aanranding

● Een Haagse rechercheur is gearresteerd omdat hij onlangs een vrouw heeft aangerand. ● De Tweede Kamer wil dat het opsporingsapparaat van illegale zenders wordt uitgebreid. ● Wanneer de temperatuur in woningen constant het hele jaar beneden 18 graden wordt gehouden is er veel minder kans voor optreden van allergie door huisstof, constateert een mevrouw, die daar gisteren op promoveerde. ● Mogelijk wordt het kamerdebat over de bezuinigingen uitgesteld tot na Pasen. ● In Gorssel zijn negen V-1's uit de grond gehaald en onschadelijk gemaakt. ● Als de Polen het onder elkaar eens worden willen de VS wel meer voedsel geven. ● De Brabantse politie heeft in Someren per ongeluk een illegale jeneverstokerij gevonden. Er zijn twee mannen aangehouden.

Bijdrage

● *Bondskanselier Schmidt heeft de Bondsdag beloofd te zullen proberen de Westduitse bijdrage aan de EG omlaag te krijgen.* ● *Volgens mr. Willem Aantjes wemelt het boek dat over zijn oorlogsverleden is verschenen van de fouten.* ● *Er bestaat wel degelijk groot verschil tussen de programma's van D'66 en de VVD, heeft Jan Terlouw gisteren gezegd.* ● *Tegen een ambtenaar van de gemeentelijke sociale dienst in Rotterdam is wegens valsheid in geschrifte een half jaar gevangenisstraf geëist. Hij had het gedaan omdat hij onder geestelijke druk stond van een aantal uitkeringstrekkers.*

Levensgevaar

● De RAF-leden die in Duitsland in hongerstaking zijn gegaan verkeren in levensgevaar. ● Doordat de riem waarmee hij onder een vliegtuig zat vastgebonden brak is een Australische stuntman woensdag van 150 meter hoogte doodgevallen. ● De nieuwe codering op de treinkaartjes leidt zowel voor conducteurs als voor passagiers verwarrend.

Spanjaarden kwaad op bisschoppen

Van onze correspondent
PETER HATTINK

MADRID – De Spaanse regering Calvo Sotelo, alle oppositiepartijen en een aantal militairen hebben zich donderdag zeer verontwaardig getoond over een herderlijk schrijven van drie Baskische bisschoppen, waarin zij het inschakelen van het leger in de strijd tegen gewapende terroristen in het Baskenland afkeuren. Monseigneur Innocenti, de vertegenwoordiger van het Vaticaan te Madrid, werd donderdag in allerijl op de ambtswoning van premier Leopoldo Calvo Sotelo ontboden.

Hoewel de regeringswoordvoerder noch de woordvoerder van de nuncius iets over de inhoud van het half uur durende gesprek tussen de Spaanse minister-president en monseigneur Innocenti wilden vertellen, hebben welingelichte kringen in Madrid bevestigd dat de premier zijn afkeuring heeft laten blijken over deze „inmenging in Spanje's binnenlandse politiek."

„Meer snelwegen lost niets op"

Files terugdringen door 'carpooling'

DELFT – De dagelijkse files in de spitsuren op de belangrijkste autosnelwegen in ons land zijn op te lossen door carpooling: het samen in een auto naar het werk gaan. Dat betoogde ir. L. Immers, wetenschappelijk medewerker aan de vakgroep verkeerskunde aan de TH-Delft gisteren.

Immers stelde dat de autosnelwegen de drukte niet meer aankunnen en dat het terugdringen van het aantal auto's de sleutel tot de oplossing is. In de spitsuren rijden veel forensen alleen in de auto, zit zitten dan 1,3 persoon in één personenauto. Als dat aantal op 1,7 gebracht zou worden zouden er geen files meer zijn. Immers had dit berekend op basis van gegevens over files tussen Zoetermeer en Den Haag. De wetenschappelijk medewerker wil de carpooling afdwingen op de manier die nu ook al in Amerika wordt toegepast. Wie alleen in een auto zit mag niet zonder meer de oprit naar een autosnelweg passeren. De bestuurder wordt voor zijn alleen-rijden gestraft met een wachttijd, die afhangt van de drukte op de snelweg.

In de visie van Immers kunnen slechts enkele grote verkeersknelpunten bij oeververbindingen – Coentunnel, Lekbrug, Brienenoordbrug – in ons land nog bestreden worden met wegverbreding of meer wegen. Bij andere knelpunten zou deze oplossing leiden tot verplaatsing van de files naar de toegangswegen van de grote steden.

De hoofdingenieur-directeur van de dienst verkeerskunde van rijkswaterstaat, B. Beukers, schatte grofweg dat de filevorming op de snelwegen ons land jaarlijks driehonderd miljoen gulden kost en dat deze files jaarlijks twintig levens eisen. Dat dodental is laag ten opzichte van andere wegen. De directeur van de stichting weg, D. Bergeren, vond die schatting van driehonderd miljoen veel te laag. Volgens hem kosten de files handenvol geld aan met name arbeidsloon en verspilde brandstof.

Mobiliteit

Volgens Bergeren heeft het ruimtelijk beleid ertoe geleid dat mobiliteit essentieel is voor onze samenleving. Die mobiliteit kunnen de spoorwegen en het openbaar vervoer onmogelijk aan voor wat betreft het personenvervoer. Ons land blijft dus aangewezen op wegvervoer, waarbij van Bergeren erop wees, dat het van belang is economisch zwakke regio's te ontsluiten.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARDAMES gevr. garant. + vervoer vrij inwon. mog. vanaf 14.00 uur, 045-317032.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Nette BARDAMES gevraagd, goede verdiensten. Bar Cleopatra, Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 04742-2820 na 20 uur, 045-225195.

Gevr. nog enkele part-timers, vervr. gepensioneerden of WA-O'ers die nog graag iets willen bijverdienen in huis-aan-huis-verkoop. Enkele hele dagen per week. Zeer hoge verdiensten. Br.o.nr. (met verm. van tel.nr.) VA 599 LD 6301 GG Valkenburg.

Met spoed MEISJES gevr. voor de bar privé en voor escort, tel. 045-420017.

STUCADOORS gevr. tijd. kantooruren tel. 045-211463.

Bouw- en MEUBELMAKER gevr. inl. W. Kaever, Südstr. 18-20, 512 Herzogenrath-Kohlscheid.

WERKSTER gevr. 4 uur p.wk. op donderdag of vrijdag, tel. 045-256716.

Met spoed gevr. HULP in friture van 16.00 tot 23.00 uur, H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

Dringend gevr. BARMEISJES, min. leeft. 21 jr. Hoge verdiensten, intern mog. Zich wenden: Bar Ponderoxa, Diestersteenweg 413, Maaseik (B), tel. 09-3211565274.

Leuke BIJVERDIENSTEN huis-aan-huis-verkoop van emaille hangertjes. Je wordt gehaald en gebracht, 's avonds van 17.00 tot 21.00 uur. Inl. Kuusjurriej Geleenstr. 45, Heerlen.

Club in Maasbree zoekt vlotte MEISJES. Intern mogelijk. Tel. 04750-15716.

HORECA-PAPIEREN aangeb. zonder medewerking. Br. o. no. SP 100 LD. 6466 HN Spekholzerheide.

f 300,– à *f* 500,– netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 15 u. p.w. Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Gevr. BANKWERKER kennis Co2-lassen, elektr. en tekening lezen Duitse norm. tevens part-time administratief medewerkster kennis v. boekhouding, typen. Inl. tel. na 19 uur tel. 316444.

Mannelijke HULP gevr. voor ca. 3 halve dagen p. week, voor uitbeen- en vlieswerk, Br. o. nr. HK 112 LD, 6411 RS Heerlen.

OBER of serveerster gevr. voor 4 kienavonden per week. Tel. 045-724427.

Buro Rotterdam zkt. nog enkele FOTOMODELLEN. Voor info bellen: 04494-52458. Na 18 u.

LOODGIETER-dakdekker gevr. met Gawalo-diploma, voor de functie van bedrijfsleider. Mogelijkheid om na enige tijd bedrijf over te nemen. Brieven met uitv. ref. aan postbus 254, 6400 AG Heerlen.

Vrl. HULP gevr. v. friture voor 3 avonden p.wk. v. 17.00 uur tot 24.00 uur, pers. meld. na 14.00 uur, 's middags Heerlenseweg 32, Schaesberg.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevr. voor annimeerzaak zonder branche-ervaring onnodig te solliciteren Pers. aanmelden. Leijenbroekerweg 160, Sittard.

HULP in de huish. gevr. 5 dgn. p. w. 04490-23730.

Gevr.: WERKSTERS voor seizoensarbeid voor hotel in Valkenburg, voor vervoer wordt gezorgd, schoonmaakbedr. werktijden van 8.30 tot 11.30 uur 's morgens, Vinc. v/d Broek b.v., Verl. Klinkertstr. 30, Hoensbroek, tel. 045-212069.

Leuke DAME gevr. voor bar. Privé, intern mog. voor mid. en/of avonduren. Matahari-bar, Pr. Hendrikln. Brunssum, tel. 270636 na 20 u. 270207.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor nachtdienst. Pers. melden Dorpstr. 3, Brunssum.

Gevr. 1e HERENKAPPER-(STER) zonder de nodige moderne ervaring onnodig te solliciteren. Br. o. nr. BR 112 LD, 6443 CB Brunssum.

Gevr. voor komend seizoen KAMERMEISJES, dames voor de afwas in de avonduren, restaurant-kelner, leerling-restaurant-kelner. Soll. na telef. afspraak. Bellen 's avonds na 20 uur. Hotel café-restaurant Neerlandia, Plenkertstr. 1-3, Valkenburg, tel. 04406-12435.

Gevr. aankomend SPEELAUTOMATENMONTEUR, lft. 18 tot 19 jr. Met rijbewijs BE. Fa. Traarbach, Edisonstr. 19, Schaesberg, tel. inl. tussen 18 en 19 uur, 045-317677.

TROPICALBAR vrgt. enkele bardames die veel geld willen verdienen, tel. 045-721759.

EXAMEN-MODEL gevr. v. watergolf en knip.-föhn. Bij onze gered. prijz. krijgt u tev. 50% kort. Anita Janssen, kapsersac. Heerlen, 045-714031.

Gevr. BUFFETDAME evtl. met kost en inwoning. Loon n.o.t.k. Stadthalle Jülich te Jülich (Dld.) tel. 09-4924612004.

BEZORGERS gevr. voor folders in div. wijken, in Sittard, Roermond en Maastricht. Tel. 045-419953. Bellen van 16.00 tot 18.00 uur.

Voor direct gevr. DIEPLEPEL-MACHINIST voor mobiele kraan, br.o.no. SP 103 LD 6466 HN Spekholzerheide.

HULP in de huishouding gevr. voor de donderdag- of vrijdagmorgen van 9-12 uur. Moet zelfstandig kunnen werken. Tel. na 18.00 uur Beek 04402-3215.

Gevr. NAAISTER v. 1 of 2 dgn. p. week. Br.o.nr. KE 114 LD, 6461 ED Kerkrade.

KINDEROPPAS gevr. voor 2 of 3 ochtenden of middagen. Kind. 2 jr. en 3½ jr. oud. Tel. 045-421327.

Coiffures Nymphia vr. voor haar dameskapsalons in Heerlen - Roermond en Venlo 1e en 2e DAMESKAPPER(STERS) met salonervaring. Inl. dhr. M.J.M. Verbe.k Kon. Regentesselaan 41, Roermond, tel. 04750-18221 of 26175.

TRAINER gevr. voor badmintonclub te Gulpen, belangstellenden kunnen tel. kontakt opnemen tussen 17.00 en 19.00 uur, tel. 04450-2946.

Gevraagd voor zaterdagavonds KELNER, Dancing Galaxy, tel. 045-312510.

Part-time WINKELJUFFROUW gevr. Brood- en banketbakkerij Cardinaals, Marisstr. 63, Geleen, tel. 04494-45939.

BARKEEPER met ervaring gevraagd. Voor avonduren en weekends. Wonend omg. Sittard. Geboden wordt goed loon, prettige werksfeer, persoonlijk aanmelden van 14.00 tot 19.00 uur van maandag t/m vrijdag.

Gevr. nette jonge vrouw voor FRITURE, moet zelfst. kunnen werken, tel. 045-224059.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt DATA-TYPISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt gerout. TYPISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed constr. LASSERS met LVM-diploma. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, 04490-14222.

FRITURE-HULP gevr. voor de avonduren (van 18.00 tot 01.00 uur, tel. 045-215546.

Direct voor tuinaanleg en onderhoudt flinke JONGEMAN gevr. Tuinbouw Stokkermans Esschenweg 70 Ten Esschen-Hoensbroek aanmelden zaterdag 4 april.

Nette WERKSTER gevr. voor 2 morgens p.w. van 9-14 uur, Stationsstr. 47, Hrl.

Gevr. v. Ned. cv. MONTEUR en san. inst. v. Dld., dakdekkers, melden, Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-459955.

Leuke ASSISTENTE gevr. v. privé-adres, tel. 045-450634.

Bauunternehmung Arnold Jacobs KG stellt ein: ACCORD-KOLONEN, Verblend-maurer, Rohbau maurer, tel. 045-455089/417844.

METSELAARS gevraagd voor Duitsland, Fa. Wijsbek 045-318686 b.g.g. 218752.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Aannemersbedr. K. Baburek, kan nog opdrachten aanvaarden o.a. VERBOUWINGEN, ruwbouw en sleutelklaarbouwen. Rozestraat 29, Heerlen, tel. 219987.

Firma Tak voor dak- en TIMMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

Uw ZITMEUBELS als nieuw gestoffeerd door meubelstoffeerderij Decoration Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082/724810.

Nooit meer verven van dakgoten-boeiboorden, houtwerk aan daken, dakkapellen enz. enz. Ongeacht de toestand. Wij bekleden ze met kunststofprofielen, zodat u altijd van het verfwerk af bent. Inl. SPALCOPLAST, J. v.d. Linden. Tel. 045-441944.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Wenst u hulp met u verzekering technische problemen. Wend u tot Postbus 3002, Hoensbroek. HOENSBROEK.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met of zonder grondwerk. Tel. 045-220703.

Ruwb.-verb.-stallenbouw geheel of in gedeeltes. Bouwexpl. MERGELLAND. Vrijblijvend inl. 04454-3559.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Ongelofelijk dat nog zovelen weinig of slecht geadviseerd aan ENERGIEBESPARING beginnen. Gooi uw geld niet de deur uit. Voor een hoge besparing zijn echte deskundigen nodig. Wij staan voor u klaar voor een individueel advies. Voor particulieren en bedrijven. Bespaar tot 60% op energie. Inl. Energie Adviesburo dr. ir. G.M.A.J. Luchtman, Ruys de Beerenbroucklaan 40, Heerlen, tel. 045-713657 of 's avonds 045-411723.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiborden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

C.V.-MONTEREN tegen zeer scherpe prijzen, vraag vrijblijvend prijsopgave. Heyme lasen montage bedr. 04494-50903.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. *f* 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

B.z.a. TROMPETTIST met bijinstrument voor duo, trio etc. Br. o. no. SH 417 LD 6411 EM Heerlen.

BEJAARDEN HELPSTER zoekt werk, genegen alle diensttijden te draaien. Evt. om de week nachtdienst. Br. on. nr. MA 259, LD 6221 BN M'str.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Voor verwaarloosde BOEKHOUDING en adviezen Hidex BV, Heerlen, tel. 045-725456.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Kl. bouwbedrijf kan nog TEGELWERK, dakwerkz., timmerw. en alle andere voork. werkz. aannemen. Tel. 045-721850.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf *f* 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. van part. palissander KASTENSET best. uit lange lage hangkast, 280x56x51 cm met legpl. en laden achter gesl. deuren, 2-drs. kast met legplanken 135x75x48 cm en barkastje met 2 deuren en 2 laden en bar 85x117x32 cm. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

CARBONADE
NERGENS VOORDELIGER

	HELE KILO
HALS	5,48
STEEL	6,48
FILET	7,48

EURO
SLAGERIJEN
BRUNSSUM-SITTARD-HEERLERBAAN
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

HANDYMAN klusservice voor al uw werkzaamheden in en om uw huis, tel. 045-725723.

Ambitieuze CHEF-WORSTMAKER biedt zich Aan: omgev. Heerlen, K'rade of Brunssum, br.o.no. SB 107 LD 6371 GV Schaesberg.

Voor al uw TIMMERWERK, spanten, kozijnen, plafonds, vloeren. Tel. 045-414648.

Onderaannemer kan nog NIEUWBOUW of renovatie enz. aanvaarden. Tel. 045-414648.

Voor alle DAKEN, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderh.werken. Tel. 045-414648.

SLAGER zkt. bijverdienste 4 à 5 uur p.d. Br. o. no. KE 111 LD 6461 ED Kerkrade.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK. 045-714924. 045-415348.

HUISSCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

Welke boetiek of modehuis heeft BREIWERK voor mij? Ben in bezit van breimachine, br.o.no. SI 113 LD 6131 EG Sittard.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor VERBOUWING en nieuwbouw, bel. 045-721629.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk, Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor TUIN, oprit, terras, afras, metselwerk. Bel fa. Steengoed, 045-216722 na 18.00 uur.

ERvaren TYPISTE in bezit van electr. schrijfmachnie b.z.a. voor thuis-typewerk, tel. 045-214234.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. *f* 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf *f* 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. *f* 250,–. Zw.wit TV vanaf *f* 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

SIERBESTRATING. Wij leveren alle sierbestrating voor uw tuin of park, tegen fabrieksprijzen, gebr. Creigers, tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Wegens verbouwing van onze showroom, kunnen wij tegen speciale prijzen enkele schitterende KEUKENS aanbieden. Geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Zaterdags tot 14.00 uur. Danbac, Dr. Nolenslaan 122, Sittard, 04490-14353.

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf *f* 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 351252.

Fluisterzacht pianospelen met 'n MODERATOR. In iedere piano in te bouwen, pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

DIERENENCYCLOPEDIE te koop, 16-delige Grzimek van Spectrum, iets moois, 2 mnd. oud. Nw.pr. *f* 2000 voor *f* 975. Tel. 045-442219. Vragen naar Marianne.

Prima KLEUREN-TV, wegens omst. te k. aangeb. Tel. 04406-12875.

In- en verkoop gebruikte en nieuwe DIEPVRIESKISTEN en -kasten met garantie. Tevens inkoop van zowel goede als defecte diepvriezen. Bellen 045-225674, b.g.g. 045-270761.

Te k. van part. zwaar massief eiken BANKSTEL, 8 wk. oud. Pr. *f* 1700, tevens zwaar massief eiken eeth. *f* 1750. 04490-21125 b.g.g. 12197.

GRASZODEN, Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen. Tel. 04494-44215.

Fiets *f* 259,-, compeet STARTKLAAR, 3 versnellingen *f* 319,-: Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Crossfietsen v.a. *f* 289,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Voor stofzuiger en WASMACHINEONDERDELEN. Grote sortering. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ZONNEBANKEN en zonnehemels. Limburgs grootste sorteringen vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Huur of koop de HOOFDFILM van vanavond op videotape, tape. Karate, plezier, spanning, sensatie, humor, liefde, keuze uit meer dan 120 films, vanaf 19,50 voor 3 dagen huur. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

WASMACHINES, koelkasten, diepvriezers, drogers, alles v. uw electr. huishouden. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEUREN-TV'S, stereoinstallaties, videorec. Bij ons slaagt u tegen zeer concurrerende prijzen en eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTELEVISIE met garantie te koop. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Welke OPEN HAARD? Eerst de Welke-gids Open Haarden 1981 lezen. Boordevol produktinformatie en ideeën. *f* 4,95, bij uw tijdschriftenwinkel.

Te k. PLANKEN, voor afrastering van tuin en derg., à *f* 2,50 per mtr. Van Thoor bv, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. eiken BALKEN 300x20; rolstoel n.a.; oude tegels 6-hoekig, tussen 10 en 12 uur en 's avonds, tel. 04754-2742.

Te k. aangeb. Goud en zilver WEEGSCHAAL met een weegvermogen 215 gram, in zeer mooie kast. Liefst na 17.00 u. Derrick, Linde 16, Sittard to. Nettorama.

Te k. PA-LUIDSPREKER systemen IBL in flightcase 2 hoorns, 2 midrangebins en 2 basbins. Tel. 04447-3621, na 15.00 uur.

RIJWIEL Cash & Carry, Rijwielen al vanaf *f* 179,–; 3 versn. *f* 249,–; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182 Hoensbroek, tel. 045-217687.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf *f* 295,– zwart/wit vanaf *f* 75,– Radio TV Frank Bokstraat 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiotoren, compl. *f* 2500,– met 2 jr. gar. Bel. voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. a. van ex-edelsmid gouden zilv. SIERADEN o.a. ketting, ring, broche, aansteker en horloge, alles tegen zeer scherpe pr. na 17.00 uur, Derrick, Linde 16, Sittard t.o. Nettorama.

3000 KINDERKOPJES 50 ct. p. st. In een koop *f* 1300,–. Tel. 04446-1687.

Te k. Yamaha ORGEL in st. v. nw. Nieuwwaarde *f* 6395,- nu *f* 3990,-, met bank. tel. 045-716981.

Te k. gevr. kasetten DEKENKIST gem. v. massief eikenh. geh. gepint. pr. *f* 950,–, Nusterweg 49, Sittard, 04490-22601.

Ned. MUNTEN Jul., Wilh. ink. verk., Groenstr. 109, Geleen.

Pr. stereo VERSTERKER, stereo tuner en nagalm unit. Alles samen in mooi rack *f* 395,–, ook ruilen. Op de Vey 61, Geleen-centrum (attentie, Op de Vey is de straatnaam).

Te k. lang wit COMMUNIJURKJE m. toebeh. mt. 128-134, Kerkstr. 17, Schinveld. Tel. 045-253862.

GRASZODEN 1e kwaliteit *f* 3,75 per m2 gratis thuis bezorgen. Tel. 045-713357.

Te k. schoongemaakte VELDBRANDSTENEN 60 ct. per stuk, Valkstr. 8, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. VOUWWAGEN 6-8-pers. merk Coltel de luxe, compleet met keuken, voortent, luifel, extra slaaptent, kleerkast, res. wiel etc. in staat van nieuw, Nieuwwaarde compl. *f* 5.860,–, vaste prijs *f* 3.200,–, Keerweg 48, Heerlen, tel. 045-415885.

Te k. SYNTHESIZER korgpreset honderden mogelijkheden, natuurzuivere stemmen als klarinet, sax, trompet, piano etc. portamento, repeat etc. als nieuw, nieuwprijs *f* 2995,– nu *f* 1600,–, Keerweg 48, Heerlen, tel. 045-415885.

PLEXIGLASPLATEN op maat gezaagd, gebogen of verlijmd. Daemen Kunststoffen Past.Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

Diverse massief eiken BANKSTELLEN va. *f* 495,–, ruime keuze eiken wandmeubels va. *f* 495,–, moderne kasten va. *f* 175,–, klassieke bankstellen va. *f* 295,–, ruime keuze eiken eethoeken va. *f* 595,–, pracht Lodewijk eethoek *f* 1495,–, ruime keuze en ongelooflijke goedkoop in de OK-hallen, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum, vlakbij Albert Heyn.

Leuk ANTIEK, spotgoedkoop eiken Windsor kast met luifel *f* 1295,–, chiffoniere mahonie *f* 995,–, Jugendstell buffet 'n juweel *f* 995,–, mooie eethoek met gestoken rugpaneel *f* 995,–, antieke bank *f* 595,–, verder uitz. mooi cabinet, klassiek bankstel *f* 395,–, Grundig stereo radio-combi *f* 195,–, keukeneethoek *f* 75,–, inruilen mogelijk. Op de Vey 61, Geleen-centrum (attentie geen winkel en Op de Vey is de straatnaam).

Te k. weg. omst. zwaar eik. BANKSTEL, 3-2-1 *f* 1550,– en zwaar massief eik. eethoek *f* 1350,– 4 weken oud. Tel. 04490-22139.

Te k. MARKLIN trein. Spoorstr. 9 Nuth tel. 04447-4075.

Te k. Oudholl. KEUKENKAST en 2-pers. bed. Tel. 045-221078.

SINCLAIR personal computer programma's te ruil of te koop aangeb. S.P.C. Postbus 30127 6390 ZJ Nieuwenhagen.

Te k. zwaar eiken EETHOEK z.g.a.n. *f* 3.300,– voor *f* 1650,–, tev. zwaar eiken bankst. nw.pr. *f* 4.300 voor *f* 2100,–. 04490-24411.

Nu! Rens Janssen BV, Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Race en TRIMFIETSEN speciale prijzen. Tevens gebruikte race- en trimfietsen te k.

Te k. COMMUNIEJURKJE, lang, excl., maat 134. Tel. 045-413754.

KEPERS 5x7 cm, voordelig af te halen à *f* 2,10 per mtr. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

GASKETEL met pomp, 23.000 k.cal/h, 5 radiatoren, kranen, loppelruingen, expantievat en buis: *f* 1275,-; keukengeiser *f* 65,-; afzuigkap *f* 70,-; 4 herenkostuums mt. 48 *f* 250,-; kompl. set Canadese olym. munten Montreal 1976. Milleveld 2, Voerendaal, tel. 2383.

Antieke eiken EETHOEK, minifiets z.g.a.n. Heerlerbaan 16, Heerlen.

Dames- en HERENFIETSEN met en zonder versnelling, omafiets, renfiets maat 60. Tel. 045-257371 na 14 u.

Div. KINDERFIETSJES *f* 50,– p.st. Tel. 045-257371 na 14 u.

Te k. KINDERWAGEN laag model i.z.g.st. Horizonstr. 78 Treebeek-Heerlen.

Te k. weg. omst.h. z. mooie KLEURENTELEVISIE z.g.a.n. Dr.Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. ROLLUIKEN en glasgordijnen v. flat a.d w. en keukenlamp. tel. 045-317442.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf *f* 98,–, lange heren en suède jassen vanaf *f* 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis jacks, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Te k. aangeb. MUNTEN v. Ned. en buitenland, evt. ruilen, tel. 04750-26305.

De Sint-Remigiusparochie te Schimmert biedt wegens overcompl. te koop aan 'n HAMMOND toonwielorgel, type E (2x5 oct. man. etc.) Nadere inl. 04404-1364.

Te k. houten HONDEHOK voor klein ras. Kouvenderstr. 47, Hoensbroek.

Te k. BASGITAAR + versterker. Norbertijnenstr. 8, Geleen.

Te k. eiken vaten en KARREWIELEN va. *f* 35,- en duivelpotkachel va. *f* 85,-. Havenweg 38A, Buchten-Born.

2 BAGAGEWAGENTJES te k. m. imperial. Voorste Bosweg 29, Schinveld.

Te k. eiken KAST, 210 cm br. 170 cm hoog en 54 cm diep, tel. 045-255152.

Wij mochten weer een aparte zending TIENERKAMERS ontvangen, zeer mooi, kom kijken, grote kleerkast met dubbel wandsecretaire, leuk nachtkastje en ombouwbed *f* 695,- nu *f* 595,-, ook met kajuitbed en diverse kleuren, nu extra lage prijzen, kom kijken, neem uw zoon of dochter mee. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, Meubelbeurs te Hoensbroek. Akerstr. 248-250.

Ja, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels zoals BANKSTELLEN, eiken kasten, tafels en stoelen, geen troep maar bruikbare meubels, welke wij voor een zacht prijsje van de hand doen, hebt u niet veel geld, kom kijken, het loont de moeite, verder bezorgen wij gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTELEVISIE gr. sort., prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Grundig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598 gulden. Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV va. *f* 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. Skyline ZENDBAKKEN nu *f* 179,– antennekabel *f* 0,85 p.m. Haltronic Hoensbroek.

Onze voorjaarscollectie MEUBELEN is weer compleet, wij kochten grote partijen meubelen zoals bankstellen, eiken kasten en slaapkamers voor spotprijzen, kom kijken, er is vast iets voor u bij. Enkele aanbiedingen: massief eiken bankstel met echte velours kussens nu *f* 1895,-, moderne bankstellen va. *f* 895,-, massief eiken kasten 2.50 mtr. br. nu *f* 1795,-, eiken stoelen nu *f* 139,-, complete eiken eethoek nu *f* 895,-, eiken mimiset nu *f* 125,-. Grote partijen radio- en TV-meubels nu voor halve prijzen. Onze droomslaapkamer met spiegeldeurkleerkast, groot bed en 2 leuke nachtkastjes nu *f* 895,-. Verder partij vloerbedekking, wollen berber 4 mtr. br. nu *f* 89,-, slaapkamertapijt 4 mtr. br. nu *f* 39,-, bloemtapijt zeer mooi nu *f* 79,-. Grote partijen gratis leggen, coupons halve prijs. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250, tel. 222878.

Te k. 2 HERENKOSTUUMS en kort jasje mt. 62. Br. o. no. 422 LD Hoensbroek 6431 HB.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN, 4 eiken stoelen en nog meer kleine spullen. Pieterstr. 15, Geleen tel. 46631.

OPEN HAARDEN, houtkachels, kolenkachels, zeer grot keuze. Goede voorlichting. Sterke prijzen. Ook voor pijpenbochten, nisbussen etc. zijn wij het aangewezen adres. Donderdag koopavond. Kluis 28 Geleen tel. 04494-40785.

2 mooie DAMESFIETSEN te koop tel. 043-72538.

Piano Orgel merk Thomas *f* 1200,- antiek TYPEMACHINE *f* 210,- Winkel klerenstandaards *f* 60,- p.st. 2x2 mtr. hoog Grensstr. 105, Waubach.

Te k. oude Franse KLOK. Tel. 045-312084.

Te k. 2 platte BUISKACHELS. Te bevr. na 16.00 uur tel. 045-317685.

Te k. Tamiya PORSCHE op afst. best. + acoms-zender compl. *f* 350,-, tel. 045-254656.

Te k. Cuna CFM 2240 mobiele 27 MC-bakje + Cuna CFM 2250 basisbak + DV 27, tel. 045-254656.

Te k. weg. verh. eiken KAST + eiken eethoek + gasfornuis en grill. Tel. 045-250344.

Te k. VORKHEFTRUCKS 7 st., bwj. '75. Te bevr. na 16 u. 045-317685.

Compl. FILMSET met toebehoren. Tel. 045-418676.

Te k. Esta VRIESKAST 88 ltr. 1 jr. oud. Heufkestr. 90, Brunssum.

115 ltr. GASBOILER nog in aangesloten staat te zien. Wachtendonkstr. 40, Voerendaal, tel. 04446-2427.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis, en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN 8 mnd. oud, z.g.a.n. pr.n.o.t.k. Apollolaan 32, Nieuwenhagen.

GROTE INRUILAUTO SHOW
EUROHAL/MAASTRICHT

De Samenwerkende Maastrichtse Auto-Dealers kunnen terugblikken op een 20-jarige samenwerking.
Van dit jubileum kunt ú profiteren:

Meer dan 300 zeer scherp geprijsde inruilauto's met garantie staan te kijk en te koop in de Eurohal. Zorg dat u er snel bij bent, want de beste auto na een nieuwe is een SMAD-inruilauto!

De financiering van Uw Smad occasion wordt ter plaatse direkt verzorgd door Alcredis- Bank bv Maastricht

SLECHTS 2 DAGEN
Vrijdag 3 april van 14-22 uur
Zaterdag 4 april van 10-17 uur
VRIJ ENTREE
De Samenwerkende Maastrichtse Auto-Dealers

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Pr. echt leren CLUB *f* 395,–, Chesterfield club *f* 395,–, Lodewijk eethoek, iets bijzonders *f* 1495,–, eiken eethoeken va. *f* 595,–, wijntafels *f* 45,–, noteh. zilverkast va. *f* 895,–, verder toog- en rankenkasten, dekenkisten, ruime keuze kleinmeubels, spiegels, tafellampen, enz. Ook diverse antieke kasten, secretaires, commodes, enz. Wij zijn niet de grootste, maar wel de allerbeste zaak in het zeer aparte meubel. Bovendien ruilen wij uw oude meubels in gedeelte) hoogste waarde. M.-boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (is overluifeld gedeeltelijk). Busstation voor de deur en groot parkeerplein aan overkant.

Te k. AQUARIUM 70 x 30 x 30, MTB Shopper 5-9 jr. Langwaterstr. 38, Mstr.

Te k. KOELCELDEUR met kozijn. Tel. 045-411260 na 18 u.

Te k. eiken BANKSTEL + tafel. Bexdeliestr. 13, Brunssum. Tel. 045-251870.

RACEFIETS, Viscount Aerospace Pro: handgelast chroom molybdeen frame, Shimano-derailleur, lichtgewicht voorvork uit één stuk. Na 19 u. 045-311019.

Te k. BRUIDSJURK maar 36-38 lengte 1.64 cm, Edisonstr. 323 Hrl. tel. 720720 na 17.00 uur.

Te k. WATERPOMP, eiken kast, stoelen, mijnlamp, eiken spiegels, blaasinstrumenten enz. Brauers, Mgr.Nolenstr. 10, Vaals.

Te k. aangeb. 50 zeer sterke TERRASSTOELEN per st. *f* 10,-, ook apart te k., 04490-13673.

VIDEO te k. aangeb. z.g.a.n. ITT, Singelweg 74, Terwinselen, tel. 045-414155.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS 20 v. *f* 4,50, bloemkool *f* 1,50 p. stuk, komkommers en sla 3 v. *f* 1,25, Holl. tomaten *f* 3,50 p. kg, appels en peren 3 kg v. *f* 2,–, glaskoolrabi 4 v. *f* 2,50, witlof *f* 2,50 p. kg, spinazie en rabarber en prei *f* 6,50 p. kist, aardapp. *f* 0,25 violen 35 cent p. stuk, geraniums 10 stuks voor *f* 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. *f* 0,35 p. kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

AFRASTERING. Pantanet groen p.r.v. 25 m, hoogte 60 cm *f* 81,–; 80 cm *f* 115,–; 100 cm *f* 133,–; 120 cm *f* 158,–; 150 cm *f* 197,– A. Debets-v. Loo Meezenbroekerweg 50 Hrl. tel. 725669.

Te k. electr. LUCHTCOMPRESSOR en Dupont tafelaansteker. Tenelenweg 61 Voerendaal.

Te k. AANRECHT met stalen blad 1.70 lang, *f* 300,– 2 jaloezieën br. 1,15, lengte 2,00 m. samen *f* 100,– electr. kacheltje *f* 150,– Te bevr. Eksterstr. 10 Hrl.

Te k. volbeuken TRAP 3 mtr., kwartslag naar links, tel. 045-217783.

Te k. eiken TV-TAFEL met la, koelkast tafelmod. Navolaan 50, Hrl. tel. 045-211197.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Per stuk *f* 79,-. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

TUINPALEN palisaden rustieke planken, spoorbielzen *f* 30,-, eiken vaten v.a. *f* 35,- (als regenton of bloembak), karrewielen v.a. *f* 45,-, melkbussen v.a. *f* 45,- enz. Werkelijk allerlaagste prijzen Palencentrum De Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

SPOORBIELZEN gaaf en recht, afhaalprijs *f* 30,-, Schelsberg 94, Heerlen 045-725782, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. bruin velours HOEKBANKSTEL. Te bevr. 045-259474 na 18 u.

Te k. Yorkshire TERRIER 6 mnd. reu, naaimach. electr., pick-up + platen, halfedelstenen, bandrecorder + banden, stencilmach. (incompl.). Cursus Frans + bandjes, boeken o.a. 1895, 1923, 1940-'41 enz. Tel. 045-270158 tussen 10 en 14 uur.

Te k. 2 eiken TAFELS, 1 rond 1 vierkant; bankstel 3-2-zit imitatieleer, kl. donkerbruin. Voorstr. 25, Brunssum, tel. 251682.

Te k. nw. AANHANGWAGEN 2,00x1,15 m. Torsi-as. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Te k. 2-kraans Majolika BIERPOMP m. beeld. Tel. 045-212821.

Te k. COMMUNIEPAKJE mt. 152. Piet Heinstr. 2, Brunssum, tel. 257432.

Koopje! BOUWLIFT met krachtstroommotor i.g.st. pr. *f* 750,–. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Te k. aangeb. witte satijnen BRUIDSJURK maat 36/38, 2 dwergkonijntjes + 2 originele kooien met toebeh. Te bevr. tel. 221755 na 17 u., 's zaterdags tot 14 u en na 17 u.

Te k. a. 1 PLAATRADIATOR, 2000–600 mm, en 3 radiatoren (1800–600–220, 2100–450–110, 1300–600–110 mm). T.e.a.b. Steenaert, Lotersbergweg 15, Schaesberg, tel. 045-315737.

Te k. zwart essen EETHOEK, lamp en salontafel tegen spotpr. tel. 04405-2939.

Te k. wegens verhuizing prachtig leren BANKSTEL, Barokstijl eetkamer, enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Te bevr. Rozenlaan 23, Neerharen, Lanaken België. 5 min. van Maastricht.

Te k. klassiek leren BANKSTEL, eetkamer, boekenkast, kristallen lamp en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. a. wegens vertrek naar buitenl. zware BRANDKAST afm. h 125 x br. 85 x d. 70, tafelkast met 4 zitjes, 6 empire stoelen en diversen kleingoed, Juwelier Bijl, Stokstr. 25, M'str., tel. 043-12328.

VLEUGEL te k. lengte 1.70 merk Knake Münster, tel. 04409-1903.

Te k. REGULATEUR *f* 275,– en open staande halklok, style barok, tel. 043-35049 na 18.00 uur.

Te k. 2 AANRECHTBLADEN 2.00 x 2.25 m. RVS à *f* 50,–, tel. 045-418767.

Wega-Sony toren z.g.a.n., SUZUKI, bromf. Zeer snel, draaib. piraten antenne (richtant.) 8 elem., 5 mnd. oud, koopje Dahliastr. 47, Kerkrade-West.

Te k. witte BRUIDSJURK m. lange sleep, mt. 38 en wit lang communiejurkje mt. 128 compl. tel. 045-453853 tussen 16 en 18 uur.

Te k. nieuwe AANHANGWAGENS afm. 250x130 cm en 180-x130 cm, tev. bagagewag. met deksel. Inr. mog. Caumerweg 84, Heerlen, tel. 045-414253.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN moet weg, *f* 775,- ond. nwpr. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen, tel. 045-225886.

Te k. wegens verhuizing, prachtig leren BANKSTEL, Barokstijl eetkamer, enkele Perzische tapijten, wortelnoten TV-kast, alles als nieuw, tel. 045-223094.

Te k. HEIDEPLANTEN *f* 1,– p.st., blauw haagconiferen 1 m h. *f* 5,95 p.st. Laurierstruiken, groen blijvend 1.60-1.80 h. *f* 8,– p.st. Zeer geschikt voor haag. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij. Tel. 04450-2131.

Te k. VOETBALTAFEL, golfbill. - Pool bill 6 gaten, tel. 04754-1520.

Te k. moderne 2-pers. SLAAPK., compl. *f* 500,–, tel. zat. en maand. 04492-3545.

Tek. ± 180 VHS pl. 27 Beta VIDEOBANDEN met alle soorten films *f* 65,– p.st. Tel. 04750-26836.

Te k. WINDMOLEN v. in de tuin pl. koperen waterpomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. antiek JACHTBANKSTEL (medaillon) zeer apart, antieke beeldenkast m. veel snijwerk. Jachteethoeken pl. theekastje. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. electr. PETROLEUMLAMP i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. 2-drs. KOELKAST Vendomatic *f* 200,–, tel. 045-270635.

Te k. OMAMEUBELS o.a.: eiken kleerkast *f* 275,– - *f* 325,–, eiken oma buffet met spiegel *f* 275,–, eiken buffet met opzet *f* 425,– - *f* 450,–, eiken schrijftagel met 5 laden *f* 375,–, Mechelse eiken spiegel *f* 295,–, omastoel *f* 175,–, eiken commode met spiegel *f* 325,–, eiken bed *f* 125,– - *f* 150,–, Groenstr. 133, Ubach over Worms, inl. 045-317715.

ZONNEHEMEL Rheem type 106 par, speciale prijs *f* 1998,–, fa. Smeets, Kesselskade 54, Maastricht, tel. 043-16551.

MEUBELEN nodig: wij geven voor uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Zilveren Ned. MUNTEN gld. vanaf *f* 5,50, rijksd. vanaf *f* 16,50, ook in andere oude munten steeds diverse aanbiedingen Akerstr. 208, Hoensbroek, dag. na 16.00 uur, zaterdag gehele dag.

Te k. 8 BILZEN 120 cm *f* 80,– ong. 100 ronde tuinpaaltjes 90-x5 *f* 100,–, elc. heggeschaar *f* 60,– antiek glas in lood raam tel. 416489.

Te k. CV-INSTALLATIE [...] rad. en ketel inh. 93.000 [...] 2.95 l. 60 h. 5 pl. 2.60 l. 60 [...] pl. en enkele kleine, t.e.a.b. 045-460270.

Te kinder veiligheids AU[...] ZITJE merk Storcken Mu[...] te bevr. 045-418856.

Te k. eiken BUREAU en He[...] II-kast en Mechelse kast, D[...] vogelstr. 139, Kerkrade-W.

Houten AANBOUWKEUK[...] te k. m. apparatuur, 3.2[...] Nierhoven 14 Nuth, 04[...] 2686.

Te k. mooi BANKSTEL d[...] ten i.z.g.st. t.a.b. Eksterst[...] Versiliënbos (Hrl.).

Te k. PANNEKOEKEN 6 s[...] ten zat. vanaf 17.00 uur, zo[...] vanaf 13.00 uur, Heekerhö[...] tussen Klimmen en Valk[...] burg, tel. 04405-1542.

Te k. DAMESFIETS 3 ve[...] BSA h.fiets 3 versn., h.-fie[...] versn. *f* 100,–, racefiets [...] versn. 6 mnd. oud. Motob[...] ne trimfiets Cove jong.fiets [...] 11 jaar. Maanstr. 1, Treeb[...] Heerlen.

Te k. rundlederen BA[...] STEL 2 mnd. oud nw[...] *f* 6750,–. t.e.a.b. Belvauer [...] Nieuwenhagen.

Te k. GELUIDSFILMCA[...] RA, als nieuw en Philips [...] zon v. 1000 Watt. Te bevr. 045-452399.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zi[...] ren voorwerpen, binn. en b[...] tenl. munten in en verk. ho[...] ste prijs, cont. beta[...] H'broek, tel. 045-222203.

Zilveren GULDEN *f* 4[...] rijksdaalders *f* 11,– 1964 *f*[...] ook andere oude munten [...] 040-113747.

Wij kopen alle soorten ENC[...] CLOPEDIEEN, Oosthoek, L[...] rousse, Spectrum, Su[...] Winkler Prins enz. Tel. 04[...] 12875.

f 50,– per gram goud. Fa. [...] driegmunt geeft *f* 50,– [...] per gram goud voor gave si[...] den z.a. ringen, horloges, a[...] banden en andere gou[...] voorwerpen. Voor inkoop[...] koop en taxatie van gou[...] munten en edelstenen „ge[...] imitatie" is een expert aa[...] Tel. 045-226102 dag en nach[...]

Inkoop van oud-goud en ZI[...] VER tegen contante beta[...] Juwelier Vaessen, Markt He[...] len.

Privé vraagt te k. GOUDEN [...] zilveren voorwerpen, binn[...] en buitenlandse munten in[...] verkoop teg. corr. dagpr[...] Hoensbroek tel. 045-222203.

Heeft u een SLOOPAUT[...] Bel 04494-42785 en wij kom[...] hem ophalen.

GOUD gevr. U kunt altijd v[...] blijvend komen praten over [...] prijs van uw goud. Discr. v[...] Tevens te k. rijksd. '69 v[...] guld '67, tegen scherpe pr[...] Jacmunt, Spoorstr. 76, Gele[...] 04494-48457.

Te k. gevr. alle Ned. en buit[...] munten, contant ge[...] Groenstr. 109, Geleen.

Lange LADDERS en te[...] glazenwasserswerk. 04[...] 52458.

Te k. gevr. alle voorkome[...] uitneembare (houten GEBO[...] WEN tel. 043-629433.

Te k. gevr. BANKSTEL li[...] eiken. Tel. 045-313111.

De Zonnebloem vraagt ink[...] bare ROLSTOEL met zw[...] kwieletjes, tel. 045-412068.

Te k. gevr. INWECKGLAZE[...] Tel. 045-259213.

Te k. gevr. kl. AANHANGW[...] GENTJE ± 100 kg en schu[...] tje voor camping, gener[...] voor caravan, tel. 045-41876[...]

Als u geld te veel hebt verko[...] dan rustig tegen zogenaam[...] hoogste prijs bieders, zo[...] luister dan eerst even naar o[...] bod voor al uw GOUDEN [...] zilveren voorwerpen, [...] steeds het vertrouwde ad[...] op donderd., vrijd. en zate[...] tussen 14.00 en 19.00 u[...] Nieuwstr. 70, Kerkrade.

f 40,– per gram GOUD. Fir[...] Simunt te Sittard geeft [...] *f* 40,– contant per gram go[...] voor gave sieraden z.a. ring[...] horloges, armbanden en an[...] re gouden voorwerpen. Vo[...] inkoop, verkoop en taxatie v[...] gouden munten en edelste[...] „geen imitatie" is een exp[...] aanw. Firma Simunt, M[...] broekstr. 2, Sittard, tel. 04[...] 21965. Tevens na 18.00 uur.

Fa. Simunt vr. te k. Ned. MU[...] TEN uit alle jaren. Fa. Simu[...] in- en verkoop goud, mun[...] en antiek. Misboekstr. 2, a[...] ter Wibra Sittard, tel. 04[...] 21965.

Te k. gevr. CIRKELZAAG [...] Volt. Tel. 04492-2421.

Te k. gevr. 3 kast REGISTE[...] en LP en singels, tel. 04[...] 1554.

Wie heeft voor een redelij[...] prijs een grote JUDOMAT [...] koop? (b.v. 8 bij 4 mtr). tel. 04[...] 211976 of 045-253024.

Te k. gevr. RENAULT 4 ond[...] delen, tel. 045-352087, uitslu[...] tend na 18.00 uur.

Te k. gevr. Ned. zilveren MU[...] TEN gld *f* 4,75, Rijksd. *f* 11[...] tel. 045-218204 na 18.00 uur.

Te huur aangeboden

Te h. 2 OPSLAGRUIMTES [...] Limbricht afm. 9,5x3,5, af[...] 7,5x5,5, tel. 045-252894.

Te h. WINKELRUIMTE [...] z.g. stand, midden op Kerkst[...] promenade te Brunssum, ± [...] m². Event. te k. m. bovenwo[...] i.g.st. Br.o.nr. BR 109 LD 64[...] CB Brunssum.

Te huur per uur, per dag, p[...] week „Dassen" AANHAN[...] WAGENS in vele uitvoer[...] gen, ook paardetrailers en ki[...] pers. Stationsstraat 6, Kerk[...] de, tel. 045-455088.

KAMER te huur in Nieuwe[...] hagen m. gebr. v. woonkam[...] bad, kamer, keuken, enz. In[...] 045-312554.

Te h. WINKELPAND 60 m² [...] centr. v. Heerlen, direct [...] aanv., tel. 045-724690.

KAMER te huur in Ubach ov[...] Worms, tel. 045-460119 na 18.[...] uur.

GELEEN: grote woning [...] huur met 5 slpks., in Haess[...] derveld. Huurprijs *f* 890,– p[...] maand. Brouwers, Fr. Erens[...] 15, Geleen, tel. 04494-46770.

KAMER te h. te Hrl. Inl. 044[...] 52608.

TV-operetteconcert vanavond op de buis

Het liefdeslied van MARJON LAMBRIKS

VALKENBURG/HILVERSUM – Marjon Lambriks uit Valkenburg, gevierd zangeres bij de Weense Volksopera, was weer even bij haar moeder thuis. Een logeerpartij die ze op ideale wijze kon combineren met de opname van een nieuw TV-programma. Vorig jaar had John Schelfhout van de Avro twee programma's met Marjon gemaakt en het succes was zo overweldigend dat op 21 maart in Maastricht een nieuwe produktie werd opgenomen die vrijdagavond wordt uitgezonden. Dat gebeurt onder de titel „Mein Liebeslied".

„Ik vond het erg leuk om te doen", zei Marjon voor ze ons land weer verliet. „Vooral omdat de opzet ditmaal weer anders was. Er waren nu diverse gasten in het programma die ik kort heb ingeleid. Dat waren de tenor Willy Caron uit Venlo, de mezzo-sopraan Sigrid Matikke, de sopraan Melanie Holliday en de bariton Peter van de Bilt". Melanie en Sigrid zijn beiden collega's van Marjon in Wenen. Melanie was oorspronkelijke danseres in haar geboorteland Texas. Toen ze bij een theaterproduktie waaraan ze meewerkte plotseling voor een van de zangeressen moest invallen, realiseerde iedereen zich plotseling dat Melanie een uitstekende stem had. Uiteindelijk belandde ze bij de Weense Volksopera. Sigrid Matikke komt uit Oost-Duitsland en zingt zowel bij de Staatsopera als de Volksopera in Wenen.


● FRANK en MIRELLA

Arthur Oostwegel

Opvallend is dat de Avro in haar aankondiging vermeldt dat de samenstelling van het programma in handen is van Arthur Oostwegel en John Schelfhout. Arthur Oostwegel is de uit Heerlen afkomstige echtgenoot van Marjon Lambriks. Hij is tandarts en heeft onlangs de Oostenrijkse nationaliteit aangenomen omdat hij anders in dat land geen praktijk mocht uitoefenen. Laat hij dat nu schieten om zijn vrouw in haar carrière te steunen? „Nee hoor", zegt John Schelfhout. „Hij weet gewoon erg veel van muziek. We hebben het nooit eerder vermeld, maar ook bij de vorige programma's met Marjon werkte hij achter de schermen mee". Arthur Oostwegel is trouwens nog aan het werk voor de opbouw van een praktijk. „Over twee maanden is mijn eigen praktijk klaar", vertelt hij. „We wonen wel in Wenen, maar ik ga mijn beroep een kilometer of twintig van de stad vandaan uitoefenen. 's Avonds ga ik dan gewoon naar huis terug".

Wanneer wij „Mein Liebeslied" zien, is Marjon Lambriks weer met heel andere dingen bezig. Ze is namelijk in Salzburg bezig met repetities voor „Parsifal" onder Herbert von Karajan. Tijdens de Osterfestspiele wordt deze opera van Wagner tweemaal in het grote Festspielhaus opgevoerd: op 11 en op 19 april. In mei gaat Marjon meewerken aan een Oostenrijkse TV-show, waarin ze iets uit „Die lustige Witwe" zingt.


● *Marjon Lambriks*
...na vanavond ook in september op de Nederlandse buis....

De Nederlandse kijkers kunnen na „Mein Liebeslied" uitzien naar een nieuw programma dat John Schelfhout deze zomer met Marjon gaat maken en dat in september op de buis zal komen. Dat programma zal in Wenen worden opgenomen en krijgt dan ook de titel „Wien, Wien, nur du allein". Marjon zal dan gezelschap hebben van verschillende typisch Weense gasten, onder meer de baritons Erich Kunz en Heinz Holischek van de Weense Staatsopera.

NAAR WENEN

KERKRADE – Leden van de fanclub van Marjon Lambriks, met als beschermvrouwe mevrouw Einzi Stolz, kunnen eind april een reis naar Wenen maken. Ook niet-leden worden in de gelegenheid gesteld van dit aanbod te profiteren. De grote charme van Wenen op het gebied van muziek, kunst en cultuur zal men kunnen „snuiven". Op vrijdag 24 april vertrekt het vliegtuig om 7.30 uur vanaf vliegveld Beek en zondagavond 26 april komt het vliegtuig om 20.00 uur aan. De prijs per persoon is ƒ 850,- maar daarvoor wordt ook heel wat geboden. Met een Nederlandse gids wordt een tour gemaakt door de operettestad. Een bezoek aan Grinzing is gepland. Een bezoek aan de volksopera „My Fair Lady". Daarna een gezellig samenzijn in het clubrestaurant Ungargrill met zigeunermuziek.
Zaterdag kunnen de reizigers genieten van een speciaal optreden van Marjon tijdens een galabanket. Zondag volgt een bezoek aan de wereldberoemde Spaanse rijschool en daarna volgt een romantische afscheidslunch. Voor verdere inlichtingen: het secretariaat van de fanclub van Marjon Lambriks, restaurant kasteel Erenstein, Oud Erensteinerweg 6, 6468 PC Kerkrade. Telefoon 045-456335.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

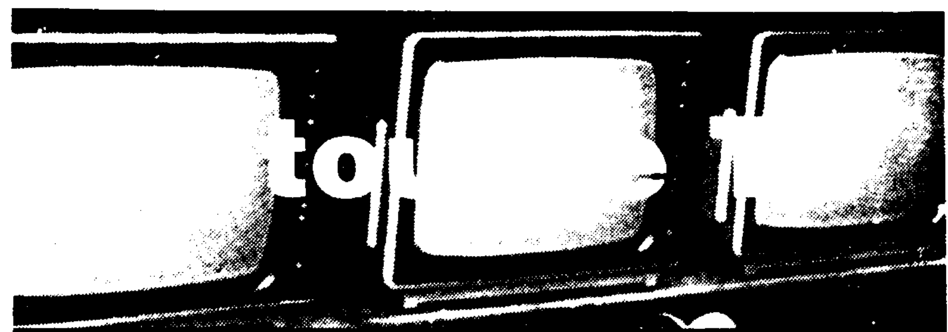


MIA DE KORT (55), huisvrouw en woonachtig in NIEUWENHAGEN, heeft veel plezier beleefd aan het NCRV-programma „Showroom". „Een heerlijk uurtje kijkgenot waar de realiteit mij vooral aanspreekt. Bepaalde figuren, die zo op kunnen gaan in hun liefhebberijen, dat zelfs een bepaalde omroep daar aandacht aan besteed. Het beste programma vind ik „Heel de Mens". Dit programma heeft een dubbele betekenis. 't Heelt de mens en toont heel de mens. 't Is altijd fijn te horen dat mensen na zoveel jaren verdriet, toch weer de draad oppakken en weer zin hebben om te leven. Mia de Kort wil tenslotte ook nog even haar mening kwijt over de al eerder bekritiseerde one manshow van Paul van Vliet. „Wat jammer nou dat enkele mensen niet hebben kunnen genieten van deze cabaretier. Ik vind hem namelijk geweldig goed. We kunnen hem toch echt indelen bij de grote vier van Nederland. Paul zoekt zijn grappen niet in het bespotten van anderen. Hij geeft zelfs in sommige scènes zijn eigen tekorten weer. Voor mij is hij een kei in het vak. Het verbaast me dat veel mensen in mindere mate genieten van de televisie.

Er zijn toch zoveel programma's die het kijken zeker waard zijn. Neem bijvoorbeeld Sonja's Goed Nieuws Show, een informatief gegeven verpakt in een amusementsprogramma".

BERTIE PETERS (25), huisvrouw uit BOCHOLTZ is weg van Oostenrijkse films. „Helaas, worden deze films minimaal uitgezonden maar de sfeer in de bergen sleept me echt mee. De series van Sissi vond ik prachtig. Verder houd ik van een goed showprogramma, waarin een groot artiestenpakket tot zijn recht komt. Gisteravond heb ik genoten van de man met de gouden stem, Karel Gott. Een „Auch zanger met een uitgebreid repertoire. Waar ik iedere avond even voor ga zitten is het journaal maar verder heb ik geen wensen op het gebied van een bepaalde programmakeuze".

PIET STOKKEN (37) loodgieter uit SIMPELVELD: „Wat ik nou echt goed vind op de Nederlandse buis is het programma „De achterkant van het gelijk", komende zondagavond weer te zien op Nederland I. Marcel van Dam speelt een aftastende rol in dit programma en haalt bepaalde hoofdpersonen uit hun isolement, waar ze soms zelf geen raad mee weten. Dat is nou net het boeiende in dit programma. Het hele beleid in ons landje gaat een bepaalde richting uit. Maar de realiteit is vaak anders en dat komt duidelijk naar voren in dit programma".



Meningen van kijkers over TV-programma's

Verzonken stad

HILVERSUM – Een paar jaartjes geleden alweer bracht het Duitse duo Adam und Eve een plaatje op de markt met als titel „Die versunkene Stadt". Die stad nu blijkt niet zo verzonken te zijn als we dachten want in ons land hebben Frank en Mirella dat nummer nog eens opgepoetst en voorzien van een Nederlandse tekst. Misschien wordt het nu toch een hitje. Je weet maar nooit. Overigens: Adam und Eve zijn ook weer terug op de platenmarkt met de titel „Ach ein Herz kann weinen". Aanvankelijk zou het duo ontbonden worden, terwijl Adam und Eve zouden gaan scheiden. Maar zoiets legt ook geen windeieren. Vandaar dat men zich heeft bedacht.

Limburgse Breakers

KERKRADE – De vrienden van de „Verenigde Limburgse Breakers" houden morgenavond (zaterdag 4 april) in café „D'r Plei", Burgemeester Franssenstraat 4 in het Kerkraadse Kaalheide (nabij de Kaalheidersteenweg) een internationale meeting. Alle geïnteresseerden en alle 27 MC'ers zijn op deze bijeenkomst van harte welkom. Tersprake – u heeft dat al eerder bij ons en ook in Limburg Aktueel kunnen lezen – komen allerhande zaken die het zendamateurgebeuren aangaan. En er zijn wat dat betreft nogal wat aktuele ontwikkelingen te bespreken. Denken we daarbij aan de door de PTT aangewezen frequenties, de lengte van de antennes, de medewerking maar ook de tegenwerking die sommige gemeentebesturen verlenen. Voor inlichtingen over de doelstelling van de Verenigde Limburgse Breakers kan men steeds bellen 045-456936.

BRT: méér Belgisch

BRUSSEL – Op de Belgische radio mogen we in de toekomst meer produkties van „eigen bodem" verwachten. Dat wil zeggen Nederlandstalige en Vlaamse produkties. De directie in Brussel wil dat de inbreng daarvan zeker 25 procent moet zijn. Buitenlandse muziek (vooral de Engels- en Amerikaanstalige) hoorde men tot nu toe – net zoals overigens in ons land – vrijwel uitsluitend op de Belgische zenders. Waarom zouden eigen produkten minder goed zijn? Omdat we de taal verstaan? Ben je gek, zeggen ze in Brussel, een Engelstalige plaat kan net zo goed een smartlap zijn. Alleen vinden velen die beter omdat je de tekst niet verstaat. De formule bij BRT II is overigens al goed. Daar komt alle muziek in het lichte genre aan bod. Waarom ook eigenlijk niet?

programma's van de dag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 - 12.00 Schooltelevisie. 10.15 Dieren in (ter) actie. Mens en dier. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Open kaart. 11.30 Wereldverkenning door leesonderwijs klas 5.
13.00 - 13.15 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
19.00 Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk programma. Presentatie: Vincent van Engelen. 1. De relatie tussen mens en machine. 2. Het kristalliseren van onderkoelde frisdranken. 3. Nucleaire technieken in ziekenhuizen. 4. Zoogdieren die onder water leven. 4. De groeiwijze van sponzen.
19.40 De Willem Ruis Show. Spel- en showprogramma onder leiding van Willem Ruis.
21.05 Hallo, daar ben ik weer. „Levend bewijs". TV-serie.
21.37 Journaal.
21.55 Gesprek met de minister-president. Aan het woord mr. A.A.M. van Agt over de politiek.
22.05 Onbetaalbare rekening? Discussieprogramma over nieuwe religieuze groeperingen in onze samenleving vanuit „De Krakeling" te Amsterdam.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.27 - 18.47 De wereld van Breugel. „Kinderen en volwassenen". Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
19.05 Avro's Toppop. Ad Visser presenteert de gestegen hits.
20.00 Journaal.
20.27 Mein Liebeslied. Operetteprogramma rond Marjon Lambriks. Medewerkenden: Sigrid Matikke, Melanie Holiday, Willy Caron en Peter van de Bilt. Dit programma is opgenomen in de stadsschouwburg Maastricht.
21.30 Dallas. „Omleiding". TV-serie. Jock, de grote man achter de familie Ewing, krijgt een hartaanval. Bobby en J.R. voelen zich beiden min of meer schuldig. Als Jock een open-hartoperatie moet ondergaan, verwacht J.R. dat zijn vader die ingreep niet te boven zal komen.
22.15 Actueel en informatief. 22.15 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek. 22.55 De toestand in de wereld.
23.00 Tjongejonge. „Ergens in de zon". TV-serie.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Zeugen der Zeit. TV-spel.
11.45 Umschau.
12.10 Kenteken D. Kroniek over twee buren: de DDR en de Duitse Bondsrepubliek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.15 Journaal.
16.20 Ik wil van de heroïne af. Documentaire over een therapeutische woongemeenschap in West-Berlijn, waar de mensen elkaar helpen een leven te leiden zonder heroïne.
17.05 Country Music. Günter Gabriel presenteert een programma met Spectrum, Train, Willie Ray en anderen.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. TV-serie.
18.30 Truc om half zeven. Nick Knatterton.
18.40 WWF-Club. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Rozen in de herfst. Duitse speelfilm uit 1955 met Ruth Leuwerik, Bernhard Wicki, Carl Raddatz en anderen. Effi Briest, opgegroeid op het landgoed Hohen-Cremmen, is een romantische schoonheid. Zij wordt uitgehuwelijkt aan de oudere baron Von Innstetten. Effi hoopt gelukkig te worden maar de baron laat haar vaak alleen. Zij leert majoor Crampas kennen en wordt verliefd op hem. Toch raken zij weer uit elkaar en na zes jaar komt de baron achter deze affaire.
22.00 Plusminus. Economisch magazine. 1. Japanse concurrentie ook in Engeland. 2. Waterschaarste. 3. Hannover Messe. 4. Pandjesbanken.
22.30 Thema's van de dag. Verslag uit Bonn.
23.00 Die Sportschau. Sportrubriek.
23.25 Harte 10. „Abdul". TV-serie.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 Mijn ouders zijn onderweg. Voor de kinderen.
10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.15 Energie. „Gebruik en verkwisting". TV-serie over energieproblemen.
16.45 Journaal.
16.55 Een aap in huis. „De verwisselde baby". Jeugdserie.
17.10 Kompass. „Hard en zacht". Aflevering uit het kinderlexicon.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Fats Domino.
18.20 ■ Mannen zonder zenuwen. „Jaloezie en zeepschuim". Klucht uit de oude doos.
18.40 ■ Meesterscenes. „De fotograaf". Slapstick.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Die Falle des monsieur Cabrol. „De Amerikaanse in Parijs". Franse misdaadserie.
21.46 ■ Hände hoch, der Meister kommt. „De schrik der gangsters". Klucht met Buster Keaton.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
23.05 De vijf van de vierdaagse. Nederlandse speelfilm uit 1974 onder regie van René van Nie met Arnie Breeveld, Jon Bluming, Jan Blaaser, Johnny Kraaykamp en anderen. Vijf strafgevangenen krijgen verlof om aan de vierdaagse deel te nemen. De onschuldig veroordeelde student Pieter van Veen maakt van deze gelegenheid gebruik om in een nachtelijke onderneming zijn onschuld aan te tonen en de ware dader met behulp van zijn maats te ontmaskeren.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Volks- en bedrijfsschap.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 De keuken: werk of woonruimte?
21.00 Reporter. Nieuws uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Tour de Ruhr. Film over de tweede etappe tussen Henrichenburg en Westerholt, van een groepje jonge fietsers.
22.40 Energie uit Biomeilern. Landbouweconomie anno 2000.
23.15 Physik-Zirkus. Zonder wrijving gaat het niet.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Die Grashupferinsel. „De redding". TV-serie.
18.15 Hans en Lene.
18.30 Telecollege II.
19.00 Mit uns Pennern kann man es ja machen.
19.50 Der Burger-Beistand.
20.00 Die Chroniek der Adams. Henry Adams, de historicus.
21.00 Reaktoren auf dem Prüfstand. Veiligheid en risico van kernenergie.
21.45 Werner Schneyder te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.45 Invoering in het arbeidsrecht.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Tekenfilm voor kinderen.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.30 Actie Schildpad. Een programma waarin aan de hand van een paar situaties op ludieke wijze wordt aangetoond hoe gevaarlijk onze wegen voor kinderen wel zijn.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Aprilgekken. Speelfilm van Stuart Rosenberg met Jack Lemmon, Catherine Deneuve en Peter Lawford.
21.45 Persona. Programma over Marguerite Duras.
22.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

18.00 - 20.15 Zie programma's België Nederlands I.
20.15 De zes vrouwen van Hendrik VIII. 5. Catherine Howard.
21.45 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
22.15 Het BRT-Jazzorkest. O.l.v. Etienne Verschueren met o.m. de Belgische kandidate voor het Eurovisiesongfestival dat morgen te Dublin plaatsvindt: Emly Starr.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 La boîte aux images. Tekenfilm.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre. Boekenprogramma.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatief programma.
21.15 De toekenning van de Oscars in Hollywood. Daarna: Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Cheryl Ladd.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Maitres et valets. „Een geëmancipeerd meisje". TV-serie over de Londense familie Bellamy.
20.50 Vendredi sports. Sportrubriek.
22.00 Interwallonië. Voor Italianen in België.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
Van zessen klaar wakker. 7.03 en 8.03 Echo. 7.30 Sociale informatie. 8.30 Pastoor Raadschelders. 9.03 De Vensterbank. 12.02 Van uur tot uur. 13.03 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten. 18.11 Echo. 18.21 Punt uit. 20.03 Country-time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Muziek terwijl u slaapt.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.30 Schoolradio. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.20 Week in, week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.45 't kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 17.36 Info-radio. 18.00 Staandebij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd van de VVD. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium. 21.50 Aspecten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuur-magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De rock en roll methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-a-dub. 22.02-24.00 Het VPRO-Radiotheater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.55 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 12.02 Muziekkwis. 12.10 Muziek uit de klassieke top tien. Populaire klassieken. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeling. 14.40 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek op vier.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur; 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen; (7.33 Splinternieuws); 8.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets; (12.0 Splinternieuws); 12.10 Showbiz amusementsmuziek.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk: populaire, lichte en filmmuziek; 15.00 De zonnewijzer: korte toeristische informatie voor binnen- en buitenland, met muzikale omlijsting 15.30 Boekenboetiek; 15.35 Met dri sterren, voor fijnproevers: melodieuze, lichte muziek; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.00 Focus; 17.15 Made in Germany: moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harry Cremers; 18.15 Meer mu ziek; 18.50 Spor in Limburg; 19.05 Hit-riders in the sky; 19.53 Onderweg: katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk smartlappen; 20.30 Sportekort; (21.0 splinternieuws); 22.10 - 23.40 De nachtegaal en de roos: romantisch nachtmuziek.

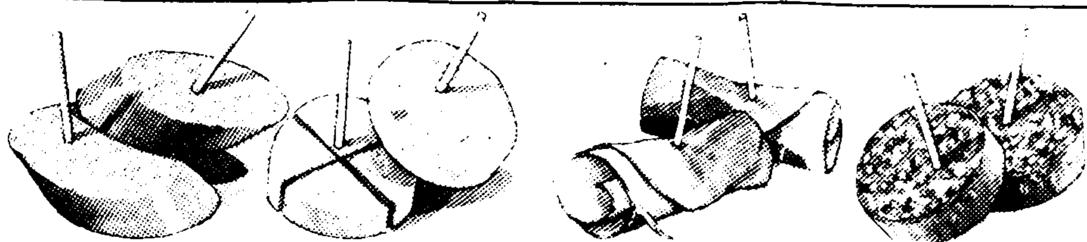
ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Speulentere. De actie „betaal giroblauw" en aandacht voor de elpee „Meerssen, Rothem en Ulestraten musiceren".

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 uur op elk half uur; 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.3 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker; 8.3 Das Radiopaar ist da; 10.30 Da Capo Rainer; 12.00 RTL-12 Uhr mittags 14.00 Hits bei RTL; 15.00 Die blau Stunde; 17.00 RTL-Radiotelex; 19.0 RTL-Young-Dave; 20.00 Scharade 21.00 Der Freitagabend, Achim; 23.00 1.00 Hallo Nachtarbeiter.



Te huur aangeboden

Te h. aangeb. APPARTEMENT St.-Barbarastr. 29, Hrln. te bevr. tussen 17 en 18 uur.

Te huur APPARTEMENT gemeub. te Kerkrade-West. Tel. 045-413960.

Te h. gem. kamer w.c. bad. keuken voor werk nette mensen. Meezenbroekerweg 100, HEERLEN.

KAMERS te h. aangeb. met gebr. v. douche, keuken, woonk. alle comf. liefst verpleegster of werkstudente. br.o.no. SH 425 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. WINKELPAND 150 m2 verkoopruimte. Kerkstr. (Promenade) Brunssum. Inl. 045-251083.

KAMERS te huur met voll. pension. Tel. 045-214804 te Hoensbroek.

Te h. BEDRIJFSPAND. 450 m2 op 1200 m2 grond in Hoensbroek. Verwarming, kantoor, parkeerterrein. O.a. zeer geschikt voor autohandel of caravanh. Inl. 04495-6143, dhr. G. Peters, tijdens kantooruren.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 160 Eygelshoven.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, c.v. met alle kosten in centr. Heerlen, ca. ƒ 275,– p.m. voor nette heren. tel. 045-717897 tussen 13.00 en 15.00 uur.

Tijdelijk $06 5 jr. (recht op koop) centrum Heerlen. WOONHUIS. Ind.: gr. kamer, serre, keuken en bijkeuken en douche, 3 slpks., toil. en kelder, huur ƒ 600,- p.m. dir. te aanv. br.o.no. MA 101 LD 6221 BN Maastr.

Te huur aangeb. grote KAMERS met keuken compl. gestoff. (nieuw gemeub., c.v., gebr. badk.) huur ƒ 550,– p.m. Verlengde Heinseweg 22 Sittard tel. 04490-17558.

Gem. ZITSLPK. met of zonder pension. Stanleystr. 12 H'heide.

Gemeub. KAMER te huur met gebr. van bad en keuken. Inform. tussen 17.00 en 18.00 u Drievogelstr. 7 Kerkrade-West.

Te huur CAFE met zaal en kegelbaan met overn. van inventaris. Kerkrade tel. 423058.

Grote gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te h., keuken, douche, w.c. en extra ingang. Kerkrade Grensstr. 21.

2 doorlop. gem. KAMERS te h. voorz. van koelk., c.v., douche, kookgel. enz. Tel. 453962 Kerkrade.

Te h. ruime KAMERS. N.O-straat 14, Schaesberg, tussen 12 en 15 uur.

Te h. opslag en of WINKELRUIMTE te bevr. Woltgens, tel. 045-453487.

Gemeub. app. 40 m2 met aparte keuken, badk., toilet, c.v., tel. prachtige ligging op 2 km v. SLENAKEN (Nl.) ƒ 400,- p.m. Dorpstr. 4, Teuven (B), 20 km v. M'str. en Heerlen.

Gedeeltelijk gemeubil. WOONRUIMTE te h.. tel. 04492-1298.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen en Brunssum. Tel. 720350.

Nette ruime kamer te EYGELSHOVEN met gebr. v. keuken, douche, tel. 045-310706.

In nieuw gestoffeerd huis te HEERLEN zijn 6 ruime kamers te huur, met gez. gebruik van douches, toiletten, keuken en zitkamer, tel. 045-725290.

Te h. aangeb. te Heerlen gem. KAMER met of zonder pension, tel. 045-213246.

Te h. REKEM mooi vrijst. ruim appart. 2 slpks., 2 balkons, berging, privékelder - garage. Ligging Ryksweg 225, Rekem. Bevr. Daalbroekstr. 17-19, 3620 Rekem (B), tel. 09-3211714204.

KAMER te huur all-in. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Gem. KAMERS te h., tel. 725649 na 17.00 uur bellen.

HEERLEN (centrum) friture te huur, inl. 045-723116.

Wegens ziekte ter overname (huur) aangeb. CAFE m. woning te Aken-Haaren. Vrpr. 21.000,- geh. compl. incl. borgsom, tel. 045-217644.

Te h. kl. gemeub. KAMER m. gebr. v. keuken en douche. Te bevr. 045-254408.

NIEUWENHAGEN: grote gem. kamer. Allerh. aanwezig, geen buitenlanders, tel. 045-215191.

Wij zoeken een jong, energiek BANKETBAKKERS-ECHTPAAR voor evt. koop of huur van onze goed renderende luxe banketbakkerij annex broodverkoop in grote plaats in Zuid-Limburg. Adv. bureau Louis Thijssen Trichterweg 12, 6421 RC Heerlen, tel. 045-216916.

Te huur gevraagd

Huis te h. gevr. in SITTARD of omg. Tel. 04490-15236/12415.

Arts zoekt op korte termijn EENGEZINSWONING te huur in Heerlen of directe omgeving. Tel. 020-186696.

Alleenstaande heer, 54 jr. zoekt in omgeving KERKRADE, Vijlen, Berg en Terblijt (on)gemeubileerde kamer, brieven aan postbus 27, 6343 ZG Klimmen.

Te huur gevr. in Heerlen EENGEZINSWONING huur tot ƒ 650,– p.m. Tel. 045-224827.

Jonge vrouw met kind zkt. gemeub. of ongemeub. KAMERS te Kerkrade of omstr. Br. o. no. SP 102 LD 6466 HN Spek.heide.

Te h. gevr. bovenwoning of app. in omg. HEERLEN/Hoensbroek/Brunss. tel. 045-222639 tot ƒ 400,–.

Te huur gevr. met spoed huis of flat te HEERLEN of omg. 2 à 3 slaapkamers, tel. 080-247897.

Te h. gevr. WOONHUIS met tuin tot ƒ 1000,- p.mnd., tel. 04493-2764.

Te huur gevr. APPARTEMENT met keuken, bad en c.v., voor student huurpr. tot ƒ 400,– direct te aanv. tel. 09-49-241-26788.

Ruilen

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals. liefst eengezinswoning. tel. 045-215570, na 17 uur.

Duplo-woning te KERKRADE met huur van ƒ 182,10 ruilen tegen 2 op 1 of galerijwoning te Kerkrade of omg. tel. 045-420471.

KOOPRUIL heb groot huis in Geleen wil ruilen tegen kleine woning in Geleen of omg. Tel. 04494-51465.

ETAGEWONING 3 slpk., eigen opgang, ruime kelder te ruil tegen eengezinswon. Tegen beloning. Br. o. no. B R 111 LD 6443 CB Brunssum.

Te ruil gr. bovenwon. in centr. Brs. promenade, tegen 2 slpk.-flat. liefst BRUNSSUM-Nrd. tel. 258018.

Eengezinswoning HOENSBROEK te ruil tegen flat in centrum Heerlen met 2 slaapkamers. br.o.no. HO 423 LD Hoensbroek 6431 HB.

Te ruil aangeb. flat Zonstr. 72 KERKRADE teg. eengezinswoning omg. Heilust, bouwver woning bellen 045-420964 of 453258.

Onroerend goed

BLEIJERHEIDE: halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., ind.: woonk., keuk., 2 badks., 2 wc.'s, 3 slpks. Tel. 045-458988.

Hu's verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten). Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26A, Geleen, tel. 04494-51544.

KERKRADE: te k. winkel-kantoor- praktijkruimte met luxe bovenwoning. Inl. tel. 045-453148.

Te k. gevr. EENGEZINSWONING, flat of etagewoning tot ± ƒ 150.000,- Postbus 65, Maasmechelen (B).

BRUNSSUM, Hopperank 16. Te k. van part. goed onderh. tuinkamerwoning m. permanent vrij uitz. op plantsoen, grote achtertuin op het zuiden, schoonmetselw., geod geisol. met garage berging. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-256418.

Te k. WINKELPAND 100 m2 met bovenwoning. Hartje Sittard. tel. 045-724609.

SPAUBEEK: Vermeerstr. halfvrijst. 3 slpks. won. met c.v., gar. en berg., perceel 215 m², vraagpr. ƒ 147.500,–. De koper betaalt geen makelaarscourtage. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, Beek. tel. 04402-3427.

NUTH-VAESRADE: royale witte carré-boerderij op 8100 m² grond, c.v.-gas, kooppr. ƒ 360.000,– D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50, Beek, tel. 04402-3427.

Halfvrijst. 3-SLPKS.WONING, voor- en achtertuin, c.v., gar. en berging. Tel. 043-646147.

TREEBEEK, appart. met 2 slpks., subsidie ƒ 124.300,–, netto mnd. 1e jr. ƒ 394,44 incl. Tel. 045-210848 tussen 18 en 20 uur.

Te k. MERKELBEEK oud boerderijtje. Tel. 045-211879.

Te k. WONING Markt 32 Treebeek na 18 uur.

Te k. of te h. in overl. Hartje Kouvenderstr. Hoensbroek groot WINKELPAND met magazijnen plm. 500 m2, groot eigen parkeerterrein aan achterzijde, tevens laden en lossen, groot mod. woonhuis boven winkel, gebruikmaking W.I.R. mogelijk. Tel. 045-211001.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v., direct te aanv. en zeer rustig in een woonerf nabij het centrum gelegen. Grote garage, L-slaapkamer: 36 m2, grote badk. met ligbad en 2e w.c., 3 slpks., binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. goedlopend CAFÉ te Hoensbroek. Inl. tel. 045-220616.

WONING om op te knappen ƒ 60.000,– te Susteren. Br.o.nr. SI 109 LD 6131 EG Sittard.

KERKRADE-VINK gr. vrijst. woonhuis met oprit en gar., c.v. en tuin enz. dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-451827.

België/Teuven, bij Slenaken, 20 min. v. Maastr., Heerlen en Aken, pr LANDHUIS, opp. 800 m2. Woonr. 64 m2, keuken m. app., 3 slpk., luxe badk., w.r. hal en gang met plav., vloerverw. en c.v., grote garage en gr. hobbyr. Tel. 09-3287686353, Sinnichstr. 19c.

Halfvrijst. WOONH. met gar. + berging, kelder en c.v. Ind.: entree, L-woonkamer, badk., aanbouwkeuken, 3 slaapk. te Kerkrade-West. Tel. 045-415916.

UBACH OVER WORMS: z. mooi gel. halfvrijst. huis m. tuin en garage, woonk., keuken, badk., 3 slpks. en c.v., direct aanv. inl. 045-452946 (na 18.00 uur).

Te k. Flat, Amstenraderweg 4, HOENSBROEK, 2 slpks., open keuken in woonk. badk. m. ligbad, vraagpr. ƒ 127.000,– inl. tel. 045-216799.

Te k. van part. mooie halfvrijst. woning m. gar. in rust. omg. te SITTARD, ook gesch. v. kantoor of dergel. Pr. n.o.t.k., tel. 04490-14465 na 19 uur.

OIRSBEEK te k. goed onderh. halfvrijst. woonh.. alle kamers bov. en ben., hal, overloop met parketvloeren bwj. '73, voortuin, gr. achtertuin (vrij uitzicht), met gar. en c.v. Ind.: hal, w.c., gr. doorzonamer 40 m2, gr. keuken, 1ste verd.: 4 slpk., badk., ligb. en 2e toilet en vaste wast. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. Populierenlaan 50 Oirsbeek tel. 04492-2498.

Heisterberg - Hoensbroek WINKELPAND met bovenwon. t.e.a.b. Tel. 045-221753.

HULSBERG te k. woonhuis met gar., ruime woonk. met open haard, keuken en c.v., badk. met ligb., 3 slpk., tuin, veel privacy, vaste BARBECUE. Pr. n.o.t.k. Te aanv. in overleg. Irenestr. 3.

Te k. WINKEL/WOONHUIS te Nieuwenhagen, winkellokalen verhuurd. Bovenwoning 8 kamers vrij te aanv. Hoogstr. 209, tel. 045-310197 na 18.00 uur.

OUD-GELEEN, deel van carré-boerderij verb. in landhuisstijl, degel. en apart, 04494-43908.

NIEUWENHAGEN te k. bungalow L-vorm kamer 2 slpks., hal, bad met douche, kelder en aangel. tuin, tel. 045-312216.

NIEUWENHAGEN, Apollolaan 64 te k. halfvr.st. woonhuis met garage, serre + tuin, open keuken + bar. L-vormige woonk. met tegelvloer, 4 slaapk., douche met 2e toilet. Zeer gunstig in prijs.

MERKELBEEK, vrijst. woonh. m. gar. + mooie tuin. Ind.: hal, wc, kelder, woonk. keuken + tuinkam., 3 slpks., badk., w.c. Amstenraderweg 20. tel. 045-254099.

HOENSBROEK, Akerstraat Noord: zeer goed onderhouden vrijst. villa. Opp. 770 m2, inhoud 900 m3. Woonk. 66 m2 met parket en open haard, 5 slpks., garage en kelder. Mooie tuin op de zonzijde. Vrpr. ƒ 325.000,- k.k. Geleen: Van Veldekelaan, vrijst. wit geschilderd woonhuis met garage. uitstekend geïsol., woonk. met parketvloer, eetkeuken en vier slpks. Vrpr. ƒ 230.000,- k.k. Geleen: aan de rand van de stad vrijst. villa met 1000 m2 grond en een inh. van 820 m3. Ruime hal met Noorse lei betegeld, woonk. met open haard en parketvloer, luxe moderne keuken, aparte studeerkamer, 4 slpks. en badk. Vrpr. ƒ 450.000,- k.k. Sittard: Rijksweg Zuid, grote vrijst. villa met 720 m2 grond en 840 m3 inhoud. Twee kelders, woonk. 45 m2, keuken, studeerk., zes slpks., bwj. 1935. Koopsom ƒ 330.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen, tel. 04494-40030.

SITTARD (nabij centrum) vrijst. boerenwoning met c.v. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet, washok geh. betegeld, gr. vide. open keuken, kamer geh. met luxe keukeninrichting + plavuizenvloer, open haard. Verd.: 2 zeer ruime slpks. + badk. (rond bad), 2 wast. + 2e toilet. Bovenverd. geh. beschroot, iets aparts. Grote tuin met veel privacy, tuinhuisje en ruime eigen oprit. Prijs ver. ben. taxatierap. ƒ 175.000,- k.k., tel. 04490-20783.

CAFÉ-WOONHUIS met zaal en diverse stallingen in dorpskern Aalbeek (Hulsberg) gelegen, met 2000 m² weiland. Dient gemoderniseerd te worden. Voor een actief ondernemer een unieke gelegenheid! Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k. Tel. 04490-10792.

WIJNANDSRADE te k. halfvrijst. hoekh. met garage, voor-, zij- en achtertuin. Ind.: entree met toilet, woonk. met plavuizen en open haard, ruime keuken, hobby-stud.k., kelder. Verd.: 3 slpks. en badk., gas, c.v.-boiler comb. ƒ 135.000,– Stephanusstr. 22, tel. 04447-1889.

Te k. in GELEEN, Vinkenstr. 14, tussenwoning. Vrpr. ƒ 115.000,- k.k. Te bevr. na 18 uur 04494-44997.

GELEEN: te k. aan de Rijksweg halfvrijst. woonh. 725 m2, bwj. '57 + parkr. har., + bijgebouw, gr. tuin, 600 m2. Gesch. voor vele doeleinden. Ind.: hal, woonk. 40 m2, keld., w.c., c.v., keuken + wask. 1e verd.: 3 slpks., ligb. en w.c. tussenbalcon 26 m2, 2e verd.: 2 slpks., in z.g.st. Inl. 04494-46884.

NIEUWSTADT: te k. rustig gel. woning me c.v. voor- en achtertuin. Gr. garage. Ind.: hal, w.c., w.k., openkeuken, gr. voorraadkast, 3 slpks., badk. m. ligbad en berging. Vr.pr. ƒ 117.000,– k.k. Tel. na 18.00 uur, tel. 04498-54542.

Te k. te NIEUWENHAGEN ouder woonhuis. Bovenwoning, 5 kamers met c.v. Vrij te aanv., vr.pr. ƒ 65.000,–. Te bevr. Hoogstr. 209, tel. 045-310197 na 18.00 uur.

Te k. te NIEUWENHAGEN: winkel-woonhuis, vrij te aanv. Gunstige ligging, vr.pr. ƒ 135.000,–, Hoogstr. 209, tel. 045-310197, na 18.00 uur.

TAXATIES van alle onroerende goederen. Vakkundig en snel. Lou Mostard. Beëdigd taxateur o.g. Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653.

NEERBEEK: tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonk., keuken, kelder. Verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbaden, v.w. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slpk. en een zolder, c.v. Vrpr. ƒ 125.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

ELSLOO: prachtig vrijst. woonh. met garage, kantoorruimte en tuin waarin optimale privacy. Ind.: b.g. gang, toilet, living, met mooie open haard, parketvloer en veel schoonmetselwerk, open geïnstalleerde keuken, bijkeuken, verwarmde garage met een achterliggend washok en de kantoorruimte. Verd.: 3 ruime slpks. en een badk. met ligbad, v.w. en toilet. De vraagprijs bedraagt ƒ 285.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

VIJLEN/VAALS: te k. bouwgrond in centr. prachtig gelegen, groot 820 m2, incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijst. herenhuizen met gar. Vrpr. ƒ 90.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

AALBEEK-HULSBERG: te verbouwen woonhuis met garage en ongev. 1000 m2 weiland. Ind.: b.g. woonkamer, keuken, toiletten. Verd.: 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 92.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: mooi gelegen vrijst. woonh., bj. '73 m. gar. pl. c.v. m. blijvend vrij uitzicht. Luxe uitv. Pr. n.o.t.k. Dir. te aanv. Tel. 257042.

BORN: te k. in winkelstraat, boerenwoning met stallen en schuur. Perc.opp. 1100 m2. Ideaal voor rest., bistro of winkel. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. huis m. garage, tuin, c.v., kelder, zolder, gr. woonkm., keuk., waskeuk. en douche, 4 gr. slpks., 2 m. vaste wastaf. vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. tel. 045-458551.

Te k. middenstandwoning Zomerstr. centrum HEERLEN, beg. gr. gr. hal, woonk. ± 40 m2, luxe keuken met alle comfort ± 7 m aanrecht en w.c. 1e verd. 3 slpks., badk. met ligbad en 2e w.c., c.v. Te bez. na tel. afspr. 045-713290. Vrpr. ƒ 175.000,–.

SPAUBEEK: tot. riant woonhuis te verbouwen boerenstallen met binnenplaats en ongeveer 2000 m2 weiland. Verbouwingstekening aanwezig. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: Haanrade, tussengelegen aan bosrand gelegen woonhuis met carport, berging en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verd., alwaar 4e slaapkamer en een berging, c.v. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Eventueel volledige financiering mogelijk. Inl. Livac, Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: leuk gesitueerde te renoveren boerenwoning met binnenplaats (privacy) en berging. Ind. b.g.: zitkamer, keuken, badkamer, slaapkamer en een hal. Verd.: slaapkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 68.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: drive-in woning met tuin: b.g. garage, tuinkamer, toilet met v.w. 1e verd.: ruime woonkamer met open keuken, 2e verd.: 2 grote slaapkamers, kleine slaapkamer, badkamer met zitbad e.v. en toilet en een ruimte met c.v.-ketel. Het pand is goed onderhouden. Prijs ƒ 119.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

WINKEL-WOONHUIS te k. te Guttecoven met 1383 m2 grond. Gelegen in centrum. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Halfvrijst. WOONHUIS met garage bj. '72, perc.opp. 310 m2. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar div. soorten natuursteen o.a. Kunradersteen, voor terrassen open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oud holl. pannen, leien, eikenbalken. Q&Q expl. mij. Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

Voor het op maat zagen van alle natuurstenen VENSTERBANKTEGELS, wandtegels, vloertegels, gevelstenen, grindtegels, betonstenen, raamdorpels etc. Q&Q expl. mij. Bergseweg, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-3684.

Open week VLOERTEGELS, wandtegels, vloertegels, div. soorten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze open week. Korting tijdens open week: 10%. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week OPEN HAARDEN, bezoek vrijblijvend onze openhaardshow. Inbouw open haarden 25% korting, voorzetopenhaarden 10% korting. Franklin-openhaarden nu ƒ 499,–. Van Hees B.V., Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Open week BAKSTEENSTRIPPEN. Bezoek onze strippenshowroom. Diverse soorten handvorm, veldbrand vanaf ƒ 19,90 tot ƒ 68,– per m². Open week korting 10%. Van Hees, Buizerdweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511 of 312013.

Te k. BOUWKEET 4x3x2,40 mtr. ƒ 375,– Raadhuisstr. 34 Merkelbek na 18 uur.

Te k. gevr. BOUWKEET plm. 5x5 mtr of groter, tel. 045-412107.

Nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 16,– m2 incl. BTW. Matrak Nuth, tel. 04447-3736. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.00 uur.

Te k. gebr. BADDINGS, kepers, deuren en ramen. Matrak, Nuth, tel. 04447-3736. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.00 uur.

Partij ijzeren BALKEN (div. maten). Matrak, Nuth, 04447-3736. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.00 uur.

Grote partij gebr. VLOERPLANKEN. Matrak, Nuth 04447-3736. ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.00 uur.

Te k. gebruikte KUNSTSTOFRAMEN afm. 1.20 h x3.50 br. Matrak, Nuth, tel. 04447-3736, ook 's zaterdags geopend van 8-12 uur.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. kunradersteen. Voor terrassen open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oud-Holl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q Expl.mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Voor het op maat zagen van alle natuurstenen VENSTERBANKTEGELS, wandtegels, vloertegels, gevelstenen, grindtegels, betonstenen, raamdorpels etc. Q en Q expl..mij, Bergseweg Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-3684.

Koopje! BOUWLIFT met krachtstroommotor i.g.st. Pr. ƒ 750,–. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Frepa cv steenstripfabriek in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen, nu vanaf ƒ 9,00 per m², Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES met stamboom. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer klein en mooi, iets apparts. Thull 30a, Schinnen.

Te k. 3½ mnd. oude ruwh. KAN.-TECKELS. geënt en ontwormd, kennel „Vom Waldihof". Dr. Philipsstr. 16, Hoensbroek.

Te k. BOUVIERPUPS met stamboom, te bevr. 045-712001.

Voor de praktijkopleiding HONDENTOILETTEREN zijn nog enkele plaatsen vrij, voor leerlingen bij gediplomeerd trimmer. Tevens gelegenheid om stage te lopen in dierenarts-praktijk. Br.o.nr. MA 260 LD 6221 BN M'str.

Duitse HERDER, reu met stamb., 2½ jaar oud, lief voor kinderen. Iets aparts voor serieuse liefhebber. Te bevr. Dorpstr. 1, Wahlwiller, na 18.00 uur.

Goed TEHUIS gez. v. 2 lieve kattenbroertjes. Gratis af te halen. Tel. 045-319473, na 18 uur.

Te k. MERRIE 8 jr. stokm. 1.65 Z.P. dragend van Mon Plaisier XX veulentijd 15 mei. Veulen krijgt NDR-papieren, 100% mak en goed bereden. Jaarling van bovenst. merrie aanwezig. Waalbroek 19, Simpelveld na 17.00 uur.

Te k. weg. omst. zeer tamme sprekende PAPEGAAI m. kooi, dr.Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. Duitse HERDER, reu, 5 jr. VH. III K. KL. 1ª en teef u.v.a. 4 jaar mogen geprobeerd worden, zeer waakzaam en vertrouwelijk, pr.n.o.tk. Tulpstr. 16, Vaesrade, Nuth.

Dierenspeciaalzaak A. Stevens, Peterstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-24202, vrijdagavond koopavond tot 21.00 uur, wij bieden een ruime keuze in tropische vogels o.a. Jap. Nachtegaal, roodoor, buulbuul, zwartkop timalias, Mex. pestvogel, goudvoorhoofd bladvogel, DIAMANTDUIFJES, zwartmaskerduifjes, goudbuikjes, Mozambiquesijsjes, bandvinken, goudmussen, roodbekwevers, Aurora astrilden, groene druppel astrilden, zilverkwartels, witte rijstvogels, Mex. Nopareils, Indigovinken, bonte roseicollis, roodrugparkieten, Mex. martelsijsjes etc.

Te k. pr. ruwharige FOXTERRIERS 6 wkn., ingeënt, ontwormd, 045-270805 na 17 u.

Te k. div. jonge SIERDUIVEN, Beatrixstr. 15, Puth.

Te k. jonge Perzische POESJES, 3 mnd. met stamb. Veermanstr. 35, Geleen, tel. 48929.

Te k. nest DUITSE STAANDE langhaar m. stamb., ouders zeer goede jachthonden. J. Joha, Mr. Dr. Froweinweg 19, Eys, tel. 04451-1514.

Te k. weg. omst. Mechelse HERDER, reu, 9 mnd. oud, goed waaks, tel. 04455-1625 na 17 uur.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES 6 wk. oud. Mgr. Hanssenlaan 99 Hoensbroek. Na 16 u.

Weg. omst. te k. YORKSHIRE terrier reu, Eng. imp. lft. 2 jr. met pap. Tel. 225609.

Te k. 2 SHETLANDPONY'S event. inr. Welsh mogel. Veldstr. 4, Brunssum.

PAPEGAAIEN tegen groothandelsprijzen org. grijze roodstaart met kooi ƒ 495,- incl. spraakgarantie. Mooie jonge amazone papegaai ƒ 295,- incl. kooi en spreekgar., importeur Flamingo Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

Mooie YORKS-TERRIER met stamboom te koop, tel. 043-72538.

Te k. zeldzaam mooie COCKERSPANIEL 8 mnd. oud + tamme sprekende papegaai. Goedkoop. Kerkstraat 33 Ubach o. Worms.

Grijze roodstaart, groene Amazone PAPEGAAIEN, parkieten, mankanaries, Japanse nachtegalen, hamsters, waterschildpadjes - Tropische vissen, planten en alle aanverwante artikelen. Het juiste adres v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

De grootste sortering van Brunssum en omstreken op gebied van luxe vogelkooien - kooistandaards - papegaaiekooien - grote buitenvolière enz. bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

PENS, kip, spiervlees, hart en kopvlees voor hond en kat steeds voorradig bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

SCHEEPSLUIKEN L 3.30 br. 66 dik 3,5 1e klas, Nederheidestr. 26, Berg aan de Maas.

Dw. POEDELTJES tekkeltjes, keesjes, yorkshire terriertjes vanaf ƒ 250,-, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Engelse kortharige FOKJES en Whippertjes tel. 04459-1237.

Te k. Hampshire down SCHAPEN met lammeren en fokram, allen stamboek, Shetland mini pony, 5-jarige merrie te bevr.: Illikhoven 54, gemeente Roosteren.

Te k. zeer felle HOND Groen. x Bouv., reu, voor terreinbewaking of dressuur, tel. 043-611227, Bombeydaal 7, M'str.

Te k. Yorkshire TERRIER, stamb. pl. geënt ƒ 550,–. Provweg Zd. 161, Oirsbeek.

Te k. apart HENGSTVEULEN, V: Apple King XX vm: Eufraat, gld. Tel. 045-270805, na 17.00 uur.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, zeer klein en mooi, geënt en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Te k. witte DWERGPOEDELS met stamboom, tel. 04459-1611.

Te k. enkele mooie PEKINGEESJES Overbroekerstr. 72, Hoensbroek.

Te k. 2 VEULENS en een 4-jarige merrie. Broekhuizenstr. 18, Rimburg.

Auto's en motoren

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd, direct contant geld! Tel. 045-456963.

limburgs dagblad

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op donderdag 2 april 1981 op de CVV te Grubbenvorst:
kassla poly, aanvoer 25.000 kolli: A23 39,40, A21 37,90, A19 37,10; A17 37,00; A15 36,90; A15 36,90; A13 34,90; B21 37,40; B19 36,40; B17 37,10; B15 36,90; B13 37,30; B12 27,50.
Kassla krat, aanvoer 1000 kolli: A23 45,10; A21 43,00; A19 38,60; A17 37,80; A15 35,50; B15 28,90.
Kassla krat, aanvoer 17.600 kolli: A23 45,50; A21 42,10; A19 41,10; A17 39,20; A15 38,90; A13 34,40; A12 19,00; B23 39,10; B21 38,70; B19 36,60; B17 38,30; B15 37,80; B13 33,80; B12 24,40.
Koolrabi glas, aanvoer 143.000 stuks: 9-10 119,00; 8-9 93,50; 7-8 71,50; 6-7 42,10; witlof zonder dekaarde: 1 kort 330,00; 1 lang 377,00; 2 kort 237,00; 2 lang 219,00; 3 159,00; afw. 149,00; stek 2 98,90; witlof met dekaarde, aanvoer 3000 kg: 1 kort 359,00; 1 lang 372,00; 2 kort 234,00; 2 lang 184,00; 3 149,00; afw. 98,90; stek 1 119,00; stek 2 48,90; tomaten rood, aanvoer 125 p.b.: A1 34,53; C1 33,19; asperges geforceerd, aanvoer 1500 kg: 1 grod wit 13,30; B1 8,22; 3 grod 9,98; glasaardbeien 150 gr. A 3,20–3,30; Veense snijboon 1 13,20; komkommers klasse 1: 75-90 115,00; 60-75 104,00; 50-60 85,40; 40-50 72,10; 35-40 64,80; 30-35 64,40; krom 2 136,00; stek middel 59,40; komkommers klasse 2: 60-75 91,50; 50-60 79,50; 40-50 78,10; 35-40 62,50; 30-35 55,50; aanvoer klasse 1 en klasse 2: 70.000 stuks.
Prei A1 wit 2/4 zak 88,10; A1 wit 2/4 a.k. 82,80; A3 wit 2/4 57,30; A3 37,90; rabarber natuur 1 40+ 131,00.
Nummerprodukten: andijvie 1 2,70–3,30; witte kool 0,68; peen A 1,48; B 1,73–2,09; radijs 20 per bos 0,87–1,02; rettich 1 70/90 0,97–0,98; 1 55/70 0,96–1,04; spinazie 1,42–1,95; eien 0,57–0,59.
Champignonveiling d.d. 1 april 1981: (dozen) 1 fijn 4,45; 1 fijn C 4,47; 1 M 4,34; 1 MC 3,30; 1x fijn 3,53; 1x grod 3,22; (4 kg-bakken) 1 x grof 2,97; 2 2,88; 3A 2,38; 3B 1,97.

Bloemenveiling d.d. 2 april 1981 midden- en hoogste prijzen: alstroemeria 56,40–93,00; Amerikaanse anjer 23,12–80,00; anjer 36,02–52,00; trosanjer 39,12–58,00; anthurium andreanum 211,53–310,00; asparagus 27,58–34,00; chrysant jaarrond tros 55,63–97,00; freesia dubbelbl. 12.17–30,00; freesia enkelbl. 13,49–26,00; gerbera 12,23–40,00; iris ideaal 14,41–21,00; lelie longiflorum 40,10–52,00; lelie tak 37,52–46,00; nacis carlton 6,12–8,00; narcis carlton buiten 6,37–8,00; orchidee cymbidium 45,60–80,00; orchidee phalenops. 48,68–85,00; roos groot ilona 35,29–71,00; roos groot red succes 41,08–61,00; roos groot sonia 30,85–49,00; roos klein coron 11,10–20,00; roos klein corona 26,78–42,00; roos klein mercedes 31,28–48,00; roos klein motrea 22,95–41,00; strelitzia 181,98–230,00; tulp alladin 11,48–17,00; tulp apeldoorn geel 12,16–17,00; tulp apeldoorn rood 14,98–20,00; tulp lustige witwe 9,52–13.00; tulp overige 12,43–21,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV d.d. 2 april 1981: radijs kas I 87 - 93; witlof I 2,50 - 3,20; II 2,–; III 1,30 - 1,40; koolrabi kas 9/10 1,31; 8/9 80 - 93; 7/8 64 - 72; 6/7 37 - 42; rettich kwaliteit 55/77 47; 70/90 1,04 - 1,08.
Uitbetalingen: kassla, per 100 stuks (kratten) A12 17,27; A15 38,80; A17 42,15; A19 41,98; A21 43,96; A23 49,36; B12 16,–; B17 40,–; B19 40,17; B21 43,45; B23 45,91; C21 24,–; 12 kg II 9,13; CI 7,13; kassla, per 100 stuks (kisten) 12 kg II 10,76; CI 7,13; CII 3,13; kassla (poly) per 100 stuks (dozen) A13 32,–; tomaten rood, per bak AI 33,37; BI 32,70; CI 29,60; CCI 20,40; tomaten vlezige, per bak: BBBB geribd 27,80; BBB geribd 39,45; BB geribd 37,20; B geribd 30,60.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp. d.d. 2 april 1981; witte kool 38 - 47; rode uien tot 1,39; witte uien 30 - 40; spinazie 1,95 - 2,02; selderij 1,36 - 1,96; prei 52 - 67; koolraap 81; peen 75 - 93; spruiten 140 - 1,71; witlof 2,- - 2,36; rabarber 99 - 1,13; kervel van 3,30 - 3,56; bieslook 81; schalk 53 - 71.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Totaalaanvoer 5707 stuks (weekaanvoer 6024), waaronder 1358 runderen, 161 graskalveren, 1864 nuchtere kalveren, 1495 schapen, 115 lammeren, 491 varkens, 210 biggen en 13 bokken en geiten.
Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: extra kwal. 7,40 - 8,40 1e kwal. 6,45 - 7,30, 2e kwal. 6,00 - 6,40 en 3e kwal. 5,30 - 5,90, stieren 7,30 - 8,45, worstkoeien 4,70 - 5,90.
Prijzen in guldens per kg levend gewicht: slachtzeugen extra kwal. 2,60 - 2,65, 1e kwal. 2,55 - 2,60, 2e kwal. 2,50 - 2,55 en 3e kwal. 2,45 - 2,50.
Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1600 - 2500, kalfvaarzen 1550 - 2200, vare koeien 1450 - 2100, pinken 825 - 1400, stieren 1400 - 2600, graskalveren 525 - 1000, nuchtere kalveren voor fok en mesterij zwartbont 205 - 305 en roodbont 330 - 455, vette schapen 180 - 245, vette lammeren 240 - 305, schrammen 110 - 125, biggen 90 - 105, geiten 20 - 100, ooi met 1 lam 250 - 300, ooi met 2 lammeren 325 - 375.
Overzicht (resp. handel en prijzen): slachtrunderen vlot - ruim prijshoudend; melk- en kalfkoeien willig - ruim prijshoudend; jongvee redelijk - goed prijshoudend; nuchtere kalveren voor fok en mesterij redelijk - laag; schapen kalm - prijshoudend; lammeren kalm - lager; varkens vlot - stabiel; schrammen redelijk - ruim prijshoudend; geiten vlug - hoger.

Eierprijzen Barneveld

COOP. VELUWSE EIERVEILING – Aanvoer 3.260.940 stuks, stemming vlot. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50 - 51 gram 15,15; 55 - 56 gram 17,30 - 16,75; 60-61 gram 18,70; 65-66 gram 19,85 - 20,05.
Eierveiling - aanvoer 765.180 stuks, stemming vlot. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 15,75 - 15,25; 56-57 gram 17,70 - 17,20; 61-62 gram 19,10 - 18,85; 66-67 gram 19,35 - 20,10.
Eiermarkt - aanvoer ca. 900.000 stuks, handel vlug. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 15,25 - 17,30 per 100 stuks of 3,18 - 3,21 per kg; 57-61 gram 18,75 - 20,00 per 100 stuks of 3,29 - 3,28 per kg en 64-67 gram 20,75 - 21,25 per 100 stuks of 3,24 - 3,17 per kg.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 50mm mei kwamen 133 contracten tot stand. Deze werden verhandeld tegen 28.50 tot 26.50 gulden per 100 kg. In bintje 50mm nov. werden twee contracten verhandeld tegen 25.00 gulden en één 50mm aprilcontract tegen 23.50. De stemming was voor mei flauw, overigens kalm.

Prijs voor Wilma's houtskeletbouw

Met een lichte buiging overhandigt staatssecretaris Brokx de Zilveren Houtzaagmolen aan directeur Koning van Wilma-Weert.

WEERT – De Zilveren Houtzaagmolen is een tweejaarlijkse onderscheiding die wordt toegekend aan een persoon, bedrijf of instelling, die zich bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor de bevordering van een technisch, esthetisch en economisch verantwoord gebruik van hout. Voor 1981 is deze prijs toegekend aan het bouwbedrijf Wilma Nederland B.V. te Weert.

De staatssecretaris mr. G.Ph. Brokx heeft tijdens de Houtdag 1981, die in het teken stond van „Verstandig met hout", deze onderscheiding uitgereikt aan ir. W. Koning, directeur algemene zaken van Wilma Nederland B.V. De Zilveren Houtzaagmolen werd op de volgende gronden aan Wilma toegekend.

In 1977 heeft het bouwbedrijf Wilma uit eigen beweging het initiatief genomen de houtskeletbouwmethode diepgaand te bestuderen. Zij beperkte zich daarbij niet tot het verzamelen van gegevens in Nederland, maar maakte gebruik van de ervaring uit Zweden en Noord-Amerika. Zo liet zij Canadese architecten ontwerpen maken voor houtskeletbouwwoningen. Bij dit onderzoek richtte zij zich vooral op de toepassingsmogelijkheden in de sociale woningbouw. In 1979, na 1½ jaar onderzoek, kwam Wilma tot de conclusie dat de houtskeletbouwmethode als een verruiming gezien moet worden van de hier te lande gangbare bouwmethoden. Met deze bouwmethode konden betaalbare woningen worden gebouwd met een bijzonder goede isolatie en een aantrekkelijke variatie in de architectuur.



Landbouwprijzen 10 pct. hoger

BRUSSEL – De Nederlandse boer krijgt dit jaar een prijsverhoging voor zijn produkten die uitkomt op gemiddeld ruim 10 procent. Dat is het resultaat van een besluit van de ministers van landbouw van de EG en dat in de nacht van woensdag op donderdag viel. De kosten van levensonderhoud in ons land zullen als gevolg van dat besluit met naar schatting 0,6 pct. stijgen. Het Nederlandse levensmiddelenpakket zal er 2,5 pct. duurder door worden.

De prijsverhoging waartoe de Europese landbouwraad, onder leiding van ir. Gerrit Braks, de Nederlandse minister van landbouw, besloot zal de Europese Gemeenschap dit jaar rond 960 miljoen gulden kosten.

In BRD minder werklozen

NEURENBERG – West-Duitsland telde eind maart ruim 1,21 miljoen werklozen, 5,2 procent van de beroepsbevolking. Het waren er 89.800 minder dan eind februari, toen het percentage 5,6 bedroeg, zo heeft de directeur van het Westduitse arbeidsbureau, Josef Stingl, donderdag bekendgemaakt. Het aantal mensen dat korter werkte dan normaal nam toe met 31.400 tot 405.100. Er kwamen 7900 onvervulde arbeidsplaatsen bij. In totaal stonden er eind februari 247.200 vacatures geregistreerd.

Bij verder „afromen" inkomens

LAAGSTBETAALDEN NIET GEHOLPEN

Van onze parlementaire redactie

DEN BOSCH – Een verder „afromen" van de inkomens boven ruim ƒ 50.000 zou leiden tot een slechts beperkte verhoging van de lagere inkomens. Volgens het VVD-kamerlid dr. Rudolf de Korte betekent een dergelijke ingreep dat de inkomens tussen minimum en modaal (ƒ 35.000) er maandelijks slechts zo'n ƒ 2,77 op vooruit gaan. De Korte beschuldigt PvdA-fractieleider Den Uyl dan ook van demagogie bij zijn verwijzen aan het adres van het kabinet.

Tijdens een verkiezingsrede in Den Bosch wees De Korte de door Den Uyl gesuggereerde verdere ineenpersing van de inkomens tussen minimum en anderhalf maal modaal van de hand. Tussen deze grenzen liggen nu al de inkomens van zo'n 90 procent van alle Nederlandse werknemers, zei hij. En als gevolg van de progressie in de belastingtarieven zou een verdergaande herverdeling dan ook niets verbeteren aan de positie van de lagerbetaalden, aldus de VVD'er.

De Korte zei, dat bij het volledig afromen van alle inkomens boven de anderhalf maal modaal (of ongeveer 2700 netto per maand) de laagstbetaalden er nog geen drie gulden op vooruit zouden gaan. Het afromen, zo berekende hij, zou namelijk ongeveer ƒ 169 miljoen opleveren. De belastingopbrengsten daarentegen zouden met ƒ 105 miljoen verminderen, zodat de netto-opbrengst beperkt bleef tot ƒ 64 miljoen.

Hoger bod KNP-„moeder"

VANCOUVER – British Columbia Resources Investment Corporation zal haar bod op 6,2 miljoen gewone aandelen van de Canadese onderneming MacMillan Bloedel verhogen van 46 tot 56 Canadese dollar in contanten per aandeel. MacMillan Bloedel heeft een belang van 44 procent in Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken in Maastricht.

Halfbespeelde cassettes

LONDEN – Het Britse muziekconcern Island heeft een nieuwe verkoopstunt bedacht. Island brengt als eerste cassettebanden in de handel waarvan de éne kant de muziek van een langspeelplaat bevat en de andere kand onbespeeld is. De band is goedkoper dan een langspeelplaat.

De verkoopstrategen van Island hebben hun hoop gevestigd op kopers die het onbespeelde gedeelte van de band met eigen opnamen willen vullen. De concurrenten van het concern zijn niet erg ingenomen met het nieuwe produkt. Zij vrezen een vermindering van hun marktaandeel en van de platenverkoop in het algemeen.

Bedrijfsberichten

AUDET (kranten, tijdschriften) wil een onveranderd dividend van ƒ 9,- per aandeel van ƒ 20,- voorstellen. De nettowinst over 1980 daalde met ruim 22 pct. van ƒ 13,9 tot ƒ 10,8 mln.

HUNTER DOUGLAS (Rotterdam) had over 1980 een verlies van ƒ 16,- mln. tegen een winst van ƒ 40,- mln. over 1979. Na vele gunstige jaren is dit het eerste verlies. Het dividend moet worden gepasseerd.

RSV (Rijn-Schelde-Verolme) heeft over 1980 een verlies geleden van ƒ 28,7 mln. (1979 verlies ƒ 21,9 mln.). De orderportefeuille is ƒ 6,4 miljard groot.

ERIKS (technische artikelen) te Alkmaar zag over 1980 zijn bedrijfsresultaat van ƒ 10,4 mln. naar ƒ 13,4 mln. stijgen. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van ƒ 7,20 per aandeel van ƒ 20,-.

CETECO, handel- en industriemaatschappij, behaalde over 1980 een nettowinst van ƒ 16,3 mln. (v.j. ƒ 11,5 mln.). Per aandeel van ƒ 100,- wordt een dividend van ƒ 16,- (ƒ 14,- contant, ƒ 2,- agio-aandelen) voorgesteld, ƒ 1,- méér dan over 1979.

IBB-KONDOR, bouwgroep te Leiden, heeft over 1980 een nettowinst van ƒ 1,28 mln. (v.j. ƒ 1,12 mln.) behaald. Er wordt een dividend van ƒ 11,- per aandeel van ƒ 100,- voorgesteld (v.j. ƒ 10,-).

Beursoverzicht

Verrast

AMSTERDAM – De grote blikvanger op het Damrak was donderdag Pakhoed, die woensdag in de loop van de middag de beurs verraste met fraaie jaarcijfers en een hoger dividend. Laat in de middag liep de koers op tot ƒ 44,50, wat een winst van ƒ 6,50 betekende. Donderdagmorgen bleek dat niet voor sommige beleggers een peil was, waarop men wel van de stukken afwilde, zodat tegen twaalf uur een verlies was opgetreden van ƒ 2,40 op ƒ 43,10.

Op de staatsfondsenmarkt werkte de aan de gang zijnde rentedaling verder door via verdere koersverhogingen tot rond een half punt. In de knel zaten donderdag Kon. Olie en KLM. Het luchtvaartfonds verloor al snel ƒ 2,70 op ƒ 94,80, terwijl Kon. Olie ƒ 1,50 terug moest naar ƒ 91. Ook Unilever kon het niet bolwerken en zag spoedig bijna een gulden verloren gaan op ƒ 139,60. Hoogovens, daarentegen, steeg 80 cent op ƒ 20 en Akzo 40 cent op ƒ 23,10. Philips voegde een dubbeltje aan de koers toe op ƒ 20,40. De banken en de verzekeringsfondsen lagen prijshoudend in de markt. De hypotheekbanken waren in trek, zodat Westland-Utrecht Hypotheekbank ƒ 4 oprukte naar ƒ 185 en FGH 70 cent naar ƒ 58. De uitgevers waren prijshoudend gestemd. Bij de aannemers was het weer een ongeanimeerde zaak, en hier sprake was van een licht verdeelde stemming. Heineken verloor ƒ 1 op ƒ 59. Nedlloyd ging nog eens ruim een gulden omhoog naar ƒ 127,70 en ook in de Ahold-hoek heerste een vriendelijke stemming.

Lokaal

Ook de lokale markt gaf overwegend stijgingen te zien, hoewel die meestal niet verbijsterend groot waren. Dat Audet uit de niet onverwachte lagere winst een onveranderd dividend betaalt, viel de beurs mee en de koers van het krantenfonds steeg ƒ 2,50 tot ƒ 92,50. Buehrmann-Tetterode schoot ƒ 2,30 omhoog naar ƒ 57,30. Inventum liep nog eens ƒ 40 op tot ƒ 1090 en ook ADM, Caland en Nijverdal-ten Cate deden het goed. Het „kale" onveranderde dividend bij Bols bleek goed voor een koersdaling van ƒ 1,60 op ƒ 55. Grasso zakte van ƒ 74 naar ƒ 70 en ook Oce-van der Grinten en Begemann moesten een veer laten.

De exdividend noterende Amro Bank krabbelde later omhoog naar ƒ 55,80 en HBG ƒ 1,50 op ƒ 83,50. Nedlloyd zag de winst geheel verloren gaan en kwam zelfs net beneden het slot van woensdag. De rest van de actieve fondsen kon zich redelijk handhaven. De staatsfondsenmarkt bleef en licht stijgende lijn aanhouden.

Op de Europese optiebeurs, waar om twaalf uur het startsein werd gegeven voor de handel in goudopties, waren op dat moment in aandelenopties 2574 contracten omgegaan. Koninklijke Olie was het actiefst met 1216 contracten, gevolgd door Philips en Akzo met respectievelijk 632 en 430 opties.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD:
onbew. 38330 - 39030 vorige 38100 - 38800
bew. 36410 - 40600 vorige 36190 - 40360
ZILVER:
onbew. 835 - 938 vorige 835 - 938
bew. 790 - 980 vorige 790 - 980

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.28	2.38
Engelse pond	5.07	5.37
Belgische frank (100)	6.26	6.56
Duitse mark (100)	109.25	112.25
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.92	2.02
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.25	123.25
Zweedse kroon (100)	49.00	52.00
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.52	15.82
Spaanse peseta (100)	2.59	2.89
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	5.95	7.35
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.1995-2045
Amerikaanse dollar	2.32325-575
Canadese dollar	1.96525-775
Franse franc	46.935-85
Belgische frank	6.7625-75
Duitse mark	110.865-915
Zweedse kroon	50.625-75
Zwitserse franc	121.545-95
Italiaanse lire	22.185-235
Deense kroon	35.145-95
Noorse kroon	43.225-75
Oostenrijkse schilling	15.6690-6790
Japanse yen	109.26-36
Spaanse peseta	2.59-98

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	89.60	89.8
Algemeen-lokaal	93.00	93.7
Internationals	85.90	85.7
Industrie	68.40	68.8
Scheep- en luchtvaart	155.90	157.0
Banken	223.30	226.0
Verzekering	185.50	185.4
Handel	79.90	81.7
CBS-oblig.index	84.50	84.8
Rendem.staatslening	11.18	11.11
waarvan 3-5 jaar	11.21	11.10
5-8 jaar	11.13	11.07
8 jaar en langer	11.22	11.15
nieuwste drie	11.21	11.14
rend. BNG-leningen	11.14	11.08
rend. bankleningen	11.25	11.23
rend. spaarbrieven	11.75	11.72

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 23.40 (23.50)
Kon. Olie 92.00-92.80 (92.60)
Philips 20.30 (20.40)
Unilever 139.80-140.00 (140.00)
KLM 95.00-97.00 gl. 95.50

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	154.54	–0.32
20 transp.	26.42	+0.04
40 nutsbedr.	51.61	+0.10
40 banken	14.43	–0.08
Te zamen:	136.32	–0.25

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1016.21	438.83	109.90	394.14
Hoogst	1020.62	444.23	110.88	397.16
Laagst	1002.07	434.35	109.39	389.66
Slot	1009.01	440.47	110.05	393.25
Winst/verlies	–5.13	+1.39	+0.26	–0.49

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	77,30e	79,00e
Akzo	22,70	23,30
ABN	291,00	291,00
Amev	93,50	93,50
Amro-bank	57,20	55,80d
Amro (div. 81)	55,30	—
Bos Kalis Westm.	82,00	83,50
Dordtsche Pr.	232,50	229,00
Dordt. Petr. pref.	225,00	220,50
Elsevier-NDU	144,00	144,50
Ennia	143,50	143,70
FGH	56,80	58,00
Gist Brocades	61,60	60,80
Gist Broc. (div. 81)	59,30	58,90
Heineken	59,80	59,00
Heineken Hld.	52,60e	51,80
Holl. Betongroep	69,30	69,90
Hoogovens	18,60	20,00e
KLM	97,10	95,00
Kon. Olie	92,70	91,30
Nat. Ned.	123,20	123,00f
Nedlloyd groep	126,50	126,00
Nedlloyd (div. 81)	118,00	118,00
NMB	180,00	183,00
NMB (div. 81)	171,30	174,50
Ogem Holding	7,00	7,20
Pakhoed Hold.	38,30	43,20
Pakhoed (cert.)	34,00	38,50
Philips	19,90f	20,40
Philips (div. 81)	19,10	19,70
Robeco	216,00d	217,00
Rodamco	113,30	113,30
Rolinco	228,00	229,00
Rorento	124,60	125,00
Unilever	136,70	139,50e
Ver Bezit VNU	75,00	75,20
Volker Stevin	21,00f	20,90
Westland U.H.	178,30	185,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,90f	103,20
11.50 Ned. 80	101,40	101,60
10.75 id 87-91	97,20	97,60
10.75 id. 80	97,70	98,10
10.50 Ned. 74	99,40	99,40
10.50 id. 80	95,20	95,40
10.25 id. 80–90	96,00	96,20
10.25 id. 80–87	97,30	97,70
10.00 id. 80	94,30	94,70
9.75 id. 74	92,70	93,00
9.50 id. 76-1	96,80	96,80
9.50 id. 76-2	94,00	94,20
9.50 id. 80-95	90,50	91,00
9.25 id. 79-89	91,30	91,60
9.00 id. 75-1	88,20	88,40
9.00 id. 79-94	88,20	88,40
8.75 id. 75-1	92,00	92,40
8.75 id. 75-2	91,10	91,70
8.75 id. 76-96	88,00	88,60
8.75 id. 79-94	89,50	89,80
8.75 id. 79-89	88,90	89,30
8.50 id. 75-1	90,60	91,20
8.50 id. 75-2	90,10	90,60
8.50 id. 78-93	86,30	86,90
8.50 id. 78-89	91,50	91,80
8.50 id. 79-89	92,00	92,30
8.25 id. 76-96	85,50	86,20
8.25 id. 77-92	88,20	88,80
8.25 id. 77-93	87,80	88,40
8.25 id. 79-89	88,10	88,30
8.00 id. 69	85,80	86,30
8.00 id. 70-95	85,40	86,00
8.00 id. 71-96	84,00	84,70
8.00 id. 70-1	94,40	94,60
8.00 id. 70-2	94,20	94,40
8.00 id. 70-3	93,40	93,70
8.00 id. 76-91	88,10	88,50
8.00 id. 77-97	85,00	85,50
8.00 id. 77-87	92,10	92,40
8.00 id. 78-88	88,00	88,10
7.75 id. 71-96	82,60	83,00
7.75 id. 73-98	80,70	81,00
7.75 id. 77-97	83,30	83,60
7.75 id. 77-92	86,50	86,80
7.50 id. 69-94	84,40	84,80
7.50 id. 71-96	82,70	83,10
7.50 id. 72-97	80,70	81,00
7.50 id. 78-93	84,80	85,30
7.50 id. 78-88	86,50	87,00
7.50 id. 78-88-2	85,50	86,00
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	79,60	80,00
7.00 id. 66-1-91	84,70	85,00
7.00 id. 66-2	84,10	84,30
7.00 id. 69-94	82,00	82,50
6.75 id. 78-98	79,40	79,50
6.50 id. 68-1-93	81,00	81,50
6.50 id. 68-2	81,80	82,20
6.50 id. 68-4	80,40	80,70
6.25 id. 66-91	82,90	83,00
6.25 id. 67-92	80,90	81,20
6.00 id. 67-92	82,50	83,00
5.75 id. 65-1-90	85,00	85,00
5.75 id. 65-2	84,70	84,70
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	85,20	85,40
5.00 id. 64-94	78,10	78,20
4.50 id. 58-83	94,50	95,00
4.50 id. 59-89	86,30	86,30
4.50 id. 60-1-85	92,20	92,20
4.50 id. 60-2	86,40	86,40
4.50 id. 63-93	79,80	79,80
4.25 id. 59-84	94,40	94,60
4.25 id. 60-90	85,00	84,80
4.25 id. 61-91	82,80	83,10
4.25 id. 63-1	79,50	79,80
4.25 id. 63-2	81,20	81,20
4.00 id. 61-86	91,00	91,50
4.00 id. 62-92	81,00	81,20
3.75 id. 53-93	81,00	81,00
3.50 id. st. 47	78,80	79,00
3.50 id. 53-83	95,80	95,80
3.50 id. 56-86	92,00	91,70
3.25 id. 48-98	71,50	72,50
3.25 id. 50-90	82,80	83,10
3.25 id. 54-94	76,30	76,60
3.25 id. 55-95	74,00	74,70
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. 37-81	98,50	98,50
3.00 id. Grb 46	95,80	95,80
11.00 BNG 74-81	100,20	100,30
11.00 id. 74-84	101,00	101,20
10.50 id. 1974	99,80	99,90
9.50 id. 74-82	99,00	99,10
9.50 id. 74-99	91,40	91,60
9.50 id. 75-85	97,40	97,40
9.50 id. 76-01	89,10	89,20
9.00 id. 75-00	87,80	87,80
8.75 id. 70-90	92,50	92,80
8.75 id. 70-95	88,60	88,70
8.75 id. 75-00	86,60	86,60
8.75 id. 77-02	86,00	86,30
8.50 id. 70-85	94,70	94,90
8.50 id. 70-95	86,90	87,30
8.50 id. 73-98	83,60	84,00
8.25 id. 70-85	94,50	94,70
8.25 id. 70-96	86,10	86,20
8.25 id. 76-01	80,20	80,30
8.00 id. 69-94	86,00	86,00
8.00 id. 71-96	84,00	84,10
8.00 id. 72-97	83,40	83,60
8.00 id. 73-79	96,40	96,50
8.00 id. 75-00	79,20	79,70
7.60 id. 73-98	80,00	80,10
7.50 id. 72-97	80,30	80,55
7.25 id. 73-98	78,50	78,60
7.00 id. 66I-91	84,80	85,20
7.00 id. 66-II	84,50	84,70
7.00 id. 66IV	83,50	83,80
7.00 id. 72-97	77,90	78,10
7.00 id. 73-83	96,10	96,30
6.75 id. 67-92	82,65	82,90
6.75 id. 68-93	81,90	82,20
6.75 id. 72-82	96,30	96,40
6.50 id. 67-92	81,60	82,10
6.25 id. 67-92	81,90	82,20
6.00 id. 57-82	95,70	95,70
6.00 id. 65I-90	84,30	84,60
6.00 id. 65II	83,00	83,70
5.75 id. 65II	84,30	85,10
5.50 id. 65-90	84,50	84,60
5.25 id. 64-89	86,40	86,60
5.25 id. 65-90	85,20	85,30
5.00 id. 58-88	88,60	89,60
5.00 id. 64-89	86,60	86,60
4.75 id. 58-88	88,80	89,00
4.50 id. 58-89	88,20	88,30
4.50 id. 59-84	92,60	92,70
4.50 id. 60-85	92,60	93,40
4.50 id. 62-92	82,50	82,70
4.50 id. 62-93	81,00	81,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,00	75,00
8.75 ABN	98,20	—
6.75 Amro 73	88,80	89,00
5.50 Amro 8.25	195,00	—
8.50 Westm.	89,80	90,00
6.25 Buhr T	94,80	94,80
4.00 Elaion	96,00e	97,80
8.75 Elsev.-NDU	73,50	74,00
7.25 Furn. 73	79,70	80,00
5.75 Gist-Br.	100,70	101,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	81,00	81,50
8.75 KNSM	87,00	87,00
8.75 KBB	84,50a	84,50
7.75 K.N. Pap.	80,20	80,20
7.25 M'intosh	81,30	81,30
9.00 Meneba	83,30	83,30
7.00 NBM-B	76,50	76,50
7.25 Nederh.	—	1,20f
7.75 Nutricia	77,10	77,10
8.00 Nijverd.	81,70	81,70
6.50 Océ-Gr.	90,00	91,50
4.75 Philips	87,00	86,90
10.00 Pont	86,60	86,60
7.50 Proost B.	84,00e	85,00
6.50 Rolinco	60,60	60,60
6.50 id. 1000	61,50	61,50
8.00 Sanders	89,00	89,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	89,50	89,00
8.75 Stev. Gr.	67,50	67,00
9.00 VMF-St.	63,00	64,00
8.25 Vih. But	79,30	—
8.50 Volk. Stev. '78	52,00	51,00
7.00 W'have	96,50	96,00
7.00 W'sanen	86,80	87,00
8.75 W.U. Hyp.	86,70	86,70

Binnenlandse aandelen

ACF	75,00e	75,50
ADM-Beheer	165,00	170,00
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	3,70	3,66
Asd. Rijtuig	142,00	142,00
Ant. Brouw.	180,00b	—
Ant. Verf.	176,00	175,50
Asselberg	25,00	34,50
Ass. St. R'dam	75,00	75,50
Audet	90,00	93,00
Aut. Ind. Rt.	870,00	900,00
Ballast-N.	79,50	80,00
Bam	28,60	29,80
Batenburg	335,00	334,00
Beek van	49,20	49,00
Beers	89,10	89,10
Begemann	44,00	41,00a
Belindo	258,50	261,00
Bergoss	23,00	23,50
Berkl.P	46,30	46,30
Blydenst. C.	225,00	225,00
Boer Druk	102,00b	102,50
Bols	56,60	55,10
Borsumij W.	218,00	222,00
Braat Bouw	148,00	148,00
Bredero VG	163,00	164,50
id. cert.	163,00	165,50
Bredero VB	204,00	202,00
id. cert.	204,50	202,50
Buhrm. Tett.	55,00	58,50
Cal. hold. NV	31,30	32,50a
Calvé-D. cert.	195,00	197,50
id. 6 pct. cert.	1310,00b	1310,00
Centr. Suik.	64,00e	65,00
id. cert.	64,50	65,40
Ceteco	152,10	156,00
id. cert.	152,10	156,00
Chamotte	11,70	11,70
Cindu-Key	17,40	17,20
Claimindo	250,00	254,00
Deli mij.	73,00	75,50
Dessaux	42,60	42,60
Dikkers	3,00	—
Dorp en co.	111,00	111,50
Duiker App.	5,00e	5,00f
Econosto	31,50	31,20
Emba	127,00	127,00
Eriks	77,20	—
Fokker	42,00	42,40
Ford Auto	155,00	155,00
Furness	31,60	32,00
Gamma H.	35,40	36,00
id. 5 pct.	15,90	15,60
Gel. Delft c.	402,00	403,00
Gelder cert.	7,50	7,60
Gerofabr.	49,00	50,50
Giessen	147,00	147,00
Goudsmit	54,00e	55,00
Grasso	74,00	71,00
Hagemeijer	35,00e	36,00
Hoek's Mach.	62,40	62,40
NV Holdoh.	254,50	253,50
Holec	67,50	68,50
HAL Trust	175,00	174,90
Holl. Kloos	132,00e	132,00
Hunter Douglas	10,00	9,50
HVA Mijen crt.	38,50	38,50
ICU	66,50	66,00
Ind. Maatsch.	227,00	225,00b
IBB Kondor	94,00e	94,50e
Internat. M.	13,50	13,30
Inventum	1050,00	1050,00
Kempen B.	55,50	55,50
Klene S.	216,50	216,00
Kluwer	86,00	87,50
KBB	—	—
id. cert.	36,60	36,50
id. 6 cum.	—	10,10
KNP	19,70	20,00
Krasnap.	84,00	84,00
Kwatta	9,30	8,90
Landre Gl.	131,00	132,00
Leids Wol.	127,00a	125,00
Macintosh	35,50	35,50
Maxw. Petr.	217,00	213,00
Meneba	35,30	35,50
Metaverpa	1050,00	1080,00b
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	364,50	361,00
id. 1-10	4695,00	4660,00
id. 1-4	1020,00	1010,00
Mulder	650,00	670,00
Mijnb. W.	455,00b	455,00b
Naarden	21,90	22,20
Naeff	90,00b	90,00b
Nagron	23,00	23,00
NBM-Bouw	8,40	8,40
Nedap	108,00	107,00
Ned. Crediet	46,50e	46,70
NEFIT	1180,00	1180,00
Ned. SHB	200,00	204,00
Ned. Springst.	4140,00	4150,00
Nierstrasz	1025,00	1020,00
Norit	52,50	53,00e
Nutricia GB	38,80	39,50
Nijverdal	20,00b	20,50
Océ-Gr.	112,00e	112,00e
van Ommeren	33,20	34,00
Orenstein	177,00	177,50
Otra	54,30	55,70
Palembang	115,00	115,00
Palthe	19,50	19,20
Pont Hout	71,50	71,50
Porcel Fles	192,00	192,50
Proost en Br.	95,00b	103,00
Rademakers	185,00	185,00
Ravast NV	14,30	14,50
Reesink	194,00	196,00
Riva	295,00	285,00
id. cert.	286,00	285,00
Rohte en Jisk	62,00	63,00
Rommenholl.	285,00b	290,00
Rijn-Schelde	36.60	37,00
Sanders	91,50	93,20
Sarakreek	76,80	76,50
Schev. Expl.	1,32	1,31
Schlumberger	1195,00	1183,00
Schokbeton	300,00	300,00
Schuitema	70,30	69,00
Schuppen	103,00	104,00
Schuttersv.	47,00	47,50
Slavenb. Bnk.	113,50	114,00
Smit Intern.	43,00	43,00
Telegraaf	60,00	61,00
Textiel Tw.	35,00	34,20
Tilb.Hyp.bk	107,00	111,00
Tw.Kabel H.	222,00	223,00
Twynstra en G.	40,50	40,50e
Ubbink	77,00	77,00
Unikap	111,00	108,10
Ver.Glasf	100,50	101,50
Vmf-Stork	36,30	36,10
Verto cert	24,50	24,60
VihamijButt	20,00b	21,50
VRG Gem.Bez.	36,40	35,00
Wegener C cert	53,50	53,60
Wessanen c	51,70	51,30
Wyers	16,10	17,20
Wijk en Her	162,00	161,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	114,50	115,00
Alrenta	97,50	97,60
Alvamy	132,30	132,20
America Fnd	171,00	172,00
Asd. Belegg. D	155,50	156,50
Binn. Belf. VG	149,90	150,00
B.O.G.	147,00	146,00
Eur. Pr. Inv.	139,50	139,50
Goldmines	1200,00	1185,00
Holland F	107,50	107,50
IKA Belegg.	171,00	173,00
Interbonds	474,00	475,00
Leveraged	258,00	263,00
Obem	85,10	85,10
Sumabel	42,00	42,00
Tokyo PH(S)	160,00	159,00
Tokyo PH	221,00	221,50
Uni-Invest	107,50	107,50
Viking	147,00	147,50
Wereldhav.	112,00	113,00
Concentra	174,00	175,00
Unifonds	336,00	339,00
Chemical F	22,40	22,00
Col. Growth	17,20	17,20
Japan Fund	20,60e	21,00b
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	57,00	—
Technology F	29,00	29,00
Vance. Sand.	20,50	20,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,50	14,50
Am. express	45,80	45,60
Am. Motors	4,60	4,55
Am. Tel.&Tel.	51,80	52,10
Asarco	45,60	47,95
Atl. Richf.	53,60	53,50
Beth. Steel	30,80	30,30
Boeing Comp.	35,00	35,40
Burroughs	53,00	53,25
Citicorp.	23,50	23,40
Cities Serv.	43,75	45,20
Colgate	—	16,50
Control Data	69,00	68,80
Down Chemical	38,20	38,20
Du Pont	49,50	50,40
Eastman Kodak	81,90	83,10
Exxon Corp.	68,60	68,75
Fluor Corp.	—	46,50f
Ford Motor	24,10	23,20
General Electr.	67,10	67,60
General Motors	53,30	53,65
Getty Oil	73,50	72,90
Gillette	—	32,00
Gulf Oil	35,50	36,40
IBM	62,80	63,30
Intern. Flavor	20,45e	20,80
Intern. Paper	50,30	50,00
Intern. Tel&Tel	32,70	33,30
Kennecott	55,15	55,50
Litton Ind.	73,80	74,00
Lockh. Aircraft	27,90	28,00
LTV Corp.	24,70	24,60
Mobil Oil	—	66,25
North Am. Phil.	49,50	49,50
Occ. Petr. Corp.	31,20	31,30
Pepsico	33,20	33,60
Philip Morris	51,65	50,50
Philips Petrol.	46,50	47,55
Polaroid Corp.	30,40	29,10
Quaker Oats	—	—
RCA	26.20	25.80
Rep. Steel	29,90	30,00
Schlumberger	102,30	101,00
Sears Roebuck	18,80	19,30
Shell Oil	45,80	45,80
Sperry Rand	58,30	58,10d
Stand. Oil of Cal.	41,00	41,00
Tandy	60,20	60,10
Texaco	37,60	37,50
Texas Instruments	116,90	117,50
Union Carbide	61,60	61,00
Union Pacific	74,00	73,80
U.S. Steel	34,80	34,40
Warner Lambert	22,40	22,00
Westingh. El.	31,30	31,75
Woolworth	26,50	26,30
Xerox Corp.	56,70	59,00

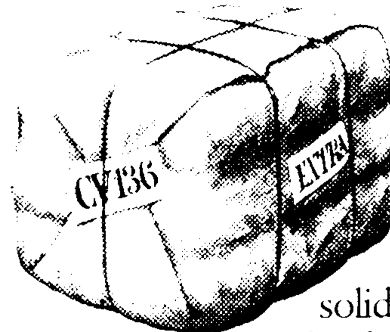
Buitenlandse aandelen

All. Brew.	345,00	340,00
Br. Petrol	795,00	800,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	128,00	131,00
Hoesch	26,50	—
Imp. Chem.	—	115,00a
Petrofina	312,00	—
Solvay	150,00	148,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Alcan	85,00	88,00
Am. Cyanam	73,00	73,00
Am. Standard	86,00	86,00
Bell Teleph.	35,60	35,60
Can. Pacific	93,30	95,20
CBS	128,00	130,00
Celanese	153,80	153,80
Chrysler	15,00e	15,00e
Columb. Gas	84,50	84,70
Cons. Edison	63,00d	62,50
Curtiss W.	83,50	83,00
East Airl.	20,50	20,50
Gen. Foods	74,60	74,50
Goodrich	60,00	60,00
Goodyear	46,00d	46,00
Husky Oil	31,00	33,00
Imperial Oil	64,30	67,00
Inco	52,50	53,00
Mc. Donnell	102,50	102,50
Merck Co.	201,00	209,80
Minnesota	144,50	144,20
National Can	53,50	53,90
Nat. Dist & C.	66,90	65,20
NCR Corp.	150,00	153,00
Procter & C.	161,00d	160,00
Reynolds I	102,10	104,50
Shell Can.	46,20	48,20
Standard Br.	66,10	64,70
Sterling Dr.	56,70	58,10
Sun Oil C.	93,70	98,00
Transam C.	47,00	47,00
U. Brands.	33,00	32,50
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	1475,00
Pioneer El.	355,00	355,00
Sanyo Electr.	302,00	299,00
Sony Corp.	840,00	885,00

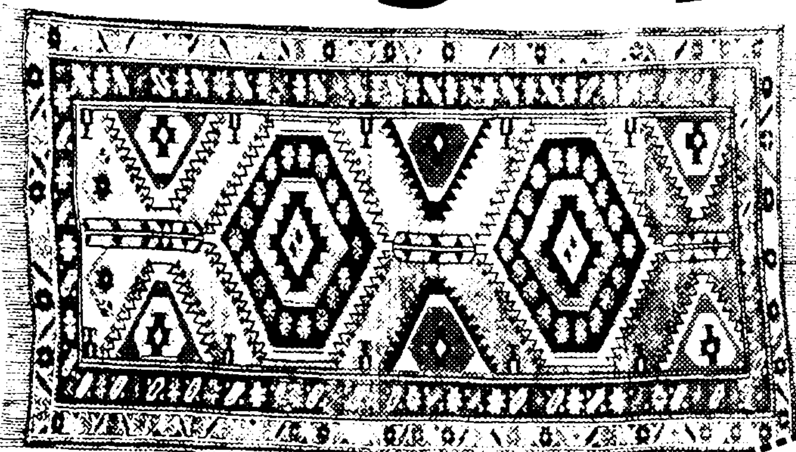
C&V introduceert een nieuwe trend:

Con & Verdonck Extra: Perzen zo uit de baal. Tegen partijprijzen.

Vlug uit de baal, voordeel voor u.



Wij legden de hand op een schitterende partij Oosterse tapijten. Gloedvolle, karakteristieke kleden van uitstekende, solide kwaliteit. Rechtstreeks uit het land van herkomst en zo uit de baal bieden wij ze aan. Bij versnelde verkoop zijn onze kosten laag, dus dat betekent voordeel voor u. Kom dus snel kiezen en keuren.



Con & Verdonck EXTRA
Al 49 jaar groot in Perzen.
Geleenstraat 1, Heerlen.

Primeur voor Heerlen.

25 Shiraz tapijten ca. 300 x 200 van ~~f 2250,~~ alle voor één prijs f 1685,–

40 Shiraz kleden ca. 150 x 100 van ~~f 350,~~ alle voor één prijs f 250,–

20 Kaskai tapijten ca. 270 x 170 van ~~f 2750,~~ alle voor één prijs f 1975,–

Grote keus uit kleinere, artistieke nomadentapijtjes. Verrassend van dessin en kleur. Nu vanaf f 175,–

Auto's en motoren

SCIROCCO GT zilver km.st. 2500 nov. '80. Jetta LS autom. 4-drs. rood '80. Golf S 1500 cc oranje '80. Passat diesel rood met. '80. BMW 320 oranje '76. Autobedrijf F. Klijn Economiestr. 47. Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. BMW motor R50/5 nog geen 10.000 km gelopen. Inr. oude motor van voor 1960 mogelijk. Seringenstr. 24, Valkenburg, tel. 04406-12169.

Te k. pracht. SIMCA Fourgonette kl. bstel met zij-ruiten, trekh., radiocass. en imperial. Alles i.z.g.st. v. onderh. Babylonstr. 34, Hrl., tel. 045-410334.

Te k. LANDROVER Oldtimer tel. 04459-1237.

Te k. KADETT bwj. 71, Titus Brandsmastr. 13, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 spec. bwj. '75. Te bevr. tussen 17 en 18 u. Tel. 045-320634.

Te k. OPEL Kadett '72. Grachtweg 1, Schinveld.

Te k. ALFA Romeo 1,6 bwj. '77, kl. donkerblauw. Tel. 045-253766.

Te k. BMW 320 4 cyl. bwj. '76, i.z.g.st. Keizerstr. 54, Brunssum, na 14 u.

Te k. VW-BUS bwj. '74 i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Te k. GOLF D bwj. '79, z.g.a.n., zilvermetal., radio-cass. Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '73, i.g.st. f 1250,-, 04405-1994.

Te k. OPEL Manta 16 S, kl. rood, i.g.st. bwj. '71 f 950,-, 04405-1994.

OPEL Kadett bwj. '71, i.g.st. f 750,-, 04405-1994.

Te k. HONDA Prelude '80 kl. groen, Honda Civic autom. '79, kl. zilv.grijs. Honda Civic autom. '79, kl. goud, Honda Accord 4-drs. sedan '78 kl. wit, Honda Accord 3-drs. '78 kl. blauw, Honda Accord 3-drs. '78 kl. beige, Honda Civic RS-3D luxe '79 kl. groen, Honda Civic 3-drs. luxe '7 kl. bruinmet., Honda Civic 3-drs. luxe '76 kl. grijs, Fiat 132 2000 '79 kl. grijs zeer mooi, Opel Manta 2.0 N '79 kl. grijs en leren dak. Manta Cavalier GL '78 kl. oranje. Opel Ascona 16S 4-drs. '78 m. l.p.g. kl. oranje. Opel Ascona 19N '78 2-drs., kl. beige. Opel Kadett City 12S '79 kl. brons. Ford Fiesta 1.1. L '78 kl. geel. BMW 528 '77 nieuw type kl. groen. Pontiac Esprit '79 zeer mooi, kl. zilv.grijs. Ford Mustang 2-drs. '81, kl. bruin, als nieuw, Volvo 343 DL autom. '78 geel, Toyota Corolla sportswagon '78 kl. blauw. Toyota Carona 2000 '77 kl. blauw. Volvo 242 DL '75, kl. oranje m. l.p.g., Toyota Carina '76 kl. geel, Ford 1600 L '77 kl. goudmet. Div. inruilauto's vanaf f 500,–. Automobielbedrijf Schuijren TON Quadflieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. TRIUMPH Spitfire bwj. '68, i.z.g.st. m. ANWB-keuringsrapp. Tel. 314269.

Te k. YAMAHA YT 500 bwj. '79, pr. f 3950,–. Te bevr. Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667.

FORD Taunus 1,6 C 4-drs. '77. Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

ALFETTA 1,8 Lusso '77 (geen roest). Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

MAZDA 929 hardtop eind '77. Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

VW Golf type '76 kl. groen m tal. in nieuwst.; Mercedes 2 D 3.0L m. automaat, schuifd etc. f 8900,–, Volvo 244 DL pe '77 m. alle extra's f 7500 Ford Granada 2.0 L type '77, drs. f 4450,–, BMW 2002 rood z. mooi f 2450,–, Peug 504 L tupe '77 kl. wit, z. m f 4950,–, 2x Ford 1600L b '77, resp. f 4900,–, + f 590 Opel Kadett bwj '73 f 750 Datsun Cherry type '75 kl. g f 2450,–, Ford Capri 1600 X type '76 kl. rood f 4750,–, Op Kadett type '75 kl. rood m. g inst. f 4250,–, Ford 1600L b '73 kl. groen f 1250,–, Op Manta bwj. '73 f 1450,–, Old mers: Mercedes 190SL sport Singer 1500 SM Roadstar. In mog. Ganzeweide 146, H'heid (Rijksweg t.o. Droomkasteel)

OPEL Ascona 1.6, '76, or 38.000 km, Moonen Occa sions, Schelsberg 33, Heerle tel. 045-721670.

Zeldz. mooie FIAT 128 bwj. f 950,–, Meuserstr. 110, Ha rade.

Te k. VW 1302 bwj. '72 a nieuw, Heiveldplein 48, Ker rade-West na 16.00 uur.

Te k. VW-KEVER aug. '74 m ruilmotor pr. f 1950,–, Ber .Pothastr. 58, Vink-Chévr mont, tel. 045-453368.

Te k. CAMARO Ralley Spo type Z 28, bwj. dec. '79, rood-zwart met open dakje kmst. 22.000 van 1e eigen au verk. in st.v.nw. en is voorzie van alle denkbare extra nwpr. f 42.000,– vraagpr f 17.250,– inruil mog. te bev 045-418856.

Te k. RENAULT 5 TL maand 1975, kl. groen, kms 52.000, 1e lak en geen roest, p f 4.100,–, te bevr. 045-418856.

Te k. FORD Granada 2.1 diese de luxe, bwj. '78 i.st.v.nw Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Auto's en motoren

Grote SHOW: alle types uit voorraad leverbaar, speciale aanbiedingen: nieuw Mazda RX7 type 1980, goud metallic, incl. aflevering f 5000,– onder nieuwprijs. Nieuw Mazda 626 1,6 type 1980, groen metallic, incl. aflevering f 16.000,–, nieuw Mazda 323 SN 3 type 1980, compleet f 13.000,–. Occasions: Mazda 929 Legato 1978 f 7750,–; Mazda 929 Estate 1977 f 6750,–; Mazda 323 ES 5 1979 f 9500,–; Mazda 323 ES 3-V-bak 1978 f 8250,–; Mazda 323 ES 3 1977 f 7650,–; Mazda 323 EL 3 1978 f 8500,–; BMW 518 1979 f 19.000,–; BMW 2000 TI 1967 f 1000,–; Citroën GSX 1978 f 9250,–; Ford Escort 1300 GL 1979 f 10.000,–; Ford Escort 1600 sport 1977 f 6950,–; Ford Taunus 1600 L 1977 f 7000,–, Ford Taunus 1600 L 1978 f 7350,–, Honda Accord 1977 f 8450,–; Honda Civic 1977 f 6250,–; Morris Marina 1.8 1977 f 4500,–; Opel Rekord 20 2-deurs 1979 f 14.500,–; Peugeot 504 pl. gasinstallatie 1977 f 5500,–, Peugeot 304 stationcar 1977 f 6750,–; Simca 1100 TI 1978 f 6950,–; Vauxhall Chevette L 1978 f 6250,–; Volkswagen Passat LS 1977 f 6950,–; Renault 4L 1977 f 5500,–; Renault 4 TL 1976 f 5250,–; Renault 4 TL 1977 f 6000,–; Renault 5 L 1978 f 8250,–; Renault 5 TL 1976 f 6000,–; Renault 5 GTL 1978 f 10.000,–; Renault 6 1976 f 4500,–; Renault 12 TL 1974 f 3950,–; Renault 12 TL 1978 f 7950,–; Renault 12 TS 1977 f 7950,–, Renault 14 TL 1977 va. f 7500,–; Renault 14 TS 1980 f 14.250,–; Renault 15 TL 1979 f 12.500,–; Renault 15 TL 1980 f 13.950,–; Renault 16 TL 1978 f 8500,–; Renault 20 L 1977 va. f 7950,–; Renault 20 TL 1976 f 8000,–; Renault 20 TL 1977 f 10.000,–; Renault 20 TL 1978 f 11.500,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Autobedrijf Loven Heerlen B.V. Palemigerboord 401, aan de rotonde Schelsberg-Heerlen, tel. 722451.

FORD Taunus 1600 L '80, 12.000 km, Renault R 14 TS '79, duurste uitv. Ford Fiesta 1100 S '79, 32.000 km, Citroën Dyana 6 '79 als nieuw VW Polo LS '76, VW Golf LS '75, AH-auto's, Kleingraverstr. 156, Kerkrade-W. achter kerk, Carboonplein, tel. 413540.

Te k. PEUGEOT 305 SR 1e eigen. i.z.g.st. zilver met. bwj. '78, BMW 528, bwj. '75, inr. en fin. mogel. Bovag autobedr. Wöltgens, tel. 045-453487.

Te k. CHEVROLET bwj. '77 met LPG, vraagpr. f 8.500,– i.z.g.st., Hofstr. 16a, Heerlen-Nieuw-Einde.

Prachtige TOYOTA Corolla bwj. 1975 in zeer goede staat, radio, nieuwe banden enz. f 1850,–, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. R4 bwj. '72, i.g.st. f 650,-, tel. 04402-4117.

Te k. alle ONDERDELEN van BMW 320 6-cyl. motor, versn.bak etc. etc., tel. 04494-41852 na 18.00 uur.

BMW 316 type '79, kmst. 19.000, i.st.v.nw. f 14.500,–, Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Occasionshow. Het is nu de tijd om een goede occasion te kopen tegen een wel heel aantrekkelijke prijs. MAZDA 323 ES 3 77, Mazda 323 ES 3 automaat 78, Mazda 323 79 automaat, Mazda 323 ES 3 80, Mazda 818 S automaat 76, Mazda coupé 76 met gas 76, Mazda 818 77, Mazda 616 76, Mazda 626 1.6 79, Mazda 929 Estate 77, Mazda 929 Sedan 77, Mazda 929 HT 77, Audi 100GLS 77, Austin Allegro 76, BMW 2500 met gas en automaat 76 in prima staat, BMW 318 78, Citroën GS 77, Datsun 120Y 75, Fiat 131 met gas 78, Mitsubishi Celeste 76, Lada 1500S 77, Opel Rekord met gas 77, Opel Kadett 1980 als nieuw, Volvo 343 DL met automaat 77, Peugeot 504 met automaat en leren bekleding 76, Peugeot 504 GRD a. nw. 1980 Diesel. Renault 5 GTL 78, Renault 14 TL 77, Toyota Carina 77, VW Golf 75, Peugeot 104 78, Honda Civic 77, Mazda 121 77, Mazda 626 Sedan 80. Exclusieve inruilauto's. Chevrolet Malibu Classic 78, Chevrolet Nova 77, Chevrolet Monza 79. Buick Century 78, Oldmobile Cutlass met gas en heel compleet uitgevoerd. Oldsmobile Omega 80. ANWB keuring toegestaan. Financiering in eigen bedrijf Mazda- Bovag-garantie. Radrema Auto B.V. Galjoenweg 73. Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-54654, v.a. huis van bewaring 2e weg links, richting Ankerkade volgen. 's Zaterdags geopend van 10 tot 5 uur. off. Mazda-dealer.

Te k. i.st. v. nw. AUDI 100L bwj. 1977 4 cyl. nw. model '78 f 7500,-, inl. 04490-20643.

Te k. luxe wagen model OPEL, VW enz. v.a. f 300,- Grensstr. 105, Waubach.

Te k. BMW 2500 bwj. nog. 76 m. gas kl. bl. met i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Bellen na 17.00 uur 045-226009.

Te k. VOLVO 66 GL automatiek bj. '77. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te zeer mooie FORD Escort bj. aug. '75. Dorpstr. 35 Nieuw-Einde Heerlen. Tel. 215881.

1e klas INRUILERS met volledige garantie voor weggeefprijzen. Peugeot 504 diesel type '74 f 3500,- Opel Ascona 1200 S bj. '75 f 2850,-, Opal Ascona 16 S stationcar bj. '74 f 2250,-. Toyota Corna 4-drs. type '77 f 3750,-, Toyota Corolla bj. '74 f 1350,-, Ford Taunus 1300 L zeer mooi type '75 f 2500,-, Austin Princess 2200 HLS met spiksplinternieuwe LPG-inst. bj. eind '77 f 4000,- Opel Rekord 1700 stationcar bj. '76 f 3500,-, Peugeot 504 GL automatic type '75 zeer mooi f 3850,-. Kerkraderweg 224. Bij voetbalstadion Kaldenborn t.o. Philips Heerlen. Inruil eventueel mogelijk.

CITROËN CX lpg. Simca 1100 Special '76 LPG, Renault 6 TL 4 jr., VW-scirocco f 3500,-, Simca Special '76 f 2250,-. Div. inruilers va. f 250,-. Inr. mog. Te bevr. 043-72150.

Te k. ALFASUD TI groenmet. bwj. aug. '79 (als nieuw). Tel. 045-315237, na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1301 S automaat '75 f 2250,- i.z.g.st. Ridderstr. 33 Schaesberg.

Te k. SUZUKI type 750 GT bwj. '76 + 3 op 1 uitlaat. Vr.pr. f 2850,- Hoofdstr. 130 Eygelshoven.

Betrouwbare OCCASIONS met Bovaggarantie: Citroën Dyane 6 '78 als nieuw, Mitsubishi Galant GL '77 met gas, Ford Escort 1.3 GL '77, Honda Civic '78, Opel Ascona 1.6 S '77, Opel Kadett 12 Spec. '75, VW Polo '77, Honda Civic 1200 '75 met nwe. motor, Ford Escort 1100 '75, Honda motor 750 Four '77 met zijspan. Diverse inruilers. Inruil + financ. in een dag. Auto Ekas B.V. Kerkradersteenweg 69 Kerkrade. Tel. 045-453502.

Let op, let op, INRUILERS van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: Mercedes 280 SE, LPG, veel extra's '76 f 14.500,- Ford Capri II '78 f 6750,- Peugeot 504 '77 f 4750,- Renault 15 TS '75 f 2750,- Mini Cooper '75 f 2250,- Ford Granada 3 L Ghia op gas '75 f 3250,- Ford Capri II '75 f 3750,- BMW 2800 '75 U 3250,- Peugeot 204 Break '77 f 2950,- Mazda 1300 '76 f 2250,- Fiat 128 SL '75 f 2450,- Mazda 818 '77 stationcar f 3750,-, Volvo 142 f 1250,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade-W. (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. HONDA 500 cc bouwj. '74 i.z.g.st. en t.e.a.b. Passartweg 4 Heerlen, schuin t.o. Prijsslag.

BMW 320 77, BMW 320 78, BMW 520 aut. 78, BMW demonstr. auto 525 81 9000 km, Ford Granada 80 stationcar 3000 km. BV Automobielbedrijf AGO, Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9.00-12.00 uur.

Te k. HONDA 550 K3 zeer mooi + motorlaarzen bwj. eind 77, Schutterstr. 36, Brunssum.

RENAULT 5 TS 78, Renault 5 GTL 77, Renault 18 TS met gas en trekhaak 79. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VISA Super 79, Citroën LN 78, Citroën Dyane 6 78. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Citroën GS Break 76, VW GOLF aut. 78, Mini 79, Citroën CX Pallas aut. 80 15.000 km, 2CV6 80. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. GOLDWING bwj. mei '79, kmst. 7.700, vraagpr. f 6.250,– Dr. Schaepmanstr. 7, Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST bwj. '76, kmst. 64.000, i.z.g.st. veel acc. 045-310838.

Te k. HONDA Goldwing, bwj. '77, Talmastr. 34, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. HONDA Civic 77, tel. 045-417121.

Te k. v. part. PEUGEOT 604SL autom. alles electr. 25.000 km gel. z.g.a.n. Te bevr. 045-455945.

Wij bieden aan eerste klas automobielen. Ford 2000SGL maart 80, DATSUN Laurel juli 80, 1 jaar fabrieksgarantie, Renault R14TL 79, wit, Golf L 78 groen, BMW 320 78, 77, groen en blauw, Opel City 78, 76 zwart en grijs. Opel Manta 77 blauw, Renault 20 TS 77, beige, Mercedes 200D 78 blauw, Jaguar XJ6 75 grijs, VW 1303 76 blauw, VW 1300 75 rood, VW 1300 aut. 75 rood, Simca 1000 GLS 79, 77 groen en blauw, Simca Chrysler 1307 77 groen, Citroën DS 75 groen met. Mercedes 220S 54 coupé voor liefhebber blauw, Fiat 131 met gas 77, Opel Manta 78, Mercedes 200D 75, VW Busje 77, Taxi K Bredmore 47 voor liefhebber. Opel Blitz oplegger voor autotransport, klein rijbewijs tot 3½ ton f 9000,-. Inruilauto's vanaf f 500,- tot f 2000,-. Motors: Suzuki GS 850 4 mnd. 1700 km, Suzuki 750 GS 79. Yamaha 750 met trousers, koffers. Honda 550 four 78, Honda 380 77, Yamaha XT middle of the road, 4 maanden oud, BMW R 50-5 56 voor liefhebber Yamaha racemotor 350 cc, 80 pk, topsnelheid 300 km per uur. Jos Sparla Automobielbedrijf. In- en verkoop van automobielen. Motoren en old cars, Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-W., tel. 045-411874.

Te k. HONDA Civic de L, bwj. '77, kmst. 34.000, pr. f 6500,-, tel. na 17.30 u. 045-259567.

Voor overname CITROËN GS X2 bwj. juni '77, i.g.st. vrpr. f 5000,-. Na 18 uur Prof. v. Itersonstr. 74, Welten-Hrl.

Te k. aangeb. SIMCA 1000, kmst. 65.000, pr. f 750,-. I.g.st. Hoeferpark 34, Beek.

MERCEDES 200 '77; Mercedes 450 SEL '75; Mercedes 200 LPG '75; Mercedes 220 D 6-drs. taxi '74; Mercedes 250 coupé '73; Golf GTI '79; Golf GTI '78; Golf S '79 autom. met LPG; Camaro '76 met LPG; Camaro '74 met LPG; Datsun Cherry 100A '77; Renault R5 TI '77; Chevrolet Blazer 4w.d. met schade '80; Chevrolet sport van 10-'81, 0 km; Toyota Carina '76; Toyota Carina '73; BMW 3.3 SI '76; Ford Granada 1-7-'76; Ford Taunus GXL 2 ltr. '74; Mazda 1600 '74; Ford Escort '76; Scirocco TS '76; Renault 20 TS '76; Mitsubishi Lancer '76; VW Kever 1303 '75; Fiat 133 '75 + diverse inruilers. G. Arnts, Automobielen, Industriestr. 7, Hoensbroek. Inruil en financ. mogelijk.

Te k. OPEL Ascona L 20 N '78 bl.met. 20.000 km, 4-drs. en trekh. f 11.300,– z.g.a.n. Huyn van Rodenbroeckstr. 13 Hrl.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, kl. met. groen, compl. m. radio en achterruitzonnesch., als nw. keur. toegest. f 6500,–, Emmastr. 108, H'broek, 045-225257.

FORD Granada 2.3 L 1e eigen, okt. '78, kmst. 44.000, div. acc., tel. 04495-3730.

Te k. DATSUN 120Y bwj. '77 f 5.600,–, Fiat 127 f 250,–, Kawa Z 1000 1R bwj. '79, pr.n.o.t.k. Wolfsestr. 6, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 voor f 2750,– en 504 voor f 1200,– VW-bus bestel f 800,–, Simca 1100 f 650,–, sportsturen van Mercedes, Ford en BMW, Heerenweg 248, Heerlen achterom.

MOTORRIJDERS opgelet! 1e Paasdag hebben wij circuit Zolder gehuurd van 1.30 tot 18.00 uur. Ook jij kan meerijden, geen race!! Maar de weg toch éénmaal voor jou alléén. Inschrijfgeld op de wedstrijddag f 40,–; vooruit inschrijven in onze zaak f 30,–. Speedcentrum Rekers Motoren, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Nieuwe MOTOREN 1981 modellen: Speedcentrum Rekers, Ganzeweide 177, Heerlen. tel. 045-215375.

Gebruikte MOTOREN. Speedcentrum Rekers, Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Te k. VW Golf bwj. 4-12-74. Koopje! De Gijselaar 19, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '76 m. radio + cassette. Pr. f 4000,–. Te bevr. bij Jan van Oost, tel. 223651 Hoensbroek, b.g.g. tel. 216423.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. '77, br.band. + sportv. evt ruil Golf GTL. Van Galenstr. 24, Heerlen.

PEUGEOT 305 SR '78, Simca 1307 GL '77, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

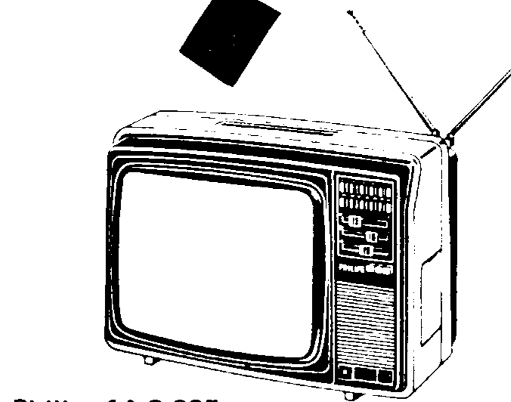
Te k. VW Golf diesel GLD 5 deurs, bwj. '77, Irenestr. 49, Puth-Schinnen.

Te k. ASCONA 16S, '77, 1ste eigenaar, schade vrij 41000 km als nw. tel. 045-441781.

'n Philips kleurentelevisie koopt u bij Dom v/d Bergh!

WAAROM?!

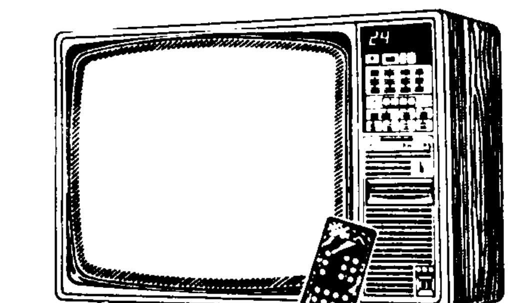
- De keuze is groot. Meer dan 25 verschillende types uit voorraad.
- Altijd goede prijzen.
- Snelle, probleemloze vakkundige service.
- De zekerheid van het wereldmerk Philips.
- De goudeerlijke garantie.
- Het deskundige advies.
- De gemakkelijke betalingsvoorwaarden: Betaal in 4 keer, dat kost niets meer.



Philips 14 C 925
- Portable KTV met uitklapbare handgreep.
- 90° Black-matrix beeldbuis.
- 12 Voorkeurzenders.
- AFC.
- Uitklapbare, dubbele telescoopantenne.
- Frontluidspreker.

Leverbaar met afstandbediening voor 1145,-

949,-

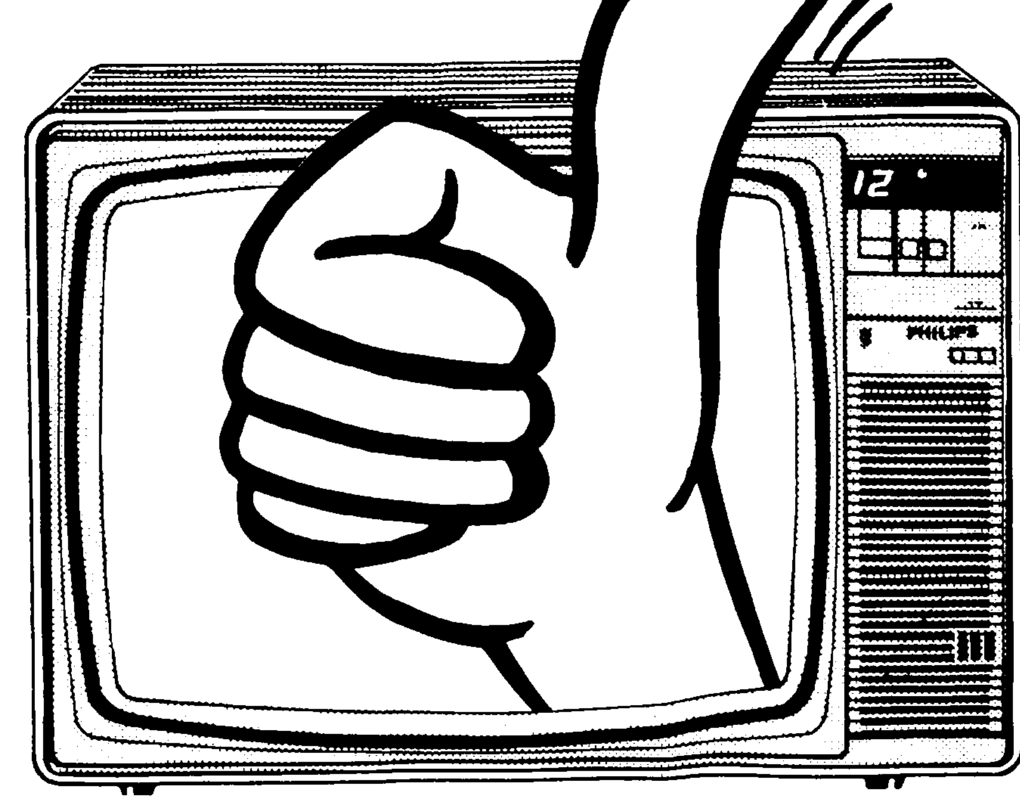


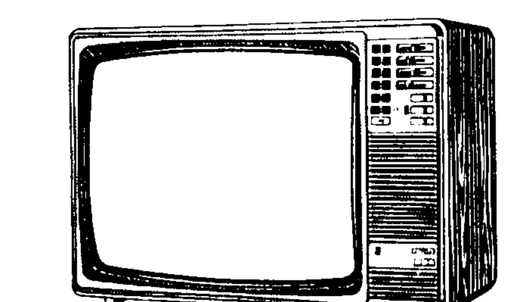
Philips 26 C 978 **Teletekst**
- 66 cm 110° In-line beeldbuis.
- Met Teletekstdecoder.
- Draadloze infrarood-afstandbediening, ook voor Teletekstuitzendingen.
- 29 Voorkeurzenders.
- Automatisch zenderzoeksysteem.
- AFC met LED-indicatie.
- Gescheiden toonregeling.
- Groene knop: ideaalstelling van beeld.
- HiFi-box.

Automatische beeldregeling bij veranderende kamerverlichting.

Zelfde model ook leverbaar zonder Teletekstdecoder, met afstandbediening. 2445,-

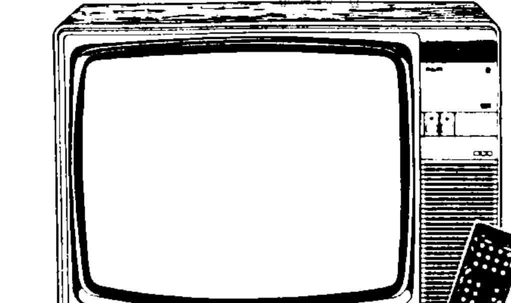
3045,-





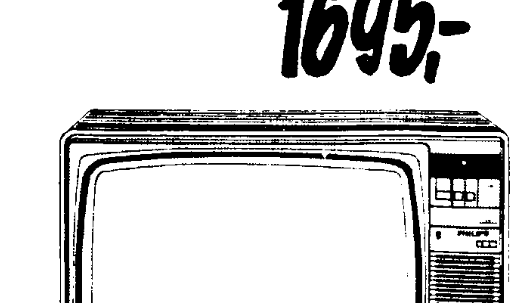
Philips 26 CS 1005
- 66 cm 110° In-line beeldbuis.
- 12 Voorkeurzenders.
- AFC met LED-indicatie.
- Frontluidspreker.
- Groene knop: ideaalstelling van beeld.

1695,-



Philips 26 CS 1203
- 66 cm 110° In-line beeldbuis.
- Draadloze afstandbediening.
- 12 Voorkeurzenders.
- AFC met LED-indicatie.
- Groene knop: ideaalstelling van beeld.

2095,-



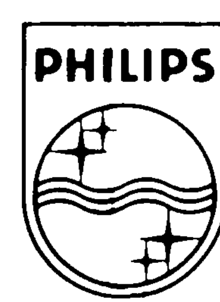
Philips 26 CP 2301
- 66 cm 110° In-line beeldbuis.
- Draadloze infra-roodafstandbediening.
- 20 Voorkeurzenders.
- Automatisch zenderzoeksysteem.
- AFC en LED-indicatie.
- Gescheiden toonregeling.
- Groene knop: ideaalstelling van beeld.
- HiFi-box.

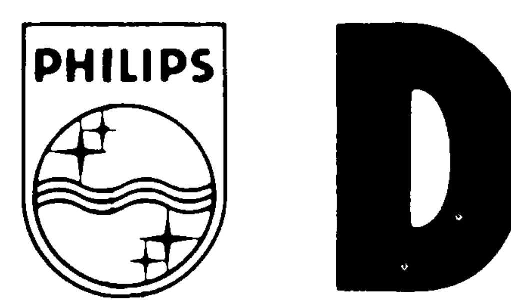
2345,-



Philips VR 2020
- Maximale speelduur 2 x 4 uur.
- 26 Voorkeurzenders met directe afstemming.
- AFC.
- Voorprogrammering van 5 programma's, maximaal 16 dagen.
- Automatisch zenderzoeksysteem.

2995,-





DOM V/D BERGH

SITTARD Voorstad 25, tel. 04490 - 13145 **HEERLEN** Dautzenbergstraat 48, tel. 045 - 713608
VENLO Vleestraat 43, tel. 077 - 14818 **MAASTRICHT** Nieuwstraat 11, tel. 043 - 12774 -

Ondanks absurde taalstrijd

Voerstreek vraagt opnieuw de aandacht

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD



onder redactie van will. j. poulssen

Het prachtige landschap van Zuid-Limburg houdt niet op aan de meest zuidelijke grens tussen Nederland en België. Het zet zich verder voort beneden de lijn Eijsden-Vaals, meer gelocaliseerd in de Voerstreek. Jammer genoeg is dit gebied de laatste jaren door de taalstrijd in discrediet geraakt. Lieden die kennelijk nog niet weten, dat we in het jaar 1981 leven, een jaar waarin het 99,9 procent van de wereldbevolking een zorg zal zijn of men in Moelingen, 's-Gravenvoeren, Sint-Martens-Voeren, Teuven of Remersdaal Vlaams dan wel Waals babbelt.

Ik wil me echter helemaal niet verdiepen in de achtergronden van deze taalstrijd, dat laat ik zeer gaarne over aan heethoofden die er wellicht niet van kunnen slapen en die zich verplicht voelen bij tijd en wijle te moeten zorgen voor een soortement oorlogstoestand in die prachtige streek. Wanneer het niet zo dramatisch was zou je als wijlen Palieter in het gras gaan schuddebuiken van het lachen over zoveel verschikkelijk onbenul.

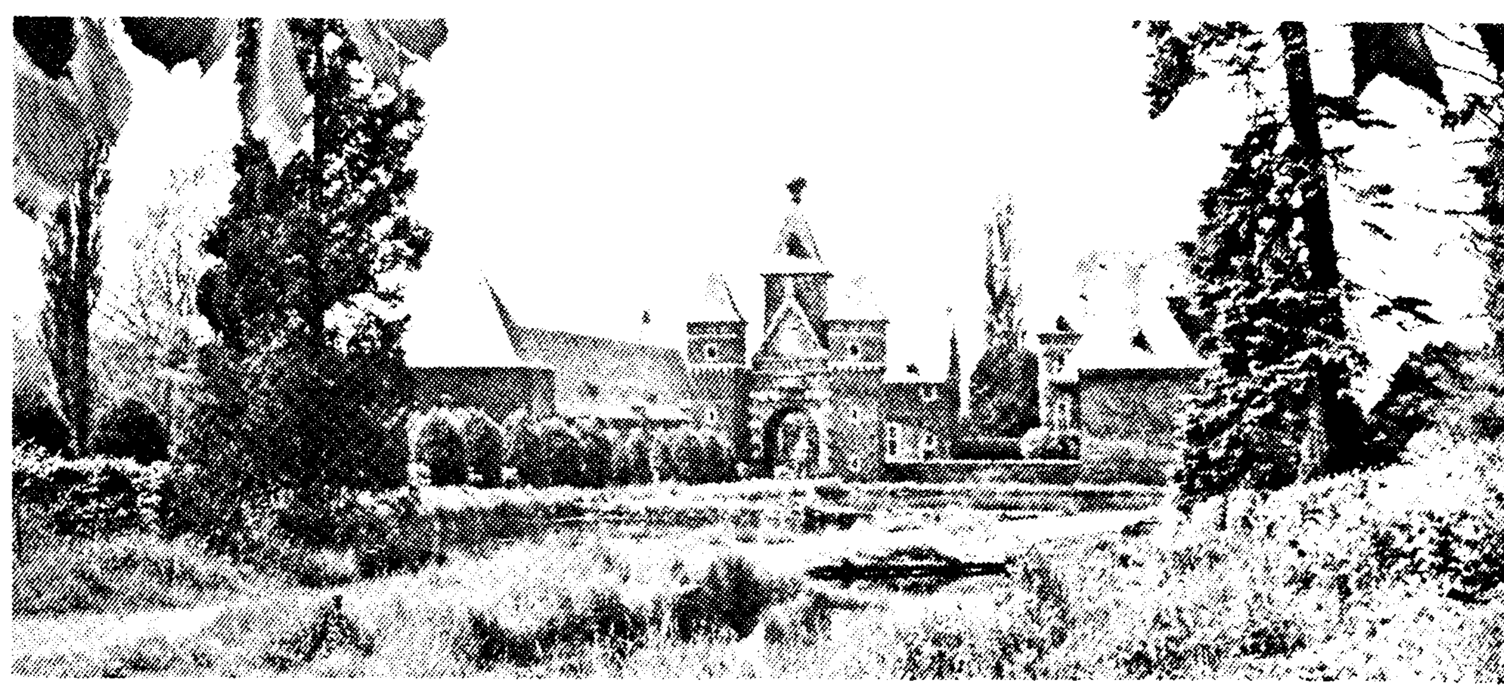
Maar goed, de Voerstreek is en blijf mooi. Ondanks alle perikelen, in het leven geroepen door mensen die niet van deze tijd zijn. In het boek 'Limburg, trekken, wandelen, kijken' van Albert en Lutgart Dusar zeggen de auteurs: 'De politici breken hun nek over dit stekelvarken. De toeristen ontdekken een parel jammer genoeg toeristisch te weinig benut'...

Deze uitspraak is zeer juist en wie van een mooi brokje natuur houdt moet de Voerstreek echt niet ontwijken, omdat er bij tijd en wijle wel eens politieke relletjes zijn en de een of andere 'stoere' schutter de verroeste binnenkant van de loop van zijn geweer meent te moeten poetsen door een schot af te vuren.

Maar genoeg daarover. Ga de Voerstreek eens rustig verkennen. Onlangs is er een nieuwe kaart van het gebied verschenen. Deze kaart is van belang, want in nagenoeg heel Voeren ontbreken – vanwege de politieke moeilijkheden – wegwijzers en straatnamen.

Het uitgeven van deze kaart is een nieuwe stap van de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer 'De Voerstreek', om het gebied weer aantrekkelijk te maken voor het toerisme.
In het kader daarvan kan men er ook een 'natuurweekend' doorbrengen en wel van vrijdag 10 tot en met zondag 12 april en van vrijdag 8 tot en met zondag 10 mei. De prijs voor zo'n weekend bedraagt voor volwassenen Bfrs. 2100 (ongeveer ƒ 147,–) per persoon. Voor kinderen van 2 tot 10 jaar is deze prijs Bfrs. 1500 (ongeveer ƒ 105,–).

In deze bedragen zijn inbegrepen overnachting, volledig pension, het wandelen onder leiding van een gids, alsmede het bezichtigen van bezienswaardigheden. Verder ook nog het bezoeken van het Cultureel Centrum te Sint Martins-Voeren Daar treden op 11 april Jos Ghijsen en Miel Cools op en 9 mei kan men er luisteren naar de muzikale groep Cassiopeia.
Enfin, de Voerstreek gaat weer de aandacht opeisen – ondanks de moeilijkheden die er zijn (laten we hopen: waren). Binnenkort staan in het 'land zonder grenzen' (waartoe Zuid-Limburg en ook de Voerstreek behoren) de fruitbomen in volle bloei en welk vredelievend mens zou dit 'visitekaartje' van de lente niet willen accepteren...



● *De Kommanderie in Sint-Pieters-Voeren is een van de mooie gebouwen, die er in de Voerstreek te zien zijn.*

De nieuwe hotelgids Frankrijk is weer uit

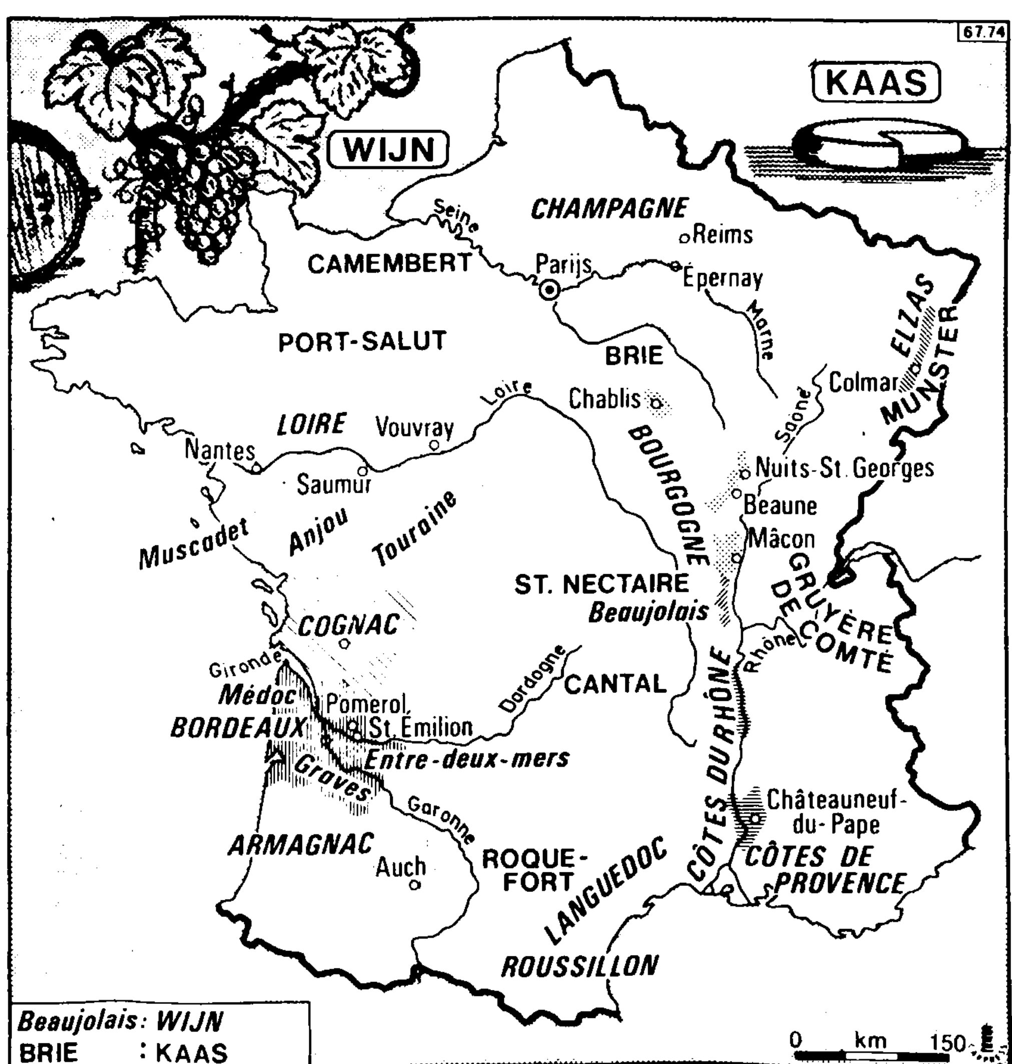
Frankrijk is sinds vele jaren bij een grote schare Nederlandse toeristen in trek. De aparte levenswijze van de Fransen, het imponerende natuurschoon, de zonnige kusten langs de Middellandse Zee, de uitgestrekte stranden langs de Atlantische Oceaan, de voortreffelijke keuken van dit land en noem verder maar op, het zijn allemaal trekpleisters van de allereerste orde. Daarom zal Frankijk ook in de komende maanden over bezoek van Nederlanders niet te klagen hebben.

Voor al degenen die 'la douce France' als vakantiebestemming kiezen, maar ook zij die het land passeren om elders – letterlijk dan wel figuurlijk – de tenten op te slaan vestigt Weekend-LD vandaag de aandacht op de nieuwe uitgave van 'Logi et Auberges de France', die afgelopen maandag in hotel Krasnapolsky te Amsterdam aan de Nederlandse pers werd gepresenteerd.

De gids voor 1981 is gedrukt in 210.000 exemplaren en omvat 3678 'Logis de France' (66.436 kamers) en 667 'Auberges de France' (5274 kamers). Wie straks in het 'land van Marianne' op trektocht is vindt in het meer dan 250 pagina's tellende boekje heus wel een adres om voor kortere of langere tijd te verblijven.
'Logis et Auberges de France' heeft betrekking op de grootste vrijwillige hotelketen in Europa en voor wat het aantal hotels betreft zelfs de grootste in de wereld.

Tot de keten behoren kleine, door de familie geleide hotels, die aan bepaalde eisen moeten voldoen. Zo dient een 'Logis' over gemiddeld achttien en een 'Auberge' over gemiddeld acht kamers te beschikken. Verder moeten de bezoekers er gastvrij en uitermate vriendelijk worden ontvangen. De inrichting van het hotel en de samenstelling van de menu's dienen een regionaal karakter te hebben. De 'Logis de France' zijn qua comfort ingedeeld in een één of twee sterren klasse op het niveau van de 'toeristenklasse'. De 'Auberges de France' zijn iets eenvoudiger van opzet, maar niettemin zeer aanbevelenswaardig. Zowel voor de 'Logis' als voor de 'Auberges' geldt, dat de aangegeven prijzen in de gids inclusief zijn.

De typisch landelijke hotels liggen over geheel Frankrijk verspreid. Zij zijn te vinden in 3023 plaatsen, waarvan 87 procent minder dan 5000 inwoners telt. Men is dus vrijwel steeds verzekerd van een rustige omgeving, waar men als bezoeker nog meetelt en op een gastvrije en vriendelijke ontvangst mag rekenen.



'La douce France' blijft bij velen zeer aantrekkelijk

De hotelketen bestaat reeds 32 jaar. De 'Logis' en 'Auberges' die ervoor worden uitverkoren mogen echter niet rekenen op een blijvend 'lidmaatschap'. Elke vijf jaar moeten zij opnieuw aantonen, dat de kwaliteit nog steeds aan de gestelde eisen voldoet.

De gids is voorzien van duidelijke wegenkaarten, waarop staat aangegeven in welke streken van Frankrijk de 'Logis' en 'Auberges' zijn gelegen. De tekst vermeldt de namen en adressen ervan, alsmede de prijzen voor logies, menu's. Ook is aangegeven op welke dagen zij gesloten zijn.

De gids is gratis verkrijgbaar bij het kantoor van het Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670, Amsterdam en bij de kantoren van de ANWB. Gezien de belangstelling die er elk jaar voor de uitgave bestaat is het zaaks zo snel mogelijk te reageren om het handige boekje in bezit te krijgen.

Het Sauerland kent veel mooie streken

Het Sauerland is voor veel Limburgers geen onbekende streek. Tenminste voor wat betreft het gebied dat „Hochsauerland" heet. Met andere woorden: de contreien die in de wintermaanden de wintersportliefhebbers aantrekken. Het Sauerland strekt zich echter verder uit en heeft ook dichter bij huis – vooral in het voorjaar en de zomer – heel wat te bieden aan natuurschoon en recreatie.

Heel erg mooi is de omgeving van de Bigge-Talsperre, het uitgestrekte, 20 km lange, stuwmeer tussen bekende plaatsen als Olpe en Attendorn, vlak in de buurt van het „Naturpark Ebbegebirge". De „Biggesee" bevat niet minder dan 170 miljoen kubieke meter water. Cijfers die wellicht niet veel zeggen maar dankzij deze grote hoeveelheid water kunnen er ten behoeve van de toeristen vier grote passagiersboten varen. Watersport wordt in deze omgeving natuurlijk ook op grote schaal beoefend. Men kan er niet alleen zwemmen en hengelen maar ook zeilen kanoën en roeien. Bij het meer liggen drie recreatiecentra met kampeerplaatsen en in Olpe kan men niet alleen gebruik maken van een overdekt bad, maar ook van een verwarmd buitenbad.

Zeer interessant is aan de noordelijke punt van het meer de „Attahöhle". Deze druipsteengrot ligt 1 km ten oosten van Attendorn en wordt beschouwd als de mooiste grot op dit gebied van Duitsland. De hoofdingang heeft een lengte van 1.8 km en om deze afstand af te leggen heeft men wel 40 minuten nodig. In de zomermaanden is de temperatuur er zo laag, dat men zich tijdens de bezichtiging welhaast „winters" moet kleden. Het interieur is bijzonder fascinerend en zeker een bezoek waard.
De streek in zijn geheel heeft ook qua natuurschoon zeer veel te bieden. Wie van wandelen houdt kan dit doen in een bijzonder rustige omgeving. Er zijn heel wat wandelwegen uitgestippeld door de bosrijke omgeving. Ook de keuken van de streek is niet te versmaden. De koste mag dan wel een beetje stevig zijn, maar tal van regionale gerechten strelen de smaakpapillen.



● *In de bosrijke omgeving van het Sauerland kan men veel gezondheid 'tanken'.*

Het is echt een streek om er eens een weekend door te brengen. Gezellige hotelletjes en leuke restaurantjes nodigen uit tot een aangenaam verblijf. Wie er niet op eigen gelegenheid naar toe wil kan eventueel gebruik maken van een exclusief arrangement, aangeboden door het Reis- en Passagebureau „Maestricht". Dit bureau organiseert namelijk vanaf maandag 27 april tot en met donderdag 30 april een reis naar genoemde streek van het Sauerland. Deelneemsters en deelnemers logeren in het moderne hotel Faerber-Luig in Bilstein-Lennestadt. De kosten voor deze vierdaagse reis bedragen ƒ 340,- voor een tweepersoonskamer met douche en toilet. Deze prijs is inclusief volpension en excursies naar de bezienswaardigheden van de streek.

Het hotel heeft een lift een overdekt zwembad (gebruik gratis) een sauna en een solarium. Kegelliefhebbers kunnen er ook terecht en wie van lekker eten houdt: het hotel kan aanspraak maken op een goede keuken.

Wie meer inlichtingen wenst kan zich in verbinding stellen met het Reis- en Passagebureau „Maestricht", Stokstraat 1, Maastricht, telefoon 043-54761.

TRIP TIPS

In de paasvakantie worden er in de omgeving van Spa niet minder dan eenentachtig wandeltochten georganiseerd. Zij vinden plaats op 6, 8, 10, 13, 15, 17 en 18 april en de afstanden variëren van 16 tot 25 km. De deelneemsters en deelnemers maken de tochten onder deskundige leiding. Men kan kosteloos deelnemen en inschrijven **bij het verkeersbureau van Spa, Rue Royal 2, Spa, telefoon (vanuit Nederland) 09/32/87/77.29.13.**

⁂

De Dienst voor Sport en Recreatie te Rotterdam organiseert van 14 tot en met 17 april (tijdens de paasvakantie) voor de vierde keer een fietsvierdaagse, gevolgd door een open Rotterdamse toerdag op zaterdag 18 april. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,60 per deelnemer. Verleden jaar naen ongeveer 7000 fietsliefhebbers aan het evenement deel. Ditmaal worden er nog meer verwacht bij de vijf vertrekpunten in de Maasstad, met in totaal 23 routes, samen goed voor 850 km fietsen in en rond Rotterdam.

⁂

Sedert op 10 december 1980 de 6.7 km lange Pfändertunnel bij Bregenz aan de Bodensee voor het verkeer werd opengesteld is het verkeer van West-Duitsland naar Oostenrijk en Zwitserland aanzienlijk vergemakkelijkt. Automobilisten kunnen nu de grensovergang Lindau-Ziegelhaus en de doorgang naar Bregenz vermijden. Voor het gebruik maken van de Pfändertunnel is geen tol vereist.

⁂

De hoteliers van Engelberg in Centraal Zwitserland geven in 1981 voor het eerst een zogenaamde vakantiepas uit. Tussen 1 juni en 15 oktober zullen ze voor hun gasten iedere week een ander programma organiseren. De activiteiten – voor volwassenen en kinderen – omvatten onder andere grillparty's, film- en dia-avonden, kookcursussen, voetgangersrally's, kriskras door Engelberg, muziekavonden, wijnproeverijen, bezichtiging van bergbanen enzovoorts. De bij de actie aangesloten hotels verstrekken de vakantiepas gratis. In de overige hotels en vakantiewoningen kost hij 25 Zwitserse francs per week.

AGENDA

VRIJDAG 3 APRIL:
Maastricht: SMAD occasion show van gebruikte wagens van 14.00 tot 22.00 uur in de Eurohal op de Griend.

ZATERDAG 4 APRIL:
Maastricht: SMAD occasion show van gebruikte wagens van 10.00 tot 17.00 uur in de Eurohal op de Griend. Antiek- en vlooienmarkt van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.

ZONDAG 5 APRIL:
Maastricht: Mosselen, mosselen, door het poppentheater Pieke Dassen om 14.00 uur in het poppentheater Bogaardenstraat 40b.
Beek: Paasveetentoonstelling van 9.00 tot 17.00 uur op de markt (keuring van het vee tussen 10.00 en 16.00 uur).
Schaesberg: Jubileumtocht van SOS over 5, 10, 15 en 20 km inlichtingen 045-419053.
Eys: IVN-middagwandeling naar Holzet, Holzetterbos, Kerpersbos en Harles, vertrek om 14.00 uur bij de kerk te Holzet.
Meerssen: IVN-bustocht met wandelingen en bezienswaardigheden langs de Geul (van het begin tot het einde), vertrek om 8.30 uur bij het station.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 27 februari 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van stadsschutterij „St.-Christoffel" Roermond, p.a. St.-Wirosingel 12 te Roermond, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een schietinrichting „Oud Limburgs", gelegen aan de Kloosterbaan.
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 der gemeentesecretarie, ter inzage en wel tot 4 mei 1981, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur; bovendien elke donderdag van 17.30 uur tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast de hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt); na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken bovendien ter gemeentesecretarie nog ter inzage elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur.
Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.
Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij burgemeester en wethouders worden ingebracht.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 22 april 1981, om 10.00 uur in het gemeentehuis, Markt 31, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
Degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zullen in de gelegenheid worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Roermond, 3 april 1981.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. W. Aalder,
loco-secretaris.

De kassabon van Albert Heijn:

Bavaria bier krat à 12 flessen 0,3 liter	365
Dash koffer 2000 gram	575
Ariël koffer 2000 gram	695
Jong belegen kaas 1080 gram	10.69
Augurken C.D. ¾ pot	149
Biotex groen pak 250 gram	149
Pampers paars pak 12 stuks	540
Chocolade drank houdbaar, flacon 1 liter	89
Sperziebonen gebroken, 1/1 blik	109
Olvarit geel diverse smaken, potje	99
Mandarijnen hele partjes, blik 312 gram	98
Doperwten 'zeer fijn' 1/1 blik	139
Zalm 'fancy pink' blik, netto 185 gram	269
Wasa knäckebröd pak 200 gram	139
Witte bonen in tomatensaus 1/1 blik	145
Bakmeel pak 500 gram	69
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	99
Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter	89
Bruine bonen 1/1 blik	98
Witte Reus koffer 2000 gram	399
Chocolade vlokken de Ruyter, pak 200 gram	179
Nootmuskaat blikje 50 gram	95
Bontkracht koffer 2000 gram	735
Kandijkoek 475 gram	169
Honig macaroni vlugkokend, pak 500 gram	159
Damesverband mini pak 20 stuks	149
Vleesragout blik 400 gram	195
Kitekat vlees + kip blik 410 gram	139
Franse mosterd pot 250 gram	135
Cote d'Or bonbonbloc 125 gram	199
Appelmoes ¾ pot	69
Speculaas pak 400 gram	109
Bastogne koeken pak 280 gram	169
Moccona oploskoffie rood, pot 200 gram	925
Honig kippesoep pakje	108
Melba toast pak 110 gram	88
Dubro citron flacon 600 gram	139
Theezakjes pak 20 x 4 gram	65
Bleekmiddel flacon 1 liter	159
Fruitcocktail 1/1 blik	269
Cakemeel pak 500 gram	99
Appelstroop pot à 450 gram	115
Unox tomatensoep beter gevuld, blik 80 cl.	209
De Betuwe halviture abrikoos, pot 390 gram	209
Completa pot 400 gram	279
Maggiblokjes pakje 24 stuks	114
Eru goudkuipje 100 gram	135
Roland tafelmargarine, kuip 500 gram	115
Bonus koffie vac. snelfiltermaling, pak 250 gram	225
*Statiegeld	430

totaal 115,67

De kassabon van EDAH:

Bavaria bier krat à 12 flessen 0,3 liter	324
Dash koffer 2000 gram	539
Ariël koffer 2000 gram	598
Jong belegen kaas 1080 gram	808
Augurken C.D. ¾ pot	129
Biotex groen pak 250 gram	139
Pampers paars pak 12 stuks	499
Chocolade drank houdbaar, flacon 1 liter	69
Sperziebonen gebroken, 1/1 blik	97
Olvarit geel diverse smaken, potje	99
Mandarijnen hele partjes, blik 312 gram	89
Doperwten 'zeer fijn' 1/1 blik	129
Zalm 'fancy pink' blik, netto 175 gram	239
Wasa knäckebröd pak 200 gram	99
Witte bonen in tomatensaus 1/1 blik	119
Bakmeel pak 500 gram	59
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	89
Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter	79
Bruine bonen 1/1 blik	69
Witte Reus koffer 2000 gram	329
Chocolade vlokken de Ruyter, pak 200 gram	169
Nootmuskaat blikje 50 gram	89
Bontkracht koffer 2000 gram	589
Kandijkoek 450 gram	109
Honig macaroni vlugkokend, pak 500 gram	127
Damesverband mini pak 20 stuks	129
Vleesragout blik 400 gram	149
Kitekat vlees + kip blik 410 gram	99
Franse mosterd pot 250 gram	89
Cote d'Or bonbonbloc 125 gram	149
Appelmoes ¾ pot	49
Speculaas pak 400 gram	89
Bastogne koeken pak 280 gram	169
Moccona oploskoffie rood, pot 200 gram	895
Honig kippesoep pakje	98
Melba toast pak 90 gram	67
Dubro citron flacon 600 gram	129
Theezakjes pak 20 x 4 gram	59
Bleekmiddel flacon 1 liter	59
Fruitcocktail 1/1 blik	199
Cakemeel pak 500 gram	59
Appelstroop pot à 450 gram	95
Hero maaltijdsoep tomaat, blik 80 cl.	179
De Betuwe halviture abrikoos, pot 390 gram	189
Completa pot 400 gram	249
Maggiblokjes pakje 24 stuks	76
Eru goudkuipje 100 gram	89
d'Oude Waag tafelmargarine, kuip 500 gram	105
Koffie no. 1 vac. snelfiltermaling, pak 250 gram	199
*Statiegeld	430

totaal 97,82

Aan u de keus!

Bovenstaande boodschappen zijn gekocht op dinsdag 31 maart 1981 in het Albert Heijn filiaal in Winkelcentrum Woensel te Eindhoven en het EDAH filiaal in Bakel. Deze artikelen werden gekozen uit het pakket kruidenierswaren dat zowel door Albert Heijn als EDAH wordt aangeboden. Indien niet hetzelfde merk werd gekocht, kozen wij het goedkoopste artikel. Hierbij was de prijs bepalend, andere faktoren zoals ligging van de winkel, service, kwaliteit, breedte van het assortiment, enz. blijven daarom buiten de vergelijking. Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



Gebreide vesten in blazer stijl

De vesten zijn dit voorjaar weer bijzonder populair. Er is nu een zeer ruime keuze in diverse modieuze breivarianten. Ideaal om te kombineren met rok of pantalon.

Favoriete kleuren zijn dit voorjaar de naturel tonen, zoals ecru, beige en wit.

Afgebeeld hebben wij voor U een gebreid blazer vest met krijtstreep in een slanke belijning. Verkrijgbaar in de kleuren marine/wit en bleu/wit. maten: S.M.L. De prijs:

119.-

Gekombineerd met een soepel vallende uni plooienrok. In de kleuren: bleu en naturel. De bijpassende blouse is verkrijgbaar in diverse voorjaarskleuren en in de maten 36 t/m 46. De prijs:

59.-

Zomaar een voorbeeld uit onze veelzijdige kollektie

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • heerlen, geleen

---

vrij krediet

TOT f 40.000,- VRIJ BESTEEDBAAR

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN				doorl. kr.
bedrag	96 ×	60 ×	48 ×	2%
5 000		128	149	100
10 000	180	243	285	200
15 000	265	359	422	300
20 000	349	475	559	400
25 000	433	590	695	500
30 000	517	706	832	600
40 000	685	937	1105	

Krediet op langere termijn mogelijk, geen bijkomende kosten. Vrije besteding.
Overlijdensrisico gedekt tot f 40.000.
Overname goedlopende leningen mogelijk.
Leningen worden meestal dezelfde dag nog bij U thuis bezorgd.

2E HYPOTHEKEN				
bedrag	240 ×	180 ×	120 ×	108 ×
15 000	170	191	233	247
20 000	223	251	307	325
25 000	276	311	381	404
40 000	434	490	602	639
50 000	636	679	788	828

BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE: **04494 - 51359 / 47509**
NA 18.00 UUR: 04494 - 49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Ten verzoeke van ondergetekende is bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Roermond, de dato 26 maart 1981, **Chrétien Jean Gerard Marie Stroeken**, geboren te Tegelen op 29 oktober 1959, verblijvende te Venlo, Maria Auxiliatrixweg no. 35, onder curatele gesteld, met benoeming van ondergetekende tot curatrice en van J.B.M. Stroeken, Vondelstraat no. 41 te Nijmegen tot toeziend-curator.
P.J.Ch.S.
Stroeken-Goumans
Plechelmusstraat 2
Tegelen

Bij vonnis d.d. 26-3-1981 van de Rechtbank te Maastricht is **Frans August Reinartz**, wonende te Neerbeek - gemeente Beek aan de Aldenhofstraat 2 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Hermans,
Rijksweg Noord 47
Geleen.

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: Francois Peter Lucien Courtens, handelend onder de naam Home Styling, wonende te Maastricht aan de Grote Gracht 29, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 26 maart 1981 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surséance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopig surséance van betaling is benoemd mr. E.P.C.M. Teeuwen, advocaat en procureur te Maastricht, Sint-Servaasklooster 30A, en tot Rechter-Commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Tevens is bepaald dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde op donderdag 4 juni 1981, des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde Rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance. Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. J.M.A.F. Coenegracht, advocaat en procureur te Maastricht, Alexander Battalaan 40.

De griffier van de
Rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

Bedrijfsruimte 110 m²
te huur aangeboden in centrum Eygelshoven.
Voor alle doeleinden geschikt, ook voor opslagplaats met grote oprit en poort.
Voor inlichtingen tel. 045-310762.

CAFÉ-RESTAURANT OLD DUTCH
is weer geopend

Wij hebben het in oude glorie hersteld.
Wilt u iets drinken of eten dan moet u Old Dutch niet verge

Openingstijd van maandag t/m zaterdag vanaf 10.00 uur. 's Z dags gesloten.

Uw gastheer en gastvrouw
Piet en Riet Tammens

De best gesorteerde MOTORZAAK in h ZUIDEN

MOTO-SHOP THEO LUYTEN

Nu uit voorraad leverbaar: alle nieuwe modelle 1981; Honda GL 1100 Interstate, Yamaha XV 75 SE, Suzuki Katana 750 GN, Harley-Davidson Road sler.

Wij zoeken nog goede inruilers. Kom eens langs b Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59 Gulpen. Te 04450-2451.

9% RENTE

OPEN HUIS

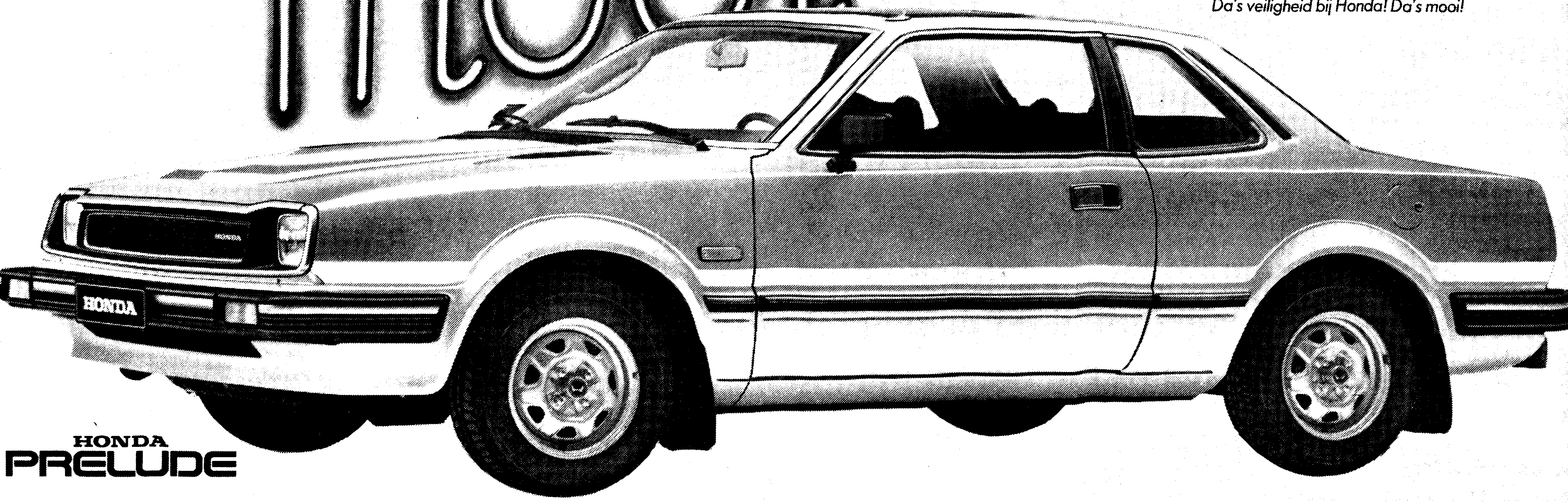
HEERLEN, Navolaan 38
Mooi gelegen woonhuizen. Ind.: hal/entree, be ging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en ba kamer. Aanvaarding direct.
Koopprijs vanaf fl. 95.500,— v.o.n.
Netto maandlast bij 100% financiering ca. fl. 550,— per maand (rente 2 jaar vast).

Op zaterdag 4 april van 9.30 tot 11.30 uur kunt u deze woning zonder afspraak bezichtigen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151

De Honda Prelude is vooral mooi.

MOOI ZUINIG. *De sportieve Prelude loopt op gewone benzine en rijdt ook uitstekend op LPG en heeft 5 versnellingen. Eerste kleine beurt na 12.000, grote na 24.000 km.*
MOOI KOMPLEET. *Reken maar! In de Prelude hebt u eigenlijk alles wat een auto kan geven. Let wel speciaal even op het elektrisch bedienbare schuifdak.*
MOOI KOMFORTABEL. *Voorwielaandrijving en onafhankelijke wielophanging voor extra komfortabel rijden. Zo u wilt, nóg méér komfort met de Hondamatic; een automatische transmissie met low-, drive- en overdrive stand.*
MOOI VEILIG. *Meervoudig beveiligde stuurkolom, zelfdragende karrosserie met kooikonstruktie, kreukelzônes vóór en achter. Bekrachtigd, gescheiden remcircuit.*
Da's veiligheid bij Honda! Da's mooi!



Honda Nederland, Divisie Honda Benelux N.V., Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, telefoon 01804-23333, telex 20147.

AUTO HERAL B.V. Brunssum	**GAR. E. KNOPS** Born	**GAR. ROTOR** Heerlen	**AUTOBEDRIJF BOS** Heer-Maastricht	**GAR. CENTRAL** Geleen	**FA. JAEGERS-PAULY & ZN.** Vaals

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 en 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Uit voorraad leverbaar Yamaha XV 750 Crusader. TWEEWIELERSPECIALIST Math Salden Limbricht.

Te k. OPEL Rekord '73 m. LPG-inst. en trekhaak, i.g.st. Krimweg 1, Koningsbosch (bij Beumerwald).

Te k. motor HONDA type 750 bj. '77 i.z.g.st. Tel. 045-452488.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Exclusive metallicgroen met LPG 1978 ƒ 7900,–; Chrysler 1308 GT metallicgrijs 1978 ƒ 9000,–; Chrysler 1308 GLS Swing, oranje 1979 ƒ 11.000,–; Chrysler 1308 GLS metallicbruin 1978 ƒ 8500,–; Chrysler Horizon metallicbruin 1978 ƒ 10.500,–; Chrysler Horizon metallicbruin 1978 ƒ 9650,–; Simca 1100 ES metallicgroen 1976 ƒ 3500,–; Simca 1100 LE metallicgroen 1975 ƒ 2700,–; Simca 1100 GLS groen 1976 ƒ 3500,–; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 ƒ 6900,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar metallicgroen 1978 ƒ 8750,–; BMW 2500 rood 1971 ƒ 1750,–; Volkswagen Scirocco metallicgrijs 6.000 km 1979 ƒ 16.000,–; Mercedez 208 vrachtauto, open bak met huif, 43.000 km 1978 ƒ 15.000,–, 43.000 km. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3.000,–; drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg - Heerlen.

Te k. TOYOTA Crown 2600 de luxe '76 met LPG, sunroof en leren top, i.z.g.st. Tel. 045-316108, na 18.00 uur.

Sport auto TRIUMPH TF 7 1978, als nieuw, Sunbeam Lotus 1981, nieuw zeer snel. VW Golf GTI zwart met open dak, enz. als nieuw '78 en '77. VW Polo LS '78, zeer mooi, Audi 100 5E GL '78, Peugeot 304 GL met gas '76, Lancia 1300 coupé '77, Mercedes 300 diesel 5 cyl. met schuifdak enz. '76, Opel Manta 1600 S '76, Mini 1100 S 7000 km, nieuw Mitsubishi 1600 Celeste GT '77, Datsun 120Y de luxe '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur '78, als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 - 720939.

Te k. HONDA 550 K-4 i.z.g.st. (met kuip) Tel. 045-320563 b.g.g. 045-216527

SPORTVELGEN, Jan van Cruchten b.v. autobanden Rijksweg Zuid 214 Sittard, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

SCHOKBREKERS vernieuwen, Jan van Cruchten, b.v. autobanden Rijksweg Zuid 214, Sittard, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

BALANCEREN op computer Jan v. Cruchten b.v. autobanden, Rijksweg Zuid 214, Sittard, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

UITLIJNEN op computer Jan v. Cruchten b.v., autobanden Rijksweg Zuid 214, Sittard, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

LANDBOUWBANDEN Jan v. Cruchten b.v., Autobanden, Rijksweg Zuid 214, Sittard, 04490-10123 Heerlen-Roermond.

MOTORBANDEN, Jan v. Cruchten b.v. Autobanden, Rijksweg Zuid 214, Sittard, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

AUTOBANDEN Jan van Cruchten b.v., Autobanden Rijksweg Zuid 214, 04490-10123, Heerlen-Roermond.

Inruilauto's. VOLVO 244 GL automaat groen, 1978; Volvo 244 GL automaat zilver 1978; Volvo 244 DL blauw 1976; Volvo 343 DL zilver 1980; Volvo 343 DL blauw 1979; Volvo 343 L geel 1979; Volvo 343 DL rood 1979; Volv0 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1978; Volvo 343 DL automaat zilver 1978; Volvo 343 DL automaat geel 1978; Volvo 343 DL automaat groen 1977; Volvo 343 DL automaat blauw 1977; Ascona 1.9 groen 1979; Kadett 1.2 oranje 1978; Derby LS zilver 1979; Peugeot 504 GL automaat wit 1978; Peugeot 304 beige 1978; Daf 46 Luxe groen 1975; Simca 1307 S geel 1976; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 1600 Luxe 4-drs. blauw 1979; Ford Taunus 1600 luxe gold 1978; Ford Taunus 1600 Luxe zilver 1977; Ford Escort 1300 Luxe gold 1978. Deze auto's worden met V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. Tel. 045-214929.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: MATRA-RANCHO 1980; Horizon SX (automaat) '80; Horizon GLS '78; Horizon GL '79 en '78; Horizon 1.3 LS '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S '79 en '77; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Simca 1100 LX '77 en '76; Simca 1100 LS '76 en '75; Simca 1301 Spec. '74; Chrysler 180 '76; Simca 1100 stat.car '74; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 604 SL '76; VW Golf LS '78; Mini 1100 Spec. '78; Alfa Sud TI '77; Mazda 1300 '77; Mazda 929 '75; Simca 1100 Fourgonnette '75; Renault 15 TL '75; Toyota automaat '72. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags gehele dag geopend.

Autohandel CORRECT biedt aan een collectie goede gebruikte auto's tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld, ƒ 200,– contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen, ook inkoop. Chevrolet Camaro LD, automatic 8-cil. '76, ƒ 5.750,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77, ƒ 6700,–; Mercedes 230 '74, ƒ 2900,–; Chrysler 2000 automatic, gasinstall., '77, ƒ 4200,–; Opel Kadett '75 ƒ 3600,–; Vauxhall Chevette 3-deurs '76, ƒ 3600,–; Opel Ascona 16 S gasinstall., '78, ƒ 7600,–; Ford Taunus 1600 XL '74, ƒ 2900,–; Ford Taunus 1300 XL '78, ƒ 6400,–; Ford Capri 1600 GT '74, ƒ 2750,–; Ford Capri 2300 geheel uitgebouwd, automatic, '73, ƒ 3200,–; Ford Capri II 1600 L 3-deurs '78, ƒ 6200,–; Datsun 160B '77, ƒ 3900,–; Mazda 818 '75, ƒ 2700,–;Mazda 1000 '75, ƒ 2200,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé '78, ƒ 6900,–; Toyota Corolla '73, ƒ 1750,–; Lada 1500 '77 ƒ 2900,–; Volvo 142 '73, ƒ 3200,–; Citroën Club Comfort Combi '75, ƒ 2750,–; VW Kever '75 ƒ 2700,– 2x Austin Allegro '76, ƒ 2900,–; 2x Morris Marina Coupé '76, ƒ 2700,–; Landrover 88, benzine '72, ƒ 4900,–; 2x motor Suzuki 750 cc en Yamaha 400 cc, sterwielen '78, ƒ 3200,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen. Tel. 045-315024.

Garage J. Coenen biedt aan onder voll. garantie: BMW 320 80. MERCEDES 280 TE 79. Opel Ascona 4-drs., diesel '79: Opel Ascona 1900 aut. '79; Opel Manta Berlinetta '77; Renault R4 '78; Datsun Cherry '79; Honda Accord '78; Mazda 626, coupé '80; Mazda 323 '80; Ford Fiesta '79; VW Polo GT '80; Audi 50 LS '76 m. LPG. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. TOYOTA Cressida stationcar, bj. okt. 77, z.g.a.nw., weg. overcompleet. Warburgstr. 9, Schaesberg, tel. 045-311791.

Joosten koopjes: MERCEDES 280 S 76, ƒ 14.500. BMW 320 77 ƒ 9500. BMW 320 76 TI. BMW 320 I 76. Mazda 323 79 ƒ 7900. Ford Escort 1600 Sport 79, ƒ 8750. Peugeot 504 76 ƒ 4500. Peugeot 504 automatic 75 ƒ 3500. Ford Escort RS 2 L 79, ƒ 11.000. Toyota Corolla 30 L 78 ƒ 6500. Citroën CX 2200 met LPG 76 ƒ 4500. Mini 76 ƒ 3500. Golf L 75 ƒ 3900. Honda Civic 75 ƒ 3750. Toyota Celica 73 ƒ 1950. VW 1300 ƒ 1250. Ink., verk., cont. geld, inr., financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 M'str.

AUTO'S te koop gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. 045-452144.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE AUTO'S, worden gratis afgehaald, tegen afgifte van een officieel en wettig vrijwaringsbewijs, tel. 045-216475.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D '74, besl. i.z.g.st. z. weinig gel. Inr. mog., Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. 2 JAGUAR's bwj. '76 en '77, tel. 045-212669.

KOOPJES, KOOPJES, VW automatic apart mooi ƒ 3650,–, Renault R 16 TL type '77 ƒ 3950,–, Fiat 128 Sport ƒ 1750,–. Opel Manta type Berlina 2 stuks ƒ 2500,– en ƒ 1150,–, Fiat 124 sport z.m. ƒ 3950,–, Fiat 124 special ƒ 850,–, Mercedes 280 SE Amerkaanse uitv. ƒ 12.500,–, Opel GT iets aparts ƒ 6500,–. Inr. en financ. goede garantie. Lardinoye, Meerssenerweg 51, M'str., tel. 043-622308.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bwj. '77. Heerstr. centr. 85 Stein.

Te k. FORD Taunus 1600 XL bwj. '75, i.z.g.st., tel. 045-222853.

FIAT sportcabriolet in goede staat vraagpr. ƒ 1850,– inruil mog. Goselingstr. 176, Heerlen.

Te k. weg. omst.h. FORD Ghia type '76, de luxe schadevrij, in prima staat inruil mog. Vraagpr. ƒ 5.500,–, tel. 045-724993.

Te k. DYANA bwj. '72, i.z.g.st., tel. 04494-41852 na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bwj. '78, leren dak wegens omstandigh., Teggert 80, Voerendaal.

Te k. HONDA 125 cc, cross juli '80, waterkoeling met mugekit en WP-vering, Grachtstr. 13, Oirsbeek.

Te k. KREIDLER cross 50 cc, mono-shock, bwj. '80, Grachtstr. 13, Oirsbeek.

Wij kopen uw sloop- + SCHADE-AUTO'S autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '75, pr. ƒ 2000,–. H. Jonasstr. 38, Heerlen.

HONDA CB 750, juli '76 ƒ 2.475,–, Suzuki GS 850, april '80 ƒ 5.975,–, tweewielerspec. Math Salden Limbricht.

Te k. AUSTIN Allegro i.z.g.st. bwj. '78, pr.n.o.t.k. te bevr. na 17.00 uur, tel. 045-253312.

Te k. motor YAMAHA 125 cc of the road, 1800 km gel. pr. ƒ 1800,–, tel. 045-256716.

Occasions van uw SUZUKI-SUBARU-dealer Bos Heerlen BV, showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800-724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 5000,–, Mini 1000 '78, VW Golf S '76, Opel Kadett '76, Simca 1100 LS, GLS, GLX, LX, Special '77, '78, Simca Horizon 1.3 GLS '78, Simca 1307-1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77, Talbot-Simca 1510 GLS '80, Dodge Aspen Coupé (directiewagen) '79. Doorlopend show van Suzuki met o.a. de nieuwe Suzuki Alto en de gehele Subaru-lijn.

Te k. VW 1300 bwj. '72, mot. 100% pr. ƒ 350,–, te bevr. tel. 045-317442.

Te k. wegens ziekte, zuinig GOLF diesel '77 m. garantie. D. van Zuenestr. 4, Elsloo.

Te k. RENAULT 12 TL, bj. '78, aut. ƒ 9750,–, i.pr.st. Stationstr. 36, Schinnen.

Te koop AUDI 100 GLS bj. '77, met. zilver met schuifdak. Getint glas en autoradio, tel. 045-457818 op zat. 045-711025.

GOLF GLD '80 19.000 km ƒ 6500,- ond. nwpr.; Eend 2 CV 6 '80 ƒ 7500,-; Ford Fiesta '79 rood ƒ 9000,-; BMW 316 rood '78 47.000 km; BMW 316 wit op gas '76; BMW 1602 okt. '74; Golf '76 z. mooi; Golf LS '75 autom. op gas; Honda Civic '76 z. mooi ƒ 5500,-; Honda Civic '74 autom.; Ascona 1900 '78 ƒ 8500,-; Pontiac Grand Lemans autom. op gas ƒ 5800,- '76; Ford Consul '74 op gas ƒ 2500,-; Ford Escort '74 ƒ 1200,-; Daf 66 '74 ƒ 1750,-; Taunus 2 ltr. '73 4-drs. ƒ 1500,-; Kadett '76 4-drs. ƒ 5800,-; Escort 1300 L autom. '75 ƒ 4500,-; Peugeot 304 '75 i.z.g.st. ƒ 3200,-. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Inruilauto's voordelig te koop: OPEL Ascona LPG '76 ƒ 5900,–; Audi 80 L zeer mooi '76 ƒ 5250,–; Simca 1308 GT 5-drs. '77 ƒ 3750,–; Austin Allegro 1100 '74 ƒ 1250,–; Mini 1000 combi als nw. '78 ƒ 4750,–; Mini 1000 clubman '77 ƒ 4500,–; Citroën GS Club '73 ƒ 2000,–; Citroën Aca Diana '78 ƒ 5750,–; Honda Civic 4-drs. als nw. '76 ƒ 5500,–; Honda motorfiets 550 four '79 ƒ 3500,–; Datsun Cherry de luxe '76 ƒ 3750,–; BMW 2002 zeer mooi '73 ƒ 4750,–; BMW 2002 TII touring '72 ƒ 4000,–; BMW 2002 touring type '74 ƒ 5500,–; BMW 518 type '75 ƒ 6000,–; Peugeot 504 GL '75 ƒ 4000,–; Renault R 16 TS '75 ƒ 4000,–; Opel Rekord 4-drs. '75 ƒ 3500,–; Ford Taunus coupé '71 ƒ 1000,–; VW-bus '74 ƒ 4750,–; VW-bestel gesloten '75 ƒ 4750,–; Fiat 128 4-drs. '74 ƒ 1250,–. Crombach auto's Geleen, Rijksweg Z 236-240.

MERCEDES aabieding: Mercedes 200 aut., schuifdak, als nieuw '78, Mercedes 200 schuifdak '77. Mercedes 240 D automatic, veel extra's '76, Mercedes 240 D zeer mooi '75, allen met Bovaggarantie en 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Z 236-240.

AMERICAN-CARS Schimmert. Het adres voor uw nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen. Ook voor alle onderdelen en onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Zeer mooie DAF 66 te k. als nieuw ƒ 975,– Tel. 045-421213.

Te k. aangeb. HONDA Prelude metall.rood 13.000 km, met cassettedeck, brede banden, trekh. ƒ 15.000,-. Platenweg 10, Bocholtz, tel. 045-442179.

BMW-AANBIEDING: BMW 320 6 met kl. pl. w.w. gl. als nieuw '79; BMW 318 schuifdak rood '78; BMW 316 blauw '77; BMW 318 pr. st. met sportvelgen '76; BMW 520 autom. met. kl. grijs '77; BMW 525 pr. st. blauw '75; BMW 518 pr.st. wit '75; BMW 3.0 CS aut. kl. groen, sportv. '73; BMW 2002 beige zeer mooi '73; BMW 2002 touring rood '73; BMW 2002 TII sportvelgen '72. Allen met Bovaggarantie en 100% service. Inruil en financiering. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. MERCEDES 208 B 9-pers. busje pr. ƒ 15.000,– bwj. '77. Rukkenerweg 2 Nieuwenhagen.

W.A. en All-risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financieringen.

Japanse auto's: DATSUN 120Y de luxe als nieuw groen '78; Datsun 100 AF II als nieuw 17.000 km '79; Datsun Cherry de luxe groen met. kl. '76; Toyota Tercel de luxe bruin metal. kl. '79; Mazda 323 5-drs. 1300 m. grijs met. kl. '78; Mitsubishi Galant met. kl. blauw '78, Mitsubishi Galant met. kl. grijs '78; Honda Accord 4-drs. met. kl. grijs '78; Honda Civic 4-drs. met. kl. grijs '76; Honda motorfiets type 550 Four '79. Allen met Bovaggarantiebewijs en 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. MAZDA 323 bj. '78, rood met trekhaak pl. radio. Dumontplein 8, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 250 coupé op LPG, bwj. '73, pr. n.o.t.k., tel. 045-422704.

Te k. VOLVO 264 DL type '76 in uitst. st. Vraagpr. ƒ 8500,– Tel. 04459-2031 na 18 uur.

Te k. mooie OPEL Ascona nw. model bwj. '76 ƒ 5500,– Parallelstr. 18 Nuth tel. 04447-3007.

Te k. onder garantie OPEL Rekord 1900 4-drs. op gas '79; Audi 1000 GLS '78; Toyota Celica ST 1600 liftback '77; Ford Capri 1600 GL '76; Honda Civic 1200 '78; Mazda 818 '74; Opel Manta '72; Opel Manta 1600 '76; Simca 1000 GL '78; Mini '73 ƒ 1000,– Daf Marathon '74, Mini Estate '76; VW Golf '74; Mazda 1300 '76; Ford Taunus '72 ƒ 1000,–; Toyota Celica '76; Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. OPEL Kadett bj. '72, z.g.a.n. Beatrixstr. 52, Nieuwenhagen, vr.pr. ƒ 500,–.

Te k. weg. omst. DATSUN Cherry 1200 GL zwartmetallic, 8 mnd. oud als nieuw. Tel. 045-319760 na 19 uur.

Te k. BEDFORD CF 230 9-pers. busje pr. ƒ 12.000,– bwj. '79. Rukkenerweg 2 Nieuwenhagen.

CITROËN CX diesel 2500 '78 Alfa Romeo Alfetta 2 ltr. '78, Mazda 323 '78 en '77, Mustang '80 8.000 km, laatste nieuwe model, Alfa Sud TI '77, Lada Niva Jeep 4x4 '78, Chevrolet Nuova '78, Kadett City '77 en '78, nieuwstaat, Lancia Beta 4-drs. '74, Datsun Cherry F II stationcar '78, Celica '75, Geusselt auto's Maastricht bij autobaan, tel. 043-621861, open tot 19.30 uur, inruil, inkoop, garantie en financ.

Te koop FIAT type 128, 3-drs. coupé '77 als nw. weinig gelopen ƒ 4.250,–, 043-17246.

Te k. RENAULT 5 TL z.g.a.n. (2e wagen), bwj. [illegible] '77 bruin metall., stereo radio-cass. 35.000 km gel. pr. ƒ 7000,–, 's avonds na 18.30 uur, zaterdag hele dag tel. 045-422032.

Te k. OPEL Ascona voyage, bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 2.950,–, tel. 045-215182.

TOYOTA COROLLA 30 '75 ƒ 3.200,– Toyota 1000 '74 ƒ 2400,– Fiat 128 SL sportcoupe '75 ƒ 2.[illegible], Fiat 127 special '75 ƒ 2.800,–, Fiat 131 S '75 met gas ƒ [illegible],–, Ford Escort 1300 Ghia '75 ƒ 4600,– Taunus 2000 XL '74 met gas ƒ 3.400,–, Taunus 1600 GXL '74 ƒ 2800,–, Kadett Special '75 ƒ 4.800, Citroen GS 1220 break '74 ƒ 1950,–, Datsun 1200 '73 ƒ 1500,–, Capri 1700 GTXL '72 ƒ 1900,–, Escort 1100 '72 ƒ 950,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 311078.

AKEN KOOPSTAD

...für große Möbelmarken gibt es jetzt eine erste Adresse in Aachen.

WOHN- & OBJEKTPLAN
EINRICHTUNGSBEDARF
GMBH interlübke
5100 AACHEN BOXGRABEN 38
TELEFON 0949-241/26167
Am Polizeipräsidium

Alle führenden
WELTMARKEN
Immer zu günstigen Preisen!

Sankyo · Zeiss Ikon · Canon · Philips · Tokina · hama · Gossen · ORWO · Braun Nürnberg · opta · Rollei · Kindermann · Polaroid · Osram · Durst · Nikon · Regula · Sigma · Rodenstock · Minolta · Novoflex · Tetenal · Daimon · Konica

Übrigens von Ihren wertvollen Negativen **Farbbilder ab -,35 DM** - heute gebracht - morgen gemacht.

1.000 GÜNSTIGE ANGEBOTE

FOTOBRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

EINLADUNG
zum Tee
aus dem traditionsreichsten englischen Porzellan-
Wedgwood
4. - 11. April

Lassen Sie sich von Mrs. Barnes, Mitarbeiterin der Manufaktur Wedgwood, anläßlich unserer Ausstellung im Monat April die kunstvolle Herstellung der Jasper-Serie vorführen.

Außerdem erwarten Sie hochwertige Knochenporzellane (Bone China) und Steingutgeschirre.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bernd und Renate Prümm

Markt 21
5100 Aachen **PRÜMM**

MANN. SCHLÜPF REIN UND FÜHL DICH WOHL.

Der Anzug ist wieder „in". Neue Schnittformen und Muster haben ihm wieder zu einem noch nie dagewesenen Comeback verholfen. Der modisch junge Glencheck-Anzug wird Sie genauso begeistern wie Zweiknopfeinreiher und der zunehmende Trend der Zweireiher. Aber was soll's. Bei uns finden Sie tragbare, elegante und leicht sportliche, klassisch gemusterte Anzüge der Saison. Übrigens. Bei uns werden Sie noch (Herr)-lich bedient.

Der heiße oehl-Preis
Glencheck-Anzug
Echte Billet-Tasche, Seitenschlitze, reine Schurwolle
428,-

oehl
Mitten in Aachen am Dahmengraben
Modischer Mittelpunkt für Männer in Aachen

gota Tapetenmärkte

AACHEN
Theaterstrasse 58
Tel.: 32354 (Eig. Parkplatze)

Demnachst auch:
AACHEN
Julicher Strasse 212-218

AACHEN
Zollernstrasse 2
Tel.: 503207 (Nahe Normaluhr)

Tapeten	0,98
Strukturtapete	2,45
Textiltapete	13,95
Strukturvinyl	9,95
Spezial-Zusatzkleber	4,50
Fototapete	33,40
Abdeckplane	1,59
Alpina-Innenbunt	12,95
Kachelwand-Vinyl	8,95
Henkel Tapetenkleister	1,44
PVC Deckenplatten Holzmuster ca. 50 x 50 cm Stück	1,49
Styroporkleber 7,5 kg kunstharzverstärkt	10,85
Deckenplatten Styropor ca. 50 x 50 cm Stück ab	-,39
Teppichboden Schlingenware 400 cm breit qm	4,55
Velours-Teppichboden versch. Farben 400 cm breit qm	7,95
PVC ohne Filz 2 m breit qm	4,45
PVC-Asbest 2 m breit qm ab	8,95
Nadel-Filz 2 m breit qm	3,95
Nadelfilzfliesen 40 x 40 cm selbstklebend Stück ab	0,69
Teppichfliesen 50 x 50 cm Stück	2,95
Hochwertige Seidenvelours 4 m breit 12 versch. Farbtöne qm	18,95
PVC-Hartkern-Sockelleiste 5 m lang versch. Holzmuster nur	8,57

Immer günstige PVC-Teppichböden und Tapetenreste

Geöffnet: mo.-fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.30 - 14.00 Uhr, 1. Samstag im Monat 8.30 - 16.00 Uhr.

Aufregend und praktisch
für Bad und Strand
aus unserer Bad-Boutique.
Die „Haute-Couture" der Colani Badmode
in 8 attraktiven Farben (Design: Luigi Colani)
sowie **Ausstattungsteile für's Bad:**
Vom Handtuchhalter bis zum exklusiven Standspiegel

Gut-Dämme-Str. 15
AMG **Aachen**
Telefon 0241/152041
Mo-Fr von 8-17 Uhr, Sa von 9-13 Uhr

Vorbildlich in Preis und Leistung!

europa foto

LEITZ TRINOVID C
Raffinierte Technik in schönster Form.
Die Compact-Fernglaser TRINOVID 8 x 20 C
DM **490,-**
und TRINOVID 10 x 22 C
DM **515,-**
passen in die kleinste Tasche. Trotzdem sind sie in der Leistung riesig. Durch die echte Innenfokussierung sind sie staub- und spritzwasserdicht.

Canon **Canon AV-1**

DM **426,-** mit Tasche
Canon 310 XL
Die Taschen-Filmkamera mit dem lichtstarksten Power-Zoomobjektiv der Welt

AV-1 Chrom DM **593,-**

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
5100 AACHEN
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

J.&C. SCHIRP
BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom
Der Puppenbrunnen

ZAHN
MARKENSCHUHE **informiert...**

Jugend-Schuhe für Einlagen

Der Hit:
Wir führen ein Jugend-Programm für Einlagen mit flotten, aber **richtigen** Schuhen. Richtig, weil Fersenhohe und besondere Weiten für die Einlagen berücksichtigt sind.
Spezialisten leisten mehr!

✿ GUTSCHEIN ✿ für unseren Farbprospekt
(ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner mit WMS-Fuß-Meß-Service

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

Pelze die keinen Wunsch offenlassen!

Nerz-Mäntel ausgelassen	ab 3 990,-
Nerz-Mäntel weitschwingend	ab 6 200,-
Nerz-Jacken	ab 990,-
Nerz-Murmel-Mäntel beige, ausgelassen	ab 2 190,-
Popeline-Mäntel Opossum gefüttert	ab 1 390,-
Graufuchs-Mäntel	ab 2 690,-
Rotfuchs-Jacken	ab 1 490,-
Ozelot-Jacken	ab 3 990,-
Persianer-Mäntel	ab 990,-
Bisam-Wammen-Mäntel	ab 1 890,-
Bisam-Wammen-Jacken	ab 990,-
Waschbär-Jacken	ab 1 490,-
Blaufuchs-Jacken	ab 1 590,-
Pelzjacken verschiedene Felle	ab 290,-

Angezahlte Ware hängen wir gerne zurück.
Teilzahlung möglich.
Wir ändern und modernisieren!

MICHELLE-PELZE
51 AACHEN - (kleine) ADALBERTSTR. 95
an der Adalbertkirche
Telefon 02 41/3 55 89

STIL-SPIEGEL
verzaubern Ihre Diele, Wohn- und Schlafzimmer
Wohn-Dekor das Fachgeschäft mit der größten Stilspiegelauswahl im Grenzland prasentiert Ihnen eine einmalig schöne Kollektion.
Wohn-Dekor
H. Fiene
AC-Kleinkölnstr. 9,
Tel. 3 88 51

Wolle Marmuth
Gewerbegebiet KANINSBERG
Würselen
HÄKELN · STICKEN · KNÜPFEN · STRICKEN
Smyrna-Knüpfwolle
50 g **2,25**
Ca. 320 Faden per 50 g, reine Schurwolle in vielen Farben, echtfarbig - mottenecht, trittfest
Tel. 02405/91744

Kiefern-Möbel zum Mitnehmen

Von drauß' vom Walde komm ich her...

denn das Holz für unsere Möbel kommt wirklich noch aus dem Wald. Die Entwürfe für unsere Kollektion kommen von den besten Designern. Die Qualität unserer Möbel kommt von Fachleuten mit Handwerkstradition. Die Preise kommen vom extra spitzen Rotstift. Und wann kommen Sie?

MÖBEL-KISTE 5100 Aachen
Nahe Markt
Jakobstraße 25 · Tel. 0949-241/25015

Samstag, 4. April 1981 sind die Geschäfte in Aachen bis 18.00 Uhr geöffnet

HAUS für ALLE
Jeder Preis ein Treffer!

original **Herlag-Noblesse Gartensessel** Scherengestell nur DM 198,-

Wolf-Elektromäher „Cadett-Super" TKNH, 800 Watt, ohne Grasfangbox DM 198,-

Küchengarnitur Toscana 15 tlg. DM 29,95

Omas Service Blaublüte DM 169,-

Moulinex Friteuse de Luxe mit Sichtfenster und Dunstfilterdeckel DM 109,-

AEG Zahnbürste Dent-TE DM 49,50

Philips Dampfbügelautomat DM 39,90

Krups Eierkocher Ovomat-Plus DM 29,95

Wolf-Vertikutier-Roller Arbeitsbreite 30 cm, komplett mit Alu-Quivk-Stiel nur DM 79,50

Kettensäge DN 301 1100 Watt DM 139,-

Winkelschleifer DN 10 K DM 149,-

...am besten gleich ins HAUS für ALLE
Aachen · Adalbertstraße - Stolberg · Am Rathaus

M
Maak een M-keuken van Uw keuken.
Informeer U hierover rechtstreeks bij de fabrikant.
WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

reductie van af fabriek

M KÜCHEN
MÜLLER KG
Alleinhersteller der M - Küchen innen und außen
Resopal-Resopalit

AKEN KOOPSTAD

Bogner

Samstag, 4. April 1981 sind die Geschäfte in Aachen bis 18.00 Uhr geöffnet

NET EVEN ANDERS! AKEN BÜCHEL- DAHMENGRABEN TEL.: 09-49241-36525

Tennis-Mode '81:

Noch mehr Auswahl. Noch mehr Funktion. Noch mehr Farbe.

Die modischen Tendenzen: Weiß bleibt weiterhin aktuell, doch die Farbe gewinnt zunehmend an Bedeutung. Stark im Trend sind Streifen (breite Blockstreifen und feine Nadelstreifen). Die Hemden sind salopp geschnitten und nicht mehr körperbetont. Ganz aktuell: Bermuda-Shorts für Damen und Herren

Ob Tennis-Einzelteil oder Komplett-Ausstattung: Wir haben die Auswahl, die Sie suchen. Vom Stirnband bis zur Socke. Vom T-Shirt und Tennis-Hemd bis zu den Shorts. Vom Pulli bis zum Tennis-Anzug. Auf Wunsch alles Ton-in-Ton aufeinander abgestimmt.

Neu! Bayer-Textilfaser DUNOVA: Saugt die unangenehme Nässe von der Haut. Und nach dem Schwitzen gibt's kein Frösteln mehr.

Bayer Textilfaser dunova — Die trockene Antwort aufs Schwitzen

Die Top-Leistung vom Sport-Profi:

Der neue Star auf der internationalen Tennisszene exklusiv in Aachen

»Peter Steinebronn«

Damen-Tennishemd	79.-
Damen-T-Shirt mit feinem Streifenmuster	45.-
Tennisröcke	59.- / 118.-
Tennisanzüge für Damen und Herren, sehr modisch	249.-
Herren-Shorts	98.- / 118.-

Wir führen die Tennisbekleider ADIDAS - AUSTRALIAN - BOGNER - FILA - HCC - TACCHINI - DOLOMITI

Der Sport-Profi

Sporthaus Drucks

Aachen · Alexanderstraße 29

Am langen Samstag, 4. April 1981, bis 18.00 Uhr geöffnet.

DeSIGNO EINRICHTUNGEN

Eigener Stil im Stil der Zeit

Ihre Wohnideen verwirklichen wir großzügig und geschmackvoll.

Mit »Nevada« den Wohnraum gestalten – nach Ihren Vorstellungen – mit unseren Erfahrungen.

WOHN DESIGN

5100 Aachen, Heinrichsallee 66 Telefon 02 41/50 75 68

FOTO

Nikon

Spiegelreflex-kameras

Ricoh KR5 2.2/55	222,-
Ricoh XR-1-S 2,0/50	373,-
Ricoh XR-2-S 1,4/50 inclusiv Tasche	595,-
Minolta XD-7 2,0/45	727,-
Minolta XG-9 2,0/45	545,-
Pentax ME-Super 1,7/50	585,-
Nikon F3	vorrätig
Nikon FE Gehäuse	696,-

NIKON erhöhte ab 1.4.81 die Preise um 10%!

Jetzt noch - solange Vorrat reicht - zum alten Preis!

Rolleiflex SLX mit 2,8/80	2995,-
Canon AI	vorrätig
Neu: Canon 28-50/3,5 200 M	696,-
Neu: Canon 70-210/4,0 200 M	595,-

Alle Canon-Objektive von 17mm bis 300mm vorrätig.

Nikon-Objektive von 16mm-Fisheye bis 400mm IFED vorrätig!

Filmkameras

Braun Nizo S-8

Super-Sonder-Preise!

Integral 5	828,-
Integral 6	929,-
Integral 7	1098,-
801 Macro	1626,-
4056	1696,-
4080	2111,-

Labor

Durst ACS 650	vorrätig
Krokus 69 Schw./W	393,-
Leitz V35 AF	vorrätig
Neu: Wallner Color-Prozessor	595,-
Neu: Wallner Universal 3	595,-
Wurst Universal-Prozessor f. Schale + Trommel	1292,-

Filme

Fuji-Color FII KB	5,95
10er-Pack	55,00
Fuji-Color RD100 36 KB	7,70
10er-Pack	70,00
Kodachrome 25/64 36 KB	15,50
10er-Pack	150,00
Vericolor VPS	8,80

Schachcomputer

»MEPHISTO« **vorrätig**

FÜR DEN PROFI-AMATEUR! Studio-Blitzgeräte »Multiblitz« von **DM 1.000,-** bis **DM 10.000,-** vorrätig! Wir haben ein sehr umfangreiches Gebraucht-Programm z.B. Diaprojektoren - Filmprojektoren - Kameras - Objektive - Zubehör

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)

Tel.: 0949-241/30002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

ZÜNFTIG macht's mehr Spaß!

Die richtige Wanderausrüstung in großer Auswahl

DIE SPORT-EXPERTEN — Sporthaus Schoeller — Aachen - am Theater

Samstag, 4. April 1981 sind die Geschäfte in Aachen bis 18.00 Uhr geöffnet

bleyle

bleyle - Die Herrenwäsche.

Qualität vom Mini-Slip bis zum T-Shirt.

bleyle Dahmengraben 15

Jersey Sauer GmbH

5100 Aachen, Tel. 02 41/21945

bleyle – Die Herrenwäsche Immer gut ausgezogen

TRECA

Das exclusive Polsterbett WK 105. Perfekter, individueller Schlafkomfort. Ästhetisch im Design. Hochwertig verarbeitet. Nach Wunsch bezogen.

WK MÖBEL

YSERENTANT

Alexianergraben 42 · 5100 Aachen

Telefon (02 41) 4 84 65

ZAHN MARKENSCHUHE **informiert...**

Halt! fester Sitz durch hohen Fersenteil

bis zu 7 Schuh-Weiten

ausreichend Platz für Ihre Einlagen

Diese Schuhe passen... denn sie sind speziell für Fuß und Einlage gemacht in vielen Paßformen und verschiedenen Weiten

...darum Schuhe für Ihre Einlagen

✿ GUTSCHEIN ✿ für unseren Farbprospekt (ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner für richtige Schuhe in großer Auswahl

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

KNEISSL · SNAUWAERT · DONNAY · AMF HEAD · VÖLKL TENNIS · Wilson · DUNLOP

Internationale Markenfirmen bürgen für unsere hochwertige und exklusive Auswahl sowie Qualität.

Profitieren Sie von unserer jahrzehntelangen Erfahrung im Tennissport. Tennis-Profis, wie Mittelrhein-Meister Terry Saunders u. Noel Callaghan sowie andere Turnierspieler, sind seit Jahren zufriedene Kunden unseres Hauses.

Tennis-Saison-Eröffnungsangebote:

Natur-Darmsaite, gute Elastizität	DM 59.00
Darmähnliche Kunstsaite	DM 29.00

- inclusive Bespannlohn -

Wir bieten: Testschläger vor dem Kauf, Sofort-Bespann- u. Reparatur-Service. Individuelle Beratung in Niederländisch

sport mulack

AACHEN · Markt 30 · rechts neben dem Rathaus

Auto's en motoren

Te k. VW POLO geel, kmst. 53.000, bwj. '76, zeer mooi, tel. 04490-14239.

Te k. MANTA 16 S bwj. '74, i.z.g.st., metallic blauw ƒ 1850,– tel. 04490-23139.

Te k. HONDA CB 400 F2 Supersport bwj. '77, kmst. 15.500 i.z.g.st. Pr. ƒ 2975,– te k. Honda CB 400 N bwj. '79 km.st. 30.200 i.z.g.st. Pr. ƒ 3300,–. Tel. 04492-607.

Te k. VW-SCIROCCO bwj. '74 zeer mooi. Gladiolenstr. 154 Kerkrade-West tel. 045-413621.

Te k. BMW 2002 bwj. '72 sportuitv. met magnes. wielen en trekh. ƒ 1800,– Tel. 045-456666. Kohlbergsgracht 81 Kerkrade.

Betrouwbare HONDA Civic type 1200 luxe 3-drs. '78 ƒ 5750,– Schriftelijke garantie inruil financ. enz. Auto Roda Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Gelegenheidskoopje! HONDA Civic 1200 model 3-drs. '76 lichtblauwmet. ƒ 3950,– Auto Roda Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te ruil FORD Capri '72 i.z.g.st. tegen zware motor. O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Te k. FORD Granada 2 L 4-cyl. autom. op gas, vr.pr. ƒ 1500,– Kampstr. 5 Kerkrade-W.

Te k. ALFASUD bj. '74 m. trekh., 4 nieuwe radialbanden ƒ 1000,–. Inr. Zünd. of Kreidler mog. Laurierstr. 187, Passart-Heerlen.

Te k. FORD Transit open m. huif dubbellucht. Gebr. Smits, Rennemigstr. 19, Heerlerheide.

Diesel CX 2500 super. GEUSSELT Auto's Maastricht. Inruil, financ., inkoop, garantie. Tel. 043-621861.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore coupé type 76 m. radio, nwe. banden, inruil mog. ƒ 3950,–. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. CITROËN 2CV lelijke eend '79. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504 na 18 u.

Te k. FIAT 127 bwj. '78 km.st. 26.000. Europaweg 128 Ubach o. Worms. Te bevr. na 18 uur.

Te k. FIAT 128 Rally bwj. '72. Deken Deutzlaan 6 Kerkrade.

Te k. FORD ESCORT 1600 sport met Ford RS-voorfront en gasinst., bj. eind 77. Op de Klinkert 34, Bocholtz, tel. 045-442204, na 18 uur.

Te k. SIMCA 1000 bwj. 74, i.z.g.st. Tel. 045-218851, na 17 uur.

Te k. prachtige OPEL ASCONA bj. 78, jubileumuitvoering, z.g.a.n., na 17 uur M.L. Kingstr. 50 Eygelshoven.

Te k. RENAULT Tl bwj, 75, pr. ƒ 1250,-, tel. 045-253762.

Te k. HONDA ACCORD, okt. 77, pr. ƒ 6500,-, tel. 045-214354, vrijdag na 18 uur.

Te k. TOYOTA Bus Hi Ace i.g.st., ANWB-gekeurd bwj. '75, vraagpr. ƒ 3500,– Inr. mog. Haspengouw 14, Heer-Mstr.

GOLF DIESEL LD 78 met nw. motor, ev. inr. mog. Heerlerbaan 16, Heerlen.

Te k. TR 6 Injection bwj. '73, z+w dak. Tel. 045-251751.

Te k. OPEL Kadett bwj. 7-6-'71 i.g.st. Putstr. 8 Bingelrade.

Te k. FIAT Seat 1430 sportcoupé bwj. 6/79, voorz. van o.a. LPG, get. glas, stereoinst.. Pr. n.o.t.k. Nuinhofstr. 13 Nuth tel. 04447-2592.

H,D. Liberator met zijspan ƒ 5600,– Esdoornstr. 15, Heerlen na 17 u.

Te k. gevr. BANDEN (evtl. met velgen) v. Camaro. Tel. 045-421888 na 17 u.

TRIUMPH Stag Cabrio '73 Wolfrace ƒ 7400,– Esdoornstr. 15 Heerlen na 17 u.

OPEL Ascona 19N bwj. '79, LPG. Langwaterstr. 38, Mstr.

VOLVO 343 DL '79 beigemet. km.st. 24.000. Inl. 04490-20553.

Te k. FORD Escort bwj. '75, vrpr. ƒ 2500,–. Te bevr. tel. 045-319730.

Te k. SKODA bwj. '74, t.e.a.b. Schoolstr. 100, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA XL 500, bwj. '80, Haanraderweg 21, Chèvremont.

HARLEY Davidson Electra eind '78 i.s.t.v.n. met access. Elisagracht 56, Kerkrade-W. na 15 u.

Te k. weg. omst. zeer unieke SIMCA 1000 GLS niet v. nw. te onderscheiden ƒ 2.500,–, tel. 045-725017.

BMW - R90S - '74, geh. gereviseerd. Dr. A. Kuyperstr. 34, Brunssum, tel. 045-257554.

Te k. DATSUN 1200 coupé, bwj. '74, vrpr. ƒ 650,–. Tel. 04493-2186 na 17.30 u.

Te k. MINI 850 bwj. '76, i.g.s.t., kmst. 33.500 pr. ƒ 3.450,–, tel. 045-716744 na 18.00 uur.

Witte TOYOTA Carina eind '73 pr. auto ƒ 1400,–, Prof. Lambertstr. 4, Welten, tel. 717626.

Te k. KADETT City '77, kl. blauw, 39.000 km gel. te bevr. Goselingstr. 24, Heerlen.

Te k. KAWASAKI 100 C eigenbouw voor zelf verder af te bouwen, Goselingstr. 24, Hrl.

Te k. gevr. div. AUTOMOBIELEN contant geld, St.-Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. AANHANGWAGENTJE 2 mtr x 1 mtr diepte, 80 cm, pr. ƒ 350,–, Barbarastr. 10 Palemig Hrl.

OPEL Manta 19 SR LPG met buitenvulling, Valkenburgerweg 35-37, Hulsberg, bij zendmast, dond. en vrijd. na 18.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr S nieuw type, bwj. '78, autom., gasinst. radio-cassette, groenmet. event. te ruil tegen kl. auto, vraagpr. ƒ 10.500,–, Rembrandtstr. 3, Meezenbroek, tel. 045-221086.

Te k. MERCEDES-BUS dubbele cabine, merk 406, bwj. '76, pr. ƒ 3950,–, 04490-11156.

Te k. TOYOTA type Corolla bwj. '78, t.e.a.b. te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 604 autom., gasinst. electr. ramen en schuifdak, bwj. '76, prijs ƒ 4.500,–, Diamantstr. 7, Heerlen.

Te k. FIAT 128, Kerkveldstr. 16, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '78, schuifdak en trekh. kmst. 48.000 iedere keur. toegest. pr ƒ 8750,– Akkerwinde 35, Ubach o. Worms, tel. 045-316571 (na 17.00 uur).

Weg. omst. goedkoop leverbaar GOLF Rabit, zilv, metall., bwj. 10-'79, kmst. 26.700, tel. 045-459033, Niersprinkstr. 78, Kerkrade.

Te k. BMW 1602 okt. '72, i.z.g.st. Marktstr. 7, Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 1303 type '73, vraagpr. ƒ 1200,–, DAF 55, bwj. '72, vraagpr. ƒ 600,–, Rembrandtstr. 25, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 104 m. nw. motor, vrpr. ƒ 1850,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. FIAT Mirafiori 131S, jubil. uitg., km 52.000, bwj. eind '77, pr. ƒ 4950,-. Dorpstr. 3, Bingelrade na 17 uur.

Te k. FORD Mustang bwj. eind '75, kl. model, veel access., tel. 045-216635.

Te k. OPEL Manta CC Hatchback, '79, z.g.a.n. Ericastr. 26, Sittard.

Te k. MAZDA 929 hardtop coupé, '79, blauwmetall., kmst. 28.000, moet weg wegens omstandigh. ƒ 8250,-. Veestr. 53, Sittard.

Te k. BMW 2002. Norbertijnenstr. 8, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Lancer bwj. '78 met LPG-inst. Putgats 18, Nuth, 04447-1147 na 18 uur.

Te k. RENAULT 5 LS bwj. '75, kl. oranje, met getint glas, i.g.st. Autohandel A. v. Neer, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. BMW 316, bwj. '76, kl. rood met mistlampen, radiocassette + sportwielen, pr. ƒ 10.500,-. Dr. Poelsstr. 30, Schaesberg-Kakert.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, bwj. okt. '76, vrpr. ƒ 6350,-. Gatestr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 124 D Seat + trekhaak bwj. '77, vrpr. ƒ 2750,-, tel. 04498-54957. Vrijd. na 18 uur, zaterd. voor 16 uur.

Te k. SIMCA 1100 tourist ideaal voor vakantie met trekh. bwj. '76. Debussystraat 9-II, Sittard, vrpr. ƒ 1850,-, voor 19 uur.

Te k. OPEL Manta Berlinetta 1900S, bwj. '73, i.z.g.st. Tulpstr. 9, Schinveld.

PEUGEOT 504 fam., blauwmetall., bwj. '78. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. OPEL Manta GTE, bwj. '78, kmst. 55.000 als nieuw. Pr. n.o.t.k. tel. 043-73450.

Te k. VAUXHALL Viva de Luxe '74, 51.000 km, 1e eig. in pr.st. D. Leesensstr. 40, M'str. Na tel. afspr. 043-612419.

Te k. BMW R 100 RS, bwj. '77, pr. ƒ 8000,-. Onderkampstr. 21, Susteren.

Autobedrijf Nizet bv. Citroëndealer: VOLVO 66 L autom. '79; Ford Taunus 1600 L blauw '79; Peugeot 504 L 1e eig. 44.000 km, rood '77; Citroën G special rood '80; Citroën GSX 2 beige '78; Citroën G spec. 21.000 km, groen '78; Citroën GS Club groen '77; Citroën G spec. blauw '76; Citroën G spec. break oranje '75; Citroën CX 2500 diesel Pallas 5-versn. '79 km 31.000; Citroën CX 2400 super 5-versn. met schuifdak km 85.000 '78; Citroën CX 2000 super met LPG en schuifdak km 74.000 '78; Citroën CX 2200 super km 100.000; Citroën CX reflex km 14.000 '80; Citroën 2 CV 6 groen 28.000 km '79. Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. aangeb. FORD Taunus station, bwj. '73, pr. ƒ 1000,-. Aalbekerweg 38, Hulsberg, tel. 04405-2560.

Te k. DATSUN coupé 1200 bwj. '74, kl. rood, pr. ƒ 1800,-, tel. 045-316760 Beatrixstr. 39, Nieuwenhagen.

Te k. VW-Kever 1302 sport blauw/groen bwj. '72 zeer goede staat, pr. ƒ 1750,– Nieuwstadt 04498-54682.

Te k. MERCEDES 240D autom. bwj. 1975 met veel extra's. Tel. 09-4924612004.

Te k. MITSUBISHI Galant bwjr. '78 km.st. plm. 23.500. Vinkenstr. 151 Heerlen.

Te k. HONDA motor 400 F, 4 cyl. vraagpr. ƒ 2500,– incl. helm, handschoenen, regenpak. Past. v.d. Heydenlaan 1 Kerkrade tel. 457685 van 9 tot 11 uur en na 20.30 uur.

Om SLOOPAUTO'S kwijt te zijn, groot of klein moet u bij succes zijn. Tel. 04446-2997 of 045-225201.

Te k. BMW 518 bwjr. 1976 op gas, km.st. 72.000. Tel. 045-442268.

Te k. MERCEDES 200D bwjr. 80, vraagpr. ƒ 26.500,– Inr. mog. Gaarstr. 2 Heerlen tel. 219478.

Chevrolet CAMARO '76, 6 cil. aut. i.z.g.st. evtl. inr. mog. Heerlerbaan 16 Heerlen.

Te k. RENAULT 16TX autom., 64.000 km, elektr. schuifd., ramen, deurvergr. z.g.st. Slakstr. 18 Kerkrade tel. 045-455867.

Te k. RENAULT 12 TR autom. 75; Ford Escort 1300 XL '74 autom. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

MOTORBANDEN 30% korting. Alle bekende merken worden gemonteerd door onze motorcoureur Lyon Hekker. Dat is pas service. Math Salden Motoren BV Limbricht. Maak een afspraak tel. 04490-15944.

Motor van de week SUZUKI GS 850 als nieuw 10 mnd. oud voor ƒ 5975,– Math Salden Limbricht tel. 04490-15944.

Motor van de week 4 mnd. oud BMW R65 als nw. met kofferset, 950 km gel. voor ƒ 6775,– Math Salden Limbricht tel. 04490-15944.

OPEL Senator 3.0 E aut. 1979, 40.000 km, veel extra's, in nw. st. Nieuwstadt Elsenewal 7, 04498-53837.

CELICA '74, t.e.a.b. Watersleyerweg 54, Munstergeleen.

Te k. YAMAHA RD met sterwielen 1979 i.z.g.st. Elsenewal 7 Nieuwstadt tel. 04498-53837.

Te k. FORD Taunus 1600 L '77 pr. ƒ 6500,– Merwedestr. 31 Stein.

Te k. SAAB bwj. '73. Tel. 045-319478 na 17 u.

Te k. gevr. automatische VERSNELLINGSBAK (Boren Warner) voor BMW 30 S. tel. 04490-13673.

Te k. ond. gar. FIAT 1050 CL '79; Escort sport '79 nov. 12.000 km; Kadett spec. '78 en '76; Citroën GS Pallas '77; Peugeot 504 '78 30.000 km; Capri 1600 L autom. '77; Ascona '77; Simca 1100 '76; Simca 1301 '75 ƒ 1500,-. Garage Moonen. Valkenburgerweg 13. Voerendaal. tel. 1501.

Te k. de echte Amerikaan Ford THUNDERBIRD coupé bwj. '73, 8 cyl., 100% in orde. Incl. aircond., stereoinstall., elektr. bed. ramen en stoelen enz. Vrpr. ƒ 5250,-. Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

RENAULT 5 L '78; Kadett spec. '77 en '79; Ford Escort Ghia 1300 '76; Escort Ghia 1600 '78; Opel Manta 1600 de L '76; VW Golf LS '75; Mazda 616 de L '76. Gar., fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k. aangeb. weg. nw. BEDRIJFSAUTO VW bus 1972 dubbelcabine met imperial radio, oranje ƒ 1500,-. VW bus gesloten 1974 i.z.g.st. ƒ 2750,-. Alleen na 18.00 uur, Tulpstr. 40, Nieuw-Einde tel. 045-216151.

LADA Jeep 15 mnd. oud ƒ 6500,- onder nwpr.; Escort 2000 RS '77 als nw.; Datsun Cherry 1200 laatste nieuwe uitvoering '79; Ford Fiesta 1100 L '77; Ascona 1600 zeer mooi '76; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Allegro 1300 spec. 4-drs. type '80 9000 km; Renault 14 TL '77 5-drs.; BMW 1602 '74 mooi; Escort 1600 Ghia als nw. '76; Volvo 66 Marathon '76; Escort 1300 L '76; Volvo 144 L '74, Mini 1000 bwj. '74; Opel Ranger bwj. '73. Gar., inruil en financ. G.G. Auto's Heerenweg 286, Hrln., tel. 045-224172.

PEUGEOT 305 GL '80 35.000 km; Opel Manta 1900 L 34.000 km als nw.; Opel Rekord 2000 E de L '78, autom.; Ford 1600 L '77 en '76; Audi 100 LS '79 en '77 als nw. 40.000 km; VW Scirocco TS '76 zilver; Simca 1308 S '78 en '77 5-drs.; Capri 2000 S '77; Fiat 131 '76; Opel Manta 1600 L '76; Datsun 180 B '77; Datsun 120 Y '75; Simca 1100 L '77 en '75; Lancer 1400 GL '75; Toyota 1000 L '75; Toyota Corolla 30 coupé '78; VW Golf LS '76; Audi 100 GLS '77 met gas. Inruil en financ. Alle auto's boven ƒ 4000,- 10.000 km-beurt gratis. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwj. '76, leren dak, pr. ƒ 5.850,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. FORD Taunus 4-drs., 1.6L bwj. okt. '79, nw. model, Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. DAF 33, bwj. '74, i.z.g.st. ƒ 750,– na 18.00 uur. Harmoniestraat 42, Hoensbroek.



provincie limburg mededeling

Openbare Zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Waterstaatswetgeving

Maandag 6 april a.s. om 14.30 uur: behandeling van beroepschriften inzake waterstaatszaken;

Wet Autovervoer Personen

Maandag 6 april a.s. om 14.45 uur: behandeling van beroepschriften inzake Wet Autovervoer Personen.

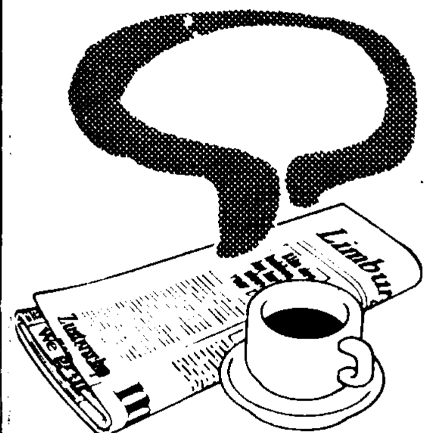
Bovengenoemde zittingen vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg Bouillonstraat 3, Postbus 1980, Maastricht, tel. 043 - 849999.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 3 april 1981 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Bomen

● De twintig oude kastanjebomen, die het plein voor de kerk van Amstenrade zo'n apart karakter geven, zijn nog altijd grote zorgenkinderen voor de stichting Beschermd Dorpsgezicht Amstenrade. Deze bomen staan op omvallen en dat zullen ze ook doen wanneer er niet wordt ingegrepen. Een mogelijkheid is de bomen te laten behandelen door boomchirurgen, maar dat is een erg dure grap. Mogelijkheid twee is alle bomen rooien en nieuwe kastanjebomen aanplanten. Voor de generatie na ons, dus. Mogelijkheid drie is de slechte bomen omhakken en daarvoor nieuwe planten. Over die mogelijkheden gaat men maandagavond 6 april praten in het gemeenschapshuis van Amstenrade. Om half negen begint deze avond met een dialezing, terwijl naderhand een forumdiscussie wordt gehouden. De mensen van het Beschermd Dorpsgezicht van Amstenrade hopen dat er veel belangstellenden zullen zijn.

Modeflits

● De nieuwste voorjaars- en zomermode zal komende zaterdag over de Promenade van Brunssum wandelen. Kledingzaak Vinke Mode uit de Kerkstraat verzorgt die dag om 11, 12.30, 13.30 en 14.30 uur een modeshow in de openlucht, die de plaats moet gaan innemen van de traditionele avondshows, die deze zaak vroeger in de Brikke-oave gaf. Wanneer zaterdag dan ook nog een lekker voorjaarszonnetje wil schijnen wordt dat best een gezellige boel in het winkelhart van Brunssum.

Bedankje

● Een leuke geste was het bedankje van de Hoensbroekse Rabobankdirecteur Pieters, die tijdens de ontspanningsavond voor ouderen, die in het Multifunctioneel Centrum in Nieuw Lotbroek werd gehouden, zijn personeel de bühne opriep, ten einde hen met bloemen te bedanken. Dat bedankje was voor de koffie en wafels die de bankbedienden in de pauze aan alle bezoekers hadden uitgedeeld. Maar een bedankje was er ook voor directeur Pieters, die de heer Damen, de leider van het Dienstencentrum voor Ouderen in Hoensbroek, verblijdde met een cheque, waarvan eindelijk de langverwachte filmprojektor voor het dienstencentrum kan worden gekocht.

Cadeautjes

● De Rijkspostspaarbank, die dit jaar 100 jaar bestaat en daarom met een grote feesttent door het land trekt, wil al zijn leeftijdgenoten een cadeautje geven. Dat wil zeggen: De leeftijdgenoten die ooit wel eens bij de RPS hebben gespaard. Maar in eigen administratie kunnen de heren van de Post de namen van die mensen niet vinden, omdat ze eigenlijk nooit naar leeftijden hebben gevraagd. Dus nu kan de uitdelerij eigenlijk niet doorgaan. Omdat de RPS toch iets wil doen (het zijn volhouders die lui), vragen ze of alle honderdjarigen met een RPS-spaarbankboekje zich even willen melden. Het mag persoonlijk, omdat men niet verwacht dat het storm zal lopen.

Baggeren

● Onze man van Palemig was onlangs op bezoek bij een kennis, laten we hem Jan noemen, in het nieuwe wooncomplex Aan de Baan in Schaesberg. Hij trof Jan al sleuven gravend in tranen aan. Met horten en stoten kwam het eruit. Jan had een baggermachine laten komen om alle puin uit zijn tuin te halen. Op een gegeven moment kwam de machinist naar binnen met de mededeling dat er waarschijnlijk buizen in de grond lagen. Ach wat, vond Jan, die aannemers laten altijd alle troep achter in de grond. Haal alles maar weg. De machinist volgde deze raad maar op en bracht alles naar de stortplaats. Wat bleek nu. Alle rioleringsbuizen waren uit de grond gehaald. En nu moest Jan weer zelf sleuven graven om nieuwe buizen te kunnen leggen. Dat krijg je ervan als je alle aannemers verkeerd inschat.

De Klos

● Een berichtje uit Den Haag in onze editie van gisteren heeft op de Kleuterleidsteropleiding in Heerlen voor nogal wat consternatie gezorgd. In dat bericht staat dat de Klos'en in 1983 (of later) worden opgeheven. Daar had natuurlijk bij moeten staan dat op het zelfde moment ook de Pedagogische Academie gaat verdwijnen. Voor beide instituten in de plaats komt dan een PABO en dat is de geïntegreerde opleiding voor onderwijzers voor kinderen van 4 tot 12 jaar.

Raad van State beslist over Heerlense kwestie

Kleine bouwvergunning wordt een grote zaak

DEN HAAG – Bristolshoe aan de Hoogeweg in Heerlen mag daar, althans volgens het bestemmingsplan van de gemeente Heerlen, eigenlijk helemaal niet gevestigd zijn. Volgens dat in 1979 geldig geworden bestemmingsplan zijn aan de Schelsberg en Hoogeweg in Heerlen alleen maar buurtwinkels toegestaan. De 1500 vierkante meter schoenenhandel van Bristolshoe is veel te veel voor de wijken Schelsberg en Beersdal, waar dat bestemmingsplan voor geldt, vindt de gemeente Heerlen. Daar wonen samen 3300 inwoners en die hebben dus elk een halve vierkante meter schoenenwinkel ter beschikking. Zou men dat als landelijke norm aanhouden dan zou er in Nederland zeven miljoen vierkante meter schoenenzaak moeten bestaan.

Omdat Bristolshoe volgens het gemeentelijk bestemmingsplan niet op die plek thuishoort heeft de gemeente Heerlen geweigerd een bouwvergunning af te geven voor een (overigens al gerealiseerde) interne verbouwing van de zaak. Daarbij is de entree veranderd en is een doorbraak gepleegd tussen twee verkoopruimten. De eigenaar van het pand, Verbern B.V. uit het Brabantse Veghel, heeft die beslissing van de gemeente niet genomen en er een AROB-zaak van gemaakt. Deze diende gisteren voor de Raad van State in Den Haag. De advocaat van Verbern, mr. Koeman uit Amsterdam, vond dat voor zo'n kleine verbouwing geen vergunning nodig was. Hij stelde verder, dat de gemeente niets tegen Bristolshoe kan doen omdat het bedrijf er eerder gevestigd was dan het bestemmingsplan rechtskracht kreeg en daarom overgangsrecht heeft.

Fabriek

„Verbouwen voor een in wezen strijdig gebruik kan niet worden toegestaan. Daar mag het gemeentebestuur geen vergunning voor afgeven", stelde drs. Heiligers namens de gemeente Heerlen. Na die mededeling gingen zowel mr. Koeman als de staatsraden even rechtop zitten. Want wat is het eigenlijk voor een gebouw, waar Bristolshoe in gevestigd is. Een oude fabriek, aldus de advocaat. Een fabriek die er al lang was voordat het bestemmingsplan van kracht werd. Het overgangsrecht, dat daardoor is verkegen houdt ook in dat er kleine verbouwingen mogen worden gepleegd en dat daarvoor vergunningen moeten worden afgegeven, vond mr. Koeman. Dat steekspel tussen de advocaat en de woordvoerder van de gemeente interesseerde de staatsraden kennelijk. Het gaat ook om een serieuze zaak. Want niet alleen Bristolshoe wil een vergunning, maar ook andere bedrijven als Hendriks B.V. en Hermans Prijsslag hebben vergunningen aangevraagd om te mogen uitbreiden. Maar ook die zijn geweigerd in verband met de eis van het buurtverzorgend karakter, dat de winkels moeten hebben. Het door de gemeente gevoerde beleid moet wellicht veranderen wanneer de Raad van State beslist, dat Bristolshoe wel een vergunning moet krijgen. Op 12 mei zal de Raad van State uitspraak doen.



● Deze hoek in de winkel van Bristolshoe werd zonder gemeentelijke vergunning verbouwd. Een zaak die voor de Raad van State wordt uitgevochten.

FINANCIËLE MIDDELEN RAKEN UITGEPUT

Restauratie Strijthagen voorlopig van de baan

SCHAESBERG – De restauratie van Kasteel Strijthagen in Schaesberg is voorlopig van de baan. Nadat de eerste restauratiefase afgesloten is, wordt het gebouw dichtgetimmerd. De heer Urlings, die namens de gemeente Schaesberg het projekt Strijthagen onder zijn hoede heeft, deelde mee dat de restauratie in geen geval voor 1985 zal worden voortgezet. Afgezien van het feit of er wel of geen bestemming voor het complex wordt gevonden. Daarmee komt een einde aan de speculatie omtrent het verdere verloop van de restauratie.

De Rijksdienst voor de Monumentenzorg liet weten dat die beslissing intern pas bekendgeworden was. De financiële middelen voor restuaraties raken uitgeput en dat is de reden om het projekt pas op lange termijn in uitvoering te brengen. Ook de Stichting Limburgse Kastelen heeft nog geen beschikking van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk binnengekregen.

Afgesloten

Volgens Urlings is het onvermijdelijk dat het kasteel na afloop van de eerste fase wordt afgesloten: „De gemeente zelf heeft niet de middelen om het werk aan te pakken. En zou er ergens nog wat geld vrijgemaakt kunnen worden, dan mag dat alleen ter beschikking komen voor gevelrestauratie, niet voor het interieur. We proberen dat nog te krijgen, omdat de steigers er nu eenmaal staan en dan besparen we veel geld als we het nu doen. Maar het is niet zeker dat dat geld er komt. De restauratie van het interieur komt de eerste vier jaar zeker niet in uitvoering".

Bestemming

Het betekent ook dat het niet meer noodzakelijk is om op korte termijn een bestemming voor Stijthagen te vinden. De gemeente heeft samen met architekt Mertens besprekingen gevoerd over het inrichten van het kasteel als Horeca-gelegenheid, op verzoek van een bierbrouwerij. Dat gesprek heeft niets opgeleverd, omdat de gemeente geen toezeggingen kon doen over de bestemming. Dat het ronduit onmogelijk is om op eigen initiatief te beginnen, mag blijken uit het feit dat de gemeente 30 procent moet financieren, de stichting zo'n 10 procent en rijk en provincie samen 60 procent. De overheidssubidie is een onmisbare bron van inkomsten voor de restauratie van het interieur.



● Tot over de oren in het geld: een van de 890 uitgebeelde spreekwoorden dat iets met geld te maken heeft.

Nieuw onderdak scouting Hoensbroek

HOENSBROEK – Wethouder M. Bus zal op 11 april de nieuwe accommodatie van scoutinggroep H. de Montfort officieel openen. Het gebouw aan de Burg. Slanghenstraat 77 in Hoensbroek is sinds januari in gebruik, waarmee een eind gekomen is aan het permanente gebrek aan goed onderdak. De opening vindt om 13 uur plaats. Dan wordt tevens de naam van het gebouw onthuld. Vanaf 14 uur staan er allerlei festiviteiten voor oud en jong op het programma.

Vrouwen-praatgroep opgericht in Nuth

NUTH – In Nuth is voor vrouwen vanaf 25 jaar een vrouwenpraatgroep opgericht die zich gaat bezighouden met verschillende onderwerpen. Gedacht wordt hierbij aan verslaving, sexualiteit, kinderopvoeding, hemeopathie, wetten en rechten. Bovendien wordt er voorlichting gegeven op het terrein van film en cabaret en staan spelen en enkele excursies op het programma. Het ligt in de bedoeling op een nog nader te bepalen avond wekelijks van 20 tot 22.30 uur bij elkaar te komen. De kosten bedragen 2.50 gulden per avond met inbegrip van koffie of thee. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij het telefoonnummer 04447-2008 of aan het adres Barbarastraat 26 in Nuth.

Graafmachine vernield

KERKRADE – In de nacht van dinsdag op woensdag werd de cabine van een graafmachine, die op de Caspar Sprokellaan in Kerkrade stond, gedeeltelijk vernield. Uit de graafmachine werd bovendien nog een radio ontvreemd. Totale schade 2700 gulden.

Stekjesbeurs in Casino

TREEBEEK – In het Casino Treebeek houdt de bloemen- en tuindersvereniging „Houdt Treebeek Mooi" maandag 6 april om 20 uur een stekjesbeurs. Op de beurs kunnen stekjes en planten worden geruild. Wanneer men niet weet hoe een bepaalde plant moet worden gestekt, kan men de plant meenemen naar de beurs waar hij dan wordt gestekt. Is de plant te groot om mee te nemen dan kan men zich wenden tot Cees Mom, tel. 045-216120.

Zollner-prijs voor Piet Stalmeyer

ROERMOND - HOENSBROEK – Piet Stalmeyer uit Hoensbroek heeft gistermiddag in Roermond de Zollnerprijs, een bedrag van 1500 gulden, in ontvangst mogen nemen. De Zollnerprijs werd in 1976 in het leven geroepen door de Roermondse architecten Jan en Onno Zollner om Middenlimburgse kunstenaars in hun werk te stimuleren.

Piet Stalmeyer, in 1912 geboren in Denekamp, verhuisde in 1919 vanuit Twente naar Limburg. Hij kreeg van zijn vader de eerste muzieklessen. In 1930 ging hij naar de muziekschool in Heerlen en daarna naar het conservatorium in Luik. Hij won diverse eerste prijzen en ging lessen volgen in directie bij Hermans in Heerlen en Flipsen in Rotterdam. Hij werd koordirigent en dirigent van diverse blaasorkesten, 28 jaar was hij directeur van de muziekschool in Hoensbroek, leidde een symfonieorkest, het harmonieorkest van de Staatsmijnen en het kerkkoor van Mariarade.

Hagendorenweg geen eenrichtingsverkeer

AMSTENRADE – Na de reconstructie zal de Hagendorenweg in Amstenrade vanaf de Allee tot aan de pastorie aan de kerk geen éénrichtingsstraat worden. Een en ander werd gisteravond duidelijk tijdens de raadsvergadering naar aanleiding van een vraag van het oppositielid Nelissen. „Een smalle weg werkt verkeersremmend", vond burgemeester Gubbels, „en wij wensen geen razend verkeer".
Toch was de oppositie met dit antwoord niet tevreden en wenste een verkeerstechnisch rapport van B. en W. Volgens wethouder Versteeg is er al een rapport van het geheel gemaakt door het architectenbureau Beckers, in samenwerking met het Ingenieurs- en architectenbureau Haskoning. De oppositie vroeg echter voor een nieuw rapport maar dit voorstel werd met vier tegen zeven stemmen verworpen. Voor de reconstructie van de Hagendorenweg verleende de raad een crediet van 800.000 gulden.

Ook hechtte de raad goedkeuring aan een voorstel om het zogenaamde terrein Schils in het centrum van Amstenrade bouwrijp te maken. Er liggen al plannen klaar om op dit terrein 27 woningen in de sociale sector te bouwen.

De Rijkspostspaarbank bestaat 100 jaar

De 'Kijk-op-geld-show' volgende week in Heerlen

HEERLEN – De „Kijk-op-geld-show", die ter ere van het 100-jarig bestaan van de Rijkspostspaarbank in april en mei door het land trekt, start haar Zuidnederlandse tournee op 9, 10 en 11 april op het evenemententerrein aan de Grasbroekerweg-Meezenbroekerweg in Heerlen. De show, die plaatsvindt in een grote tent, wordt woensdagavond om vijf uur geopend door wethouder Savelsberg. Donderdag en vrijdag bezoekt een aantal groepen, afkomstig van middelbare en lagere scholen, bejaardentehuizen en vrouwenbewegingen, de show op uitnodiging van de RPS. 's Avonds en zaterdag is de tent open voor het publiek.

In de tent staat een hele grote huiskamer, die driemaal zo groot is als de normale zitkamer, gemeubileerd met een enorme zitbank als podium, een groot kabinet en een drie meter hoge schemerlamp. Die kamer is de ontvangstruimte, van waaruit men de rest van de tentoonstelling kan bezoeken. Rond de huiskamer liggen de gulden middenweg, het muntplein en straatarm. Aan de straten staan weer panden waar de bezoeker zich kan vermaken of kan laten informeren over tal van aspecten rond het thema geld.
In het geldmuseum zijn bijvoorbeeld het dubbeltje op zijn kant, een piek, zwart geld en half geld te zien. Het inflatiespookhuis geeft weer hoe inflatie wordt veroorzaakt en welke effecten het kan hebben. In het recordpaleis kan de bezoeker zich oefenen in het dubbeltjes stapelen, girokaart-werpen, stuivertje rollen en de eindjes aan elkaar knopen. Heeft men trek in een pennywafel, muntdrop of andere waar voor zijn geld, dan kan men terecht in restaurant „Boter bij de vis" of in de „Gouden leeuw inn". Alle thema's zijn gebaseerd op zo'n 890 spreekwoorden, die allemaal iets met geld te maken hebben. Zo staan er bronzen beelden van „een man die in het krijt staat", een dame die „er warmjes bij zit" of iemand die „tot over zijn oren in het geld zit".

Informatie

Maar ook het serieuze aspect is in de „Kijk-op-geld-show" niet vergeten. In één van de huizen – de eigen haard – wordt advies gegeven over hypotheken. Voor informatie over lenen kan men terecht in „het pand". Verder geven het Nederlands Instituut voor Gezinsbudgettering en het Instituut voor Misdaad Preventie, voorlichting over het omgaan met geld.
De postgiro/rijkspostspaarbank laat ook zien wat er allemaal bij komt kijken als men een girokaart of betaalcheque uitschrijft: welke handelingen en welke controles er worden verricht bij die instanties. En de kringloop van het geld wordt op eenvoudige wijze uitgebeeld.
Het 100-jarig bestaan van de RPS wordt verder gevierd met de uitgifte van een speciale 65-cents-postzegel, een symposium op 3 juni in de RAI in Amsterdam over „De consument en zijn bank", en de uitgifte van een jubileumboekje met de titel „Rijkspostspaarbank 1881-1981, honderd jaar parlementaire discussie", over de geschiedenis van de RPS.

Openingstijden

De openingstijden van de tent zijn: donderdag van 17 uur tot 22.30 uur, vrijdag van 13.30 uur tot 14 uur en van 17 uur tot 22.30 uur. Zaterdag is de tent open van 10 uur tot 22.30 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Contraint in Hoensbroek

● *Het ensemble Contraint*

HOENSBROEK – Dinsdag 7 april om 20 uur wordt in de Groene Kamer van het Slotgebouw van Kasteel Hoensbroek te Hoensbroek een concert gegeven door het Ensemble Contraint. Dit ensemble bestaande uit Guus Ghijsen viool, Paulien Dieteren klarinet en Arno Dieteren piano zal een uitgelezen programma van kamermuziek verzorgen. Men voert Rondeau brillant van Schubert, Sonate no. 2 F dur van Brahms, Vier Stücke van Berg, De Hebreeuwse Rhapsodie van Breuer en de L'histoir du Soldat van Strawinsky uit.
De organisatie van dit concert berust bij de Culturele Raad Hoensbroek en de Stiching Exploitatie Kasteel Hoensbroek onder auspicien van het gemeentebestuur van Hoensbroek. De entree bedraagt ƒ 5,- en voor CJP-houders en Pas-65 ƒ 3,75. De voorverkoop vindt plaats in het gemeentehuis te Hoensbroek.

Fanfare Gabriel geeft concert

HOENSBROEK – De fanfare St.-Gabriel uit Hoensbroek-Zuid geeft morgen om 19.30 uur in het nieuwe multifunktionele gebouw aan de Prinsenstraat een concert. Het programma omvat licht klassieke werken en marsen, muziek die bij iedereen goed in het gehoor zal liggen. Het korps staat onder leiding van dirigente mejuffrouw Y. Tauner uit Geleen. Medewerking verlenen de fanfare St.-Hubertus uit Gangelt die een licht gevarieerd programma ten gehore zullen brengen. Het concert is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Een vlucht regenwulpen", 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„De blauwe lagune", a.l. dag. 15.30 en 20.30 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; 8ste week.
„Popeye festival", a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
„North by Northwest", 12 jr. vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„Midnight desire", 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„De genotszoekers", 18 jr. do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
„Superman deel 2", a.l. dag. 14.30 en 20.00 uur.
„The jazz singer", 5e week, a.l., dag. 16.00 en 20.00 uur.
„Te gek om los te lopen", 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Het gaat pas goed als een Tiroler het doet", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„De vuisten van de tijger", 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
„The Kentucky Fried movie", 6e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
„Drunken master slaat weer toe", 5e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
„The aristocats", a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Tekenfilm toverdoos, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
„The called him Bulldozer", a.l., za. en zo. 17.00 uur.
„De doodsgreep van Chao Lin", 16 jr., za. 20.00 en 22.30 uur; zo. 20.00 uur.
„Liefde?... Ammehoela", wo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
„De draken van Bruce Lee", za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

Wielerdriedaagse in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – De buurtvereniging 't Centrum houdt vandaag en morgen in zaal Das nog twee wedstrijden van een wielerdriedaagse. Aanvang 20 uur. Er wordt tevens een aantal prominentenritten gehouden. De prijsuitreiking, door Pierre Cnoops verricht, vindt zondag plaats.

Problemen Brunssumse drumband opgelost

Ook Parcifal verbouwt school tot oefenruimte

BRUNSSUM – Niet alleen in Hoensbroek maar ook in Brunssum wordt een schoolgebouw verandert in een onderkomen voor een vereniging. In het gebouw van de vroegere Vincentiusschool aan de Schoolstraat te Rumpen zijn leden van showband Parcifal inmiddels druk doende om van enkele leslokalen en de gymzaal een perfect onderkomen te maken.

Parcifal repeteerde vroeger in het gebouwtje Amacitia dat in de buurt van de Fatimakerk stond. Dat gebouwtje moest worden afgebroken omdat er woningbouw op dat stukje grond werd gepleegd. Tijdelijk werd de showband ondergebracht in de gymzaal van de zr. Christineschool aan de Kloosterstraat. Uniformen en instrumenten moesten toen echter in Unitas worden opgeborgen.

Juni vorig jaar keurde de gemeenteraad van Brunssum een voorstel van het college goed, waardoor Parcifal de beschikking kreeg over een gedeelte van het schoolgebouw aan de Schoolstraat. Voor een bedrag van 120.000 gulden wordt het gebouw aangepast. Gedeeltelijk wordt het werk uitgevoerd door erkende aannemers, maar er wordt ook heel veel gedaan door de leden zelf. Er komen kleedruimtes en lavetten, een bergruimte en de gymzaal wordt de oefenruimte zowel voor de drumband alsook voor het majorettepeloton.

Geluid

Omwonenden in de Schoolstraat hebben protesten laten horen met betrekking tot mogelijk geluidsoverlast. De bewoners van de Schoolstraat waren bang dat het tromgeroffel tot in hun huizen te horen zou zijn. Inmiddels zijn hiertegen afdoende maatregelen genomen. Voor een bedrag van 40.000 gulden is een geluiddempende wand aangebracht. Mede dank zij het feit dat de leden van Parcifal zelf zoveel in het gebouw doen kon die 40.000 gulden voor het geluiddempend materiaal op tafel worden gebracht.

Medio mei hoopt Parcifal het nieuwe clublokaal te kunnen openen. De 90 leden van de vereniging kunnen dan weer enigermate behoorlijk uit de voeten.

● *Leden van de showband steken zelf de handen uit de mouwen om van de gymzaal een keurige oefenruimte te maken*

● *De secretaris en de penningmeester van HSV Brunssum legen een bak vis in de Kattenkoelenvijver. Op de achtergrond kijkt voorzitter Lommerse goedkeurend toe.*

HSV Brunssum neemt visvijver in gebruik

BRUNSSUM – De hengelsportvereniging Brunssum heeft dinsdag in de nieuwe visvijver De Kattenkoelenvijver ongeveer 1200 kilogram vis uitgezet. De nieuwe vijver aan de Hoogenboschweg wordt op 1 juni officieel in gebruik genomen. Een groot aantal genodigden zal dan de eerste „officiele" visjes uit de vijver mogen hengelen.

Voorzitter van HSV Brunssum is Thei Lommerse. Hij is bijzonder ingenomen met de nieuwe vijver: „Het is een van de mooiste vijvers van de hele omgeving. De gemeente Brunssum is eigenaar van de vijver, maar wij hebben het vis- en looprecht. De vijver is nu echt helemaal klaar, er is zo'n tien weken aan gewerkt". Lommerse schat dat de vijver, inclusief grondaankopen ongeveer drie ton gekost heeft.
De 1100 leden van de vereniging, de grootste van Zuid-Limburg, kunnen hun hengel uitwerpen naar ongeveer 9000 voorns en karpers. In de voormalige kleigroeve („Kattenkoelen betekent slechte klei, heb ik me laten vertellen", aldus Lommerse) heeft de vereniging 900 kilo voorn en 300 kilo karper uitgezet.

Open huis W.V. Spekholzerheide

KERKRADE – De woningvereniging Spekholzerheide houdt morgen en zaterdag open huis in haar nieuwe kantoor aan de Kampstraat 45. Morgen kunnen bezoekers er terecht van 15 tot 18.30 uur en zaterdag van 11 tot 14 uur.

Het nieuwe kantoor werd noodzakelijk omdat de bestaande accommodatie volledig ontoereikend was. In het nieuwe gebouw zijn ruimten aanwezig voor individuele gesprekken, maar er is ook een grote vergaderzaal waar ongeveer 35 mensen gelijktijdig kunnen vergaderen.
De woningvereniging die ongeveer 2500 woningen beheert, heeft tevens een nieuw magazijn in gebruik genomen.

ACJN: „Ook rietveld schoonmaken"

Bovenste Hof weer schoon

BRUNSSUM – Een container met allerhande vuil was het eindresultaat van een grote schoonmaakactie in de Bovenste Hof, een bronnenbos in Brunssum-Noord. Aan de schoonmaakactie, die op touw werd gezet door de ACJN en het milieukollektief, namen ongeveer tien jongeren deel.

Het bosje dat volgens de initiatiefnemers een unieke flora en fauna herbergt, is na de actie van woensdag nagenoeg schoon. Naast grof vuil en huisvuil werden ook veel plastic zakken opgeruimd. Naast het bos ligt echter nog een rietveld dat ook aan een schoonmaakbeurt toe is. De initiatiefnemers van de ACJN en het milieukollektief willen aan de gemeente Merkelbeek gaan vragen of de gemeente vrachtwagens met grijpers beschikbaar wil stellen om ook die troep op te ruimen.

● *Enkele van de jeugdige schoonmakers bij een gedeelte van de „opbrengst" van de schoonmaakactie.*

Open huis ISK groep Brunssum

BRUNSSUM – In de HNO-school St.-Brigida in Brunssum vindt zaterdag in het kader van de aan de school verbonden ISK-groepen, Internationale Schakelklas, een open huis plaats. De bedoeling van deze ISK is om anderstalige leerlingen op te vangen die niet of bijna niet bekend zijn met de Nederlandse taal. Het accent ligt hierbij op de Nederlandse taal maar ook een aantal andere vakken komt aan bod. Belangstellenden kunnen terecht van 10 tot 12 uur in de St.-Brigidaschool, St.-Brigidastraat 1 in Brunssum.

● *Een blik in de Internationale Schakelklas van de HNO-school St.-Brigida in Brunssum*

films

WIJNGRACHT-THEATER

THEY CALLED HIM BULLDOZER: een Italiaanse knokfilm uit 1978 waarin Bud Spencer niet wordt bijgestaan door zijn onafscheidelijk lijkende partner Terence Hill. In de hoofdrollen: **Bud Spencer, Raimund Harmsdorf, Joe Bugner, René Kolldehoff.** Regie: **Michele Lupo.** De zwerver Bulldozer, ex-footballspeler, wordt in een Italiaanse kustplaats geconfronteerd met een rivaliteit tussen Amerikaanse soldaten en de plaatselijke jeugd. Hij raakt er ongewild bij betrokken en stelt voor het pleit te slechten op een sportveld. Hij neemt de training van de plaatselijke jeugd op zich en het is uiteraard niet moeilijk te voorspellen dat het sportveld ook in een slagveld zal veranderen. Alle leeftijden.

In het Royaltheater en in de Rivoli te Heerlen zijn beide films geprolongeerd. Het zijn respectievelijk de Nederlandse speelfilm Een vlucht regenwulpen met Jeroen Krabbé naar de bestseller van Maarten 't Hart, en de zeer romantische Blue lagune, met de jeugdige spelers Brooke Shields en Christopher Atkins.

Scholentoernooi Goalbal Heerlen

HEERLEN – De afdeling Goalbal Heerlen houdt zaterdag in het Zuidnederlands Instituut voor gemeentepolitie-opleiding aan de Waningweg in Heerlen een Goalbalscholentoernooi vanaf 11.00 uur. Aan dit toernooi doen leerlingen van het Grotiuscollege, Bernardinuscollege uit Heerlen en het Sancta Maria- en Pius XII-college uit Kerkrade mee. Met het toernooi wil de afdeling Goalbal Heerlen trachten de teamsport voor visueel gehandicapten te integreren in het recreatieve sporten met niet visueel gehandicapten. Om ongeveer 15.00 uur vindt de prijsuitreiking plaats.

Dr. A. Borghans nieuwe pastoor van het Eikske

SCHAESBERG – Drs. A. Borghans wordt de nieuwe pastoor van de parochie Het Eikske in Schaesberg. Na zijn priesterwijding werd Arnold Borghans kapelaan in Beek, waar hij van 1968 tot 1973 verbleef. Vervolgens was hij 2 jaar kapelaan in de Sittardse wijk Sanderbout. In 1975 werd hij benoemd als kapelaan in de Bavoparochie in Nuth. In 1980 promoveerde de nieuwe Schaesbergse pastoor op het proefschrift „Doorns en Rozen". Bovendien geeft hij les in maatschappijleer aan het CIOS in Sittard. Nuth neemt na de missen op 4 en 5 april afscheid van kapelaan Borghans en hij wordt op 26 april in zijn geboorteparochie als pastoor geïnstalleerd.

Regio kort

HEERLEN
● In het kader van de vastenactie voor Brazilië zal het jongerenkoor Jekaha van de Heksenberg zondag om 10.00 uur in de huiskapel van het St.-Jozefrustoord aan de Gasthuisstraat een eucharistieviering met zang en muziek omlijsten. Tijdens de dienst zal een gastspreker iets over Brazilië vertellen. Bovendien wordt uit solidariteit met de bewoners een uit hout gesneden beeld aangeboden dat een plaats zal krijgen in de kapel.

HOENSBROEK
● In het gebouw van de Pinkstergemeente aan de Heisterberg wordt zaterdag om 20.00 uur een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film Nite-Song. Deze avond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

BRUNSSUM
● De toneelvereniging Ontwaakt geeft zaterdag om 19.00 uur, in samenwerking met de mandolinevereniging De Troubadour, een toneelavond. Onder regie van mevrouw L. Reubsaet wordt het spel „Geen geld en toch geen zorgen" op de planken gebracht. De mandolinevereniging komt voor en na het spel voor het voetlicht.
● In het Open Huis in Brunssum-Noord in Brunssum-Noord wordt vandaag om 20.30 uur door de Vriendenkring een kwajongconcours gehouden.

NIEUWENHAGEN
● Het Mannenkleinkoor '72 zal zaterdag om 19.00 uur in de parochiekerk Maria hulp der Christenen een eucharistieviering vocaal omlijsten. Door het koor wordt ten gehore gebracht werken van Palestrina, Martini, Vodopivec, F. de Nobel en van Simoniki.

KERKRADE
● In het kollektief Amber wordt vandaag om 21.00 uur een concert gegeven door het duo „Two of a kind". Zij brengen echte luistermuziek ten gehore en de toegang is gratis.

UBACH O. WORMS
● De dameskegelclub W. DKC houdt zaterdag op de kegelbaan van café De Hoven het koninginnekegelen. Vooraf is er om 10.00 uur een koffietafel. Vanaf 20.00 tot 21.00 uur is er een receptie met huldiging van de nieuwe koningin.

SCHAESBERG
● De afdeling Schaesberg van de industriebond FNV houdt zaterdag om 10.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de jaarvergadering. Als spreker is aanwezig de districtsbestuurder Jan de Keyzer.
● Als dank voor de ondervonden steun en medewerking houdt de showband St.-Barbara zondagmiddag een muzikale rondwandeling door de Kakert.
● De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag om 11.00 uur in het verenigingslokaal een ledenvergadering. Bovendien houdt keurmeester Drummen een kweekpraatje. Vooraf is er om 10.00 uur een bestuursvergadering.

AMSTENRADE
● Door de stichting Creatiefcentrum wordt tot en met 15 april een enquête gehouden in geheel Amstenrade. Het doel hiervan is aan de weet te komen wat onder de inwoners leeft op het gebied van bezig zijn in de creatieve sector. Men heeft ook gebrek aan vrijwilligers. Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer R. Stroucken, de Gyselaar 39 te Amstenrade.

SIMPELVELD
● De harmonie St.-Cecilia houdt zaterdag tijdens de aanbieding van de loten een muzikale rondwandeling. Deze loterij komt in de plaats van de donateurskaarten.
● De buurtvereniging Om het Kruis houdt zaterdag om 20.00 uur in lokaal Loenders een kwajongavond. Als prijzen zijn paaseieren beschikbaar.

VAESRADE
● De harmonie St.-Servatius houdt zondag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een toneelavond. Door de toneelvereniging Grijzegrubben wordt het spel opgevoerd „De Pantoffelheld".

OIRSBEEK
● Door de kegelclub KC '70 wordt zondag en op 12 april op de baan van G. Zelissen een kegelwedstrijd gehouden met als inzet het kampioenschap van de Onderbanken. Belangstellenden die in de Onderbanken woonachtig zijn kunnen zich tot vandaag aanmelden in zaal Gelissen, tel. 04492-1267.

NUTH
● De buurtvereniging Hellebroek houdt zaterdag voor jong en oud een oriëntatietocht. Vanaf 19.00 tot 20.00 uur is er in het contactgebouw gelegenheid tot inschrijving. De kosten zijn voor de leden 3 gulden en voor niet-leden ƒ 3,50.
● Door de handboogschutterij St.-Hubertus wordt zaterdag om 14.00 uur het koningsschieten gehouden. De wedstrijd gaat over 36 pijlen. Na afloop om 20.00 uur wordt de nieuwe koning gehuldigd tijdens een feestavond. Deze wordt muzikaal omlijst door het orkest de Parlando's.

RANSDAAL
● De fanfare Les Amis Reunis houdt zondag om 11.00 uur in zaal Vonken een repetitie.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie; 20.00 uur in het Krotje Passart en de Wieër; 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 20.00 uur in hotel Monopole door instrumentenfonds Auw Harmonie; 19.45 uur in Club 208 door VV Rolduckerveld; 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevremont door SCC; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Reulings door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Joris.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg; 20.00 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw; 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdi
sten beginnen op vrijdagavond en e
digen de volgende week vrijdago
tend om 8.30 uur.
Heerlen:
apotheek Ganzeweide, hoek Wille
Barentzweg-Stanleystraat. Zater
van 11.00 tot 14.00 uur. Voor spoed
vallen tel. 210772 - 715034.
Hoensbroek - Nuth: apotheek Hegg
Akerstraat-Hoensbroek, tel. 2137
Apotheek Winten, De Weverstraat
Nuth, tel. 04447-1458.
Hoensbroek: apotheek Janssens, K
venderstraat 87, Hoensbroek,
225677. Zaterdag van 10.00 tot 16
uur en zondag van 11.00 tot 12.00 u
en van 18.00 tot 19.00 uur.
Nieuwenhagen - Schaesberg: a
theek Schaesberg, Hoofdstraat 5,
310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00
en zondag van 11.00 tot 12.00 uur
van 18.00 tot 19.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven: apoth
Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, C
vremont, tel. 454000.
Simpelveld - Bocholtz: apoth
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Sim
veld, tel. 441219. Zaterdag van 12.00
16.00 uur en zondag van 13.30 tot 15
uur en van 22.30 tot 23.00 uur.
Ubach over Worms: apotheek Me
Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterda
zondag van 11.00 tot 13.00 uur en
20.00 tot 21.00 uur.

SOS HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst dag
nacht bereikbaar, tel. 716666.
HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof
uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondhei
centrum Hoensbroek-Noord kun
dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoed
vallen op zaterdag en zondag,
713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in w
verpleging zaterdag en zondag,
04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen
wijkverpleging zaterdag en zond
tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst vo
spoedgevallen zaterdag en zondag z
ter Friesen, tel. 04447-2559, b.g
452095. Telefonisch bereikbaar tus
6.30 en 7.00 uur, tussen 13.00 en 14
uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst vo
spoedgevallen zaterdag en zondag z
ter Vos, tel. 455401, b.g.g. 452095. Te
fonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7
uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en t
sen 18.30 en 19.30 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ei
huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor sp
gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgeval
eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms - Nieuwenha
tot zaterdagmiddag 12.00 uur ei
huisarts, daarna tot zondag 18.00 u
dokter J. Snijders, Kerkstraat 132,
311515.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12
uur eigen huisarts, daarna dokter
Pieck, Pasweg 97, tel. 311322.
Voerendaal: dokter De Graaf, Ra
huisplein 2, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmid
12.00 uur eigen huisarts, daarna
zondagmorgen 10.00 uur dokter L
pens, St.-Pieterstraat 67, tel. 452
Dokter Goebbels, Bosweg 28, Eijg
hoven, tel. 351464, van zondagmor
10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vij
Panneslagerstraat 3, Simpelveld,
441470.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerend
tandarts van Noord-Gerrits, van W
den Poelmanstraat 243, tel. 420
Spreekuur zaterdag en zondag
11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbro
Nuth: tandarts Cremers, Stationst
37, Nuth, tel. 04447-1277. Spreek
zaterdag en zondag van 11.30 tot 12
uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts C
mers, Schoolstraat 47, Bocholtz,
441236. Spreekuur zaterdag en zon
van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o
Worms - Nieuwenhagen - Schaesb
tandarts Schlebach, Bernhard Po
straat 31, Kerkrade, tel. 452
Spreekuur zaterdag en zondag
11.30 tot 12.00 uur en van 17.00
17.30 uur.

Mensen zonder werk

KERKRADE – Sinds enkele jaren
organiseert het project „Mensen z
der werk" gratis cursussen voor ie
een die een uitkering ontvangt. E
een cursus solliciteren, waarin n
de sollicitatieprocedure ook studie
gelijkheden, beroepsmogelijkhe
en arbeidsovereenkomsten wor
behandeld. In de cursus vrijetijds
steding kan men kennis maken
vrijwilligerswerk, cursuswerk en
dere vrijetijdsbestedingen. Dee
mers kunnen dat programma gro
deels zelf bepalen. Op de filmcur
leert men omgaan met de filmcam
knippen, monteren, en het maken
trucopnamen.
Voor mensen die over zichzelf wi
praten, of eens willen horen waar
deren mee zitten, is er een gesp
groep die op donderdagavond bij
komt tussen zeven en negen uur in
K3-centrum. Wie iets meer over zij
gen mogelijkheden aan de weet
komen, kan terecht bij de cursus
expressie die op donderdag van
tot vijf uur wordt gehouden in
Sjoes.
Voor informatie of aanmeldingen
men bellen naar project Mensen
der werk, K3-centrum, Zonstraat
telefoon 455436 of naar VJV Sj
Hoofdstraat 64, telefoon 453791
Kerkrade.

Gennep's deken dr. Gelissen gedagvaard door Equipe Calama

Vastenactie nu probleem voor burgelijke rechter

door jan a.c. de klerk

ROERMOND – Met stijgende verbazing en onrustig op de stoelen draaiend hebben 12 leden van de Nederlandse „Equipe Calama" donderdag in het gerechtsgebouw in Roermond moeten toehoren hoe ze door mr. M. Moszcowicz uit Maastricht werden geportretteerd als strijdbare revolutionairen die de principes van het marxisme en leninisme en de ideeën van Mao Tse-Toeng als credo zouden hebben aanvaard. Daarmee wilde de Maastrichtse raadsman duidelijk maken dat pastoor-deken dr. M. Gelissen van Gennep niets teveel schreef in zijn, in een oplage van 2 miljoen exemplaren verspreide, brochure „Waarom twee vastenacties?". Over de Equipe Calama schreef dr. Gelissen daarin: „Ook dat is zo'n groep van priesters en ex-priesters die de marxistische uitgangspunten ondertekenden en als hun evangelie zien." Op straffe van een dwangsom van 100.000 gulden per week vorderden de leden van Calama van de Roermondse rechtbankpresident mr. G. Wind de pastoor-deken uit Gennep te bevelen dat hij zich verder van zulke uitlatingen over Calama onthoudt en dat hij een bericht stuurt naar het ANP waarin uitdrukkelijk wordt verklaard dat zijn uitlatingen in de brochure over de vastenacties onjuist waren en dat hij respect heeft voor het aandeel van Calama in het ontwikkelingswerk.

President mr. Wind liet beide partijen urenlang aan het woord en zei toen wel meer dan één week nodig te hebben om een uitspraak te kunnen doen. Die zal hij nu laten horen op dinsdag 14 april. Tientallen vragen welden bij de president op. Hij stelde er maar één. Over omvang van de groep Calama. Dat zijn 22 Nederlanders – priesters en leken – waarvan er nu vier ontwikkelingswerk doen in Venuzuela en 6 op de Philippijnen en 12 in Rotterdam gevestigd zijn. Van die 12 bereiden zich er 9 voor om naar de Derde Wereld te worden uitgezonden. Ze werden in de brochure over de twee vastenacties ten tonele gevoerd omdat de vroegere diocesane missiesecretaris in Limburg pater Piet Nelen veel sympathie voor hen zou hebben.

Mr. F. Kernkamp vond het levensgevaarlijke onzin die dr. Gelissen spuide over Calama in zijn brochure en achtte een rechtzetting op zijn plaats. „Zij zijn niet alleen in rooms-katholieke kring gediskwalificeerd, maar ondervinden bij hun werk in de ontwikkelingslanden de gevolgen ervan", aldus mr. Kernkamp.

Een groot deel van de behandeling van de vordering in kort geding van Calama werd gewijd aan de vroegere missiesecretaris van het bisdom Roermond, pater Piet Nelen. Daardoor leek aanvankelijk de gewraakte uitlating van dr. Gelissen over de equipe Calama naar de achtergrond gedrongen te worden. Mr. Moszcowicz argumenteerde daarover: „De brochure heeft ten doel het publiek te doen beseffen waartoe hun bijdrage wordt aangewend als zij aan de landelijke vastenactie bijdragen en houdt het – conform de feiten – voor dat daarmee onder meer bevrijdingsbewegingen en communistische projecten gesteund worden."

Methodenpapier

Bij het portretteren van de equipe Calama hanteerde de Maastrichtse raadsman met „methodenpapier" van de groep uit 1978. Dat is een leidraad voor het werk van de groep.

Mr. Moszcowicz citeerde daaruit dat de groep zich ten doel stelt te agiteren ten gunste van de opbouw van de communistische partij, een bijdrage te leveren aan de noodzakelijke strategische alliantie van kleine bourgoisie met het proletariaat en specifieke vormen van klassenstrijd te ontwikkelen ten aanzien van de betreffende culturele apparaten.

„Daarom", citeerde mr. Moszcowicz verder uit dat document, „zijn de marxistische-leninistische principes en de ideeën van Mao Tse-Toeng uitgangspunt en basis van alle vormen van politiek handelen." Nog meer doelstellingen van de Calama-groep putte hij uit het methodenpapier. Onder andere dat die er naar streeft de godsdienstkritische positie van de partij ten aanzien van zichzelf kritisch te assimileren en vorming en bekwaming gericht zijn op ideologische scholing, vakopleiding voor handwerk, ontwikkeling van konspiratief werk en training voor militiar/strategische taken. Namens de Calama-groep bestreed mr. Kernkamp dat allemaal. „Het methodenpapier is afgezwakt door een later evaluatiepapier en was eigenlijk bedoeld voor de niet-katholieke leden van de Calama-equipe", bracht hij in het midden. Pater dr. J. Caminada van de Rotterdamse groep zei aan het slot gedecideerd: „De godsdienstkritiek van het marxisme is door ons nooit geaccepteerd. Ze willen over ons heen vegen. We worden altijd gediskwalificeerd."

Deken dr. Gelissen voerde tijdens het geding het woord niet. Achteraf ging hij in de rechtzaal voor de camera's van KRO's Brandpunt wel even in discussie met de „Calamanisten". Een rumoerige discussie over „macht met" tegen „macht zonder geld". Opwellende emoties onder het talrijke publiek werden gesmoord met de aanmaning: „Kameraden denkt aan onze mensen in de Derde Wereld".

Adhesie voor hongerstakende dienstweigeraars

MAASTRICHT – De Maastrichtse afdeling van de „Belangengroepering voor Wetsovertreders" (BWO) heeft gisteren in een verklaring adhesie betuigd aan de dienstweigeraars, die verspreid over verscheidene huizen van bewaring in ons land in hongerstaking zijn gegaan uit protest tegen de behandeling van gevangen IRA- en RAF-leden. In het huis van bewaring in Maastricht vertoeven twee dienstweigeraars, die in het kader van een actie van de aktiegroep Onkruit in hongerstaking zijn gegaan.

In haar adhesieverklaring stelt de BWO onder meer dat het hoog tijd wordt dat de situatie in het Maastrichtse huis van bewaring aan de kaak wordt gesteld.

In dit verband wordt gewezen op een protestbrief van daar vertoevende gedetineerden tegen de strenge regels omtrent recreatie, voedsel en sporten.

● Bert Breij (links) biedt oud-minister Den Uyl een eerste exemplaar van zijn boek aan.

Bert Breij: „In Limburg was altijd alles anders"

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Bert Breij, hoofd van de informatieve afdeling van de Industriebond FNV, is een Amsterdammer: „Ik kom uit de Pijp, als je dat wat zegt." Van Limburg wist hij lang niets. Toen hij tien jaar geleden als hoofdvoorlichting bij de Industriebond-NKV kwam en voor 't eerst met Limburg te maken kreeg, viel hij van de ene verwondering in de andere. „Alles was er anders dan in de rest van Nederland, vooral ook dat vakbondswerk", zei hij gistermiddag in Heerlen. In het Pancratiushoes aldaar reikte hij een eerste exemplaar van zijn boek „De mijnen gingen open, de mijnen gingen dicht" uit aan drs. J. den Uyl die in 1965 als minister van economische zaken naar Heerlen kwam om de sluiting van de mijnen af te kondigen.

Het boek ligt thans – voor ƒ 37,50, gebonden – in de boekhandel; het is een uitgave van Kosmos en Op den Toren. Hoe Breij tot dat boek is gekomen? Uit de hierboven aangeduide verwondering. „Wanneer het in de vakbond over Limburg en Limburgers ging, begon iedereen heel sarcastisch te kijken, ik weet nog, het was in 1973, het hele land was vol onrust, overal acties en stakingen. Nou, in Limburg ging dat toch al zo'n beetje la-la en toen kwam er ook nog een telefoontje: luister es, je moet de acties nou maar vergeten, want het wordt carnaval."

„Het zat in de bond vol met wantrouwen jegens Limburg, tot in de top toe, er kwamen ook kwesties van. Ik dacht toen plotseling: maar, misschien hebben ze daar wel gelijk in Limburg en hebben wij er geen begrip voor. Zo ben ik met Limburg in aanraking gekomen en zo is dit boek gegroeid", aldus Breij. Hij heeft er vanaf '78 aan gewerkt – „het eerste boek dat ik las was dat van pater Remigius, dat weet ik nog wel." En ook: „Wie over Limburg wil schrijven, moet één ding tevoren doen: de geschiedenis van dat land bestuderen."

„De mijnen gingen open, de mijnen gingen dicht", geeft een rijk-gedetailleerde en uitstekend gedocumenteerde geschiedenis van de mijnhistorie die culmineert in de mijnsluitingen van '60/'70, gevolgd door menige nabetrachting van menig betrokkene. Vakbeweging, kerk, cultureel patroon, alles komt aan de orde. Het is, zo mag worden gezegd, zeer duidelijk de verdienste van Breij dat hij nagenoeg journalistiek te werk is gegaan: met een zeer klaarblijkelijke hang naar objectiviteit. Bij de presentatie, gisteren erkende hij dat ook.

Raad van Bestuur hakt knoop door

Ontslagen Volvo gaan per 1 mei in

HELMOND – De Raad van Bestuur van Volvo Car heeft gisteren de knoop ten aanzien van de reorganisatie van de bedrijven in Nederland doorgehakt en aangekondigd per 1 mei a.s. een begin te maken met het schrappen van ongeveer 500 arbeidsplaatsen. De Centrale Ondernemingsraad heeft op dit punt nog geen advies uitgebracht, maar de Raad van Bestuur vindt, dat de COR daar tijd en gelegenheid genoeg voor heeft gehad. Het advies had op 30 maart jl. op tafel moeten liggen.

Zover is de COR niet gekomen. Vorige week viel de COR uit elkaar, toen de vertegenwoordigers van de Industriebond-FNV zeiden pas tot een advies te willen komen wanneer er duidelijkheid was gekomen over de onderhandelingen tussen de Nederlandse staat en Volvo-Zweden over overleveringssteun aan Volvo Car. Zes leden van deze groep verlieten toen de COR-vergadering. Elf bleven zitten en wilden wèl een beslissing nemen, maar konden dat door de afwezigheid van zes man niet rechtsgeldig doen.

Het vervallen van 500 arbeidsplaatsen door reorganisatie is pas de ene helft van de voorgenomen saneringen bij Volvo Car; nader moet nog beslist worden over de afslanking van het bedrijf om van 100.000 tot 80.000 auto's per jaar terug te gaan, hetgeen nog eens zo'n 500 arbeidsplaatsen kost.

Daarover praten op 8 april bonden en Raad van Bestuur verder. Intussen ligt de Industriebond-FNV dwars, deze vindt dat er best méér auto's kunnen worden gemaakt omdat de produktie doelmatiger kan en de kostprijs derhalve lager kan worden.

De Raad van Bestuur verwacht dat het overleg tussen Den Haag en Götheborg vóór 8 april a.s. afgerond is, met als resultaat dat de continuïteit van Volvo Car voldoende zal zijn gewaarborgd. De Industriebond-FNV meent echter dat dit nog wel een paar weken zal duren; wel heeft hij - zo zei districtsbestuurder Henk van Ree gisteren - de toezegging gehoord te zullen worden éér de overeenkomst definitief wordt. Intussen komt a.s. dinsdag de COR weer bijeen. Dan zullen de FNV-leden voorstellen te onderzoeken of de raad in beroep kan gaan tegen het feit dat Volvo Car al tot actie is overgegaan zonder het COR-advies af te wachten.

Bij Rank Xerox:

Collegialiteit redt tien man van ontslag

VENRAY – Bij de 410 ontslagbriefjes die gisteren – volgens plan – bij Rank Xerox in Venray werden uitgereikt, waren er ook tien bestemd voor personeelsleden die eigenlijk niet op de lijst van ontslagenen stonden. Het betrof personen die intussen elders een baan hadden aanvaard en die dus vrijwillig om ontslag hadden gevraagd; zodoende konden tien man die eigenlijk wél ontslagen hadden moeten worden, blijven.

Vandaag is intussen de non-activiteit van de ontslagenen ingegaan.

Een uitzondering is daarbij gemaakt voor de ongeveer 60 man van 57 jaar en ouder voor wie een speciale inkomensgarantie geldt. Het sociale plan voor aanvullende uitkeringen gaat onmiddellijk in. Alleen betekent het bij Rank Xerox – zoals gemeld – dat de aanvullende uitkering niet over de hele ontslagtermijn wordt uitgesmeerd. De ontslagenen krijgen bedragen ineens mee, minimaal van één maand brutosalaris, maximaal van 4½ maand.

Problemen

Maandag as. komt het Gewestelijk Arbeidsbureau alle ontslagenen bij Rank horen. De grootste problemen – zo zei gisteren Unie-BLHP-bestuurder Henk van Eyk – liggen bij de plm. 25 50- à 55-jarigen.

Forse diefstal uit achterkamer Venlose winkel

VENLO – De politie in Venlo heeft gistermiddag twee Joegoslavische vrouwen van 32 en 14 jaar aangehouden die verdacht worden van diefstal van een bedrag van 6.700 gulden en een spaarbankboekje waarop een aanzienlijk bedrag stond. Het geld en het boekje werden ontvreemd uit een kamer achter een winkel aan de Antoniuslaan in Blerick.

Daar waren twee vrouwen binnengekomen die in gebroken Duits en Engels de winkelierster bezig hielden. Die hoorde op een gegeven moment lawaai in de achterkamer maar schonk hier geen aandacht aan omdat zij dacht dat haar dochter achterom was binnengekomen.

Toen de vrouwen van een van de mannen die langs de winkel kwam een teken kreeg dat zij moesten komen kreeg de winkelierster argwaan en ontdekte de diefstal. Aan de Jachthavenweg trof de politie enkele uren later de man en de jongen aan in een auto. De vrouwen en het geld waren echter verdwenen.

18 ontslagen bij Premetaal Gennep

GENNEP – De firma Premetaal te Gennep gaat 18 van de plm. 80 produktiemedewerkers ontslaan en heeft de vakbonden dezer dagen van dit voornemen op de hoogte gebracht. De directie zegt met de ondernemingsraad ter zake al overeenstemming te hebben bereikt. Het ontslag wordt gemotiveerd door te wijzen op afzetproblemen. Zou het niet worden gegeven, dan loopt de continuïteit van het hele bedrijf gevaar, aldus de directiemededeling.

Miljoenenbrand in Baarlo

BAARLO – Een brand in de fabriek voor landbouwmachines en isolatiemateriaal Van Ophoven in het Noordlimburgse Baarlo heeft donderdag een schade van rond vier miljoen gulden aangericht.

De oorzaak van de brand is totaal onbekend. De recherche stelt een technisch onderzoek in. De bedrijfsleiding verklaarde dat het machinepark pas vernieuwd was, evenals grote gedeelten van het interieur. Door het nathouden van een gastank (inhoud 1200 liter) wist de brandweer een gasexplosie te voorkomen.

Grote diefstal in supermarkt

VENLO – Bij een brutale diefstal is in de nacht van woensdag op donderdag de hele voorraad rookartikelen met een waarde van ruim 17.000 gulden uit een supermarkt aan de Vinkenhofstraat in Venlo gestolen. De dieven die door het forceren van een voordeur zijn binnengekomen zijn zo snel en zonder lawaai te werk gegaan dat geen bewoner van de twaalf flats boven de supermarkt iets gehoord heeft.

Structuurschema openluchtrecreatie

Groot tekort aan recreatieplaatsen in Maastricht

DEN HAAG – De regering wil er financieel aan meewerken dat er voor 1995 in het stadsgewest Maastricht 150 ha recreatiegebied wordt ontwikkeld. Dat staat in het gisteren gepubliceerde Structuurschema Openluchtrecreatie, een landelijk bestemmingsplan, dat ingevuld moet worden door provincies en gemeenten. Het schema gaat de inspraak in en zal daarna in de Tweede Kamer worden behandeld.

Studies hebben uitgemaakt dat het stadsgewest Maastricht 36.000 intensieve recreatieplaatsen tekort komt (kamperen, ed.) en 9000 amfibische recreatieplaatsen (zwemmogelijkheden). De stadsgewesten Heerlen en Sittard-Geleen kennen geen tekorten op deze gebieden. Het stadsgewest Heerlen heeft wel een tekort aan visplaatsen, in totaal 2100. Ook daarin wil het structuurschema voorzien. Het schema voorziet voorts in de aanleg van 4000 ligplaatsen voor de watersport in de ontgrindingen van de Maas. De ontgrindingen moeten ook de „amfibische" behoeften opvangen.

In algemene zin zal het rijksbeleid in Zuid-Limburg gericht zijn op het in stand houden van de huidige recreatiemogelijkheden. Met behulp van aanvullende voorzieningen kunnen ze in een beter onderling verband worden gebracht.

Het rijksbeleid zal de uitwerking van de Perspectievennota steunen in die zin dat bij de ontwikkeling van recreatievoorzieningen ingespeeld zal worden op specifieke situaties in geheel Zuid-Limburg. Naast aanvullende voorzieningen in het landelijk gebied, waaronder die voor de sportvisserijen kunnen voor de stadsgewesten de ontwikkelingen worden genoemd rond de Brunssummerheide, de realisering van het stadsgewestpark Stammenderveld en het landschapsherstel van groeven en mijnterreinen. Gezien het ontbreken van grote recreatietekorten in de stedelijke gebieden van de Mijnstreek zullen andere voorzieningen pas prioriteit krijgen na 1995.

Gespannen

In het Heuvelland is het rijksbeleid gericht op behoud van de hoge landschappelijke en ecologische waarden, mede met het oog op de handhaving en uitbreiding van de mogelijkheden voor de extensieve recreatie (wandelen, rondrijden) in de vorm van medegebruik van de natuur, die voorop staat. Ontwikkeling van een nationaal landschap Mergelland is daarbij gewenst. Uitbreiding van de mergelwinning op het plateau van Margraten staat op gespannen voet met zo'n ontwikkeling. Voor de verblijfsrecreatieve ontwikkeling in Heuvelland is uitvoering van het beleid, zoals dat is geformuleerd in het basisplan Heuvelland Zuid-Limburg, zeer gewenst. In het algemeen heeft het de voorkeur de verblijfsrecreatie zoveel mogelijk te situeren in gebieden binnen de stedelijke invloedssfeer zodat in het landelijke gebied van Mergelland het accent op consolidatie komt te liggen. Plaatselijk is sanering noodzakelijk. Alleen verblijfsrecreatieve accommodaties in kernen kunnen nieuwe impulsen krijgen (renovatie, seizoensverlenging).

Natuur

Tevens wordt de ontwikkeling van een nationaal landschap Midden-Limburg, aansluitend op het grenspark Maas-Schwalm-Nette, gewenst geacht. Een nationaal landschap heeft als hoofddoel behoud van de natuur. De recreatie is een zaak van medegebruik. Het Meijnweggebied en het waardevolle landschap van het Roerdal zullen op Nederlands grondgebied de kern van het nationale landschap kunnen vormen.

Op 1 april 1981 is geboren onze dochter

ELLIS

Wil van Schendel
Riny van Schendel-van den Berk

Brunssum, april 1981.
Heggerank 32.
Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis
Afd. 2 Oost

Goedemorgen Frits Proficiat met je 19e verjaardag

wensen je:
mam, pap,
Harry, Philip, Mirjam
Theo en Hub

Op dinsdag 7 april 1981 hopen onze ouders:

K. Jonker
en
E.M. Jonker-Cranen

hun **25-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Uit dankbaarheid zal om 15.00 uur een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk te Terwinselen.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur in café J. Franssen, Schaesbergerstraat 87, Terwinselen.

Wilma
Angelina en Wim

Terwinselen,
Vredeshofje 34.

Epen, maart 1981

„Ons Krijtland" viert haar gouden jubileum.
Dat stemt ons tot grote vreugde en trots.
Op zaterdag 4 april a.s. houden wij open huis van 1 tot 4 uur 's middags, met aansluitend receptie tot 7 uur.
Mogen wij ons verheugen op uw komst?

Tot ziens,
Geb. Bessems.

Hotel „Ons Krijtland" BV
Julianastraat 22, 6258 AJ, Epen
Telefoon (04455) 1557

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Jannes-van Bentum

weduwe van

Frans Jannes

op de leeftijd van 77 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **F. Popma-Jannes**
J. Popma
Enschede: **T. Driessen-Jannes**
J. Driessen
Mattie
Heerlen: **M. Vankan-Jannes**
M. Vankan
Heerlen: **A. Douven-Jannes**
J. Douven
Igor
Familie van Bentum
Familie Jannes

Hoensbroek, 2 april 1981.
Terveurdtweg 211.
Corr.adres: Ambachtstraat 5,
6431 JV Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 6 april om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zaterdag as., tijdens de avondmis van 19 uur, bidden wij mede voor moeders zielerust.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Gerardus Joannes Trines**, weduwnaar van Maria Hendriks, echtgenoot van Maria Johanna Reiniera Faassen in de ouderdom van 84 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 4 april om 11.00 uur in de kerk van de Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen. Samenkomst om 10.50 uur in de kerk. Geen condoleren.

† **Corry van den Beuken**, huitgenote van Piet Coenen pr. in de leeftijd van 52 jaar. De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Kessel. Tevoren is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Peter Wilhelmus Schmitz**, in de leeftijd van 60 jaar. De plechtige eucharistieviering, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op zaterdag 4 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Gertrudis Hubertina Beckers**, weduwe van Franciscus Hubertus van Montfort, in de leeftijd van 87 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht. Samenkomst in de kerk om 10.20 uur. Geen condoleren.

Na een liefdevol en arbeidzaam leven, dat gekenmerkt werd door zijn opgewektheid, is heden van ons heengegaan, na een kortstondig maar geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 83 jaar, onze vader, schoonvader, grootvader en huisgenoot

Klaas Douma

weduwnaar van

Antje Boorsma

en van

Hendrika Kampinga

In dankbare herinnering:
Schinnen: G. Aarden-Douma
A. Aarden
Nilles en Anja
Klaas
Treebeek: H. Douma
G. Douma-Corba
Anita en John
Marion
Richard
Heerlen: A. Schoutens en kinderen
Treebeek: W. Hoogenberg

Treebeek-Heerlen, 2 april 1981
Correspondentieadres: Engerplein 6, 6421 XG Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op maandag 6 april as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Jupiterstraat 78a te Treebeek, waarvan vertrek naar voornoemd crematorium om 10.00 uur.
Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoek alleen vrijdag 3 april van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot mijn diepe droefheid, na een korte ziekte, voorzien van de heilige sacramenten, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Göbbels

weduwe van wijlen

Wilhelm Kebeck

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Josef Kebeck**
en overige familieleden

6462 EV Kerkrade, 31 maart 1981
Kokelestraat 136

Wij nodigen u uit samen met ons de heilige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 4 april as. om 8.30 uur in de St.-Josefkerk te Herzogenrath-Strass.
Daar ik overtuigd ben van uw medeleven is er geen condoleren.
Mijn moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 3 april, om 19.00 uur in de St.-Antoniuskerk te Bleijerheide.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Helena G. Ruygrok

weduwe van

L.H. van Lier

zeggen wij u hartelijk dank.

M.J. Hermkens-van Lier
J.Th.N. Hermkens
Hanny en Jo

Brunssum, Vijverstraat 40

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 5 april 1981 om 11.15 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader en overgrootvader

Jean Duprez

zal gehouden worden op zaterdag 4 april as. om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1981
Nobelstraat 26

Het overstelpende medeleven, ondervonden na door een noodlottig ongeval overleden en de daarop volgende begrafenis van onze geliefde zoon, broer, zwager, kleinzoon en neef

Louis Hermkens

in leven marechaussee 1e klasse

heeft ons doen beseffen hoeveel vrienden hij had.
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

J.Th.N. Hermkens
M.J. Hermkens-van Lier
Hanny en Jo

Brunssum, Vijverstraat 40

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 5 april 1981 om 11.15 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze moeder en oma

Maria Beckers

echtgenote van

Harry Janssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Janssen
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, vrij plotseling, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Petronella Nievelstein

weduwe van

Gerardus Dominicus Johannes Jeurissen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **May Jeurissen**
Corry Jeurissen-Bidlot
Kerkrade: **Annie van Kan-Jeurissen**
Harry van Kan
Ubach over Worms: **Clara Wolf-Jeurissen**
Harry Wolf
Ubach over Worms: **Wiel Jeurissen**
Tiny Jeurissen-Driessen
Eys-Wittem: **Corry Schaapkens-Jeurissen**
Jan Schaapkens
Maastricht: **Leo Jeurissen**
Corry Jeurissen-Janssen
Schaesberg: **Jo Jeurissen**
Ria Jeurissen-Hansen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Nievelstein
Familie Jeurissen

Ubach over Worms, 2 april 1981
Grensstraat 30
Corr.adres: 6381 CT Ubach over Worms, Grensstraat 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 6 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op zondag 5 april as. om 17.15 uur in bovengenoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Bezoek in rouwkapel van bejaardenhuis Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms van 18.00-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUIGING

Het is ons helaas onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, vader en schoonvader

Theo Coenen

Wij betuigen daarom allen langs deze weg onze oprechte en welgemeende dank.

Mevr. M.G. Coenen-Widdershoven
Frans en Tresie

Nieuwstadt, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 5 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man, onze vader en opa

Jeu Kremers

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en leegte die hij achterliet te aanvaarden. In gedachten is hij nog steeds bij ons. De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 5 april as. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Leny Kremers-Temme
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, april 1981
Corneliuslaan 6

EERSTE JAARDIENST

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die wij zo liefhadden, mijn lieve vrouw en onze lieve moeder

Hermine Silvertand-Zemljak

Het is nog steeds moeilijk haar heengaan en de leegte die zij achterliet te aanvaarden. Nog iedere dag is zij in gedachte bij ons.

Dhr. W.H. Silvertand
Kinderen en kleinkinderen.

Nieuwenhagen, april 1981.
De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 5 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

---

†

Met diepe droefheid berichten wij u het plotseli[ng] overlijden van mijn dierbare vrouw, onze onve[rge]telijke pleegmoeder, zus, schoonzus, tante en n[icht]

Anna Maria Reinartz

weduwe van

Hubert Jurgen

echtgenote van

Theodoor Jozef Geilenkirchen

Zij werd 72 jaar.

De bedroefde familie:
Rimburg: **Th.J. Geilenkirchen**
Kerkrade: **Helena en Leo Coenen-Geilenkirchen**
Klimmen: **Tilla en Jo Courbois-Geilenkirchen**
en haar kleinkinderen
Familie Reinartz
Familie Geilenkirchen

Ubach over Worms, 1 april 1981
Gremelsbrugge 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden geho[uden] op maandag 6 april as. om 10.30 uur in de H. [Drie]vuldigheidskerk te Rimburg, gevolgd door de [cre]matie om 12.30 uur in het crematorium te Hee[rlen]. Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
As. zondag wordt de overledene bijzonder herd[acht] in een eucharistieviering om 10.15 uur in vore[ge]noemde kerk.
Voor vervoer naar crematorium wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen [ge]lieven deze advertentie als zodanig te willen [be]schouwen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonl[ijk te] bedanken voor de vele blijken van medeleven wij mochten ontvangen bij de begrafenis van [mijn] lieve man, vader en opa

Jan Arnold Hellenbrand

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Hellenbrand-Raats
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden [op] zondag 5 april as. om 11.30 uur in de St.-Jozef[kerk] op de Egge te Brunssum.

Wij danken u voor de grote belangstelling bi[j het] overlijden en de begrafenis van

Netje Pijpers-van Appeven

Familie Pijpers
Familie van App[even]

De zeswekendienst zal gehouden worden op [zater]dag 11 april a.s. om 17.00 uur in de parochiek[erk] Martelaren van Gorcum te Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van de[elne]ming, ons betoond bij het overlijden en de beg[rafe]nis van

Philomina Noterma[ns]

betuigen wij onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan directeur Van Hout en verplegend personeel van Huize [Win]keloord, Gasthuisplantsoen Meerssen.

Familie Notermans
Familie Zeegers
Familie Lemmens

De zeswekendienst zal worden gehouden op z[ater]dag 4 april om 19.00 uur in de St.-Catharinake[rk te] Ulestraten.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtge[noot] en onze vader

Pierre Cremers

zal gehouden worden op zondag 5 april as. om [...] uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

H.G. Cremers-Ronk[...]
en kinderen

Nuth, april 1981
Vinkstraat 1

Voor de vele blijken van medeleven, ondervo[nden] bij het overlijden en de begrafenis van onze [...] moeder en oma

A.M. Savelkoul-Pete[rs]

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen Savel[koul]

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wo[rden] op zaterdag 4 april as. om 19.00 uur in de paro[chie]kerk van St.-Salvius te Limbricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtg[enoot] en broer

Theo Frijns

zal plaatshebben op zondag 5 mei as. om 11.30 in de parochiekerk van Altijddurende Bijsta[nd] Kunrade.

Mevr. Frijns-L[...]

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [echtge]noot, onze vader en opa

Jo Voorbraak

zal plaatshebben op zondag 5 april as. om 11.[..] in de Vincentius à Paulokerk te Rumpen-B[runs]sum.

Jo Voorbraak-Lisman
Kinderen en kleinkinderen

Oprichting instituut voor Bestuurskunde

Voldoening in raad Europese gemeenten

APELDOORN – De voorzitter van de Raad der Europese gemeenten, de Heerlense burgemeester J.A.M. Reijnen, heeft gisteren tijdens de algemene ledenvergadering van deze raad in Apeldoorn, zijn vreugde en voldoening uitgesproken over het startschot, dat minister-president Van Agt heeft gegeven voor de oprichting van het Europees Instituut voor Bestuurskunde. De heer Van Agt deed dat voor de aanvang van de Europese topconferentie in Maastricht.

De heer Reijnen wees erop, dat het idee van de oprichting van een dergelijk instituut in de kringen van de Raad der Europese gemeenten was geboren, tijdens een jaarvergadering van de Raad in Roermond, waar de toenmalige minister van binnenlandse zaken, de heer De Gaay Fortman, het advies gaf de reorganisatie van het binnenlandse bestuur eens te gaan bekijken vanuit een Europees perspectief.

De heer Reijnen: „Het is duidelijk, dat een dergelijk instituut niet zuiver wetenschappelijk moet gaan functioneren, maar op de praktijk moet zijn gericht. De resultaten van de onderzoekingen moeten hun praktisch nut bewijzen. Vooral op het gebied van Europese integratie blijkt vaak, dat ambtelijke functionarissen daar onvoldoende de kennis van hebben.

Voorts blijkt er een grote behoefte te bestaan aan complete opleidingen en aan bijscholing. Aan beide behoeften wil het nieuwe instituut tegemoet komen."

Op korte termijn – begin volgend jaar – wordt gestart met opleidingscursussen van 2 à 3 weken voor ambtenaren, die in hun werk met de Europese Gemeenschap te maken hebben of krijgen."

Voorzitter Reijnen wees er tenslotte op, dat „wij wel eens het onaangename gevoel krijgen bij ons werk in Brussel, Straatsburg en Luxemburg, niet voldoende door onze regering te zijn geïnformeerd over haar opvattingen en standpunten. Een verbetering daarvan kan ons werk alleen maar ten goede komen."

Sinds enige tijd is er tussen de vereniging Nederlandse Gemeenten en de raad der Europese Gemeenten overleg op gang gekomen om de krachten te bundelen als het gaat over Europese aangelegenheden. Beide instanties blijven op eigen terrein werkzaam, maar overlappingen etc. kunnen door dit overleg worden voorkomen.

● *Een driewieler is kant en klaar voor verzending naar gebruiker in Zaïre. Voor een tweede staan de onderdelen gereed om vakkundig in elkaar te worden gezet.*

Initiatief Thuisfront Heerlerbaan

Driewielers brengen vreugde in Zaïre

door cor lommers

HEERLEN – Bij het zoeken naar de naaste, die we volgens het bijbelwoord lief moeten hebben, beginnen we in het eigen gezin, dan bij de buren en zo verder. Maar als het om driewielers voor melaatsten gaat moeten we een heel eind verderop zijn. Bij mensen, die we niet kennen, maar wier klein beetje levensvreugde enorm kan worden opgekrikt met een vervoermiddel. Wie hier om een dergelijk vervoermiddel verlegen zit en het zelf niet kan betalen, kan een beroep doen op de daarvoor aangewezen instanties. In het Afrikaanse Zaïre bestaat een dergelijke mogelijkheid niet.

Dat melaatsen in Zaïre, met name in het bisdom Basankusu, de gelukkigen zijn van de nieuwe actie van de stichting Missiethuisfront Heerlerbaan danken zij aan het feit, dat de Heerlerbaanse missionaris René Graat er al verscheidene jaren werkt. En een klein beetje aan het bezoek, dat de secretaresse van de stichting, mevrouw Marléne Schroeders met haar echtgenoot enkele jaren geleden aan pater Graat brachten. Zij bezochten ook het melaatseneiland Mampoko, waar zij de ellendige gevolgen van deze ziekte met eigen ogen hebben aanschouwd. Slechts enkele van de patiënten konden zich behoorlijk voortbewegen. De anderen moesten het al kruipend proberen. Daaruit is mede het idee van rolstoelen en driewielers geboren.

Dat het plan kon worden doorgezet dankt men aan de heer Cor Thijssen van huis-uit kruidenier en een bijzonder handige doe-het-zelver. Nadat hij om gezondheidsredenen voor zijn werk was afgekeurd is het maken van driewielers voor de missie voor hem een leuke afleiding. Het leuke voor het missiethuisfront is, dat Cor Thijssen er geen cent voor wil hebben. Daarom kost een door hem in elkaar geknutselde driewieler gemiddeld slechts honderd gulden aan materiaal. Met verzendkosten erbij komt men op een bedrag van 700 gulden. Als men de driewielers nieuw zou moeten kopen kosten ze 2000 gulden. Het plan is om er ten minste 20 te verzenden. Voor 14.000 gulden. Dat is een gelegenheid, die men niet mag laten voorbijgaan. Het gaat er alleen om deze 14.000 gulden op de een of andere manier bij elkaar te krijgen. Hierbij rekent men op de gulheid van veel missievrienden. Voor deze missievrienden, die aan de verzending van de driewielers willen meewerken staan het bankrekeningnummer 820071005 ten name van het missiefront Heerlerbaan of het gironummer 4425301 open.

Drie stuks zijn er inmiddels klaar en voor twee ervan zijn de verzendkosten beschikbaar. De verzending is redelijk goedkoop omdat Wiel Schroeders, eigenaar van een doe-het-zelfzaak in Heerlerbaan, die zelf, zoals gezegd, Zaïre bezocht, gratis voor het inpakken zorgt. En dat scheelt al een slok op een borrel. Al de zendingen worden begeleid door van verlof terugkerende missionarissen. „Van onze zendingen kleding, medicijnen en vervoermiddelen is dan ook nooit iets weggeraakt", zegt mevrouw Schroeders tevreden.

„Voor kinderen, die een vervoermiddel krijgen, gaat een wereld open" weet Wiel Schroeders uit eigen aanschouwing. „Ze kunnen zich weer onder de mensen begeven, naar school om onderwijs te volgen en zelfs een vak leren. Voor de levensvreugde van deze kinderen mogen we best wat over hebben", zegt hij terecht. „Het zijn kleine dingen, die echter vaak over het hoofd worden gezien en die toch zo noodzakelijk kunnen zijn, vooral in de missie." De driewielers blijven eigendom van de missie. Als de ene gebruiker ze om welke reden dan ook niet meer nodig heeft, wordt een ander er blij mee gemaakt. Ze moeten derhalve lang mee. Daarom maakt Cor Thijssen ze eenvoudig maar degelijk. We zouden bijna zeggen: er wordt door het missiethuisfront Heerlerbaan en al degenen, die er aan meehelpen, iets groots verricht. De leden van de stichting zijn de eersten om een dergelijke opmerking weg te wuiven. Er is een gebod: gaat en onderwijst. Dat kunnen we niet allemaal tegelijk doen. Wij hebben daar onze afgevaardigden, onze missionarissen en zendelingen voor. Maar dat houdt wel in, dat het thuisfront deze mensen hun menslievend en verkondigend werk moet mogelijk blijven maken.

Hartstichting klopt aan

ROERMOND – De Nederlandse Hartstichting houdt van 6 tot 12 april weer de jaarlijks terugkerende Nationale Hartweek. Landelijk zal dan een huis-aan-huis kollektie plaatsvinden. Er kan dan een bijdrage geleverd worden om de hartrevalidatie op grotere schaal te bevorderen.

Hartrevalidatie heeft tot doel de hartinfarkt en hartoperatiepatiënten weer in een zo goed mogelijke geestelijke en lichamelijke konditie te brengen, zodat een normaal leven weer mogelijk is. De verblijfsduur in het ziekenhuis duurt voor de patiënten nog maar twee weken. Het revalideren kan dan ook veel vroeger beginnen. Teams kunnen nog niet op ruime schaal voor de revalidatie worden ingezet ter begeleiding van de patiënten. Hart- en vaatziekten zijn de grootste volksepidemie. Jaarlijks krijgen 40.000 mensen een hartinfarkt; 20.000 van hen zijn na een jaar nog in leven. Deze patiënten hebben een goed funktionerend revalidatieapparaat nodig dat langzamerhand van de grond gaat komen, mede dank zij de steun die de Nederlandse Hartstichting hieraan geeft.

Toernooi voor dansmariekes in Bemmel

BEMMEL – Onder auspiciën van de carnavalsvereniging 't Kleine Kullukske uit Haalderen wordt zondag het Europese kampioenschap carnavalistische dansen gehouden. Voor dit grote spektakel is de bloemenhal van VV 70 te Bemmel omgetoverd tot een ruimte van vierduizend vierkante meter.

In totaal zullen ongeveer duizend jongens en meisjes voor het voetlicht komen die 190 dansen zullen afwerken op een podium van 160 vierkante meter, professioneel verlicht. Er wordt gestreden om de hoogste eer in 13 categorieën, waarin zijn ondergebracht dansmariekes, solodans, dansparen, dansgardes en showgroepen. De deelnemers zijn afkomstig uit Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. De wedstrijden beginnen om 9.00 uur en zullen ongeveer tot 22.30 uur duren.

Na bezoek aan toilet

Vrouw met auto aan de haal

VENLO – Met een niet alledaags smoesje is dinsdag in Venlo een inwoner van die stad zijn auto kwijtgeraakt aan een 23-jarige Duitse vrouw. De man werd in de binnenstad aangesproken door een vrouw die vroeg of zij even het toilet bij hem thuis mocht gebruiken. Blijkbaar was de vrouw haar hoge nood goed aan te zien, want de man nam haar in de auto mee naar huis. Tot zijn stomme verbazing zag hij echter na enkele minuten dat de vrouw niet meer op het toilet verbleef maar zijn auto startte en wegreed. De man die de autosleutels uit zijn overjas miste waarschuwde direct de politie die diverse grensposten op de hoogte bracht. De vrouw was met de auto de grens al gepasseerd maar werd toch later op de avond in Moers (nabij Duisburg) aangehouden. De Venlonaar hoopt vandaag zijn auto terug te krijgen.

Netwerk medische faculteiten bijeen in Noord-Italië

MAASTRICHT – Er is een groeiend aantal medische faculteiten in de wereld dat vergelijkbare doelstellingen nastreeft als de faculteit in Maastricht, namelijk een sterke band met de regio waarin ze werken en oriëntatie op de specifieke problemen van de streek. Deze faculteiten zijn nu verenigd in een internationaal netwerk, waarvan prof. dr. J.M. Greep, decaan van de medische faculteit in Maastricht de secretaris-generaal is. Het netwerk is momenteel bijeen in Bellagio aan het Comomeer in Italië.

De faculteiten die deelnemen aan het netwerk zijn gevestigd in Nigeria, Kameroen, Soedan, Philippijnen, Australië, Columbia, Egypte, Cuba, Brazilië, Israel, Canada, Mexico, de Verenigde Staten en Jamaica.

Het netwerk wordt gesteund o.a. door de Nederlandse minister van ontwikkelingssamenwerking.

Tijdens de conferentie in Bellagio wordt besproken over de coördinatie tussen gezondheidszorg en opleiding, probleemoriëntatie en evaluatie van onderwijsprogramma's en over de uitwisseling van relevant materiaal en informatie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn openbare vergadering van 26 februari 1981 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan „Voerendaal-Kunrade" wordt voorbereid voor het perceel, zoals dat op de bij dit besluit behorende gewaarmerkte overzichtskaart met oranje kleur is aangegeven.

Het besluit met de daarbij behorende overzichtskaart ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, kamer 13, voor een ieder ter inzage.

Het ligt in het voornemen van burgemeester en wethouders, Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om een verklaring van geen bezwaar teneinde met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet, de verbouw van een pand aan het Kerkplein mogelijk te maken.

Een daartoe strekkende aanvraag van de heer Crombach te Voerendaal met de daarbij behorende tekeningen zal in verband hiermee eveneens vanaf heden gedurende een periode van 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage liggen.

Eventuele bezwaren tegen dit bouwplan kunnen gedurende die termijn bij burgemeester en wethouders worden ingediend.

Voerendaal, 3 april 1981.

De burgemeester van Voerendaal
P. L. Houben

GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wijlre brengen bij deze ter kennis van belanghebbende, dat op 16 april 1981 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen:

legger B
no. 1 Geul
no. 2 Eyserbeek
no. 3 Truyt
no. 4 Lange Gracht
no. 5 Scheumerbeek
no. 6 Gerendalsvloedgraaf
no. 7 Sibbersloot

legger A
no. 1 Onderzietlossing
no. 2 Overlaatlossing
no. 3 Breulegrep
no. 4 Stokhemmergrep
no. 5 Zijtak Stokhemmergrep
no. 6 Droogbeemdenlossing
no. 7 Etenakerbroeklossing
no. 8 Scheumerakkersgrep
no. 9 Maastrichter-voetpadlossing

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Wijlre, 25 maart 1981.

Burgemeester en wethouders
van Wijlre
de wnd. secretaris
A. H. Schleijpen
de burgemeester
P. J. J. M. Peters

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 maart 1981 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Maasniel, sectie C, no. 2034 ged. gelegen nabij de St.-Wirosingel.

Dit voorbereidingsbesluit ligt met de daarbijbehorende tekening ingaande 3 april 1981 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.

Roermond, 30 maart 1981.

De burgemeester van Roermond
Mr. J. H. Daniels.

GEMEENTE ROOSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad van de gemeente Roosteren bij zijn besluit van 26 maart 1981 heeft verklaard, dat een herziening van het bestemmingsplan „Kern Roosteren" wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Roosteren, sektie G nummer 339, gelegen aan Schettereind, zoals dit nader is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Roosteren, 3 april 1981

De burgemeester voornoemd
A. G. J. van Goethem wnd

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem brengt, ter voldoening van het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 maart 1981 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. het terrein van de Europacamping aan de Cauberg;
b. een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie C nr. 1238.

Het besluit van de Raad en de daarbij behorende situatietekeningen liggen vanaf 6 april 1981 voor een ieder ter inzage op de afdeling administratie gemeentewerken ter gemeentesecretarie.

Valkenburg-Houthem, 3 april 1981.

De burgemeester voornoemd
Gilissen.

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij besluit van 26 maart 1981 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen en/of perceelsgedeelten, kadastraal gemeente Voerendaal, sectie G, nrs. 60, 61, 62, 65, 66, 68, 73, 136 en 174, gelegen tussen de Midweg en Valkenburgerweg en zoals deze op de bij dit besluit behorende gewaarmerkte overzichtskaart met oranje kleur zijn aangegeven.

Het besluit met de daarbij behorende overzichtskaart ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, kamer 13, voor een ieder ter inzage.

Voerendaal, 3 april 1981.

De burgemeester van Voerendaal
P. L. Houben

ALC helpt gehandicapten

BRUNSSUM – De Afcent Ladies Club zal met haar jaarlijkse actie in de Afcent-gemeenschap dit jaar de stichting Sportinstuiven voor gehandicapten in Limburg begunstigen. Verleden jaar was de welfareafdeling van het Rode Kruis in Brunssum de gelukkige. Hiervoor werden 2000 gulden bijeengebracht. De stichting Sportinstuiven voor gehandicapten werd vijf jaar geleden opgericht met het doel gehandicapten in de gelegenheid te stellen ontspannend bezig te zijn met sport en spel en bovendien om het sociaal contact tussen validen en invaliden te bevorderen. De Afcent-dames hopen met hun actie een deel van het grote vervoersprobleem van de stichting te kunnen oplossen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren: gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne maken bekend, dat

A. Op 12 maart 1981 bij hen is ingekomen van de heer F. Verboeket, Holtummerweg 2, Susteren een aanvraag voor een hinderwetvergunning tot het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een rundvee- en varkenshouderij waar mest en meststoffen worden bewaard en H.B.O. I en dieselolie wordt gebezigd, gelegen Holtummerweg 2, alhier;

B. Op 2 maart 1981 bij hen is ingekomen van Edah B.V., Kanaaldijk N.O. 82, Helmond een aanvraag voor een hinderwetvergunning tot het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een supermarkt, gelegen Swentiboldstraat 4, alhier;

C. Op 23 maart 1981 bij hen is ingekomen van de heer H.H. Penders, Kerkstraat 55, Susteren een aanvraag voor een hinderwetvergunning tot het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een melkveehouderij waar mest en meststoffen worden opgeslagen, gelegen Kerkstraat 55, Susteren.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken Raadhuisplein 1, Susteren ter inzage en wel tot 2 mei 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur.
Verder liggen de stukken elke dinsdag van 19.00 tot 22.00 uur in de Reinoudhal ter inzage.
Na 2 mei 1981, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken elke werkdag van 10.00 tot 12.00 ter inzage.
Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 2 mei 1981 schriftelijk bij ons kollege worden ingebracht.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens de openbare zitting op dinsdag 21 april 1981 om 9.00 uur inzake F. Verboeket, om 10.00 uur inzake Edah B.V. en 11.00 uur inzake H.H. Penders, op de afdeling Algemene Zaken van het gemeentehuis, Raadhuisplein 1, Susteren, waarbij tevens de gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als boven omschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Susteren, 3 april 1981.

Burgemeester en wethouders
van Susteren,
A.G.J. van Goethem,
burgemeester.
E.J.G. Montforts,
sekretaris.

GEMEENTE ECHT

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Echt in zijn openbare vergadering van 17 maart 1981 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van:

1. **het bestemmingsplan „St.-Joost"**, voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie C, nummer 5484, plaatselijk bekend als Hingenderstraat 2;
2. het bestemmingsplan „Echt-Noord", voor zover het betreft een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K, nummer 3390, plaatselijk bekend als Larikstraat 27;
3. het bestemmingsplan „Maria Hoop", voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie D, nummer 5180, plaatselijk bekend als Diergaarderstraat Zuid 9.

De bovengenoemde percelen zijn blauw omlijnd op de bij het raadsbesluit behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen aangegeven.
Het raadsbesluit met de daarbij behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen liggen vanaf 6 april 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling 3C, kamer 232, voor een ieder ter inzage.

Echt, 3 april 1981

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk

Black Arrow in Schin op Geul

Van onze verslaggever

SCHIN OP GEUL – Zaterdag 11 april treedt in Schin op Geul de popformatie Black Arrow op en wel in Club 77 om 20 uur. Black Arrow bestaat uit Marcel Crutzen (solo-gitaar), Jos Muytjens (slaggitaar), Guy Payne (basgitaar) en Jos Senden (drums en zang). Het repertoire van Black Arrow bestaat volledig uit zelfgeschreven nummers.

Binnenbrandje

GELEEN – In een woning aan de Oude Maastrichterweg in Geleen is woensdagmorgen brand ontstaan onder een houten trap. Er vlogen een autogastank en een kunststoffen autohoes in de fik. De brandweer had het vuur echter snel onder controle.

Doordat de brandweer nog niet de oorzaak van het ontstaan van de brand heeft kunnen achterhalen wordt aangenomen dat de boel weleens in brand zou kunnen zijn gestoken. De afdeling recherche verzoekt diegenen die inlichtingen kunnen verstrekken zich met haar in verbinding te stellen. Telefoon: 04494-49555, toestel 55.

Geldloper overvallen

DEN BOSCH – In het Brabantse Geffen is gisterochtend een geldloper beroofd van een koffertje met honderdduizend gulden. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie werd de man door een overvaller, die zich in de auto van de geldloper had verborgen, gedwongen naar Nuland (gem. Rosmalen) te rijden. Daar stapte de overvaller uit en verdween met het koffertje. In verband met het lopende onderzoek wenste de politie verder geen mededelingen te doen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en onze moeder

Helena Jongen-Van Ingen

zal plaatshebben op zondag 5 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

J.J. Jongen
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van belangstelling ons getoond tijdens het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en onvergetelijke dochter en zusje

Leentje Groen

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Tevens danken wij de scholengemeenschap van Welten en de KAJ en jeugdhuis Langeberg te Brunssum.

Fam. Groen-Mattie

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

In plaats van kaarten
†
Omdat het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven die wij hebben ondervonden bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Hub Drummen

betuigen wij op deze wijze onze oprechte dank.
Het is voor ons een grote steun geweest.

E. Drummen-Deckers
kinderen en kleinkinderen

April 1981
Hambeukerboord 14
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 april om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

imburgs agblad

door bennie ceulen

HEERLEN – Anderhalf uur na zijn sprintoverwinning in Meerssen stapte Bernard Hinault uit de douche van zijn kamer in Motel Heerlen. „Als ik nu een auto zou hebben, reed ik onmiddellijk naar huis. Ik heb Martine en Michaël al anderhalve maand niet meer gezien. Ik verlang naar ze", aldus de wereldkampioen. „Ik zal blij zijn als het morgenochtend (vanmorgen, red.) is. Om vijf uur vertrekken we naar Zaventem, waar we het vliegtuig naar huis nemen. Ik zal vier dagen thuis lekker uitrusten. Volgende week in Gent-Wevelgem begin ik opnieuw."

Bernard Hinault dwaalde gisteren met zijn gedachten naar zijn familie af. „Maar toch heb ik een mooi vak", lachte hij. „Ik ben dolblij met deze overwinning. Ik had nooit gedacht dat ik deze Gold Race zou winnen. Zelfs bij het ingaan van de laatste kilometer niet. Plots kreeg ik de drang om voluit mee te sprinten. Ik zat ongeveer in dertigste positie. In de wind werkte ik me naar voren. Met nog een zeshonderdtal meter voor de boeg werd Guido van Calster teruggepakt. Ferdy van den Haute reed het gat dicht. Een betere wipplank had ik niet kunnen hebben. Ik sprong bij hem aan het wiel en ging meteen over hem heen. Er waren zeker nog vijfhonderd meter te gaan. Ik heb niemand meer naast me gezien. Ik ging als een trein op die streep af. Whhaamm!"

Bernard Hinault stond in zijn nakie. Hij genoot zichtbaar van zijn sprintzege. „Zou je niet", reageerde hij. „Heb je gezien wie ik in de sprint versloeg? Bepaald geen krabbers, hé. Ga maar na: De Vlaeminck, De Wolf, Raas, Kelly en die rappe Italiaan Gavazzi. Dat is toch formidabel."



● *Bernard Hinault gisteravond in Motel Heerlen. Druk in gesprek met zijn vrouw Martine.*

„Maar De Vlaeminck beweerde dat je in de eindsprint in het kielzog van een motor hebt gereden?"

Hinault: „Laat me niet lachen. Er reed inderdaad een motor vlak voor ons. Ik heb daar misschien even van geprofiteerd. Maar het is toch mijn schuld niet dat die daar rijdt. Moet ik dan in de remmen knijpen? De Vlaeminck moet zijn nederlaag niet op deze manier willen verbloemen. Ik was duidelijk de sterkste. Ik heb die spurters afgemat door al vijfhonderd meter voor de finish de sprint aan te trekken. Dat heeft hen genekt en niet die motor."

Bernard Hinault (hij sprintte met 53-13, red.) wees erop dat hij tijdens de koers geen trap teveel had gedaan. „Weet je wie mijn beste knechten waren? De Raleighs! Zij hebben de weg voor me vrij gemaakt. Ze dachten natuurlijk dat Raas de snelste zou zijn. Maar daar heeft deze jongen een stokje voor gestoken. Een bedankje voor de Raleighs zou eigenlijk op zijn plaats zijn, want zij hebben toch de kastanjes voor mij netjes uit het vuur gehaald. Het zal Jan Raas zeker geen plezier doen", grinnikte Bernard Hinault terwijl hij plaats nam op de massagetafel. „Wil je me even een glas champagne aanreiken?", vroeg hij. Bernard slurpte meteen twee glazen achter elkaar leeg. „Dat doet me goed, heerlijk."

De ploegmaats van de regenboogtruidrager druppelden een voor een de rommelige kamer binnen. De beker en de bloemen lagen naast de nat getranspireerde koerskleding op bed. Hinault: „Jongens, allemaal bedankt. Laat de journalisten maar kletsen en zeggen dat onze ploeg niet sterk is. Intussen bewijzen wij het met de benen. In tien dagen hebben we nu acht koersen gewonnen. En we zullen ze in de toekomst nog meer laten zien. Het seizoen begint pas."

Feeling

Op de vraag of hij niet bang geweest was dat Gilbert Duclos-Lassalle in gezelschap van Jo Maas en later René Martens vooruit zouden blijven, antwoordde hij: „Dat interesseerde me op de eerste plaats niet. Ik beperkte me tot meerijden. En op de tweede plaats ga ik niet achter een landgenoot aan. En weet je, ik heb intussen toch wel een bepaalde feeling opgedaan. Ik moet zeggen dat ik op dit gebied een vakman ben. Zonder dat je het weet voel je automatisch aan hoe je je in een koers moet gedragen. Door die vakkennis heb ik me rustig gehouden tot de laatste kilometer. Dat is eigenlijk de hele filosofie achter mijn overwinning."

De Franse volksheld onderstreepte nogmaals dat hij erg trots is op zijn overwinning in de enige Nederlandse klassieker. „Deze overwinning sla ik evenhoog aan als om het even welke andere zege in een klassieker. Een klassieker is een klassieker, vind ik. Of dat nu Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix of de Amstel Gold Race is."

Cracks in Amstel Gold Race hadden te veel oog voor elkaar

Alleen sprint boeide

door wiel verheesen

MEERSSEN – „Uitgerekend de Amstel Gold Race die de gemakkelijkste van de laatste jaren was, verlies ik." Met deze woorden typeerde Jan Raas het verloop van Nederlands grootste wielersportevenement. Nooit eerder in de geschiedenis van deze koers gebeurde er zó weinig op zó'n selectief parcours. Als de lange ontsnapping van Jo Maas en Gilbert Duclos-Lassalle er niet zou zijn geweest, met René Martens naderhand als metgezel, was de strijd op de Limburgse wegen één grote vluchtkoers geworden. Andere uitvalspogingen waren er namelijk weinig en als ze er waren behoorden ze snel tot het verleden.

Lag het alleen aan het ontbreken van wind en regen? Kwam het door de vlakke aanloop of speelde wellicht tóch het feit een rol dat de cracks en hun helpers in welgeteld achttien dagen 6 klassiekers voor de wielen krijgen? „Hou het maar op het eerste", zei Jan Raas. Zijn ploegmakker Gerrie Knetemann voegde daaraan toe: „Je hoeft niet eens een selectief parcours te hebben om verzekerd te zijn van een boeiende wedstrijd. Niet het traject, wél de renners bepalen hoe de koers verloopt. Voor de rest? De goeien eindigen toch altijd voorin. Dat is ook nu weer bewezen.

Voldoening

Raas en Knetemann troffen de roos. In het massale sprintgevecht waren het de sterksten van de snelsten die de meute aanvoerden. Dat zich tussen de eerste tien welgeteld één Nederlander bevold (Jan Raas, 5e) deerde Herman Krott vooralsnog weinig.

Hij stak zijn voldoening over het feit dat de regerend wereldkampioen op de overwinning beslag had gelegd, niet eens onder stoelen of banken toen hij naar de viervoudige winnaar van de laatste jaren toestapte. „Jan, ik weet dat je graag gewonnen had. Neem het me desondanks niet kwalijk dat ik blij ben met het succes van Hinault."

Na vier achtereenvolgende overwinningen van Raas nu dus een Fransman op het eerste plan. Dat hij gedurende het grootste deel van de wedstrijd verscholen was gebleven in het peloton werd hem nauwelijks kwalijk genomen. Het werd Hinault niet kwalijk genomen omdat de hoofdmacht niet aan stukken ging en derhalve ook de meeste concurrenten verstoppertje konden spelen in het immense veld. Bovendien was het machtsvertoon van de Breton in de massaspring zó groot dat vriend en vijand hun bewondering lieten blijken. „Dat Hinault de hele dag defensief koerste mocht hem so wie so niet aangewreven worden", aldus Raas. „Hij was met de kleinste ploeg naar Limburg gekomen. Welgeteld vijf helpers had hij aan zijn zijde."

Jan Raas wilde de rol van een motor, waarop een jurylid had plaatsgenomen, niet als excuus voor zijn sprintnederlaag aanvoeren. „Ik kwam gewoon tegen deze Hinault te kort", erkende de Zeeuw. De woorden stonden overigens lijnrecht tegenover de verklaring van Roger de Vlaeminck en zélfs tegen de analyse van Hinault, die toegaf dat hij bij het aantrekken van de sprint enig voordeel had door de aanwezigheid van de motard. Roger de Vlaeminck: „Het is altijd hetzelfde. Waarom kunnen die motoren niet méér afstand nemen? Ze vervalsen de wedstrijd."

De woede van Roger de Vlaeminck leidde ook tot de opmerking: „Mij zien ze nooit meer terug in de Amstel Gold Race. Ik vond het onderweg zelfs gevaarlijk. Weliswaar werd het tegemoetkomend verkeer door de politie tijdig tot staan gebracht, maar de links en rechts van de weg geparkeerde auto's maakten de koers voor een peloton van circa 160 man toch gevaarlijk. Zoiets zou in een klassieker niet mogen gebeuren." De Vlaeminck stond met deze visie practisch alleen, want hoewel de krachtmeting op de Limburgse wegen dit keer niet het boeiend spectakel werd dat men ervan verwacht had, werd in organisatorisch opzicht weer een staaltje vakbekwaamheid getoond.

Het ploegenspel in de tweede koershelft was natuurlijk óók professioneel. „Ik moest de koers openbreken", zei Jo Maas over het begin van zijn ontsnapping toen reeds 135 kilometer waren afgelegd. „Duclos-Lassalle kwam bij me. Hij maakte een sterke indruk. Ik kwam daarom weinig op kop. Als ik het tóch deed was het niet echt voluit, omdat ik dan een concurrent van Raas wellicht buiten schot zou brengen. Dat Peter Post een kilometer of 60 vóór het einde naast me kwam rijden en me vanuit de ploegleidersauto toeriep dat ik niet meer aan de leiding mocht komen, was eigenlijk een overbodige mededeling. Onwillekeurig leeft er natuurlijk hoop, maar ik wist dat ik in de finale te kort zou komen. Zelfs het feit dat Duclos-Lassalle en ik ruim 5 minuten voorsprong hadden genomen, veranderde hieraan niets. Op het moment dat René Martens bij ons kwam, was ik practisch aan het einde van mijn latijn."

Hennie Kuiper, de ploegmakker van Martens, zei: „Nog voordat Martens aan de achtervolging was begonnen, wist ik dat wij, de ploeg van Daf Trucks, ons rustig konden houden. Duclos-Lassalle was gewoon te sterk om de Raleighs te doen gokken op een overwinning voor Jo Maas. Zij konden natuurlijk moeilijk achter een teamgenoot gaan jagen, maar de kloof was toch al beduidend minder breed dan 5 minuten toen bekend werd dat Maas had moeten afhaken."

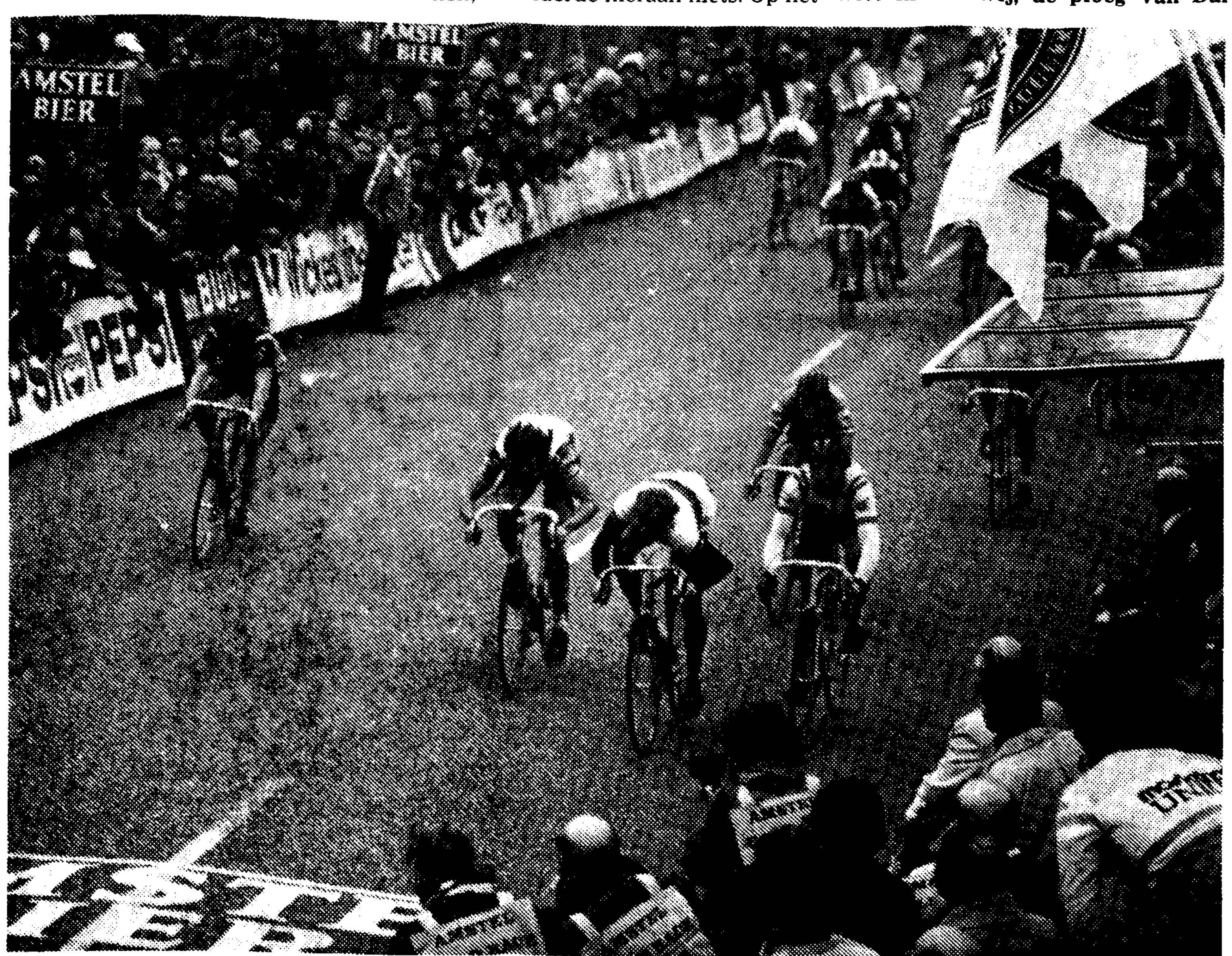
● Jo Maas, aan het wiel van Duclos-Lassalle, in de straten van Amby. Op nauwelijks vijftig meter van zijn huis. De hoop van zijn fans zou spoedig vervliegen. Maas (en later ook Duclos-Lassalle) werd ingelopen en zou uiteindelijk de koers niet beëindigen.

Hergroepering

Het afhaken van Maas, nog voordat de beklimming van de Keuteberg (na 198 km) was begonnen, werkte de hergroepering in de hand. De Raleighs kregen het gewicht van de koers nu volledig op hun schouders. Zij moesten derhalve de ontsnappingspogingen verijdelen, welke activiteit ten slotte leidde tot het nooit vertoonde beeld van een massasprint in de Amstel Gold Race tussen ongeveer 60 man.

Verkeerde gok van Jan Raas

MEERSSEN – „Waarom ik plotseling naar de andere kant van de weg flitste?" Jan Raas moest deze vraag telkens weer beantwoorden. In de massasprint was hij immers op precies dezelfde wijze te werk gegaan als vorig jaar in Milaan-San Remo. Ook nu bleef hij niet in het wiel van een concurrent en opnieuw was de gok verkeerd. „Ik voelde dat ik Hinault niet voorbij kon", zei Raas. „Om te voorkomen dat ik andere tegenstanders dan Hinault zou lanceren als hij in de laatste 50 meter toch nog stilviel, flitste ik naar rechts. Liever dáár tot op gelijke hoogte met de wereldkampioen, dan met de hele meute in mijn wiel. Ik wist snel dat ik vergeefs gehoopt had. Hinault viel niet stil. Hij was beresterk. Mijn vijfde achtereenvolgende overwinning ging niet door."



● *De ontknoping in Meerssen. Wereldkampioen Bernard Hinault (tweede van rechts) geeft de concurrentie in de massasprint geen kans. Links Jan Raas.* **Foto: DRIES LINSSEN**

AAN DE FINISH:

De officiële uitslag: 1. Bernard Hinault 237 km. in 5 uur, 57 min. en 49 sec.; 2. Roger de Vlaeminck z.t.; 3. Fons de Wolf; 4. Rudy Pevenage; **5. Jan Raas**; 6. Sean Kelly; 7. Philip Anderson; 8. Pierino Gavvazi; 9. Stephan Mutter; 10. Roger de Cnijf; **Mario van Vlimmeren; 12. Adri van der Poel**; 13. Eric van de Wiele; 14. Jean-Jacques Pescheux; 15. Benny Schepmans; 16. Jean-Luc van den Broucke; 17. Philippe van den Brande; 18. Philippe van de Giste; 19. Hubert Linard; 20. **Pa**trick Bonnet; 21. Jacques Bossis; 22. Maurice Lequilloux; **23. Theo de Rooy**; 24. Jan Nevens; 25. Derek Hunt; 26. Gilbert Duclos-Lasalle; 27. Willy Vigouroux; 28. Uwe Bolten; 29. Pascal Simon; 30. Ludwig Wijnants; 31. Adri van Houwelingen; 32. Daniel Willems; **33. Ad van Peer**; 34. Ludo Peeters; 35. Claude Criquelion; 36. Serge Demierre; 37. Marino Amadori; 38. Ferdi van den Haute; **39. Jos Schipper**; 40. Daniel Gisiger; 41. Ronnie Claes; 42. Ronny van Holen; 43. Jostein Wilmann; **44. Gerrie Knetemann; 45. Willy Maessen**; 46. Pierre Bazzo; 47. Bernard Vallet; 48. Beat Breu; **49. Henk Lubberding; 50. Hennie Kuiper**; 51. Luc Colijn; 52. Johan de Muynck; 53. Graham Jones; **54. John Broers**; 55. Joseph Fuchs; **56. Peter Zijerveld**; 57. Michel Laurent; 58. Daniel Plummer; 59. René Martens; 60. Guido van Calster. (allen zelfde tijd als Hinault). Van de 160 gestarte renners stapten er 100 af, onder wie Joop Zoetemelk.

Zoetemelk in rol van knecht

Van der Velde in slotfase ten val

MEERSSEN – In de schoot van de Raleigh-ploeg waren er na afloop van de Amstel Gold Race enige twijfels ten aanzien van de rol die Jo Maas gespeeld had. „Hij had nooit op kop mogen gaan", meende Leo van Vliet. „Met een man als Duclos-Lassalle in je nabijheid weet je het maar nooit." Jan Raas zei: „Maas deed goed werk door de koers open te breken. Ik neem aan dat hij niet veel kopwerk heeft verricht. Toen hij met Duclos-Lassalle een minuut of vijf voorsprong had, moesten de andere ploegen gaan rijden. Wij konden afwachten."

Jo Maas: „Toen ik door het peloton werd ingelopen, was het met mij gedaan. Op het moment dat de hoofdmacht de weg naar de Fromberg insloeg, reed ik rechtdoor naar Meerssen."

● Joop Zoetemelk heeft de topvorm nog lang niet te pakken, maar de rol van knecht schuwde hij niet. Na eerst door een lekke tube te zijn getroffen, stond hij na circa 80 kilometer een wiel af aan Knetemann.

● „Ik kom in de slotfase altijd wel iets tegen", meende Johan van der Velde. Hij wees op de verwondingen aan zijn linkerbeen. In de laatste kilometer was de Nederlandse kampioen ten val gekomen, toen het op topsnelheid rijdende peloton links en rechts langs een vluchtheuvel daverde. „In het gedrang smakte iemand tegen me aan", aldus van der Velde.

● De Noor Dag Selander maakte tóch nog in de Rauler-ploeg zijn profdebuut. De Belg André Dierickx kwam een uur vóór de start tot de ontdekking dat hij zijn fiets niet bij zich had. Dierickx leefde in de veronderstelling dat de mecaniciën van de ploeg voor het vervoer van het materiaal zou zorgen. Dat bleek evenwel niet het geval.

● Het deelnemersveld telde geen 19 maar 18 ploegen. Rudi Altig, chef d'équipe van Puch, kon niet meer dan 4 renners presenteren. De aangekondigde versterking uit Frankrijk was niet komen opdagen en de andere renners van deze equipe reden in de Tour du Tarn. Te elfder ure lieten ook Herman van Springel en de Zweed Sven-Ake Nilsson, respectievelijk van de Safir- en Splendor-ploeg, zich vervangen.

Auto's en motoren

Weg omstandigh. te k. RENAULT 16 TL bwj. '76 met LPG in z.g.st. Vraagpr. ƒ 3250,–. Kakertsweg 162, Schaesberg.

Te k. DAF 66 bwj. '74. i.z.g.st. pr. ƒ 1250,–. Versihenboschweg 9, Heerlen Nieuw-Einde.

Te k. kl. FORD Mustang II i.pr.st. nwe. banden bwj. '74 pr. ƒ 2800,–. Marconistraat 63, Hoensbroek.

Te k. RENAULT Alpine bwj. '77. Past. Brounsstr. 13, Schinveld. tel. 045-259964.

Heden show van nieuwe MITSUBISHI automobielen. Verder bieden wij de volgende inruilauto's aan: Austin Allegro 1300 L '79, Ford Taunus 1600 L 2-drs. '77, Ford Taunus 1600 L aut. '77, Ford Taunus combi 1600 L '77, Mazda 323 '77, Mazda 818 4-drs. '77, Mitsubishi Lancer 1400 GL '77, Mitsubishi Celeste 1600 '76, Mitsubishi Galant 1600 '78, Mitsubishi Sapporo 1600 met gas '78, Renault 16 TL '78, Toyota Corolla 30 L 4-drs. '79, Vauxhall Chevette L '78. Auto Kleijnen, Passartweg 35a. Bij Emma Hoensbroek, Heerlen-Noord. tel. 045-212035.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouw en gekeurde GAS-INSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: MINI Estate '78; Lada 1200 '75; Ford 1300 L '75; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16S '77; Honda Accord 3-drs. coupé aut. '78; Toyota 2000 Cressida met gas '78; Peugeot 104 5-drs. '77; Peugeot 504 '77 met gas; Peugeot 304 GL '76; Renault R5 TL '76; Alfasud TI '75; Autobianchi A112 '77; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t.m '78; Fiat 127 Sport '79; Ritmo '79; Fiat 131S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkopvlakken, gasinstallatie.

Te k. ESCORT 1100, 11de mnd '75, vr.pr. ƒ 3650,–, VW Passat 12de mnd '75, vr.pr. ƒ 1950,–, inr. is mog. Tel. 04406-15812.

Te k. HONDA Civic 1200 kl. metall.grijs bwj. '77, pr.n.o.t.k. tel. 045-211316.

Te k. HONDA XL 500 off the road, bwj. juli '79, vraagpr. ƒ 3650,–. Molenberglaan 140 Hrl.

BMW 525 bwj. '76, keur. toegestaan. tel. 045-423176 b.g.g. 453046.

RENAULT 14 '78 i.st.v.nw. met gasinst. kmst. 58.000 na 17.00 uur, 04409-2619.

Te k. MAZDA 323 kmst. 18.000, 1 jr. oud, tel. 045-418308.

RENAULT 5 TL bwj. '77, i.z.g.st. met Bovaggarantie Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Te k. AUSTIN Allegro '78, grijs, i.z.g.st. pr. ƒ 6500,–, tel. 045-418185.

Te k. SKODA 100 '75, tel. 045-458856.

Te k. AUDI 80 LS bwj. '74. Past. Broersstr. 6, H'broek (bij Piuskerk).

Te k. motor HONDA 350 Four. Te bevr. na 18 u. Margrietstr. 2, H'broek, 045-224395.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 bruin met LPG '79; BMW 316 metall.blauw okt. '78; BMW 316 reseda groen okt. '78; Honda Prelude sept. '79 autom. metall.rood; Opel Kadett 1200 4-drs. blauwmetall. '79; Ford Escort 1300 '78; VW Golf S autom. '75; VW Passat '76. Inruil, gar., financ. mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1000 zeer mooi kl. rood bwj. '74 ƒ 1950,-; Datsun 120 Y coupé met radio + nw. banden ƒ 2850,-; Opel Rekord 1900 autom. '74 met gas + orig. fabrieksruilmotor ƒ 2750,-; VW Passat bwj. '78 als nieuw type MX zeer luxe ƒ 7950,-; Ford Taunus de Luxe '77 i.z.g.st. met gas, radio en trekh. ƒ 5950,-; Fiat 127 bwj. '77 i.z.g.st. nieuwste model met stereoinst. ƒ 4850,-; Citroen GSX bwj. '75 i.g.st. met nw. kop.plaat + uitlaat zuinige auto ƒ 2350,-; Honda Civic bwj. '76 60.000 km metall.grijs i.z.g.st. ƒ 3950,-; Fiat 600 bwj. '73 i.z.g.st. 46.000 km ƒ 1250,-. Alle auto's met 3 mnd. garantie en volle tank. Servicestation Schaepkens, Klimmenderstr. 110 Klimmen, 04405-2896. Tankstation ook 's zondags geopend.

Te k. weg. omst. SUZUKI motor 550 cc, bwj. '79 met racecup ƒ 4250,- event. te ruil v. auto. tel. 045-221086.

Te k. FORD Taunus 1600 aut. '78, i.z.g.st. Inr. mogel. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. TRIUMPH TR 2, bj. '50, 50% gerest. m. veel onderdelen, vaste pr. ƒ 7500,–, tel. 045-216690, na 18.00 uur.

Te k. ALFETTA 2000, bj. okt. '78, tel. 04492-2754.

Te k. VOLVO 343 de luxe, kl. koper met. Handgeschakeld, bj. april '80, kmst. 13.000, tel. 04498-52877, Hitsberg 6, Obbicht.

Te k. GOLF bj. '74, ƒ 3150,–, Simca 1100 ES type '76 ƒ 1250,–, lpg-inst. ƒ 300,–. Tel. 04490-17391.

Te k. FORD Consul 2L coupé, bwj. '74, i.z.g.st. Zonnebloemstr. 30, Bocholtz.

Te k. FORD Taunus 1600L bwj. '74, type '75 nieuwe uitlaat en banden, pr. ƒ 1500,–, Columbusstr. 93, Heerlerheide Wieër.

Te k. VW-KEVER 1300 i.z.g.st. bwj. '70, Stationstr. 17a, M'str. tel. 043-16176.

Uw adres voor een nieuwe Ford. Een betrouwbare occassion met Bovaggarantie en complete autoservice voor alle merken. Autobedrijf W. VONKEN, occassions o.a. Ford Granada 2300L met LPG '79, Rover 2600 '79, Opel Kadett '78, Renault 5 GTL '78, Peugeot 504 TI '77, Honda Civic '77 automatic, Opel Ascona 1.6S '73, Opel Kadett 1200 '73, Nieuwstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. JAGUAR 4.2 ltr. autom. kl. bruinmetall. veel extra's, bwj. '75, 04494-44246. Zaterdag na 13 uur.

Te k. SIMCA 1100 5-drs. autom. '78, 045-416473.

Te k. MERCEDES 250, 28 mnd. oud, kmst. 39.000, tel. 04402-8422.

Te k. OPEL Kadett 1.3 N model '80. Te bevr. tel. 045-257389.

MOTORBANDEN, alle maten uit voorraad leverbaar. Montage en electrisch balanceren gratis. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. a. BMW R-100 RT, kmst. 8500, bj. '79. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Moto-Shop Theo Luyten heeft alle merken cross-motoren plus ONDERDELEN in voorraad van 1981 o.a. KTM, Maico, Suzuki, Yamaha, Honda. Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. a. BMW R-100 RS overjarig, kleur goud metall. EENMALIGE AANBIEDING. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Manta bwj. '75, vrpr. ƒ 3500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic bwj. '77, vrpr. ƒ 4950,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504 GL kl. bordeauxrood i.z.g.st. bwj. nov. '74, ƒ 2250,-, tel. 04405-1994.

GROTE TALBOT AUTOSHOW te SIMPELVELD

Kloosterstraat 44-46
Telefoon 045 - 441835

Bijna ƒ 3000,- (ƒ 2990,-) voordeel tijdens de showdagen, vrijdag 3 - zaterdag 4 en maandag 6 april a.s., op de Talbot 4-deurs volautomaat Grand Luxe. Voor ƒ 14.995,- staat deze 4-deurs volautomaat rijklaar bij u voor de deur, uitgerust met de allermodernste transistorontsteking (nooit meer contactpunten vernieuwen).

- halogeen koplampen
- voorruit veiligheidsglas
- 2 achteruitrijlampen
- benzinemeter plus controlelamp
- dagteller
- achteruitspiegel met dimstand
- zeer luxe vloerbekleding
- midden consoles
- kindersloten op achterportieren
- 2 mistlampen voren
- getint glas
- alarm knipperinstallatie
- oliedrukmeter
- toerenteller
- slaapstoelen
- verlichting onder motorkap
- radiokit
- asbakken voor en achter
- wisser 2 snelheden
- vinyl dak
- mistachterlamp
- accu-conditiemeter
- sigarenaansteker
- hoofdsteunen
- veiligheidsstuur
- 2 stereo luidsprekers
- bagageruimteverlichting
- electrische ruitensproeiers
- achterruitverwarming
- temperatuurmeter
- choke controlelamp
- electrische klok
- velours stoelbekleding
- automatische veiligheidsgordels
- afsluitbare antenne

Dit alles is bij de genoemde prijs inbegrepen, plus 6 jaar onverbiddelijke fabrieksgarantie op de carrosserie roesten van binnen-uit, wat later bij inruil betekent: **hogere inruilprijs - lagere onderhoudskosten - langere levensduur** en zeer belangrijk.....**grote veiligheid voor u en uw gezin.**
Nu nog voor ƒ 14.995,- zo lang de voorraad strekt.
Ook nog enkele 3-deurs **TALBOT VOLAUTOMATEN** kunnen wij u leveren voor de prijs van ƒ 14.500,-
Wie wil niet van deze bijzondere aanbiedingen profiteren??
Talbot-dealer GRASSERE B.V., Kloosterstraat 44-46 Simpelveld. Tel. 045-441835

Uw belang is ook ons belang. 's Zaterdags werkplaats tot 13.00 uur geopend

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.3 groen 1980, Kadett 1.3 bruin '80, Kadett 1.2 groen N '79, Kadett luxe signaal oranje '78, Kadett luxe bruin '77, Ford Fiesta 1100 luxe goud metallic '80, Fiesta 1100 Ghia groen '78, Escort 1.3 brons '78, Mini luxe bruin '79, Toyota Corolla 30 luxe zwart '78, Opel Manta 19 bruin '77, Renault R5 GTL, groen '78, Renault R5 GTL, geel '77, inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie Autobedrijf G. Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

BMW 320 '76 gas kl. oranje sportv. ƒ 9750,–, BMW 320 '76 kl. met. groen i.st.v.nw. ƒ 9750,–, BMW 525 autom. '78 kl. met. rood, get. glas, bbs. velg. ƒ 16.500,–, Honda Accord '78 1e eigen. 50.000 km, kl. bruin ƒ 8900,–. Opel Ascona 16S '77, 1e eigen. kl. oker ƒ 7250,–. Opel Manta GTE '77, kl. wit ƒ 7000,–, VW Golf LS 4-drs. '76, kl. groen ƒ 6250,–, VW Golf '76, kl. rood i.z.g.st. ƒ 5500,–, Ford Taunus 1600 L '77, kl. met. rood, schuifd. ƒ 6250,–, Opel Kadett coupé '75, kl. met. blauw ƒ 3950,–, Triumph Spifire MK IV '75, kl. groen i.z.g.st. ƒ 4750,–, VW Scirocco TS '75, kl. geel. ƒ 4900,–, Vauxhall Chevette E. '77, 1e eigen. kl. rood ƒ 4750,–, Mazda 929 stationcar '78, 1e eigen. kl. goud ƒ 6900,–, Ford Taunus stationcar '76, kl. rood ƒ 4500,–, Innocenti Cooper 1300 '75, kl. blauw i.z.g.st. ƒ 3500,–, Peugeot 604 SL '76 kl. blauw ƒ 6000,–, Mazda 929 Hardtop '76, kl. bruin ƒ 4250,–, Mazda 929 Hardtop '75, kl. geel ƒ 3400,–, Mercedes 280S Pullman '74 kl. groen i.z.g.st. ƒ 9000,–. Ford Granada coupé '75, gas kl. blauw ƒ 3000,–, Alfetta GT '75, kl. geel ƒ 4000,–, Fiat 131 Mirafiori '76 kl. grijs i.z.g.st. ƒ 3000,–, Pontiac Firebird '75, gas kl. met. rood ƒ 4250,–, Peugeot 304 '75, kl. blauw ƒ 1750,–, BMW 2002 touring '73, kl. bruin ƒ 1250,–. Audi 100 LS. '73, kl. rood ƒ 750, Bovag bedrijf BP garage Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-3921 dir. aan afrit snelweg.

Te k. a. BMW R-100 RS, kmst. 9000, bj. '80. Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Nieuwe AUTORADIO-CASS. pl. boksen met aut. antenne, samen ƒ 100,–. Dr. Nolenslaan 54-I, Sittard.

Te k. CHEVROLET Monza aut. bj. '78, kmst. 58.000, pr. ƒ 9500,–. Geen inruil, tel. 04743-1728.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. nov. '75, pr. ƒ 2750,–, i.z.g.st. Broekhuizenstr. 95, Rimburg.

Te k. FORD Capri bwj. '76, vrpr. ƒ 3900,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 30 TS zeer mooi, bwj. '77, vrpr. ƒ 4800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. a. SUZUKI GS 1000 E, zeer mooi, kmst. 8900, bj. dec. '79, Moto-Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA 78 rode sterwielen, bellen 17.00 uur, 045-212669.

Te k. KREIDLER bwj. '77 en Puch Maxi te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

HONDA Camino '79 z.g.a.n. ƒ 575,– incl. helm, Zündapp crosser/trial, goed onderh. Heideveldweg 21, Hrl. na 19.00 uur.

Te k. PEUGEOT bromfiets, i.pr.st. Prijs ƒ 115,–, Stationstr. 36, Schinnen.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en Vespa Ciao va. ƒ 300,–. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. KREIDLER bwj. '76. Tel. 045-222244.

Te k. ZÜNDAPP tupe ZD 40, blauw 3 versn. Buskunsweg 20 Heerlen, tel. 045-221527.

Te k. KREIDLER Floret, bwj. '77, vraagpr. ƒ 800,–, Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. SUZUKI GT 750 Sport '77, inr. auto mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Bromfiets VESPA CAO, 5 jr. oud, ƒ 125,-. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

SNORFIETS merk Peugeot GL 10, ± 300 km gel., ƒ 800,-, zo goed als nieuw. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. PUCH Maxi ƒ 650,– + blauwe Peugeot ƒ 290,–. Inl. tel. 045-253251.

Te k. ZÜNDAPP KS-50 aug. '77 + acc. Hekerbeekstr. 11, Valkenburg, tel. 04406-13652.

Te k. ZÜNDAPP GS 50, bwj. '79, kmst. 7000, handschak. of ruil. teg. goed lopende auto, Julianalaan 56, Papenhoven, tel. 04497-1668.

Te k. YAMAHA met schijf '78 i.z.g.st. ƒ 950,– Narcissensingel 53 Geleen.

Te k. MAXI PUCH brommer, 2 jr. oud, i.z.g.st. ƒ 450,-. Locht 36, Heerlen, 045-413041.

Te k. YAMAHA, oud 1½ jr. Schijfrem en alle andere acces. Pr. ƒ 950,–, te bevr. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. KREIDLER m. voetversn. i.z.g.st. tel. 045-254085.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. Vespa Bravo en Flandria, Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '76 fant. gespoten i.z.g.st. en Kreidler bwj. '74. Bursgensstr. 20, Schaesberg. Zat. gehele dag.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

AUTORIJSCHOOL E. Rouwette is rijksgedipl. nieuwe stijl en geeft een korte en krachtige rijopleiding à ƒ 32,50 per les, tev. gehaald en gebracht voor de theorie. Inl.: Voerendaal 04446-1241.

Landbouw

DAHLIAKNOLLEN en mooie vaste zomerplanten bij Tuinbouw Stokkermans Esschenweg 68-70 Hoensbroek.

TUINFREZEN v.a. ƒ 850,–. Ploegset en aanbouwwerktuigen. Enter-Force, bij vliegveld Beek. tel. 04402-3090.

POOTAARDAPPELEN: goedkoopste adres, alle soorten, door heel Limburg. H. Akermans, Beek, 04402-1287.

Te k. 2 jr. RUNDEREN RB tra kwal. Te bevr. Keulsteeg Neerbeek.

WEIDESLEPEN, ruime ke en direct leverbaar, Fa. Co Nusterweg 90, Sittard. 04490-19980.

Te k. 2-rijige AARDAPP PLANTER, Kleuters, Brandsmastr. 5, Merkelbe tel. 045-252839.

Te k. prima AARDAPPEL W. Huntjens, Ransdalerstr. Ransdaal, tel. 04459-1729.

Baan en toekomst bij AMEV: Het is natuurlijk wel zo prettig daar persoonlijk over te kunnen praten.

F.A.H. van Schijndel
Hoofdinspecteur

Hoe uitgebreid een personeelsadvertentie ook is, persoonlijke informatie geeft altijd meer duidelijkheid. Zeker als het gaat om de functie van verzekeringsinspecteur. In ons beroep is geen dag hetzelfde. Steeds weer nieuwe mensen ontmoeten, nieuwe contacten leggen.

Adviseren over verzekeringszaken. Mensen motiveren. Maar ook assurantie-adviseurs terzijde staan. Want de functie van verzekeringsinspecteur houdt (gelukkig) veel meer in dan de meeste mensen denken.

Maar laat ik beginnen met alvast een paar vragen over ons vak (en straks wellicht úw vak) te beantwoorden.

"Welke eisen worden er gesteld?"

Uit het feit dat verzekeringsinspecteurs vaak een totaal verschillende achtergrond hebben, blijkt al dat de voorwaarden waaraan een aankomend inspecteur moet voldoen niet precies zijn afgebakend. Doorzettingsvermogen, goed met mensen kunnen omgaan en minstens een middelbare of daaraan gelijkwaardige opleiding, vormen in ieder geval een prima basis.

Als u zich in deze summiere omschrijving herkent en u bent tussen de 23 en 35 jaar oud, heeft het zeker zin om een persoonlijk gesprek te hebben over baan en toekomst bij AMEV.

"Wat zijn de vooruitzichten?"

Een baan als inspecteur bij de grote en groeiende verzekeringsbedrijven van AMEV is meer dan een werkkring: het is een persoonlijke investering. Hoe groter uw kennis en inzet, hoe hoger uw inkomen.

Uw "vrije baan" begint met een gedegen training in ons opleidingscentrum "De Wageningse Berg", waar u zorgvuldig wordt voorbereid op uw toekomstige taak.

"Hoe staat het met de beloning?"

Natuurlijk, er wordt van u als verzekeringsinspecteur veel gevraagd, maar daar staan wel een flink aantal uitstekende zaken tegenover. Een grote mate van zelfstandigheid, de zekerheid van een werkkring met goede kansen om u te ontplooien. Plus een beloning die tot een goed inkomen kan uitgroeien. Die beloning is opgebouwd uit het maandsalaris plus provisie en als extra's een 13e maand, een aan het dividend gekoppelde gratificatie en de vakantietoeslag; terwijl de pensioenregeling premievrij is. Bovendien krijgt u de beschikking over een goede auto.

"AMEV, wat is dat voor 'n organisatie?"

AMEV omvat een groep van ondernemingen die op verschillende terreinen opereren. Om er een paar te noemen:
Utrecht voor levensverzekeringen - **Holland** voor schadeverzekeringen - **Algemeen Beleggingsconsortium** voor beleggen gecombineerd met risicoverzekering - **Praktijkvoorziening AMEV** voor vestigingskredieten - **AMEV Hypotheekbank** voor hypotheken - **Alfina** voor alle geldleningen.

Zoals gezegd: persoonlijke informatie geeft meer duidelijkheid dan een advertentie. Daarom ben ik graag bereid om met u te praten over uw mogelijkheden bij AMEV.

AMEV

Bel 040-52 35 43 voor een gedegen gesprek over baan en toekomst.

heren!

SANDERS NODIGT U UIT!
HET VOORJAAR IS ER WEER!

Dick Holthaus
Oxford

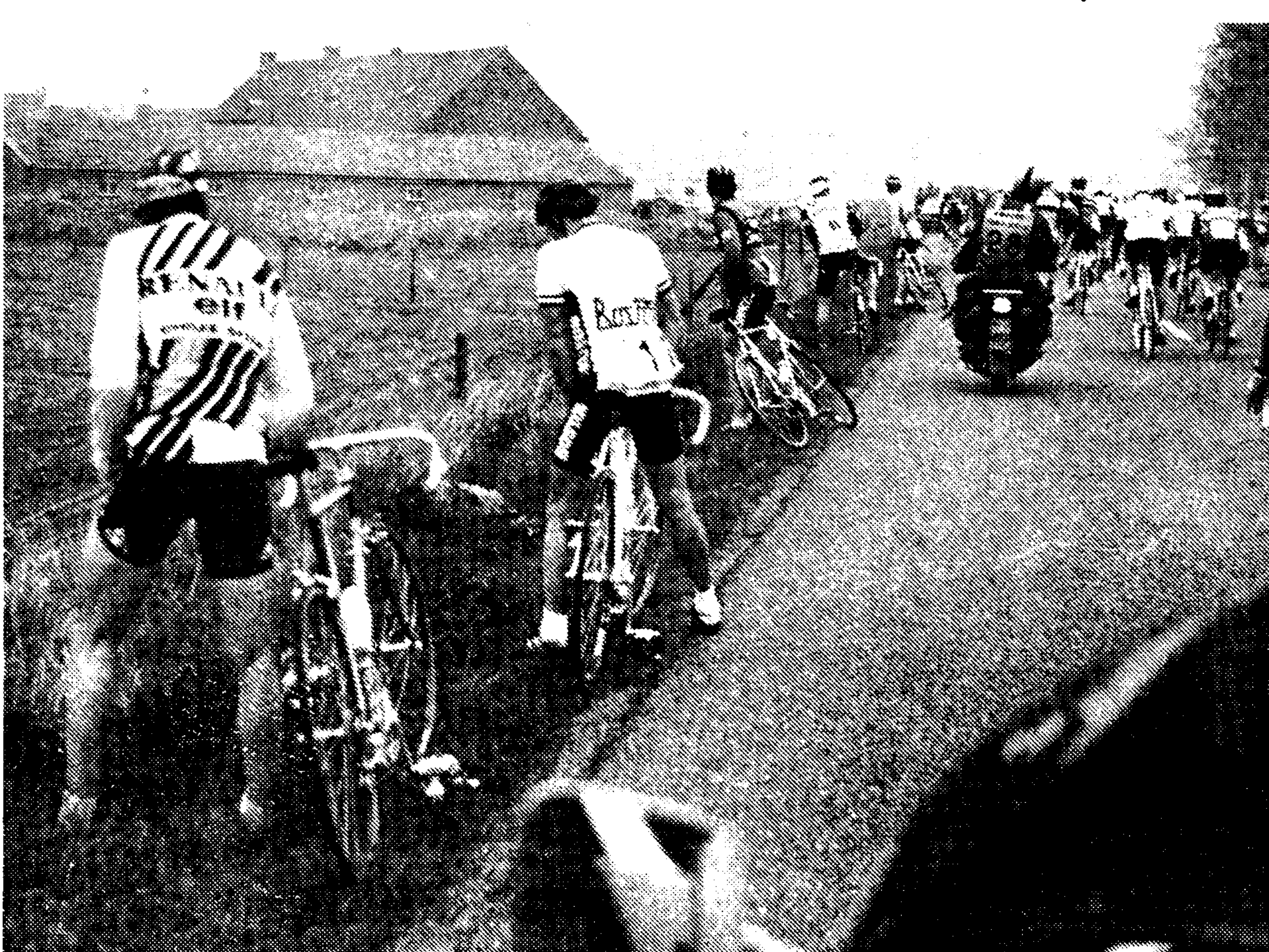
Sommige pakken hebben àlles mee!

Tot ziens bij Sanders Mode

Willemstr. 91
HEERLEN
045-725702

Met de medicijnman in de Amstel Gold Race...

● *Sanitaire stops tijdens de koers. Sprak de dokter: „Dat koude weer gaat op de blaas zitten...". Van links naar rechts: MAURICE LE GUILLOUX, LUCIEN VAN IMPE, PHILIPPE POISONNIER en LOUIS LUYTEN onder meer.*



De dokter had een makkie. Hij hoefde tijdens de Amstel Gold Race dan ook nauwelijks in aktie te komen. „Dat is meestal wel zo, voorspelde bij voorbaat al dr. THEI JESSEN, alvorens wij gistermiddag en route gingen. Hij kon het weten, de altijd vrolijke en welbekende huis- en sportarts uit Sittard. Per slot van rekening trad hij tijdens (bijna) alle verreden Gold Races al op als medicijnman. Voor wij ditmaal aan boord gingen van de door MAY BOESTEN, bestuurde Toyota-stationcar (Jessen: „May is al tien jaren mijn chauffeur"), had de dokter een passende verklaring. Een opheldering die er niet om loog en tevens niet vleiend was voor het gros der acteurs in het betaalde voetbal. Zei de medicijnman: „Er zijn onderaan in elke koers renners die vallen. Maar er blijven alléén liggen als ze er werkelijk ernstig aan toe zijn. Ze kijken niet op een schaafwondje méér of minder. Als over het algemeen een voetballer enkele schaafwonden oploopt, houdt hij er meteen mee op en dienen er twaalf doktoren en drie specialisten bij te pas te komen..." Een zwartwitte uitspraak, natuurlijk. Maar toch wel tekenend voor de wijze waarop tegenwoordig twee publieksporten bedreven worden.

De karavaan slingerde zich tussen Hoensbroek en Amstenrade. De koers was amper een vijftal kilometer oud. Merkte Thei Jessen op: „Slecht weer, jongens. Slecht voor de spieren van de renners. Het is koud, klam en klef." De meute renners trapte gesloten, compact de pedalen rond. Van uit de achterhoede van de karavaan bekeken: allemaal schimmen in de mist. Het peloton hees zich op de Slingerberg omhoog. CEES PRIEM en LOUIS LUYTEN haakten met de stuurstangen van hun fietsen in elkaar en kwamen ten val. Zij krabbelden overeind en sprongen weer in het zadel. Mompelde May Boesten achter het stuur: „Dat gaat goed met die mannen..." Priem keerde terug in het peloton. De Belg Luyten niet. Hij gaf op. Vlak voor Meerssen werd Thei Jessen opgeroepen. Tweemaal meldde de ronderadio: „Renner met rugnummer 78 vraagt om de dokter!" We stoven naar voren, passeerden alle ploegleiderswagens en ontwaarden in de staart van het peloton het individu dat achter nummer 78 schuil ging. Het was AD TAK. Boesten mende zijn auto naast de renner. Thei Jessen riep Tak toe: „Wat scheelt er aan?" Ad Tak meldde: „Ik heb erge krampen in mijn buik. Ik heb pas een voedselvergiftiging gehad." „Ik zal je een zetpil geven", reageerde de dokter. De medicijnman dook fluks in zijn tas, haalde er een pil uit (Spasmo-Dolviran) en overhandigde haar aan Tak. De renner fietste weer naar het peloton toe, liet zich omgeven door enkele van zijn (Femis Bank, Elro Snacks) ploegmakkers en nam de zetpil rectaal in. Zonder van zijn fiets te komen. Niks aan de hand. Zó zijn wielrenners nu eenmaal. Beslist geen juffertjes.. Taks ploegleider JOS ELEN kwam langszij. „Hoe is met het hem dokter?" „Alles oké, maar je mag hem geen koud drinken geven." De chef d'équipe knikte en nam zijn plaats in de langgerekte file van achttien ploegleiderswagens weer in. De koers kabbelde verder. Erg rustigjes. Te kalm voor mijn gevoel.

De renners illustreerden dat overigens overduidelijk. Zij maakten keer op keer zogenaamde sanitaire stops. Pleegden plasjes. En fietsten zonder enige moeite weer terug naar het peloton. „Wat moeten die mannen toch véél", merkte May Boesten op. „Ja, nogal wiedes", reageerde de dokter. „Dit koude, mistige weer gaat op de blaas zitten..."

Uren later nam May Boesten, bij Schoonbron, een rechterbocht. Via Engwegen bereikten we de voet van de Keutenberg. En een dichte mensenmassa. De zaak zat er potvast. Afgestapte renners, gestopte ploegleiderwagens, schreeuwend publiek. FONS VAN KATWIJK maakte rechtsomkeer. Hij stopte er mee en riep tegen enkele achterblijvers: „Jongens, ge komt er niet meer deur..." Voor ons sjokte de wagen van Magniflex-Olmo langzam naar boven. In het spoor van hijgende, zwaar op de pedalen duwende ALAIN VIGNEROM en WILLY DE SMET. Achterhoede van een uit elkaar geslagen meute waarin JAN VAN HOUWELINGEN verdween. Hij stapte af, had er kennelijk genoeg van. „Aha!", riep de dokter uit, „dat is pas koers!" May Boesten beaamde dat. „Er vallen klappen", stelde hij vast." „Nou en", meende Jessen, „ze hebben lang genoeg gelummeld." Afdaling naar Stockhem. PAUL SHERWEN miste een bocht en knalde tegen het wegdek. Hij krabbelde overeind en begon het voorwiel van zijn Motobecane-fiets uit de vork te halen. We passeerden hem. Net zoals we HANS VONK, FRANKY DE GENDT, OSCAR DIERICKX, PAOLO ROSALA, DAG SELANDER en HEDDY NIEUWDORP voorbij stoven. „Het is met die boys gedaan", merkte de dokter op. Na de Keuten-, de Fromberg. Bijna op de top kwamen DANIEL GISIGER, WILLEM PEETERS en ANDRÉ CHALMEL ten val. Chalmel bleef liggen, werd door toeschouwers overeind geholpen. Hij had bij de val de linkerschoen verloren. Hij hinkte. May Boesten trapte op de rem. Thei Jessen riep in de richting van Chamel: „Oké?" De Fransman knikte, maakte een handbeweging die zoveel betekende als: Rij maar door. Boesten gaf weer gas. Jessen bromde: „Die zal wel blij zijn dat-ie gevallen is..." Intussen had, vooraan in de koers JO MAAS zijn metgezel GILBERT DUCLOS LASALLE moeten laten gaan. De Maastrichtenaar werd ingelopen en vervolgens door de hoofdgroep gepasseerd. Op een bepaald moment kregen we hem in ons vizier. Jessen keek naar de Raleigh-renner voor hem: „Hij zit moeilijk op de fiets", mompelde hij. We reden niet veel later naast Jo Maas. Jo keek ons aan, stak zijn tong uit en glimlachte. Drukte vervolgens met een alleszeggend gebaar zijn situatie uit: Ik maakte een kruisteken. Vroeg Thei Jessen: „Wat is er met je?" „Ik rammel van de honger." „Heb je dan niet gegeten?" „Jawel, maar te weinig. En ik heb te weinig kilometers in de benen..." We lieten Maas achter ons. De radio maakte het vijftal plus twee reserves bekend die in Meerssen op dopingscontrole moesten: BERNARD HINAULT, ROGER DE VLAEMINCK, FONS DE WOLF, JAC VAN MEER, PETER WINNEN, PIERINO GAVAZZI en ANDRÉ DIERICKX. „Gelukkig heb ik met die controle niks te maken", bromde de medicijnman. De flauwste van alle tot nu toe verreden Amstel Gold Races bereikte de eindfase. May en Thei wikten en wogen de kansen van hun favoriet: JAN RAAS. Ik schoof mijn troef naar voren: BERNARD HINAULT. Toen dan eindelijk vast stond dat die gewonnen had, riep dokter Thei Jessen uit: „Toch geweldig, man! De wereldkampioen wint de Gold Race!" De medicijnman bleef niet lang in Meerssen hangen. „Breng me naar Geleen, naar Sauna Sanas. Daar zullen wel weer mensen op het spreekuur zijn", verzocht hij zijn chauffeur May „Wimpy" Boesten. De dokter had een makkie gehad...



● *Klaar voor de start. Dokter THEI JESSEN (rechts) en zijn chauffeur MAY BOESTEN. Voor de tiende maal samen in de Amstel Gold Race.* Foto's: 3/POOT/DRIES LINSSEN

EVEN APART *met* *nino tomadesso*

TV-uitzending de mist in

MEERSSEN – De rechtstreekse TV-uitzending van de slotfase in de Amstel Gold Race kon niet doorgaan. Dit vanwege de mist. De weersomstandigheden hielden de helicopter, die een onmisbare schakel in de technische uitvoering van een dergelijke TV-uitzending vormt, aan de grond. Zodoende moesten de kijkers het doen met de beelden van de vaste camera in de laatste kilometer.

Super Prestige Pernod

● MEERSSEN – Na de Amstel Gold Race ziet de stand in het Super Prestige 1981 er als volgt uit: 1. De Wolf 100 punten; 2. De Vlaeminck 65; 3. Roche 55; 4. Hinault en Moser 45; 6. Van der Poel 35; 11. Zijerveld 15.

Drie Limburgers in wegselectie

● WOERDEN – De KNWU heeft de voorlopige amateurselectie bekendgemaakt. Deze selectie is gericht op de wereldkampioenschappen wielrennen dit jaar in Tsjechoslowakije. Drie Limburgers zijn geselecteerd: Maarten de Vos en Theo Peeters voor de ploegentijdrit, Wim Jennen voor de individuele wegwedstrijd.

De selectie:

Individuele wegwedstrijd: Henk Havik, Wim Jennen, Harry Wolters, Teun van Vliet, Stephen Rooks, Gerard Schipper, Dries Timmer, Bert Wekema, Peter Damen, Johan Lammerts, Frank Moons, Hans Boom, Jannus Slendebroek, Albert Jansen, Peer Maas, Dries Klein, Ad van der Poel, Henk van Weers, Anton van der Steen en Ron Snijders.

Ploegenrijdrit: Theo Peeters, Guus Bierings, Hans Baudoin, René Koppert, Gerard Solleveld, Theo Hoogervorst, Gerard Veldscholten en Maarten de Vos.

Sanders leider in Tharn-ronde

● ALBI – Dominique Sanders heeft de leiding genomen in de Ronde van de Tarn. Sanders legde de tweede etappe, over 179 kilometer van Saint-Afrique naar Albi, winnend af. Hij versloeg in de eindsprint zijn landgenoten Dominique Gardes en Philippe Martinez. Pierre-Raymond Villemiane (Fra.) won de sprint van het peloton, dat met 27 seconden achterstand arriveerde. Algemeen klassement: 1. Sanders 9.50,43; 2. Martinez op 9 sec.; 3. Gardes op 12 sec.; 4. Stephen Roche op 31 sec.; 5. Jean Chassang op 32 sec.

Onrust bij Amersfoort

● AMERSFOORT – Na een jaar van serene rust is SC Amersfoort andermaal ten prooi gevallen aan interne strubbelingen. Stapte vorige week voorzitter Alfred van der Vaart op, nadat hij te kennen had gegeven dat wat hem betrof de poorten op Birkhoven gesloten konden worden, voor het duel tegen De Graafschap gisteravond had Marco Cabo de voorkeur gegeven aan een tribuneplaats boven een dirigerende rol op het middenveld. Inmiddels heeft de voormalige speler van FC Utrecht zelfs om ontbinding van zijn nog een jaar lopende contract gevraagd. Cabo: „Ik heb een financieel meningsverschil met bestuurslid Vahstal.

Suvrijn bij Uefa's

● DEN HAAG – Trainer Ger Blok heeft de zestien geselecteerden bekendgemaakt voor de Uefa-wedstrijd tegen België, die dinsdag a.s. in Lier op het veld van Lierse SV plaatsvindt. De zestien zijn: Snelders (FC Twente), Van Der Eyk (PEC), Snoei (Feyenoord), Van 't Schip (Ajax), De Graaf (Ajax), Kieft (Ajax), Rijkaard (Ajax), Gullit (Haarlem), Das (Vitesse), Lambrecht (AFC), Verrits (FC Utrecht), Koeman (FC Groningen), Fuehler (PEC), Suvrijn (Almania), Gaasbeek (AZ'67) en de Vries (RWDM).

Van Hanegem beslist

● UTRECHT – Wim van Hanegem zal binnen een week beslissen bij welke club hij komend seizoen zal spelen. De aanvoerder van FC Utrecht had gisteren een gesprek met voorzitter Werkhoven waarin de partijen wat dichter bij elkaar kwamen. Werkhoven: „Naar mijn gevoel gaat het nu naar om een paar detailkwesties die in orde gemaakt dienen te worden. Ik verwacht dat Willem blijft." Van Hanegem zelf is nog niet zo overtuigd. „Ik heb wel een goed gesprek gehad waarin ik FC Utrecht heb duidelijk gemaakt dat ook ik bereid ben in te leveren. Maar tegelijk vind ik dat mijn verdiensten voor de club op de juiste waarde geschat moeten worden."

Limburgers teleurgesteld

MEERSSEN – Ad Wijnands en Wim Maessen stapten voorbij de finish in de Julianalaan met een bedrukt gezicht van de fiets. Beide Limburgers waren niet tevreden over hun verrichtingen in de Amstel Gold Race.

„Wat heb ik afgezien", mompelde Ad Wijnands. „Ik reed niet goed vandaag. Ik begrijp niet waaraan dat lag. Ik had meer verwacht van mijn debuut in deze wedstrijd". Over zijn rol als knecht zei de Maastrichtenaar: „Ik heb mijn best proberen te doen. Toen De Rooy in de finale een poging waagde, heb ik hem nog teruggepakt."

Wim Maessen daarentegen was om een heel andere reden teleurgesteld. De Maasbrachtenaar: „Mijn benen waren goed. Maar tegenslag dwarsboomde mijn plannen. Op de Fromberg reed ik lek. Ik moest lang wachten voor ik een nieuw wiel kreeg. Na een felle achtervolging slaagde ik er pas op de Cauberg in mijn plaats in het peloton weer in te nemen. Mijn krachten waren gesloopt. In de resterende kilometers was ik tot niks meer in staat."

Johan van der Meer stapte af

Johan van der Meer verdween na 117 kilometer uit koers. „Ik had in het begin meegeholpen om Jos Schipper na een lekke tube terug te brengen in het peloton. Daarna voelde ik snel dat ik geen enkele rol van betekenis meer zou kunnen spelen".



● *Ad Wijnands (voorgrond) leidt de meute. Hij wordt o.a. gevolgd door Rik van den Brande, Jan Jonkers, Bernard Hinault en Etienne de Beule.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van Calster slaagde niet

MEERSSEN – Guido van Calster veegde met zijn petje het zweet van zijn voorhoofd. In de laatste kilometer had hij het voortrazende peloton nog proberen te verrassen. Ferdi van den Haute stak echter een stokje voor deze poging. „Het lukt me ook nooit. Ik rij al lang goed. Steeds word ik verslagen in de sprint. Nu probeerde ik het op deze manier. Helaas ook zonder resultaat. Ze gunnen me ook niets", zuchtte Van Calster.

Daniël Willems mengde zich niet in het gevecht om de overwinning. „Veiligheidshalve", verklaarde de kopman van de Capri-Sonne-formatie. „Die massale eindsprint was me te gevaarlijk. Ik wilde het risico van een valpartij niet lopen."

Proloog in Meerssen:

MEERSSEN: In afwachting van de finish van de Amstel Gold Race werden koersen voor junioren en nieuwelingen verreden. De uitslagen:

Junioren: 1. R. Simays 62 km in 1.36.35; 2. G. Meex; 3. A. Roberts; 4. R. Schoens; 5. J. van Wegberg; 6. J. Honig; 7. R. Krekels; 8. B. Thoolen; 9. R. Jaspers; 10. R. Beenkens.

Nieuwelingen: 1. P. Schuman 35 km in 49.20; 2. op 1.20 A. Nuy; 3. L. van de Put; 4. W. van der Meer; 5. R. Coumans; 6. J. Thomissen; 7. J. Senden; 8. R. Simons; 9. J. de Hey; 10. L. Wijnands.

Fikse boete voor Janssen

DEN HAAG – Middenvelder Noud Janssen van MVV kreeg naar aanleiding van zijn derde gele kaart een forse boete opgelegd. De tuchtcommissie veroordeelde de MVV'er tot een schorsing van vier wedstrijden en een boete van 200 gulden.

Eredivisionist NAC moet de komende weken twee basisspelers ontberen. Verdediger Joore hoorde dezelfde straf als Janssen tegen zich uitspreken, terwijl aanvaller Van Gils twee wedstrijden aan de kant moet blijven. De libero van PEC Zwolle ontving verder nog een geldstraf van 225 gulden.

Theo de Rooy: Iedereen was bang...

MEERSSEN – Peter Winnen en Theo de Rooy, de twee Nederlanders in de ploeg Capri Sonne, speelden in de slotfase van de Amstel Gold Race een niet onbelangrijke rol. De Rooy zette de achtervolging in op Duclos-Lassalle, nadat Jo Maas achterhaald was en nog vóór de Cauberg uit koers verdween.

„Het was het proberen waard", meende De Rooy. „Ik kreeg onmiddellijk Ad Wijnands aan mijn wiel, gevolgd door Pascal Simon. Meehelpen was er uiteraard niet bij. Wijnands reed in dienst van Raas en Simon is een ploegmakker van Duclos-Lassalle. Trouwens, er werd nooit doorgereden als een groepje geformeerd was. Iedereen was bang voor iedereen".

Peter Winnen nam de rol van De Rooy over. Tevergeefs, hoewel hij naderhand nóg een keer de aanval koos. „Er was 's morgens afgesproken dat Daniël Willems. Theo de Rooy en ik op steun van de ploeg konden rekenen", zei de Noordlimburger. „Uiteraard moet je in de finale goed rijden, want anders helpt het niet dat je beschermde renner bent. Ik kwam niet weg, maar ja. dat lukte uiteindelijk niemand."

CITROËN GSA SERVICE

De meest comfortabele bestelauto. Hydropneumatisch veersysteem, constante rijhoogte, 4 bekrachtigde schijfremmen, zee van ruimte, vlakke laadvloer. V.a. f 12.695,- exclusief f 335,- afleveringskosten en f 320,-ML-tectylbehandeling. Een proefrit vertelt meer.

12.695,-

CITROËN

Voor leasing: Cicer, Citroen leasing b.v.

AUTOBEDRIJF H.J. KOUSEN
DOMANIALE MIJNSTRAAT 25, KERKRADE, TEL. 045-457065

AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD, TEL. 04490-11051

CITROËN SONDAGH BV
DE KOUMEN 34-36, RANDJE HEERLEN-HOENSBROEK, TEL. 045-223300

AUTOBEDRIJF ARETS BV, JEUGRUBBENWEG 20, AMSTENRADE.
BIJ RANDWEG, HOENSBROEK. TEL. 045-216262

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
GULPEN, TEL. 04450-1450. MAASTRICHT, TEL. 043-18848

Houdt u van een Braziliaanse schone?

Model Paluzza, met haar mooie ronde lijn, is een schoonheid om te zien.
Maar schoonheid alleen is niet genoeg.
Dit bankstel heeft dan ook alle andere goede eigenschappen die kenmerkend zijn voor een echt Mondileder model. Zoals: het sterke, door-en-door geverfde rundleer, waarmee het rondom is gestoffeerd, het zitcomfort, de royale afmeting en de afwerking.
Als specialist in leer kan Mondileder zoveel kwaliteiten toch voor een aantrekkelijke prijs brengen. Fauteuil *f* 1.295,-. Tweezitsbank *f* 1.990,-. Driezitsbank *f* 2.625,-.

Het model Paluzza is slechts één voorbeeld uit de omvangrijke kollektie leren zitmeubelen, die meer dan 80 modellen omvat in vele stijlen en prijsklassen.
Elk model is leverbaar als driezitsbank, als tweezitter en als fauteuil.
Het speciale Mondileder waarmerk is uw garantie voor kwaliteit, afwerking en service.



Mondileder Reuver
Parallelweg 12, aan de weg Venlo-Roermond.
Tel. 04704-3475.
Openingstijden: maandag van 1-6 uur. Dinsdag t/m vrijdag van 9-6 uur (vrijdagavond tot 9 uur). Zaterdag van 9-5 uur.

Mondileder. Alles in leer.

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF

Onze officiële computerkoersen bij tussentijdse verzilvering betekenen voor u meer geld. 6 kantoren in Nederland. Heerlen, Uilestraat 7. Bel voor 10 april 045-710801. Ook verkoop van spaarbrieven.

Aann.bedrijf Gerac B.V.

Heerlerbaan 127
Heerlen
Tel. 045-414448

vraagt met spoed

ploegen metselaars
metselaars + opperlieden

Aanmelden dagelijks op kantoor of telefonisch van 9 tot 18 uur.
Op zaterdag 045-220490-220451.

OPROEP TOT DE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS VAN DE N.V. KUNSTIJSBAAN GELEEN

Hierbij nodigen wij de houders van aandelen A en van aandelen B uit voor een algemene vergadering van aandeelhouders op donderdag 16 april 1981 om 19.30 uur in Hotel Corner House, Markt te Geleen.

De agenda, balans, resultatenrekening en de begroting liggen ter inzage bij de Rabo Bank Markt, Geleen, vanaf 3 april tot en met 16 april 1981.

De houders van aandelen B hebben toegang tot de algemene vergadering mits zij hun aandelen vóór 16 april 1981 hebben gedeponeerd bij de Rabo Bank, Markt te Geleen. Het bewijs van ontvangst strekt tevens tot bewijs van toegang tot deze vergadering.

De raad van bestuur.

GOED GEREEDSCHAP IS 'T HALVE WERK

GROOT ASSORTIMENT
- KOGELLAGERS
- V-SNAREN
- KETTINGEN
- O-RINGEN

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

hout- en metaalbewerkingsgereedschap

SMEZO

Akerstraat 288 Hoensbroek 045-211692/214684

WOL-WINKEL Het Zwarte Schaap

HET VERTROUWDE ADRES, voor uw haak- en breiwerk tegen uiterst LAGE PRIJZEN, bijv.

KATOEN v.a. **1.80** per 100 gram
PERLE GLANSKATOEN 3.95 per 100 gram
GEMERCERISEERDE GLANSKATOEN 'GRI-COTTON' 5.75 per 50 gram
GEMERCERISEERDE GLANSKATOEN 'ZWARTE SCHAAP' 3.25 per 50 gram
LET OP BOVENSTAAND PRIJSVERSCHIL, nml. 2.50 per 50 gram!
CHENILLE van 4.50 voor **4.25** per 50 gram

Het Zwarte Schaap, uw beste en voordeligste woladres in Limburg.

GREVENBICHT Staai 23, 04497-2286
CADIER EN KEER Keerderberg 5a, 04407-2376
EYGELSHOVEN, Laurastraat 89, 045-352961
Overige vestigingen: Weert, Venlo, Horst, Asten.

RESTAURANT François TRAITEUR

Meyers-Paulissen

Mauritsweg 96, Stein
Tel. 04495-1452

Onze nieuwe creatie, die wij dit weekend op tafel brengen, draagt de naam

ENTRE-CÔTE DU CHEF

Dit is een tegemoetkoming aan de wensen van onze fijnproevers. Keuken geopend van 11.00 tot 23.00 uur.
's Woensdags gesloten

● opheffing ● opheffing ● opheffing ● opheffing ●

OPHEFFINGSVERKOOP

PERSIAN DISCOUNT

Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872

Vergunning Kamer van Koophandel nr. 8

20-80 PROCENT KORTING
6000 STUKS

PERSIAN DISCOUNT

Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872

opheffing ● opheffing ● opheffing ● opheffing ● opheffing



OPEN NEDERLANDSE KAMPIOENSCHAPPEN JUDO

Wereldtop in Kerkrade

KERKRADE – De Open Nederlandse kampioenschappen judo dit weekend in de Rodahal in Kerkrade, betekent voor vele deelnemende landen de eerste krachtmeting van allure met het oog op de wereldkampioenschappen in de Eurohal te Maastricht op 3 tot 6 september van dit jaar.

Liefst 16 landen zullen op deze, reeds voor de elfde maal georganiseerde kampioenschappen, van de partij zijn: w.o. Amerika, Rusland, Frankrijk, DDR, Engeland, Hongarije, West-Duitsland, Finland en uiteraard Nederland. Volgens de organisatie komen de meeste landen, buiten de gerenommeerde krachten, met een totaal nieuwe lichting judoka's. Dat deze nieuwkomers ook niet de eerste de besten zijn, spreekt voor zichzelf. Om een plaats in een selectieteam te veroveren zullen zij de geroutineerde mannen echter duidelijk moeten verslaan.

Voor Dave Starbrook, die nieuwe Nederlandse coach, betekenen deze kampioenschappen een eerste officiële test. De rebellie van een aantal van zijn kernploegleden zal het moreel van de Nederlandse afvaardiging zeker niet ten goede komen. Met uitzondering van Peter Adelaar en Henk Numan zullen zij echter wel op de mat verschijnen. De Open Nederlandse kampioenschappen zijn namelijk een individuele titelstrijd, waar inschrijving voor iedereen vrij is.

Buiten de twee voornoemden heeft iedereen op safe gespeeld en zelf de inschrijving verzorgd. Numan en Adelaar hadden zich echter via de Judobond Nederland laten inschrijven en omdat de bond hen als kernploeglid voorlopig geschorst heeft, kunnen zij niet deelnemen of er moet voor zaterdag nog een verzoening komen. Voor een individuele inschrijving zijn zij nu echter te laat en de organisatie zal voor hen geen uitzondering maken.

Het judoland bij uitstek, Japan, zal ontbreken. De Japanners houden op dezelfde datum hun nationale kampioenschappen. Er zal wel een vertegenwoordiger aanwezig zijn, die de verrichtingen van de andere landen met argusogen zal gadeslaan.

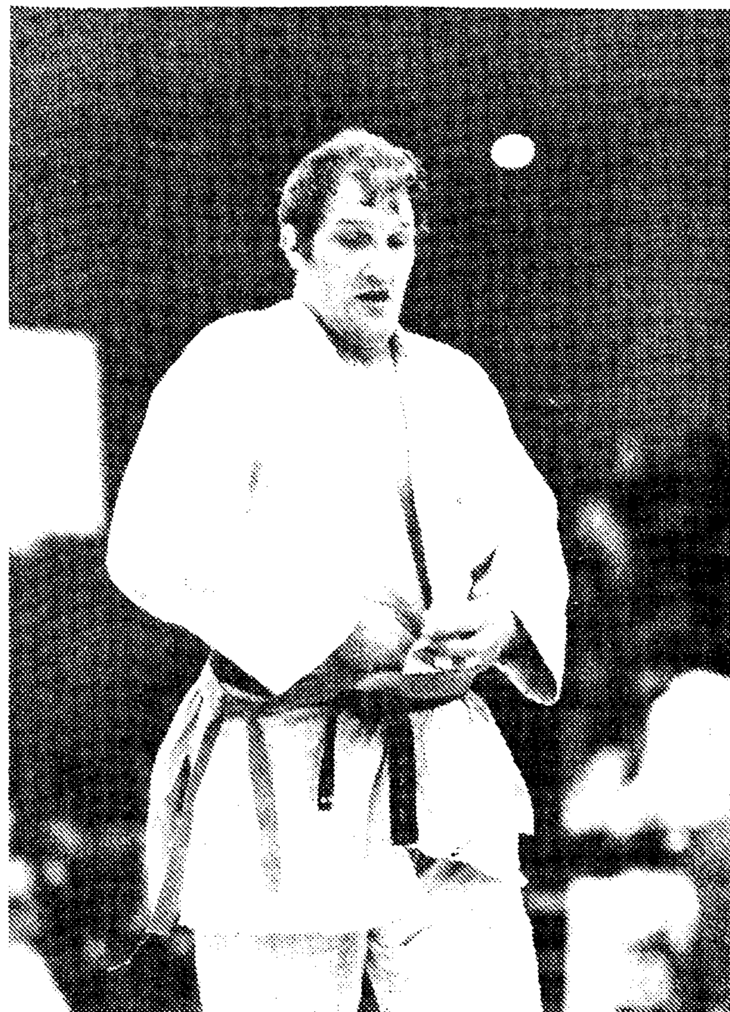
De organisatie is er trots op dat men ieder jaar op een groeiende belangstelling kan rekenen van het aantal Limburgse judoka's.

Er is toch wel een dosis moed voor nodig om tegen de wereldtop te durven aantreden. Dit jaar zullen provinciegenoten . verdeeld over vier verenigingen, aanwezig zijn: o.a. Eugène Reitsma (Majo-Yama), Gerrit Gerringa en Frans Lammers (Kodokan), Dolf Schilthuisen, Ben Philippen, Casper Vos, Léon Bours, George van Loon en Nico Prins (Chian Sport Limburg), Eddie Schifferling en Leo de Jong (Sportschool Vorstenbos).

Het programma voor morgen is als volgt samengesteld: wedstrijden voor de gewichtklassen -60; 60–65; 65–71; +95 kg.

11.00 tot 13.00 uur, wedstrijden in poules; 14.00 tot 17.00 uur, wedstrijden in poules; 18.00 tot 22.00 uur wedstrijden in afvalsysteem en de finales.

Voor zondag zijn de tijden en wedstrijden precies hetzelfde, echter de gewichtsklassen zullen zijn: 71–78; 78–86; 86–95 kg.





● *Peter Adelaar en Henk Numan (rechts) Nederlandse troeven die ontbreken op de "Open Nederlandse"...*

Opnieuw verlies amateurs

BÖHLEN – Het Nederlands amateurvoetbalelftal heeft het ook in de tweede wedstrijd tegen het Oostduitse jeugdteam niet kunnen bolwerken. In Böhlen werd met 1–3 (0–1) verloren. De eerste wedstrijd, had al een verlies met 0–2 opgeleverd. De doelpuntenmakers waren: 6. Schulz 1–0, 56. Borchardt 2–0, 71. Scheepers 2–1, 90. Jarmuskiewicz (strafschop) 3–1.

Weekeinde vol PK's

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – Komend weekeinde brengt de motorische sport een wedstrijdprogramma voor elck wat wils. Op diverse circuits vinden snelheidsevenementen plaats die variëren van; rallycross, autospeedway, wegracetrainingen, karling motorcross en rallysprints. Voor zondag dus volop auto- en motorsport.

● **VALKENSWAARD** – Aan de grote prijs van Nederland 125cc-motorcross a.s. zondag op het Eurocircuit in Valkenswaard zullen rijders uit zestien landen van start gaan. De Nederlandse GP is de tweede in de rij van twaalf. Vijftig rijders hebben ingeschreven voor deze motorcross. Maximaal zullen er maar vijfenveertig coureurs van start mogen. Twee manches van veertig minuten en twee ronden zullen er gereden moeten worden. Favoriet voor de zege in Nederland is de Belg Harry Evers, die met Suzuki afgelopen jaar wereldkampioen werd. Het Nederlandse contingent rijders bestaat uit acht man: Henk Seppenwolde, Eric van Essen, André Spengelmeijer, Koos Mulder, Eddy Meurs, Erik van Veghel, Albert Ensing en de Noordlimburger John Ponjee.

In het bijprogramma, de internationale 500cc, gaan twee Limburgers van start; Math Hensen (Ulestraten) en Math Ghielen (Helden-Panningen). Aanvang 13 uur.

Duivelsberg

● **MAASMECHELEN – Op het circuit de Duivelsberg in Opgrimbie vindt a.s. zondag een internationale rallycross plaats. Ook nu weer aan de start de „vaste klanten" van de Duivelsberg; John Welch, Tor Finnbraten, Per Inge Walfridson en Martin Schanche. Twee Limburgers opgenomen in het programma. John Sieben met zijn Tomaso Pantero in de klasse boven 1600cc. Charly Bos komt uit in de klasse onder 1600cc.**

Charly Bos: „Ik heb een stap terug gedaan. Ongeveer een vijftiental PK's heb ik ingeleverd. Dat betekend nu wel dat ik in deze lichtere klasse aan de top meekan." De start van John Sieben zal afhangen van het feit of zijn motorbloc klaar komt. Sieben: „Donderdag hoop ik de zaak klaar te hebben. Dan kan ik nog voor zondag proefrijden. Eventuele mankementen kunnen dan verholpen worden." Aanvang eerste heat 13 uur.

● **NIJVEL** – Op het Belgische racecircuit Nijvel bij Brussel houdt de NMB zaterdag en zondag de verplichte trainingsraces.

● **HEERLEN** – Voor de derde keer komen zondag op het Beitelcircuit de ACON-coureurs in actie. Als extra attractie is er zondag een snelheidsrace voor Limburgse piratenzenders. ACON-coureurs zijn voor deze race van deelname uitgesloten.

De stand om het ACON-kampioenschap in de diverse klassen is:

Stockcar A: 1. Wiet Frenken, Neer, 52 pnt.; 2. Peter Sijben, Neer, 50 pnt.; 3. Bert Beugels, Oirsbeek, 40 pnt.

Stockcar B: 1. Cor v.d. Berg, Heerlen, 52 pnt.; 2. Harrie Horn, Sittard, 46 pnt.; 3. Pol v. Lingen, Zonhoven (B), 45 pnt.

Hod-Rods: 1. Hans de Corte, Asten, 57 pnt.; 2. Jan van Leunen, Kessel, 34 pnt.; 3. Theo Slaats, Helmond, 34 pnt.

Superstock: 1. Wiel Ritzen, Heerlen, 60 pnt.; 2. Klaus Föster, Huckeshagen, West-Duitsland, 43 pnt.; 3. Eugene Knooren, Merkelbeek, 41 pnt.

Rodeo: 1. Piet Keyzer, Brouwhuis, 54 pnt.; 2. Pol v. Lingen, Zonhoven (B.), 50 pnt.; 3. August de Corte, Asten, 43 pnt.

Formule 1: 1. Rien Rutjens, Nuth, 58 pnt.; 2. Peter Peeters, Heerlen, 52 pnt.; 3. Lambert Keulen, Geleen, 36 pnt.

Karting

● **VENLO – Op het circuit De Veegtes in Venlo worden zondag aanvang 13 uur kartingraces gehouden. In de klasse Stihl zijn het Basten en Hillen die voor een moeilijk karwei staan. Tegen een op revanche beluste Smittenaar. Deze wil bewijzen dat hij ten onrechte gediskwalificeerd werd.**

In de klasse AN nationaal zwaar zijn het de gebroeders Bremmen (Heerlen) die actief zijn. Na een wedstrijd is het moeilijk om prognoses te maken. Alle kaarten zijn nog niet geschud. Deelnemers in de klasse 125cc; Lintjens (Geleen), Jos Wevers (Hoensbroek), Ritsen (Heerlen); klasse nationaal A Wulms (Weert), De Vries (Geleen) en Leppers (Swalmen).

● **PANHEEL** – Op een ruim vijf kilometer lange klassementsproef houdt de Rallyclub E9 Nederland zondag de rallysprints in Panheel. Vanaf 12 uur, en vervolgens ieder uur, zullen de ruim twintig deelnemers van start gaan. René Smeets: „Zand en gravel zijn de wegen en paden waarover het traject voert. Hartstikke leuke proef is dit".

Achter machinefabriek Van Aarssen in Panheel zal de strijd plaatsvinden. Een greep uit de deelnemerslijst; Man Bergstein, Johnny Hoes, Henk Vossen met Pie Theunissen, Jos Kuijpers. Zij staan borg voor een brok rallysport.

Cor van der Hart interim bij MVV

MAASTRICHT – Tot aan het einde van het huidige seizoen zal Cor van der Hart de trainingen waarnemen bij MVV. Hij vervangt de aan nekhernia geopereerde trainer Leo Steegman. De functie van interim-coach werd tot gisteren vervuld door ex-MVV-speler Jo Bonfrère. Op de foto Cor van der Hart kijkt naar de verrichtingen van Johan Dijkstra en Bert van Marwijk.

toto/lotto

DEN HAAG – De lotto van afgelopen zondag heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. De toto van afgelopen week leverde drie winnaars van de eerste prijs op. Zij krijgen ieder een brutobedrag van 22.094,20 gulden. Toto-gelijk kreeg één winnaar van de eerste prijs. Hij of zij krijgt een brutobedrag van 9315,90 gulden.

Lotto 13
Tweede prijs: zes winnaars bruto ƒ 48.287,00; derde prijs: 117 winnaars ƒ 3.149,30; vierde prijs: 6639 winnaars ƒ 67,30; vijfde prijs: 17.954 winnaars ƒ 24,90.

Toto 13
Eerste prijs: drie winnaars bruto ƒ 22.094,20; tweede prijs: 79 winnaars ƒ 559,30; derde prijs: 1093 winnaars ƒ 101,00.

Toto-gelijk 13
Eerste prijs: een winnaar bruto ƒ 9.315,90; tweede prijs: twee winnaars ƒ 776,30; derde prijs: 54 winnaars ƒ 143,70; vierde prijs: 2024 winnaars ƒ 6,10.

Cup-duels op TV

HILVERSUM – De NOS zal woensdag 8 april de wedstrijden die Feyenoord en AZ dan in de halve finales van de Europacuptoernooien spelen rechtstreeks op de televisie uitzenden. Van de wedstrijd Dynamo/Tiflis-Feyenoord, voor de halve finale van de Europacup 2, begint de reportage 's middags om 15.55 uur op Nederland 2. De tweede wedstrijd, de ontmoeting tussen Sochaux tegen AZ'67, in de halve finale van de Europacup 3, begint om 20.25 uur op Nederland 1.

Competitieslot volleybal

HEERLEN – Morgen wordt de laatste ronde in de landelijke volleybalkompetitie afgewerkt. In de eredivisie zijn alle beslissingen reeds vorige week gevallen, terwijl de overige nationale divisies dit weekeinde gaan aanwijzen wie zich kampioen mag noemen, danwel moet degraderen, voor zover die feiten al niet in een eerder stadium zijn komen vast te staan.

In de 1e divisie zal de spanning om te snijden zijn in Nieuwenhagen, Schaesberg en Maastricht. Heel Geevers P&P zal ongetwijfeld getuige zijn van de wedstrijd SDO-V&A Zevenhuizen (15.15 uur In de Bende, Nieuwenhagen). Wint SDO met 3–0 of 3–1 dan is Geevers P&P gedegradeerd. Bij elke andere uitslag gloort er nog hoop aan de horizon en zal de ploeg van Jeu van Mill alles uit de kast halen tijdens het duel tegen Sarto (Baneberg, Schaesberg, 19.00 uur). De dames van VCJ Sutherland zijn geheel afhankelijk van de uitslag van de wedstrijd Were Di-Polaris, terwijl men zelf zal moeten winnen van Cito (Sporthal De Heeg, Maastricht, 18.00 uur).

In Heerlen zal Van Houten trachten waardig afscheid te nemen van de 1e divisie in de derby tegen Linne (Kaldeborn, 17.00 uur). Van Houten VCH 2 (dames) zal om 15.15 uur moeten opboksen tegen de kampioensaspiraties van Van Santen Haag.

Vanavond op draf- en renbaan Schaesberg

Tachtig paarden aan de start

redactie george taylor

SCHAESBERG – Na het magere programma van vorige week vrijdag vanavond gelukkig weer veel beter bezette koersen, die vanaf half zeven (kwalificatiekoers) te zien zijn op de draf- en renbaan te Schaesberg. Naast de trouwe Schaesbergkomers, is bijvoorbeeld ook weer Manus Bouwhuis van de partij, die altijd een flink aantal supporters meeneemt die gewend zijn op de totalisator te spelen.

Ook zal een bus lopen vanaf Den Haag (vertrek half drie) en via Rotterdam naar Schaesberg komen. De dienstregeling van deze bus is dinsdagavond op de Hilversumse baan en woensdag jl. op Duindigt omgeroepen. De organisatoren van deze bus„lijn" verwachten er veel van, nu Schaesberg de enige baan is, die op vrijdagavonden koerst.

Er zal vijfmaal trio kunnen worden gespeeld. Op de 1e, 2e, 4e, 6e en 8e koers. Vroeg komen is dus gewenst, vooral als men weet dat in de eerste koers, een draverij, dertien dravers aan de start verschijnen zullen, zodat de kans op een hoge triocôte zeker aanwezig is.

In het hoofdnummer komen negen dravers aan de start, daarbij de Belg Magy, die in eigen land tot goede prestaties komt. Favoriet mag Olaf Fez genoemd worden, die met Jan Wagenaar op de sulk o.a. rekening moet houden met Manus Bouwhuis, die met Pimpelmees H niet kansloos is.Bij de volbloeds kunnen de Limburgse stallen weer hoge ogen gooien. Prince Pam hoort in de tweede ren tot de grote favorieten en The Fabulous One is in de eerste ren niet kansloos.

Dezer dagen is men begonnen met het planten van 1500 bomen op het terrein achter de tribune, zodat ook daar spoedig het groen zal overheersen.



● *De trainercompetitie op Schaesberg is ten einde. Zoals we reeds schreven. Jan Wagenaar won voor Wim Velis. Hennie Grift en Piet Zandt. Na afloop van de laatste koersen werd het viertal, dat zich week-in-week-uit volledig inzet voor het welzijn van de baan gehuldigd in de directiekamer. V.l.n.r. Wim Velis, (even zichtbaar) directeur Jean Schoenmaeckers, Piet Zandt; op de achtergrond DRL-bestuurslid J.J. Jager; Hennie Grift, Jan Wagenaar, voorzitter DRL Wiel Bremen en DRL-bestuurslid-deputé Henk Riem.*

Sef Hazelaar wint op Duindigt

WASSENAAR – Wim Velis heeft met Sef Hazelaar voor een Limburgs drafsucces gezorgd op Duindigt. Hij won een koers over 2040 meter. De kilometertijd van Sef Hazelaar was 1.21.6.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond negen koersen, te weten zeven draverijen en twee rennen. Aanvang op de draf- en renbaan half zeven kwalificatiekoers Trio kan gespeeld worden op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8. De twee rennen zijn gepland als derde en zevende koers.

Onze LD-tips voor hedenavond zijn:

De Valk Tours b.v. Valkenburgprijs: Tananja - Umberto Lelystad - Temper K. Outsider: Theo Fortuna

Kon. Brands Bierbrouwerijprijs: Ton Fairmont - Udo - Toekan A. Outsider: Sisi van Alphen

Agonprijs (ren): Essex Prince - The Fabulous One - Circuit Judge. Outsider: Sir Ishan

Sanders Meubelstadprijs: Uniek Boszorg - Tivoli Hazelaar - Speedy Arrow. Outsider: Petra Fortuna

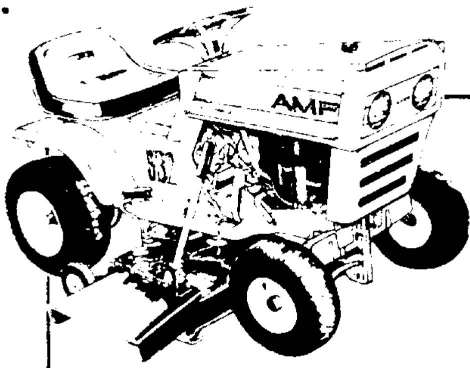
Into bv prijs: Time Nimble - Silent Speed - Right Star Laren. Outsider: Performer's Star

Treize Bonprijs: Sunny Pride - Tiranames - Raveala Hanover. Outsider: Silvio uit Uden

Orpheusprijs (ren): Arkelshof Royal - Prince Pam - Another Omen. Outsider: Charlie Brown

Debets aluminiumbedrijf Schaesberg-prijs: Olaf Fez - Pimpelmees H. - Magy (België). Outsider: Ofraja Majo

Alpheios Wetrokprijs: Ultra Nimble - Una Buitenzorg - Una Rotary. Outsider: Udette Cortlant



Klaar-terwijl-u-wacht-service, zonder afspraak, op al onze machines.

ALLE ZITMAAIERS GEZIEN?!

Komt u bij Gielen terecht, dan blijkt dat u de beste nog niet kent.

Gielen Schinnen

Wolfhagen 3, Schinnen (centrum), Tel. 04493-1995

WIJ WETEN WAAR DE SCHOEN WRINGT

Speciaalzaak

FA. MOESKOPS



Voet- – schoenspecialist
HEERLEN
Akerstraat 15
045-714826

Voor voetbewuste mensen

'Julie'
Sand, Saddle
maten 3 t/m 8½, ook halve maten



Grosse Klasse für uns Kleinen

Abbildung Mädchen: Chintz-Jacken für Mädchen, mit abknöpfbarer Kapuze für	89,90
passend dazu Hosen mit modischer Detailverarbeitung für	59,90
Abbildung Knabe: Blousons für Jungen, mit ausgefallenem Innenfutter und sportlichem Motiv auf dem Rücken für	98,90
dazu die knallenge Jeans in Blue Denim, schlanker französischer Schnitt	39,90
Nicht abgebildet: Flotte T-Shirts in zweifarbigen Ringelmustern für	15,90
Zweifarbige Polohemden in Piqué-Qualität für	27,90
Sweat-Shirts mit interessanten "Baseball" -Motiven für	27,90
Bermuda-Shorts aus 100% Baumwolle für	39,90
Mädchen-Kleider im Matrosen-Streifenmuster für	99,90

Aachen
Großkölnstraße 20/28

RESTAURANT
LA TRUITE D'OR
GULPEN
's Zaterd. en 's zondagsavonds uw pianist Jo Ritzervelt
S.v.p. even bellen 04450-1500

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 4 april mankanaries, 12 donkere, 10 popjes, 6 rode mannen & poppen, 14 roodzalmmannen, 14 popjes, 12 kanaries, broed 1981 mannen 8, popjes 4, rode ongesorteerd 10, putterbastaards 25 p.st., diamantduiven 10, meeuwen 4, zebravinken 8, parkieten 10, valkpark. 25, witte 30, roodruggen 25 pp., vogels brengen Echt 10.15-11 u, Bovenste Eind 2, Beek 11,30-12.15 u., Pr. Mauritslaan 50, Berg & Terblijt 1-1.30 u., Rijksweg 46, Heerlen 2-2.30 u., Emmastr. 7a, Sittard 3-3.30 u., Putstr. 10.

Audi 80 Silver Special



Een gouden aanbod voor snelle beslissers

De Audi 80 Silver Special heeft alles wat de sportieve, dynamische automobilist van vandaag op z'n verlanglijstje heeft staan. 't Is dan ook een zeer bijzondere Audi 80. Met veel exclusieve extra's. Die het Audi 80 rijden nòg plezieriger, nòg comfortabeler maken.

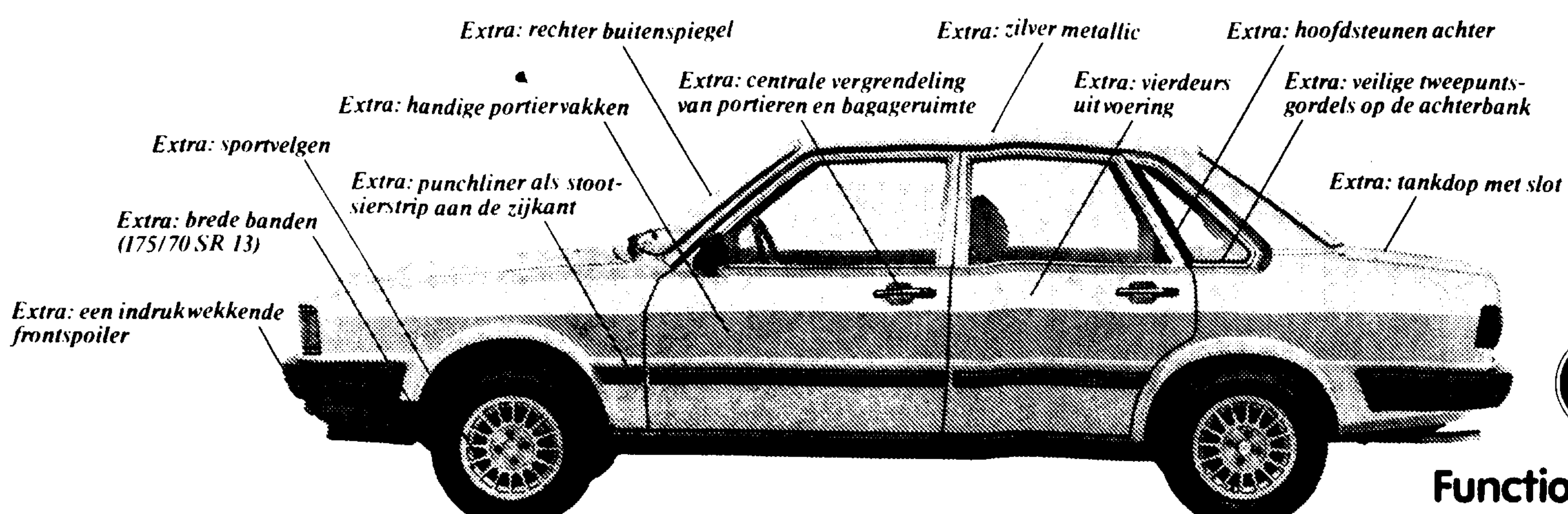
Is de Audi 80 standaard al uitgerust met comfortverhogende en veilige voorzieningen als voorwielaandrijving, zelfcorrigerende stuurinrichting, diagonaal gescheiden remsysteem, robuuste maar zuinige motoren, 6 jaar carrosserie-garantie en ga zo maar door... De Audi 80 Silver Special voegt daar nog 't een en ander aan toe.

Accessoires die van de Audi 80 Silver Special een opzienbarende auto maken. Op z'n minst zo opzienbarend is de aanschafprijs. Voor f. 24.998.- mag u zich eigenaar noemen. Het is wèl zaak binnen afzienbare tijd te beslissen.

De Audi 80 Silver Special is een bijzonder model, er is slechts een beperkt aantal leverbaar. Maak daarom snel een afspraak met uw V.A.G dealer. Beter vandaag dan morgen.

De Silver Special. De meest complete Audi 80.

Audi 80 Silver Special f. 24.998,- incl. B.T.W. Vrijblijvend af Leusden. Vaste afleveringskosten f. 390,-.



Functioneel en veelzijdig

Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

WANDTEGELS

Div. decortegels 1ste srt. 15 x 15	van 25,80 voor 9,95 p. m2
Div. decortegels 1ste srt. 15 x 15	van 29,95 voor 14.95 p. m2
V & B 10 x 20 reliëf 1ste srt.	van 29,50 voor 17,20 p. m2
V & B 15 x 15 oranje 1ste srt.	van 55,00 voor 14,95 p. m2
Groen met decor 15 x 15 1ste srt.	van 29,50 voor 19,50 p. m2
Sphinx met vogels 15 x 20	van 59,50 voor 19,95 p. m2
15 x 20 voor curry/wit san.	van 39,50 voor 23,50 p. m2
13 x 26 voor beige/bruin/camel	van 49,50 voor 29,50 p. m2
15 x 20 bruin 1ste srt.	van 39,50 voor 27,65 p. m2

VLOERTEGELS

10 x 20 rood onvergl. voor kelders	12,95 p. m2
20 x 20 rode plavuizen	16,95 p. m2
10 x 10 dhg. geel, groen, blauw gevl.	van 29,50 voor 16,50 p. m2
20 x 20 grijs bruin gevlamd	van 39,50 voor 24,50 p. m2
20 x 20 splijttegel beige rustiek	van 43,50 voor 27,50 p. m2
26 x 26 beige genuanceerd	van 49,50 voor 29,95 p. m2
20 x 20 bruin genuanceerd	van 39,50 voor 29,95 p. m2
26 x 26 rustiek voor terras	van 59,50 voor 29,50 p. m2
21,5 x 21,5 handvorm plavuis	van 49,95 voor 35,00 p. m2
10 x 20 dhg div. kleuren	van 39,50 nu 29,95 p. m2
12,5 x 25 splijttegels 3 kleuren	van 39,50 nu 29,50 p. m2

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Gerard Hoenen bracht een ommekeer bij zaalvoetbalclub

Sterren bij Cosmos

KERKRADE – ZVV Cosmos '78 maakt furore. Deze in 1978 als vriendenclub opgerichte zaalvoetbalvereniging heeft alleen nog maar sportieve successen gekend. Binnen drie jaar tijd doorstoten naar de hoogste klasse van het Limburgse zaalvoetbalgebeuren is een prestatie die er zijn mag. Met maar liefst acht punten voorsprong op de concurrentie, werd dit jaar het kampioenschap in de Eerste klasse C een feit. Promotie naar de hoofdklasse vormt een voorlopig hoogtepunt voor deze jonge vereniging.

„Toen we in '78 in de derde klasse startten, hadden we niet kunnen dromen dat het zo snel zou gaan", aldus voorzitter Kerris. „Na de promotie naar de Eerste klasse zijn we echt aan de weg gaan timmeren. De prestaties die geleverd werden, waren te danken aan de volledige inzet van de ploeg, die onder leiding staat van trainer en ex-Roda-speler Jo Hoeppertz, sinds de oprichting belast met training en coaching van de ploeg".
In de Eerste klasse probeerde Cosmos van het begin af aan mee te draaien in de bovenste regionen. Een moeilijke opgave voor een team dat als „underdog" start. Al in een vroeg stadium bleek dat Cosmos tot de kampioenspretendenten behoorde.

Voorzitter Kerris: „Het kampioenschap is ook mede te danken aan de komst van Gerard Hoenen vorig jaar. Jo Hoeppertz voetbalde in zijn Roda-tijd nog met Gerard. Die twee kenden elkaar dus al erg lang en hadden regelmatig contact. Toen we vernamen dat Gerard ons kwam versterken waren we maar wat blij. Door zijn ervaring en organisatie weet hij rust in het team te brengen en is hij een van de belangrijkste steunpilaren".

Het team van Cosmos traint een uur per week in de zaal. De veldspelers, voor wie de zaal kennelijk geen belemmering vormt, trainen nog eens twee keer per week bij hun club. Toch zal het aantal zaaluren komend jaar uitgebreid dienen te worden: „Om in de hoofdklasse goed te kunnen functioneren moeten we een bredere basis hebben. De onderbouw moet groter worden, blessures moeten opgevangen kunnen worden en er zal een gezonde doorstroming moeten komen. Daarom starten we komend seizoen met een tweede team in de competitie. Op die manier geef je ook meer mensen de gelegenheid om zaalvoetbal te gaan spelen", vertelt de voorzitter. Ook voor komend seizoen zijn de doelstellingen al bekend. Het functioneren als volwaardig hoofdklasser zal als eerste worden nagestreefd. Het bestuur werkt daar intensief aan.

Nieuwe spelers

Secretaris Hoeppertz: „Voor komend seizoen kunnen we al op versterking van twee spelers rekenen. De namen daarvan zeggen we liever nog niet. Er zijn ook nog enkele andere spelers waarmee we contact hebben. Iedere speler die hier komt zal zich moeten waarmaken. Alleen door je naam kom je hier niet op het eerste!"

Als nieuwbakken hoofdklasser heeft Cosmos nog geen sponsor en daarmee nemen ze een toch wel unieke plaats in. Financieel kan men het nog redden met contributies, entreegelden en donaties. „Hier gebeurt alles pro deo", zegt penningmeester Hensgens met lichte trots. „We weten natuurlijk nog niet wat de hoofdklasse aan extra kosten gaat meebrengen en derhalve staan we ook niet bij voorbaat afwijzend tegenover een eventuele sponsor. We gaan er wel prat op dat we het tot nu toe op deze manier zo ver geschopt hebben.

Daarom gaan we op vrijdag 10 april lekker feestvieren in hotel Herpers op de markt in Kerkrade. Receptie is van 19.30 tot 20.30 uur en we hopen dan veel liefhebbers van het zaalvoetbal te mogen begroeten".



● *Zaalvoetbalclub Cosmos in een ongedwongen sfeertje bij elkaar vóór een wedstrijd die gespeeld wordt, nadat het kampioenschap reeds behaald was.*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

SPORT-AGENDA

ZAALVOETBAL

Hoofdklasse, maandag
Baarlo: sporthal, 22.00 uur: Grashoek-Laurentius Boys.
Venray: sporthal, 21.30 uur: De Wetteling-Perey Verzek.
Melick: sporthal, 22.00 uur: Kasteelheren-GFC'33.
Brunssum: Brunnahal, 21.00 uur: AGC'79-VVIOH.
Beek: sporthal, 21.15 uur: De Haantjes-Groen Wit.
Kerkrade-West: sporthal, 22.00 uur: SCC Bisschops-Da Capo.
Nuth: sporthal, 21.00 uur: De Keelkampers-ZVV Brunssum.
Maastricht: sporthal Geusselt, 20.15 uur: Kimbria-SHC Consten M.U.
Beek: zaterdag, sporthal, 21.00 uur: NCR Blauw Wit-Bssp De Gazellen (erediv. he.)
Roermond: zondag, Koninginnelaan, 14.00 uur: Swift R.-DW Hermes (erediv. he.)

Volleybal

Nieuwenhagen: zaterdag, sporthal In de Bende: 15.30 uur SDO-V&V Zevenhuizen.
Schaesberg: zaterdag, sporthal Baneberg: 16.30 uur 18.30 2-Patrick Echt; 19.00 uur Geevers/P&P-Sarto.
Heerlen: zaterdag, sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2-Karanoi; 13.30 uur Van Houten VCH 3-Antares (dames); 15.15 uur Van Houten VCH 2-Van Santen/Haag (dames); 17.00 uur Van Houten VCH-Linne.
Kerkrade: zaterdag, sporthal Rolduc: 15.00 uur Furos-VCN (dames); 17.00 uur Forus-Voleer.

Zaalvoetbal

Brunssum: zaterdag, Brunnahal: 20.00 uur AGC'79 2-DWS '73 (1B).
Bocholtz: zaterdag, sporthal: 14.30 uur SHC/Consten M.U. 2-De Watertoren (1C). 18.300 uur Tristar-EHZV (1C); 19.30 uur Cosmos-'t Cuypertje (1C).
Hoensbroek: zaterdag, sporthal: 12.00 uur ZVV Hoensbroek-Stampede (1C).
Heerlen: zaterdag, Varenbeuk: 17.00 uur De Varenbeuk-Bipades (1C).

Hockey

Heerlen: zondag, sportpark Treebeek (Emma stadion): 12.30 uur Heerlen-HOD Valkenswaard (dames); 14.30 uur Heerlen-Nuenen (heren).

Waterpolo

Nieuwenhagen: zondag, zwembad Nieuwhovenbach: 12.30 uur Kring selektie-training voor dames onder 18 jaar ter voorbereiding op het Kring Eindtoernooi op 26 april as. in Papendal bij Arnhem.

KARTING IN VENLO

VENLO – Na de geslaagde openingswedstrijden in St.-Odiliënberg zal de tweede race a.s. zondag in Venlo worden verreden. Als circuit is gekozen „de Veegtes" waar voorheen vaak zeer mooie wedstrijden zijn verreden.

Het mooie circuit en de gunstige ligging van Venlo hebben altijd veel sterke rijders uit de rest van ons land aangetrokken. Hieruit resulteerde dan vaak duels tussen de aan elkaar gewaagde rijders. Na de uitzonderlijk goede prestaties van de Limburgse karters tijdens de eerste wedstrijd zal hier zeer zeker op hoog niveau gereden worden. In de Stihl klasse zullen Bastin en Hillen het zeer zwaar krijgen met Smittenaar die zal willen bewijzen dat hij ten onrechte gediskwalificeerd is geworden doordat hij niet het minimum gewicht haalde. In de klasse AN Nationaal Zwaar zullen ook de gebroeders Bremen (Heerlen) dubbel actief zijn. Door het afbreken van de derde manche konden zij hun kansen niet optimaal verdedigen en moesten nu de Brabander Paaymans laten voorgaan. Toch blijken na de „winterstop" enkele rijders er beter voor te staan dan voorheen. Dit geld b.v. in de 125cc-klasse Lintjens (Geleen), Jos Wevers (Hoensbroek) en Ritsen (Heerlen. Ook in de klasse A Nat. geldt dit voor Wullms (Weert), de Vries (Geleen) en Leppers (Swalmen).

Concours hippique

● SIMPELVELD – Door de kring Gulpen van de NKB wordt zondag het eerste concours hippique in het nieuwe seizoen voor de 16 afdelingen van de kring gehouden door de LRV Gulpen Vooruit. Meer als 140 combinaties doen mee op de terreinen te Ingber (naast RKIVV-terrein). Bij de deelnemers bekende ruiters en amazones, zoals S. Bijsen, E. Meijer en mevr. Schlösser uit Kerkrade, Ben Hayen uit Schinveld, R. Ramakers Simpelveld, Jorissen Bocholtz, gebr. Verhey Margraten en Jo Vanhoutem en mevr. Sprokel uit Slenaken. De kring Sittard doet mee met B2 ruiters en amazones.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
dinsdag en woensdag
van 10 tot 12 uur
04494-46868
donderdag van 10 tot 12 uur
045-739270

● *De kampioensteams van de succesvolle basketbalvereniging Braggarts met in hun midden trainer/coach Piet Wolfs*

Vier damesteams van Braggarts kampioen

Van onze basketbalmedewerker RENÉ NIJMAN

HEERLEN – Basketbalvereniging Braggarts uit Heerlen heeft een opmerkelijk seizoen achter de rug. De gehele club is qua spel duidelijk sterker geworden.

Dat het eerste herenteam in de tweede divisie zo laag geplaatst staat ligt aan een blessuregolf. De jongens junioren hebben een goede prestatie geleverd door als derde achter gerenomeerde teams zoals Black Eagles en Nashua Den Bosch in hun competitie te eindigen.

Maar het beste hebben de dames gepresteerd. Alle vier de teams zijn namelijk kampioen geworden.

Het eerste damesteam evenals het tweede-, duidelijk te sterk voor de tegenstanders, is zelfs ongeslagen naar de titel gesneld. Voor de successen van de twee seniorenteams is voornamelijk trainer/coach Piet Wolfs verantwoordelijk. Zijn doelbewuste trainingen en zijn manier van coachen hebben ertoe geleid dat beide teams zonder veel zorgen hun punten konden pakken. De junioren en kadetten zijn begeleid geworden door Leny Bartels.

De club zal echter volgend seizoen in financiële problemen komen als de dames ook tweede divisie gaan spelen (mits de promotiewedstrijden gewonnen worden) i.v.m. de verre reizen.

Wiel Hanssen laatste keer bij de jeugd

HOENSBROEK – In de Utrechtse sporthal Hoog Cathrijne worden het aanstaande weekend de Nederlandse jeugdkampioenschappen badminton gehouden. Vele Limburgse jeugdspelers en speelsters zullen daar acte de présence geven, doch er zal naar alle waarschijnlijkheid maar één Limburger zijn die kans maakt op een of meer ereplaatsen: de Victoriaan Wiel Hanssen, die dit jaar voor de laatste keer mag deelnemen aan deze jeugdkampioenschappen van Nederland.

Favoriet in het herenenkelspel is de BC Haarlemspeler Bas van Barneau-Sythoff; Wiel Hanssen, verleden jaar tweede achter Bas, is erop gebrand om de vierde Victoriaan te worden die de Vossen-cup, verbonden aan het Nederlands jeugdkampioenschap in het herenenkelspel, naar Hoensbroek haalt. Ook de andere spelers van de nationale jeugdploeg, die met Pasen zullen deelnemen aan de Europese jeugdkampioenschappen in Schotland, moet men tot de kanshebbers rekenen. De titel in het damesenkelspel kan dit jaar voor de derde achtereenvolgende maal gehaald worden door Paula Kloet van BC Duinwijck. Jeanette van Driel en Eline Coene, die momenteel in een uitstekende vorm verkeren, zullen er alles aan doen om Paula van de „trilogie" af te houden. In de dubbelspelen staat Wiel Hanssen voor de zware opgave om zijn titels van verleden jaar te prolongeren.

Samen met Bas van Barneau-Sythoff hoopt hij dit jaar de titel in het herendubbelspel weer te veroveren, een titel die hij verleden jaar met clubgenoot Peter van Soest won. Grace Kakiai van sportschool Zijderveld is ook dit jaar weer de gemenddubbelpartner van Wiel en het moet al heel gek lopen wil de Hoensbroek/Amstelveense combinatie de titel in het gemenddubbelspel mislopen.

12e Sempre Avanti tafeltennistoernooi

VOERENDAAL – Voor de 12e maal in successie organiseert de TTV Sempre Avanti uit Voerendaal, dit weekend de jaarlijkse tafeltennis topachtkampen voor dames en heren. Bij de dames is Ine Herberigs, kampioene en winnares van de achtkamp van vorig jaar, als 1e geplaatst. Zij moet geacht worden haar titel te behouden.

De concurrentie wordt wel groter en komt ook dichterbij, toch zullen o.a. Marlie Ritzen (Destatec), José Bäumler (Succes) en Mariette Willems (Megacles) het naar alle waarschijnlijkheid dit jaar nog niet redden. Andere deelneemsters zijn Petra Hameleers (Heugem), Gerda Neutgens (Succes), Marlie Geraedts (Destatec) en Frieda Houben van de organiserende vereniging.
Bij de heren is de winnaar van vorig jaar en Limburgs kampioen Joe Wehrens van Ravesteyn favoriet. John Veugelers (Kluis), die de laatste 2 jaar niet meer aan een dergelijk evenement heeft deelgenomen, is als 2e geplaatst. Verdere deelnemers zijn Jack Hameleers en Yvo Vanlingen, beiden Ravesteyn, Martin Willems (Megacles), John Tegels (Swift) en Wim Smeets (Nieuwenhagen). Door afzeggingen is de 8e deelnemer nog niet bekend. Dit geheel vindt plaats in sporthal „De Joffer" in Voerendaal en begint om 13.00 uur. De toegang is gratis.

Zwaluwen-toernooi

MECHELEN – In het kader van „Zwaluwen-jeugdactie-polio" worden in de Zuidoosthoek op 30 mei weer diverse jeugdtoernooien georganiseerd en wel door de navolgende clubs op hun respectievelijke voetbalvelden: B-1 toernooi door RKSVB Ubachsberg, B-2 toernooi door RKMVC te Mechelen, C-1 toernooi door WDZ te Bocholtzerheide, C-2 toernooi door Sportclub'25 te Bocholtz, D-1 toernooi door SV Simpelveld te Simpelveld, E-1 toernooi door SV Epen en E-2 toernooi door SV Slenaken. De A-teams van alle clubs leveren strijd volgens het ko.-principe en maken met hun onderlinge wedstrijdenreeks een begin op maandag 4 mei.

SCHAESBERG
● Paaszaterdag 18 en paasmaandag 20 april organiseert de vrijetijdsvoetbalvereniging HAC van Schaesberg haar jaarlijks voetbaltoernooi. Er wordt gespeeld volgens het afvalsysteem. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 40,– per deelnemende vereniging. Inschrijvingen kunnen geschieden bij de heer Jo Huyten, Dorpsstraat 10 te Nieuwenhagen, tel. 045-311757. Inschrijving is ook mogelijk op zondag 12 april van 11.00 uur tot 13.00 uur in verenigingslokaal Bouwmans, Hoofdstraat 11 te Schaesberg. Aansluitend volgt om 13.00 uur de loting van de eerste ronde.

Tennisparken weer geopend

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Het buitenseizoen voor de tennisspelers is weer gestart. Vanaf 1 april openen de tennisparken hun poorten voor de leden van de tennisverenigingen die hun banen bespelen. Ook dit jaar kan men in Limburg weer bogen op een ruime uitbreiding van de accommodatie.

In Sittard heeft het tennispark De Stenen Sluis een uitbreiding met twee banen ondergaan. Maastricht kan over een geheel nieuw park met tien banen beschikken. Raymond Hautvast heeft in de wijk De Heeg een geheel nieuw park aangelegd, waarbij in de loop van dit jaar een voortreffelijke accommodatie bijkomt, die er zijn mag. De gemeente Gronsveld heeft een tennispark met vier gravelbanen aangelegd, waarop de tennisclub De Groeselt onderdak heeft gevonden. Deze uitbreidingen zijn slechts een kleine greep uit de vele nieuwe banen die ook dit seizoen weer ter beschikking staan voor de nieuwe spelers.
Naast de banen hebben de afgelopen winter ook vele clubs weer gewerkt aan verbetering van hun clubhuis. Het Roermondse NIP – de laatste jaren gastheer van de Limburgse kampioenschappen – zal de tweede paasdag een clubhuis openen waar menig Limburgse club jaloers op zal zijn. Het begin van het tennisseizoen betekent ook dat de verenigingen zich op de nieuwe competitie gaan voorbereiden, die in het weekeinde van 25 april beginnen zal.
Voor de landelijke competitie hebben zich dit jaar 532 ploegen méér aangemeld dan vorig jaar. Ten aanzien van de 4724 teams van vorig jaar betekent dit een stijging van 11,24 procent. Voor de districtscompetitie moet men ook rekenen met een stijging van eenzelfde percentage. De stijging van de actieve tennissport bestaat nog steeds, waarmee deze sport de komende jaren de tweede sport na het voetbal zal blijven.

Sportinstuif in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Aktie Komitee „Sportieve Rekreatie Hoensbroek" organiseert onder auspiciën van de sportraad en in samenwerking met de Rekreatie Sportvereniging Hoensbroek een sportinstuif voor jong en oud.

Onder toezicht en medewerking van deskundige leiding kan men aktief zijn in diverse takken van sport zoals: badminton, basketbal, handbal, tafeltennis, gymnastiek, volleybal, zaalhockey, etc.
De sportinstuif wordt gehouden op zondag 5 april 1981 in de sporthal De Deijl te Hoensbroek van 11.00 tot 13.00 uur.

Supporters Heerlen naar Tiglieja

HEERLEN – Om half één vertrekt zondagmiddag 5 april een extra-bus vanaf het voetbalterrein Heerlen naar Tegelen. Daar vindt om half drie de belangrijke wedstrijd in de eerste klasse tussen Tiglieja en Heerlen plaats. Kosten voor de supportersbus: drie gulden per persoon. Kinderen één gulden.

sport kort

● SCHAESBERG – Zondag j.l. zijn in „Het Streeperkruis" te Schaesberg de Bondswedstrijden van de Limburgse Schaakbond gehouden, georganiseerd door de schaakvereniging Schaesberg. In de hoofdgroep won Henk Temmink (S.V. Brunssum) voor Rob Caessens (GESS), doordat hij in de laatste ronde op miraculeuze wijze aan een nederlaag tegen L. Graff (D.J.C.) wist te ontsnappen. De prijswinnaars in de overige groepen waren:
A-2: 1e Wouter van der Zandt (S.V. Schaesberg), 2. Timo Elbers (Grubbenvorst). A-3: 1e Hans Leclerq (S.V. Schaesberg), 2e en 3e Jo Balter (S.V. Schaesberg) en M. Graff (D.J.C. Stein). B-1: 1e t/m 3e J. Lemmens (S.V. Schaesberg), dhr. Maasen en Peter Ijselmuiden. B-2: 1e dhr. Beckers, 2e dhr. Schipper (S.V. Kerkrade).

● Bij gelegenheid van de promotie van het senioren worstelteam van KSV Excelsior Brunssum naar de 1e klasse van de KNKB zullen bestuur, trainers en leden morgen van 19.30 uur tot 20.30 uur in café Romania, Rumpenerstraat 43 te Brunssum recipiëren.

● Gilgamesj, onderdeel van de Stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen, organiseert ook dit jaar weer het traditionele volleybaltoernooi voor VRIJE-TIJDSTEAMS (dames-, heren-, school- en bedrijfsteams, maar geen teams die aan competitie deelnemen). Het toernooi wordt gehouden op tweede paasdag, dus 20 april as. in de sporthal Kaldeborn, Molenberg te Heerlen. Toezeggingen van een aantal teams zijn binnen. Er zijn echter nog enkele open plaatsen. Inschrijvingen vóór 11 april, telefoon 045-418089.

● Heden om 20.00 uur wordt in de Eurodancing te Heerlerbaan een bijzondere forumavond gehouden over het probleem „Veld-Zaalvoetballer". In het forum nemen een negental deskundige heren zitting. Hierbij C. Koopal trainer van SVN; V. Hermans zaalvoetbalinternationaal, H. Deloo zaalvoetbalscheidsrechter, F. Bordewin lid commissie zaalvoetbal, m. Rouschen administrateur KNVB. M. Vliegen zaalvoetbalcoach SHC en trainer Hopel, M. van Schendel fysiotherapeut en scheidsrechter. Als voorzitter zal fungeren de heer J. Evers en als secretaris de heer F. Lucassen.
● De Oranjevereniging te Heerlen organiseert voor alle bridgers van Heerlen en omstreken een koninginnebridgedrive. Op zaterdag 2 mei as. om kwart voor 8 in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33, Heerlen. Er zal in diverse klassen gespeeld worden t.w. hoofdklasse, 1e, 2e en 3e en thuisbridgers. Inschrijfgeld bedraagt ƒ 5,– per persoon. U kunt zich opgeven bij: receptie Pancratiushoes, tel. 715535; mevrouw M. Eyck, tel. 411280 (6-8 uur); mevrouw R. Broekaart tel. 413913 (6-8 uur); mevrouw I. Camps tel. 713224 (6-8 uur). Sluiting van de inschrijving uiterlijk 1 mei.







ZAAL KEULEN KLIMMEN
Zondag
DISCOTIME

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag

'T WAPEN VAN BRUNSSUM
as. zaterdag 4 april met alle bekende
orkest LOR JANDUO
Aanvang 20.00 uur
Brunssums spijkertoernooi 11 april (registreren voor 10 april)

DISCO CIAO
OP en TOP POP DISCO CIAO
DE NIEUWSTE EN MODERNSTE IN VAALS EN OMGEVING...
TENTSTRAAT 47 VAALS
GEOPEND: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag van 19.00 tot 2.00 uur.
Zaterdag 4 april gastoptreden van de Amerikaanse disco-singer
JIMMY WALKER
uitnodigend:
JURGEN SCHMIDT

DISCO-DANCING **BIOS** BORN
AS. ZATERDAG 4 APRIL
DISCO LIMBURG DRIVE IN SHOW
ZONDAG 5 APRIL ORKEST:
HURRICANE
VERWACHT VOOR 12 APRIL:
BLACK-LAKE

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
ZATERDAG 4 APRIL
DANSEN
met orkest THE CORINTHA'S
Marktstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-353127



drop inn Kerkrade
vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag
DE DISCOTHEEK DIE MET DE TIJD MEEGAAT

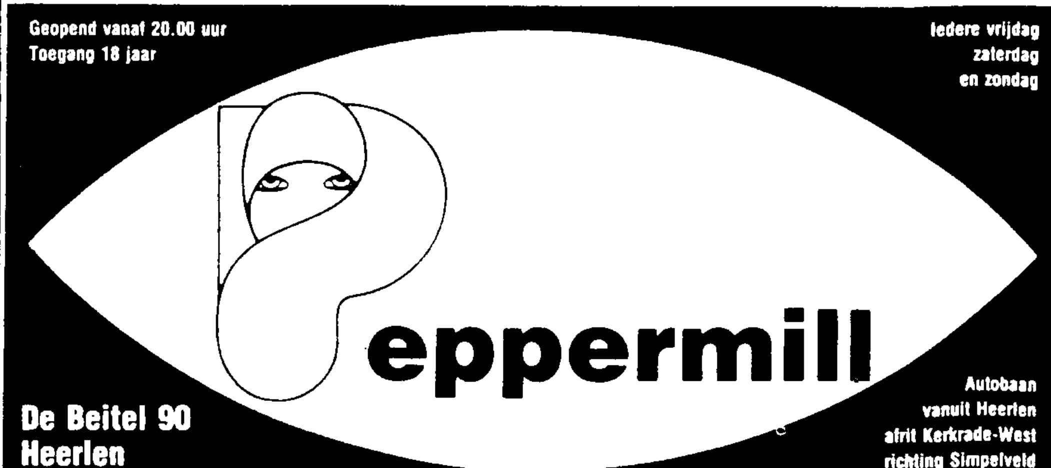
Zaterdag 4 april 1981
NOORBEEK NOORBEEK
DRUMBAND-FESTIVAL
IN PAVILJOEN BERGGALM

Deelnemers:
drumband schutterij St.-Brigida Noorbeek;
drumband fanfare St.-Franciscus Reijmerstok; drumband fanfare Berg en Dal Slenaken; drumband kon. harmonie St. Cecile Eijsden; drumband harmonie Internos Epen; drumband kon. Oude Harmonie Gulpen; drumband harmonie Berggalm Noorbeek; drumband harmonie Amicitia Banholt.
Aanvang 19.00 uur.
Na afloop dansen met Mergelland Kapel uit Slenaken.

Zondag 5 april 1981
Paviljoen Berggalm Noorbeek
Groot bal met het orkest
The Hippy's
Aanvang 20.00 uur.

NIEUW NIEUW NIEUW
BAR 'T HEEMELKE
RIJKSWEG-ZUID
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag gezellig dansen met D.J. COR
NIEUW NIEUW NIEUW

'T CENTRUM GEULLE
Hulserstraat 89, tel. 043-641368
★
Zaterdag 4 april
orkest PEANUTS



DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 4 april HIGHLIGHT

DANCING KISS
Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide
ZATERDAG 4 APRIL
formatie SPIRIT
ZATERDAG 11 APRIL
formatie BRIDGE
Vrijdag, zaterdag en zondag geopend tot 3 uur

ZONDAG 5 APRIL
KPJ-BAL
in zaal CASELLI
te Ubachsberg
orkest GOLDWINGS

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
As. zaterdag
DANSEN
orkest
BIG JOE

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag
DISCO
met
discjockey Jo-Jo

NOG EEN WEEK!!!!
Volgende week vrijdag 10 april heropent
bar-dancing 'T BRIKSKE
EN HOE!!!!!!!!!
Rumpenerstraat 84 Brunssum

ELDORADO SPAUBEEK
Zaterdag dansen met orkest
KAMAJOS
Dinsdags KIENEN

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks

GALAXY
OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur
En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur

Las Vegas
OPENINGSTIJDEN:
Iedere zaterdag- en zondagavond van 19.30-2.00 uur

ZATERDAG: DOM BODAR BAND
ZONDAG: DE SOEPLUMMELE
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
As. woensdag Ferrari - 15 april BZN
22 april: Sunray - 29 april: Pussycat
6 mei: Classics - 22 mei: Renee en de Alligators
Zoals het klokje thuis tikt, tikt het ook in La Diligence

MODESHOPS **Baccari** EN **BIBOB** *Hairshops*
geven wegens overweldigend sukses een tweede
MODE- en HAIRSHOW
VAN INTERNATIONAL KLASSE OP 6 APRIL AS.

Tevens hebben wij voor u Jan v. Os en de cabaretgroep Koep '81 die aan deze avond een extra gezellig tintje zullen geven.
Deze show wordt gehouden in d'r BRIKKE-OAVE te Brunssum, m.m.v. 52 modellen.
Tevens vier uur durend optreden dans- en showorkest.
Opening zaal 19.30 uur. Aanvang show 20.00 uur.

Voorverkoop in BIBOB-HAIRSHOPS: Winkelcentrum Zuidhof Geleen; Winkelcentrum Limbrichterveld, Houbeneindstraat 2c Munstergeleen; Boutique Baccari, Raadhuisstraat 16, Geleen; Café De Tapperij en aan de zaal ƒ 7,50. U bent van harte welkom. Scholen en verenigingen in de voorverkoop reductie.

BAR-DANCING BLASIUS
Kerkstraat 69, Cadier en Keer
VRIJDAG 3 APRIL
Orkest
THE HIPPY'S
ZONDAG 5 APRIL
AVRO'S TOP-POPSHOW

DANCING MART GEELEN HAELEN
ZONDAG 5 APRIL
FERRARI
ZONDAG 12 APRIL
MIDNIGHT
BURG. AQUARIUSSTRAAT 12

Landbouw

Gloednieuwe IHC-TREKKER 80 pk met voorwielaandrijving en geluidsarme cabine, een jaar volledige garantie. Voor een ongekend lage prijs. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

TRACTORBANDEN: o.a. Kléber en Pirelli, dubbelluchtwielen en rubberen stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

HOOI te k. Kapolder 12, Wijlre. Tel. 04450-2263 of 3050.

Te k. R.B. VAARSKALF en 2 rijzadels z.g.a.n. + veekar voor 3 koeien, Vleckstr. 2, Weustenrade, tel. 04446-1539.

Te k. Hampshire down SCHAPEN met lammeren en fokram, allen stamboek. Shetland mini pony, 5-jarige merrie te bevr.: Illikhoven 54, Gemeente Roosteren.

Twee rood-bonte PINKSTIEREN te k. G. Braun, Winthagen 25, Voerendaal.

Te k. apart HENGSTVEULEN. V: Apple King XX vm.: Eufraat, gld. Tel. 045-270805, na 17.00 uur.

Te k. 3 R.B. PINKEN Wolfhagen 14, Schinnen.

Vakantie

EZERVEEN DRENTE 4-pers. comf. stenen recr.bung. v. part. a.h. bos vanaf 4/4 '81. Tel. 05995-1863.

Grote sortering STACARAVANS. De nieuwste modellen ook voor permanente bewoning. Inruil en financiering mogelijk en 100% service bij Caravanbedrijf De Bergjes, Schaapsbrug 2 Roggel tel. 04749-5079 en 5061.

Te k. op mooi gelegen camping enkele mooie volledig ingerichte STACARAVANS en Kip-tourcaravans 4-pers.: nog enkele vrije jaarplaatsen, tevens verhuur van caravans. Camping Haciënda, route Noorbeek, 5 km over grens de Plank, tel. 09-32287687999, bezoek ons rustiek restaurant, weekend geopend.

Casita vouwbare CARAVANS met vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt import. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 045-351252.

DRENTE-ASSEN. Vakantieapp. 3 slpks., douche, radio, TV, koelkast. Ligging 10 min. lopen van centrum. ƒ 375,– p. week. Voor- en naseizoen korting. Inl. postbus 724, 9400 A-S Assen. Tel. 05903-2181.

TENTENSHOW van hut-, bivak- en bungalowtenten. De bekende Nederlandse Walkertent. Keuze uit 15 verschillende tenten. Allen uit voorraad leverbaar. Tevens alle kampeerbenodigden in voorraad o.a. pannen, campingservies, fietstassen etc. etc. Uw adres De Olde Caravan, Langs de Hey 7, industriepark noord Sittard, tel. 04490-13634.

Comf. STACARAVANS (o.a. met verwarming, toilet enz.) te huur, Pasen v.a. ƒ 125,-; nog enkele vrij vóór 18/7 en ná 18/8. Folder (05212-7258). recr.oord „De Zorgvliedt" antw.nr. 40 Wateren, Zorgvliedt (Dr.) portvrij.

Te h. in ZUID-FRANKRIJK van part. 3-kamerapp. op 100 mtr. van strand. Nog vrij van 25/4-16/5 en 13/6-2/7 en na 12/9. Inl. 04456-362, Becker, Slenaken.

SPANJE Benicasim te h. bungalow en appartement a. zee in juli vrij bem. 045-714602.

OOSTENRIJK. Voor een grandioze paas- en zomervakantie, chalet 6–8 pers., appart. 4–6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4–8 pers. in Vorarlberg en Tirol. 05910-22293.

Te k. STACARAVAN 9x3 mtr, 2 slpks., keuken enz., 3 jr. oud, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur, 045-724432.

In nieuwe staat verkerende CARAVAN met nieuwe voortent, vraagpr. ƒ 1750,–, Goselingstr. 176 Heerlen.

Te h. Casita VOUWCARAVAN met vaste wand en zeer ruime voortent, ƒ 200,- p.w. Stationstr. 36, Beek, 04402-5631.

Te k. Cassitta VOUWWAGEN met vaste wanden, bwj. '79, Spoorstr. 24, Nuth.

Te huur 6 pers STACARAVAN op mooie camping in Bree, België m. mooie speeltuin en verw. zwembad + visvijver, inl. tel. 04970-5322 b.g.g. 045-213436.

HOTEL-RESTAURANT Gaasterland aan de rand van de bossen, onmiddellijk bij strand, Friese meren en viswater. Kamers voorzien van toilet, bad of douche. Speciale entree voor gehandicapten, ook voor rolstoel, verwarmd zwembad, zonnig terras. Groot parkeerterrein en gerenomeerde keuken. Folder op aanvraag.

Te k. TABBERT 470 TN bwj. '80 wintercar. met veel extra's en brand voort. ƒ 3250,– onder nieuwprijs, slechts 3 w. gebr. 045-411987.

Te k. TOURCARAVAN Kip 1969, 5-pers., nog zeer mooi met papieren ƒ 2000,– en bungalowtent, groot 2 slaapvertrekken, ƒ 300,–. Tel. 045-725526.

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers., 2 jr. oud, vraagpr. ƒ 550,–, Haarlemstr. 14, Hrl. na 12.00 uur.

Te k. TRAVEL-SLEEPER merk Scout, type pivo, 2 vakanties gebr. te bevr. Goselingstr. 24, Heerlen.

Te k. FIAT Citroën D campeerbus, verlengd luxe ing. '78, ƒ 18.000,-, 04494-50189.

Koopje, 4-pers. CARAVAN met voortent, moet weg. Rijksweg N. 260, Geleen bij Demy.

Te k. POL.KRUISER (Waterland) met 45 pk b.b.-motor gesch. voor skiën, vraagpr. ƒ 9500,– Tel. 213868.

Te k. KIP CARAVAN 6-pers. met toebehoren, gesloten VW-bus, Pr.Mauritsln. 76, Beek.

Ferien im BAYRISCHER WALD, sonnige Zimmer, teils mit Dusche, gute Küche, halbpens. ab DM 21,–. Vollpens. ab DM 28,–. Adresse: Sonneblick, 8491 Waffenbrunn-Bayern, tel. 09/499711629.

Te k. KAJUITZEILJACHT Friendship 23, geheel compl., veel extra's ƒ 15.000,– Inl. 043-326642.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN ƒ 1600,-, Sinaïstr. 7, Heerlen, tel. 045-410925.

Te k. TOURCARAVAN Monza 5-pers. met voortent, staanplaats Europacamping Cauberg 29, Laantje 4 nr. 6 Valkenburg, tel. 076-878426.

Te k. CARAVAN merk IT 5 jr. oud, dubb. beglazing, schuifwand, voortent, 5 pers. i.z.g.st. tel. 045-441034.

Te k. TREKCARAVAN met voortent ƒ 1250,–, Vechtstr. 7, Heerlen-Beersdal.

Te k. KIP-CAVALIER 460 '74 met koelkast, verwarming en scheidingswand. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. Bergland CARAVAN met voortent en kachel. Overhoven 20, Sittard.

CARAVAN Sprite Alpine 5-pers. m. nw. voortent pl. kachel '75, i.z.g.st. ƒ 2750,–, Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

CARAVAN Goliath, 3-pers. m. nw. tent, lichtgewicht '73 ƒ 1750,–, i.z.g.st. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

Te k. CARAVAN merk Cavalier, 5-pers. in pr.st., prijs ƒ 3250,-, tel. 045-222451.

Vrije vakantie? Probeert u dan eens onze KAMPEERWAGENS. Inl. Holly-Day Camper, tel. 045-256818.

Te k. Kip CARAVAN 3-pers. bj. '78, L3,30 mtr. i.nw.st., compl. ijskast, kachel, tv-antenne, voortent, reserv. wiel. Te bez. Broeksittarderweg 98-100, Sittard.

Te k. KAMPEERAUTO Dodge, diesel, eind '73, m. gas, water, ijskast, stereo en trekhaak ± ƒ 3850,–, inl. 045-317715.

Te k. RUBBERBOOT 4–5 pers. één seizoen gebr. Is gesch. v. 20 pk b.b.motor ƒ 500,– trekhaak Opel 1900 ƒ 50,–, tel. 045-213846.

Te k. CARAVAN Eurokip Cavalier 6-pers. met voortent, event. inruil auto mogelijk. Inl. 045-212035.

Huwelijk

Alleenstaande heer (wedn) z.k.m. charmante DAME (40-48 jr) liefst HBO niveau om duurzame relatie op te bouwen. Br. m. foto o. no. SH 429 LD 6411 EM Heerlen.

ALLEENSTAANDEN. As. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Orkest De Rianto's. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Tech. zakenman zoekt nette slanke VRIENDIN ± 45 jr. geen vaste rel. Br. on. nr. VA 602 LD, 6301 GG Valkenburg.

WEDUWE 65 jr. goed uitziende persoon, zoekt nette heer tot 70 jr. uit goed milieu, br. liefst met foto, br.o.no. KE 113 LD 6461 ED Kerkrade.

Nette uitz. WEDUWMAN 41 jr. met eigen huis financieel onafh., zkt. ser. kennism. met nette jonge dame, leeft. ± 40 jr. om de eenz.heid samen op te lossen, br.o.no. HO 424 LD H'broek, 6431 HB.

K.A.H.N.K.A. sorry P. begrijpt er niets van. Br.o.no. MA 105 LD 6221 BN M'str.

Antiek

Waardevast beleggen? Dan ANTIEK kopen bij antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Eigen parking, maak gebruik van ons uniek eigen renteloos financieringssysteem, onze 100% inruilgarantie en tal van andere voordelen.

CABINETTEN, uitgesneden st. klok, getorste Mechelse eethoek etc. Verder ook nostalgische keukenkasten, kleerkasten, commodes en leuk kleingoed. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Antieke KLOKKEN en kolenfornuis te k. 045-460119, Grensstr. 29a, Kerkrade.

Te k. antieke strakke eiken KASTEN, boeken kast, hoekkast, boerenvitrine, eethoek m. 6 stoelen, Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

KLEINGOED, klokk. beeld. st. horl., tev. Ned. munt. Groenstr. 107, Geleen.

ANTIEK, kasten, stoelen, salontafel, tv-kastje, tuinbank pl. tafel. Petr. lamp met kandelaars, mooi kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek.

Te k. a. antieke Franse COMTOISE klok. Vr.pr. ƒ 600,–, tel. 04493-1884, na 17.00 uur.

Oude KAPSTOK te k. Br. o. no. SH 423 LD 6411 EM Hrl.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

ANTIEK De Veldschuur, ruime sortering Belgische en Franse meubels, strak en bewerkt. Tel. 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, Geleen, Rijksweg Noord 66A, richting Sittard.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen, kachels en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437, h.h. handelaren spec. prijzen.

Te k. ant. kasten, Henri Dux eeth., Petr. hang- wand- en st.lamp, kop. WATERKETEL, Wijnen Kl.Winselerstr. 5, Terwinselen, na 18.00 uur.

Strakke antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit, groot assort. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel.adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04... 54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

Directe REPARATIES garantie, bierkoelingen, en vriescellen, diepvries koelkasten etc. Frimax. 045-225674, b.g.g. 270761.

Voor desk. verzorgen van aang. INKOMSTENBELASTING bij u thuis, 045-217...

Elektro Service Limburg... PARATIE van kleuren... wasautomaten, koelkas... diepvriezers. Geen voorrij... ten. Garantie op de repa... Mauritslaan 112, Geleen. 04494-42695.

TV-REPARATIE zonder v... rijkosten. Zuid-Limburg service. Tel. 045-314122.

PARAGNOST. Helderzie... Voor al uw problemen en... voorspellingen, tel. 043-62...

AUTOACCESSOIRES ... sortering hoezen en vach... mistlampen, matten, ... zieën, spoilers, hoorns, meters en sierstrippen enz. SAS Autoshop Hee... Nobelstr. 61 tel. 712113. ... keermogelijkheid.

Bruggeman, het vertrou... adres voor het desk. invu... van uw BELASTINGFOR... LIEREN. (Evt. thuis). tel. 413703.

OLIEFILTERS, luchtfil... kontaktpunten, kondensa... v-snaren, remblokken, deelkappen, olie enz. lage ... zen. SAS Autoshop Hee... Nobelstr. 61 tel. 712113.

MEENS IJS

MEENS IJS NUTH zoekt voor de verkoop van haar heerlijk verpakt ijs

WEDERVERKOPERS

o.a. cafetaria's - campings

PARTICULIEREN die door de verkoop aan huis **EEN FLINKE BIJVERDIENSTE** willen hebben. Diepvries gratis in bruikleen.

Alle afspraken en inlichtingen:

MEENS IJS

Thullerweg 2, Nuth
04447-3963

Natuurhouten vloerbedekking behoeft NIET DUUR TE ZIJN!

AANBIEDING VAN DE PARKETGROOTHANDEL:

HOUTSOORT	DOE-HET-ZELFPRIJS
EIKEN LAMEL 15 mm	45,- p. m2
BEUKEN LAMEL 15 mm	45,- p. m2
ESSEN LAMEL 15 mm	49,- p. m2
EIKEN MOZAÏEK 8 mm massief	16,- p. m2
EIKEN STROKEN 10 mm massief	35,- p. m2
MERBAU MOZAÏEK 8 mm massief	23,- p. m2

Bovenstaande aanbieding is geldig t/m 4 april of zolang de voorraad strekt.

Andere niet in de aanbieding zijnde houtsoorten tegen scherpe prijzen.

Het leggen van de vloer kan tegen kostprijs!

Geopend voor de vakhandel van ma. t/m vr. 9.00-18.00.

Particulieren kunnen bij ons terecht na telefonische afspraak s.v.p.

E.P.M. Parketvloeren
Import - groothandel
Hoolstraat 43 - 45 Voerendaal
Tel. 04446 - 3296/3393

Bel NU en verdien honderden guldens.



Xtáderop

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.04446-1700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707



race rally AGENDA

2 4: Costa Smeralde Rallye - Spanje
5 4: Jim Clark-Trofee, Hockenheum BRD. Form. 2
10-12 4: Rallye van Saarland
12 4: GP van Argentinië. Formule 1
16-20 4: Safari Rallye - Kenia

Voor auto-accessoires ga je gewoon naar:

S.A.S. Autoshop

Onderhoudsmiddelen, jalouzieën, spoilers, anti-tochtschermen, vachten en hoezen

Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 045-712113

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek



BEL **045-739384**

Helma Engels



GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.
Heerlen
In de Cramer 31
Tel.: 045-716951

ALLES VOOR UW AUTO

PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT



Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

SUPER - PRIJZEN

Prijs vergelijken betekent geld verdienen!

Tiener-kamer boordevol woonplezier!

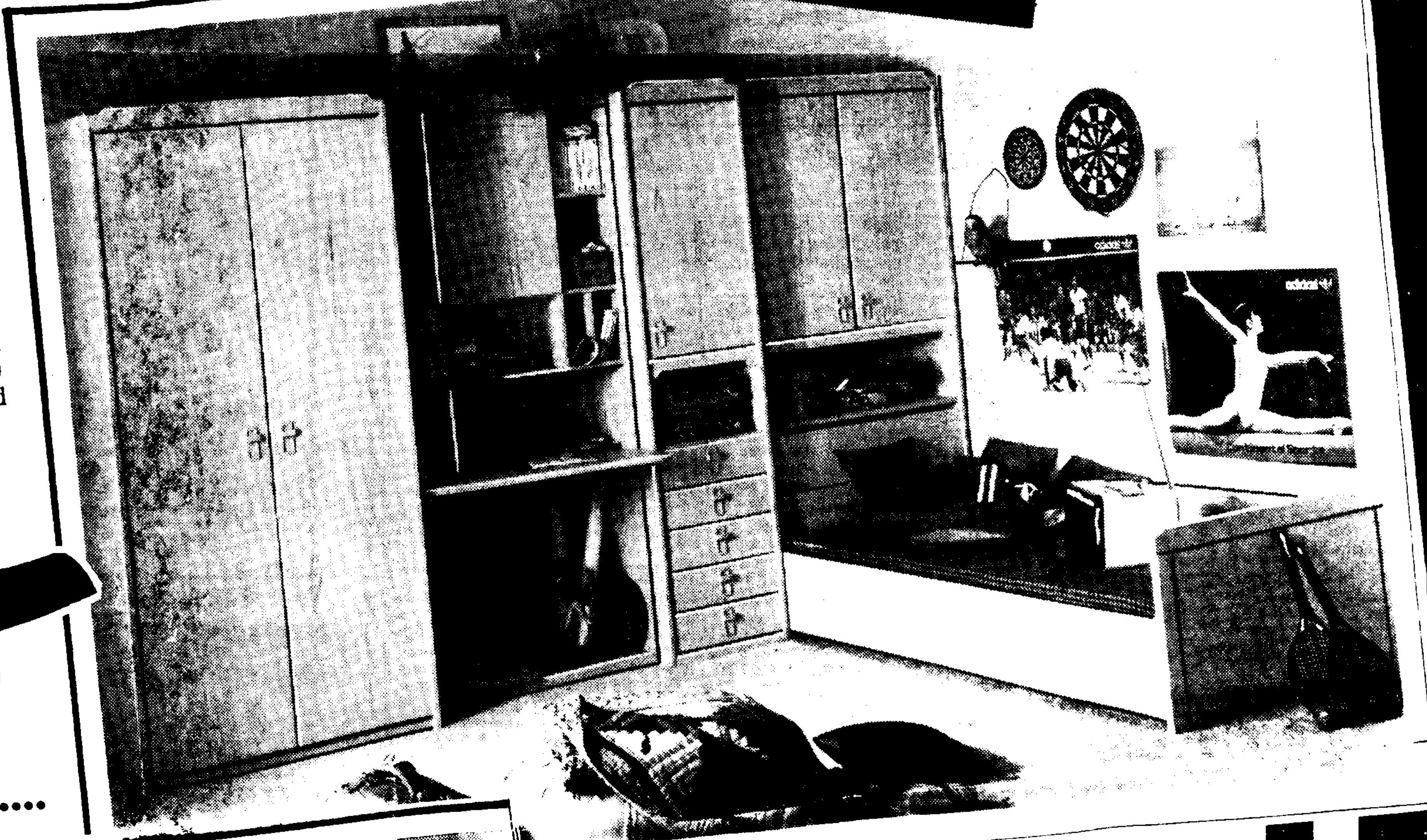
Werkelijk een super-aanbieding, zo kompleet en zo voordelig.

Tienerkamer bestaande uit: 2 deurs kleerkast, brede tussen-kast met secretaire-blad, kast met 5 laden en 1 deur die 8 cm. ondieper is verwerkt ten opzichte van de twee brede aanbouw-kasten. Bijpassende bed-bank in kast model, formaat 90 90 × 200 cm. Het geheel is met kunststof bekleed in een Essen-imitatie.

Dit alles voor de prijs van:

998,-

(zonder matras) beperkt leverbaar!



Kwaliteit van de beste fabrikant!

Tienerkamer bestaande uit: 2 deurs kleerkast, bed-bank 90 × 200 cm., smalle tussen-kast en brede aanbouw-kast met secretaire-blad. Bekleed met donker-bruin eiken imitatie kunststof, terwijl de fronten in (licht kleurig) dennen imitatie in kuststof is uitgevoerd.

Prijs:

(zonder matras) beperkt lever baar!

695,-

Roermonderstraat 13 - 19. Vlakbij het Ponttor.



09 49241 152093 **P** Ruime parkeermogelijkheid op de nabij gelegen Bendplatz.

MÖBEL-KOCHS

Uw partner voor beter wonen!

Het meubelparadijs in het hartje van Aken!

Firma Crombeen GmbH

Hoengenerweg 1a, 5135 Selfkant Wehr
Tel. 09-492456-981

Voor onze werkplaats in Süsterseel vragen wij een vakbekwame

DRAAIER

Voor onze montageafdeling vragen wij nog enkele vakbekwame

CONSTRUCTIEBANKWERKERS

Sollicitaties schriftelijk of persoonlijk na telefonisch gemaakte afspraak aan bovenvermeld adres. Kantooruren maandag t/m vrijdag van 9.00-16.00 uur, zaterdag van 10.30-12.30 uur.

HOTEL-REKREATIE OF CAFÉHOUDERS OPGELET!

Wilt u ook goede muziek uit het **NOORDEN**
Wij verzorgen graag in de vakantie al uw partijen.
ALL-ROUND DANS- EN STEMMINGSORKEST „DE WUKO'S"
Bekend van verschillende singles.
Inlichtingen + boekingen: Oosterstraat 79.
Stadskanaal, tel. 05990-13037

Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	323.-
300	180	531.-
380	260	773.-

Aluminium zonneschermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	255.-
300	100	318.-
350	100	354.-

Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	84.-
200	180	132.
300	180	185

Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	66.-
200	160	126.-
280	160	202.-

Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.
2 Jr. garantie – snelle levering. Elke maat leverbaar.
Bel, of vraag gratis documentatie aan bij:

Sunshine® Zonweringen

Ook 's avonds en zaterdag's b.g.g. 02990-20609.

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel. 04756-1609
Elmpterweg 10A, Roermond, tel. 04750-24187
Stationsstraat 15, Beek, tel. 04402-3363
Heulserstraat 48, Susteren, tel. 04499-2476
Uilestraat 7, Heerlen, tel. 045-710482
Rector Weertstraat 8, Hoensbroek, tel. 045-219974
Toonzaal:
Prof. Kernstraat 1, hoek Old Hickoryplein Maastricht
Tel. 043-623255 b.g.g. 043-31846

GELD LENEN

sinds meer dan 20 jaar het vertrouwde adres om geld te lenen.

- Overlijdensrisico gedekt
- Rente aftrekbaar
- Andere bedragen mogelijk
- Goedlopende leningen nemen wij graag over
- Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL op 96 mnd en onze 2e hypotheek op 120 of 180 mnd

Voorbeelden

Persoonlijke lening

ƒ 4 000	mnd afl. 48 x ƒ 119.-
ƒ 14 000.	mnd afl. 60 x ƒ 336.-
ƒ 15 000	mnd afl. 72 x ƒ 318.
ƒ 24 000.	mnd afl. 96 x ƒ 416

Doorlopend krediet

ƒ 5.000	mnd afl. ƒ 100
ƒ 10 000	mnd afl. ƒ 200.-
ƒ 15 000	mnd afl. ƒ 300

Bel:
04494-45670
b.g.g. 48430

Uw intermediair

CLAESSENS

assurantiën – financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen
Let op: Ennia bord
's avonds bereikbaar na telef. afspraak

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: Robert Hendrik Gertrud De la Haye, geboren te Nieuwenhagen op 16 augustus 1949, wonende te Nieuwenhagen, St.-Caeciliahof 18, ingediend verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 26 maart 1981 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopige surceance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surséance van betaling is benoemd mr. F.W. Udo, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat 67, en tot Rechter-Commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde op donderdag 11 juni 1981, des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde Rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance. Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. J.G.A. Janssen, advocaat en procureur te Schaesberg, Streeperstraat 51.

De griffier van de Rechtbank vnd.
mr. J.F.Th. Becker.

Voorlopig surséance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: Johannes Pierre Kluts, wonende te Eijsden, Kapelkesstraat 32B, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 19 maart 1981 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surséance van betaling verlened. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopig surséance van betaling is benoemd baron mr. R.H.M.J. van Hövell tot Westerflier, advocaat en procureur te Maastricht, Tongersestraat 43, en tot Rechter-Commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde op donderdag 14 mei 1981, des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde Rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance. Beveelt tevens, dat de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. J.P.G. Hautvast, advocaat en procureur te Heerlen, Caumerdalsestraat 1.

De griffier van
de Rechtbank vnd.
mr. J.F.Th. Becker.

Bij vonnis van de arrondissements-rechtbank te Maastricht d.d. 26 maart 1981 werd in staat van faillissement verklaard **Willem Simon Marie Neus,** wonende te Maastricht aanj de Grote Looierstraat 14, zulks met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator,
mr. W.J.H.M. Lejeune
Moskowicz advocaten
Wilhelminasingel 100
Maastricht

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12-3-1981 is het faillissement van **Rainer Dieter Bergrath** wonende te Sittard, Eisenhowerstraat 135, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
Mr. H.E. Menger
voorheen:
Rijksweg Zd. 45 Sittard
thans: Tongersestraat 2
Maastricht

De curator in het faillissement van **Marinus Lucas Slomp** wonende te Urmond, deelt mee, dat de uitdelingslijst m.i.v. 8 april 1981, gedurende tien dagen, ter kosteloze inzage ligt bij de griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4 alsmede van het kantongerecht te Sittard aan de Parklaan nr. 17.

De curator
mr. H.E. Menger
Tongersestraat 2
Maastricht

HANDELSTRAAT 28

SITTARD

TE KOOP

HANDELSTRAAT 28
TEL. 04490-12077 16650

Eerst zekerheid en dan pas kopen.

Betrouwbare INRUILauto's

ANWB-gekeurd

Technorapport aanwezig, vraag inzage.
geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd
coupon voor ANWB-controle bijgevoegd

ANWB

HEERLEN, ANWB-OK-inruilauto's CANTON-REISS

Mercedes-Benz

STER-OCCASIONS

LUX AUTOMOBIEL

Peters B.V.

NIEUWSTADT,
KRUISWEIDE 3

MITSUBISHI

autobedrijf w. kees

tel. 04493-1721

Diverse goedkope occasions met BOVAG-garantie

'78 Mitsubishi Sapporo 2000 GSR roodmet.
'78 Mitsubishi Sapporo 1600 SL met gas bruinmet.
'79 Mitsubishi Galant 1600 GL roodmet.
'78 Mitsubishi Galant 1600 GL zilvermet.
'78 Mitsubishi Galant 1600 GL groenmet.
'77 Mitsubishi Galant 1600 GL zilvermet.
'77 Mitsubishi Celeste 1600 ST zilvermet.
'79 Peugeot 305 GL met gas. wit.
'79 Honda Civic 1200 L blauwmet.
'77 Opel Ascona 1600 S oranje

PEUGEOT

Peugeot 504 GL '78 '76 '76 '73
Peugeot 304 '77 '75
Peugeot 504 '77
Peugeot 504 Break diesel '78
Peugeot 504 Break '77
Peugeot 504 Diesel '77
Peugeot 104 GL 6 '78
Peugeot 504 Fam. '78
Mini 1000 '79
Alfa Romeo Alfetta 1600 '78
Toyota Corona 1200 coupé
Citroën 2000 CX Super
Citroën
Opel Ascona 1600
Renault 5 met gas '75
Ford 1600

AUTOBEDRIJF NADE

Rijksweg 167
Tel. 04406-13700

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN!!

60 luxe auto's, bedrijfsauto's en bussen ... direkte financiering ... auto's. Opel Manta aut. '77. Renault R5 TS '77 ... '77. 2x VW Golf '76 '75. Citroën GS '76. Datsun Cherry FII. 2x Ford 1600 '77. Opel Ranger met gas '77. Div. goedkope inruilauto's DAF-combi '74 '73. DAF 55 '71. Div. stationcars met gas. Kadett '78. 4x Ford 1600 L '79 '78 '77 '75 diverse kleine bestelauto's. 30 bussen, bestel en ... open en gesloten laadbakken, diesel en benzine. 12x VW-bussen, bestellers LT 28 en 31 ... VW LT open laadbakken. 5x Ford Transit ... open laadbakken ... stationcars

LET OP!!

DONNY KLASSEN B.V.

IN- EN VERKOOP
MEERSSENERWEG 245
MAASTRICHT
TEL. 043-...735...

VW-AUDI-DEALER MIJSTEN B.V.

BUNDE

SPORTLAAN 22, BUNDE
TEL. 043-641644

LENTE AANBIEDING

- van bumper tot bumper geinspecteerd
- B.K.-garantie
- inruil en financiering mogelijk

AUTOMOBIELBEDRIJF H. VLEUGELS B.V.

Scharnerweg 137, Maastricht
Tel. 043-627241

Alfa Romeo 2000 Alfetta Lusso.	1979
Alfa Romeo 2000 GTV	1979
Alfa Romeo Sprint 1500 slechts 19.000 km gelopen	1979
Alfa Romeo Sud Super 1300 slechts 19.000 km gelopen	1979
Alfa Romeo Alfetta 2000	1977
Alfa Romeo Alfetta 1.8 L incl. sportvelgen en radio	1977
Alfa Romeo Sud Stationcar	1978
Alfa Romeo 1600 Guilia Super	1977

Diverse ALFA ROMEO SUDS bouwjaar 1976-1977-1978
Speciale aanbieding ALFA ROMEO SUD '76 ƒ 3500,–

Lancia Beta HPE 1979
metalliczilver 30.000 km gelopen
Renault 5 Alpine 1980
Citroën Meharie 1979
slechts 8000 km gelopen.
Datsun 120Y coupé de luxe 1978 ƒ 6000,–
Citroën GS Club 1220 1977
45.000 km gelopen ƒ 5500,–.

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

Gouden Garantie

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk
— Renault staat erachter

Renault R4 TL jan. '77, mrt. '78, R4 GTL okt. '78, R5 TL juni '76, R5 GTL sept. '78, R12 TR febr. '78, R12 TS febr. '77, R14 TL jan. en sept. '77, R14 Saffrane juli '78, R16 TL juni '77, mei '78, R16 TX sept. '76, R18 TL aug. '79, R18 GTL mei '79, R18 TS juli '79, R18 GTS juni '79, R20 TL juni '76, R20 TS jan. en mrt. '78, Peugeot 304 GLS sept. '77, Peugeot 504 GL jan. '78, Talbot Horizon 1.5 GLS mei '79, Honda Accord mei '77, Datsun 260 C aut. hardtop '76, Volvo 66 febr. '76, BMW 318 met LPG febr. '78, Citroen GS mei '77, Toyota Corolla Sportswagen jan. '77.

KERRES B.V.
KERKRADE

Rolduckerstraat 16
Tel. 045-453801-452424.

occasions

Ploemen Schols bv
autobedrijf

V·A·G

EUROCASION

CITROËN

sondagh b.v.

SONDAGH HEERLEN

concessionnaire citroën

CITROËN

HONDA

Honda Accord Sedan aut. '79
Honda Civic 5-deurs '78
Toyota Carina 4-deurs '78
Mazda 323 '78
VW Golf '77
Renault R12 '77
Volvo 343 aut. '77
Ford Escort '75
VW Passat '74

Diverse goedkope inruilers.

GARAGE ED KNOPS

Sittarderweg 10, Born
Tel. 04498-53434

SPECIALE AANBIEDING:

Fiat 131 Mirafiori met gasinstallatie '78
Chevrolet Citation aut. '80 met gasinstallatie

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

OFFICIAL OPEL-DEALER

OPEL GM

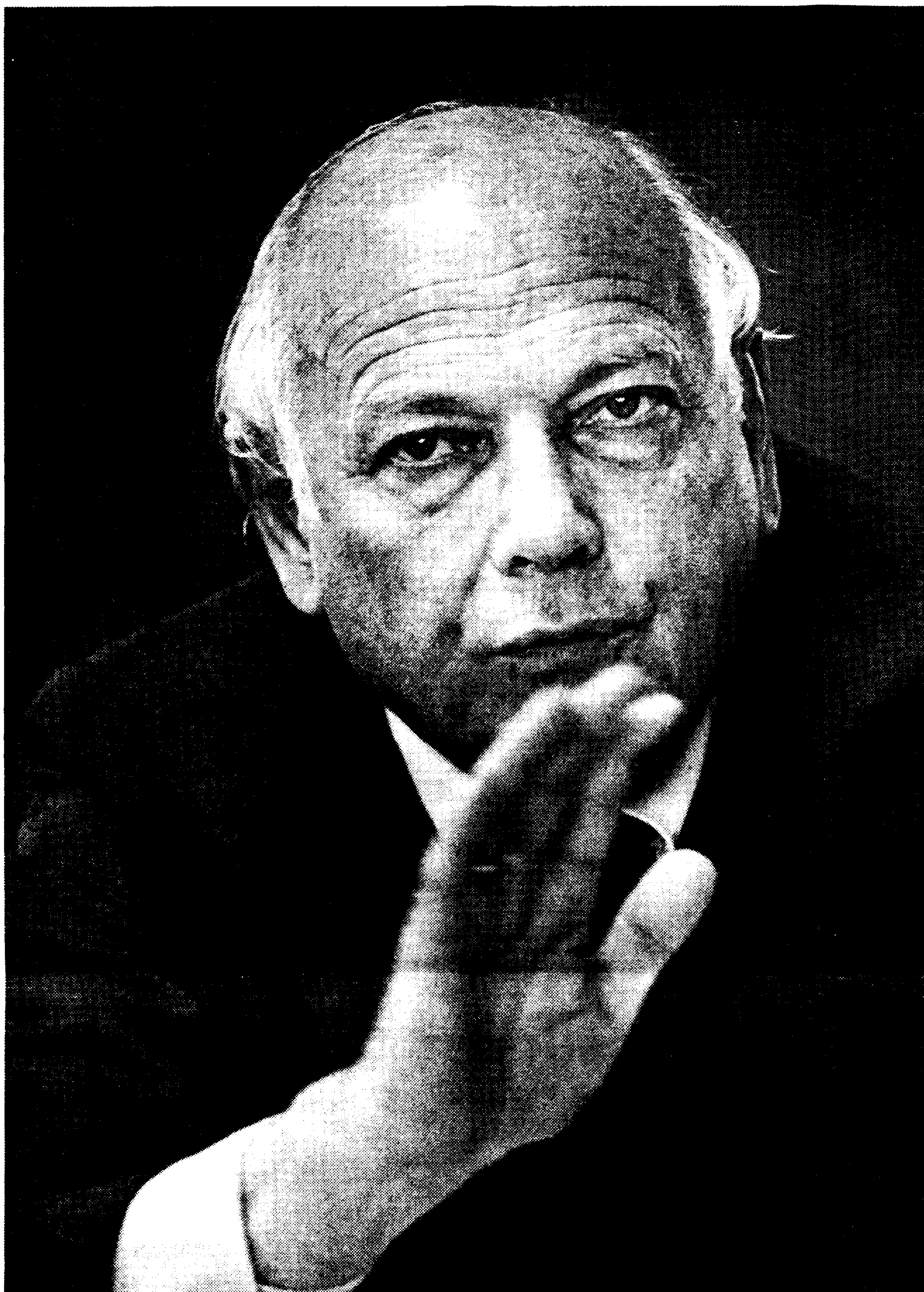
Haefland 2 Brunssum
Tel. 045-257700-259197

Het bedrijf met een persoonlijke zorg voor mens en auto...

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop
mevr. E. Swaans

Waar zijn ze toch in vredesnaam mee bezig...



...het moet anders, met uw hulp kan dat...

Ja, waar zijn ze toch in vredesnaam mee bezig in dit land. Laten we de zaken maar eens op een rijtje zetten. En kijken wat deze regering met ons voor heeft.

1. Het aardgas werd alleen dit jaar al twaalf cent per kubieke meter duurder. Dat betekent dat je minstens drie tientjes per maand extra kwijt bent aan verwarming.

2. De benzineprijzen gaan opnieuw omhoog: zes cent per liter. Daar komt nog BTW bij, wordt dus samen 7,1 cent per liter méér. Dat is een extra verhoging, want de normale prijsstijgingen gaan ook door. Als je in een auto van de zaak rijdt, vind je dat niet zo'n probleem. Maar Jan Modaal kan die extra kosten niet declareren. Nergens.

3. De huren worden dit jaar 6% hoger. En als je in een zogenaamde doorstroomwoning zit, kan dat nog vele tientjes méér per maand gaan kosten. En die huurstijging kun je niet van de belasting aftrekken.

4. Je hebt een inkomen dat te laag is om de huur van je woning te kunnen betalen. Totnutoe kreeg je een redelijke huursubsidie. Deze regering gaat die subsidie ook voor de mensen met lagere inkomens verminderen.

5. Ziektekosten. Deze regering loopt nog steeds rond met plannen voor een eigen bijdrage als je in het ziekenfonds zit.

6. Als je hulp nodig hebt in huis, heb je recht op maatschappelijke zorg, zoals gezinshulp. Daar wil deze regering ons flink wat meer voor laten betalen.

7. De premie voor AOW en WW wordt samen anderhalf procent hoger. Dat krijg je niet gecompenseerd.

8. Tarieven van de PTT en het openbaar vervoer worden weer verhoogd. Een buskaartje bijvoorbeeld kan wel 10 à 12% duurder worden.

9. De gemeentes zijn gedwongen allerlei gemeentelijke belastingen te verhogen, omdat de regering de uitkeringen aan die gemeentes sterk verlaagd heeft.

10. Dit jaar gaan de inkomens van de mensen tot modaal er in totaal 3 tot 4% op achteruit. En voor een groot deel van de mensen met de laagste inkomens wordt dat percentage nog aanzienlijk hoger: dat kan wel 6 tot 8% inleveren worden. Maar laten we nu ook eens kijken hóe de regering de lasten verdeelt. Bij het scheiden van de markt komen de nieuwe regeringsmaatregelen op het volgende neer: als je 130.000 gulden per jaar verdient, lever je 1¼% in. Als je 24.000 gulden per jaar verdient lever je 2¼% in. Wie sprak ook alweer over het „ontzien van de sociaal-zwakkeren", meneer de minister-president?

Waarom doet deze regering dat? Waarom krijgen de mensen met gewone inkomens de rekening gepresenteerd? Waarom durft deze regering de lasten niet eerlijker te verdelen?

We moeten bezuinigen. We hebben geld nodig om de werkloosheid te kunnen bestrijden en de sociale uitkeringen veilig te kunnen stellen. Dat klinkt redelijk. En daar hebben we allemaal begrip voor. Maar waar zijn we toch in vredesnaam mee bezig?

Want al die bezuinigingen worden niet gebruikt voor verbetering. De werkloosheid blijft stijgen.

De woningnood en de stadsvernieuwing kunnen worden aangepakt. Tachtigduizend werkloze bouwvakkers kunnen dan aan de slag. Nu krijgen ze een uitkering, terwijl honderdduizenden mensen zitten te schreeuwen om een huis.

De maatregelen van deze regering scheppen geen nieuw werk. Geld gaat naar bedrijven die het niet nodig hebben. En andere die het wèl nodig hebben, krijgen het niet. We moeten oppassen dat we elkaar in Europa niet het moeras in helpen. Want door de steeds sterkere bezuinigingen, wordt de koopkracht steeds meer aangetast. Zodat we steeds minder kunnen besteden. Zodat er minder geproduceerd hoeft te worden. Zodat de werkloosheid weer stijgt. We zitten in een neerwaartse spiraal.

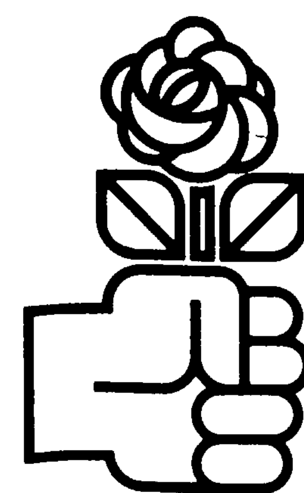
Hoe moet het nu verder? Zoals het er nu uitziet willen CDA en VVD ook na de verkiezingen weer verder regeren en willen dit beleid voortzetten.

Maar dat werkt niet. Het moet anders. Er moet een ander beleid komen. En dat kan alleen als er een regering komt waar de Partij van de Arbeid aan mee doet.

Kan de PvdA de problemen van vandaag en morgen dan wèl aan? De PvdA zegt: het zal niet makkelijk zijn. We zullen offers moeten brengen. Maar wèl eerlijk verdeeld. Waardoor de hogere inkomens meer zullen moeten inleveren. Dat is niet onredelijk. Dat kan en dat moet.

O nee, het zal niet eenvoudig zijn. Verwacht op de korte termijn geen wonder[s] van de Partij van de Arbeid. Maar het minst[e] dat moet gebeuren is dat de partij die altijd aan de kant van de mensen met de gewone inkomens heeft gestaan, in de regering kom[t].

Daar gaat het om bij de verkiezingen o[p] 26 mei. U hebt die ontwikkeling in de hand. Maak de PvdA sterker. Zó sterk dat de PvdA weer kan regeren. Want het moet anders. En met uw hulp kan het ook anders.



PvdA

BON Ja, ik steun de PvdA nù en word lid.

Naam ______

Adres ______

Postcode ______

Plaats ______

De contributie bepaal ik zelf aan de hand van mijn inkomen (vanaf f 5,75 per kwartaal). Invullen, uitknippen en in open envelop opsturen naar:

PvdA, Antwoordnummer 8404,
1000 PA Amsterdam.

Een postzegel plakken is niet nodig. LI

Het moet anders. Samen kunnen we dat.